

GOVERNMENT OF INDIA
ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA
ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 32101

CALL No. 891.05/Not

D.G.A. 78



NOTULEN

VAN DE

ALGEMEENE EN DIRECTIEVERGADERINGEN

VAN HET

BATAVIAASCH GENOOTSCHAP

VAN

32101 ✓

KUNSTEN EN WETENSCHAPPEN.

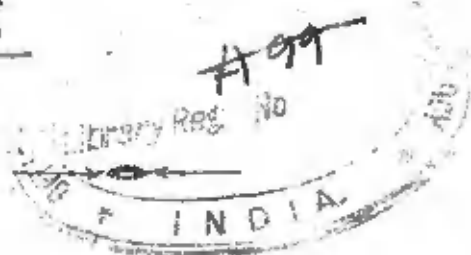
OPGERICHT 1778.

DEEL XLII — 1904



891.05

Not



BATAVIA
G. KOLFF & Co.

'S-GRAVENHAGE
M. NIJHOFF.

1905.

Brieven, enz. voor de Directie bestemd, zijn te adresseren aan den Secretaris van het Genootschap, zonder vermelding van diens naam.

Behalve van de oudere jaargangen, zijn er ook van de laatst-verschenen edita enkele uitgeput; II. II. Leden, die daarvan waarlooze exemplaren mochten bezitten, zullen de Directie met toezending daarvan bijzonder verplichten. Het zijn de volgende: Verhandelingen deel XLIX 2^e stuk, deel L 2^e stuk, Notulen deel XXXIV afl. 3, Ned. Ind. Plakaatboek deel XVI.

Inzonderheid op het XVI deel van het Nederlandsch-Indisch Plakaatboek wordt prijs gesteld, en wordt dit deel voor rekening van het Genootschap door den Secretaris opgekocht voor f 2,50 per exemplaar.

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 22101

Date..... 25.7.57

Call No. 891-65/Not

I N H O U D.

	Bladz.
Directievergadering Maandag 18 Januari 1904	1.
Directievergadering Maandag 22 Februari 1904.	19.
Directievergadering Maandag 21 Maart 1904.	33.
Directievergadering Maandag 9 Mei 1904.	49.
Directievergadering Maandag 8 Juni 1904.	55.
Directievergadering Maandag 18 Juli 1904	64.
Directievergadering Maandag 5 September 1904	78.
Directievergadering Maandag 10 October 1904.	87.
Directievergadering Maandag 7 November 1904.	100.
Directievergadering Woensdag 14 December 1904.	117.
Bijlagen:	
I. Lijsten en tabellen vermeld in de voorloopige mededeelingen over de verhouding van de Javaansche en de Balische Wajangpoppen naar aanleiding van de opgave ontvangen van den Heer H. J. E. F. SCHWARTZ	I.
No. 1. Tabel opsommende de voor de wajang belangrijkste Pandawa- en Korawa-helden, enz.	II-III.
No. 2. Lijst van Javaansche wajangpoppen van de Pandawa-Korawa-groep alsmede van die waarin Dasameeka een hoofdrol speelt (Ardjoenasastra baos-en Rama-cyclus).	IV.
No. 3. Lijst van de Balische wajangfiguren in groepen.	IX.
No. 4. Vergelijkende staat van Javaansche en Balische Wajangfiguren (staat A van den Heer SCHWARTZ, eenigszins gewijzigd, en in oorsprong zooover het de Javaansche poppen betreft dezelfde als No. 2 hiervoren).	XIII.
No. 5. Staat van de poppen die alleen op Bali voorkomen, of niet geïdentificeerd konden worden, omdat zij andere namen hebben	XVII.
II. Het dak van Tjandi Pawon, en de daken der Hoofdtempels te Prambanan, door Dr. J. BRANDES.	XIX.
III. Mededeeling aan het Bataviaasch Genootschap, door den Heer F. L. BROEKVELDT.	XXIII.
IV. Lijst van ingekomen boekwerken gedurende het 1 ^e kwartaal 1904.	XXVIII.
V. Rapport van den Controleur der onderafdeeling Lematang ilir van de in de Lematang streek tusschen Bensakat en Modong aangetroffen oudheden	XLIV.

VI.	Toelichting op het rapport van den Controleur der onderafdeeling Lematang ilir van de in die streek aangetroffen oudheden, door Dr. J. BRANDES . . .	L.
VII.	Lijst van ingekomen boekwerken gedurende het 2 ^e kwartaal 1904.	LIII.
VIII.	Nota bij Semarang's oude kaarten, door H. BOSBOOM.	LXI.
IX.	Beschrijving van den ontworpen gevel voor de Kunstschool te Batavia, naar aanleiding van het, in het Rijks Archief te 's Gravenhage onder N ^o . 1234 aanwezige project, door H. BOSBOOM	LXXII.
X.	Lijst van ingekomen boekwerken gedurende het 3 ^e kwartaal 1904.	LXXIV.
XI.	Beschuldiging of verdachtmaking? door Dr. I. GNOHEMAN.	LXXXVI.
XII.	Naamschrift op het voorafgaande stuk, door Dr. J. BRANDES	XCI.
XIII.	Maleische, Arabische en Atjehsche handschriften, in April — Mei 1903 aangetroffen in het Gajöland (Karang Ampar) door Luitenant-Kolonel G. C. E. VAN DAALEN, afkomstig van derwaarts uitgewekene Atjehsche wetgeleerden — hoofden	C.
XIV.	Arab. Mal. Atj. handschriften, aangetroffen in Semelöt (Gajöland) en Pamenö, door Kapitein W. B. J. A. SCHNEPPERS in September 1902	CVI.
XV.	Lijst van fotogrammen, vervaardigd door den Officier van Oorlog der 1 ^{ste} klasse H. M. NERB, gedurende de excursie naar de Gajö- en Alaslanden, van 8 Februari tot 23 Juli 1904.	CVIII.
XVI.	Naar aanleiding der Mededeeling van Dr. J. L. A. BRANDES. In Not. Dec. 1904, VIII (pag. 129) . .	CXVII.
XVII.	Lijst van ingekomen boekwerken gedurende het 4 ^e kwartaal 1904.	CXLIX.
XVIII.	Aanwinsten van de Numismatische Verzameling in 1904.	CLVI.
XIX.	Aanwinsten van de Ethnographische Verzameling in 1904.	CLX.
XX.	Lijst der voorwerpen, die in het jaar 1904 voor de Archaeologische Verzameling zijn verkregen. 18 ^{de} Vervolg van den Catalogus	CLXXV.
XXI.	Korte inhoud van het behandelde in de Notulen van het Bataviaasch Genootschap van K. en W. over het jaar. 1904.	CCIX.
XXII.	Lijst der leden van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, op 31 December 1904.	CCXVII.

**Notulen der eerste Directievergadering, gehouden
op Maandag den 18^{en} Januari 1904.**

Tegenwoordig de Heeren: Dr. C. SNOUCK HURGRONJE, President, Mr. J. H. ARENDANON, Dr. J. L. A. BRANDES, Dr. Ph. S. VAN RONKEL, Dr. G. A. J. HAZEU, Dr. A. S. CARPENTIER ALTING, C. DEN HAMER, V. ZIMMERMANN en H. N. STUART, Secretaris.

Afwezig de Heer Mr. J. A. VAN DEN OELJS.

De Notulen der vorige Vergadering, zijnde die van 14 December 1903, worden goedgekeurd en gearresteerd.

De President,

L. Stelt aan de orde de door den Thesaurier ingediende Rekening en Verantwoording over 1903 en de Begrooting voor 1904.

Ter voldoening aan art. 13 van het Reglement van Orde worden de Heeren ZIMMERMANN en VAN RONKEL uitgenoodigd de Rekening en Verantwoording na te zien en daarvan in de eerstvolgende Vergadering verslag uit te brengen.

Op de begrooting wordt alsnog gebracht eene post van f 5000.— voor bestrijding der kosten van nitgaaf der driemaandelijksche-rapporten van de Commissie voor oudheidkundig onderzoek op Java en Madoera (zie deze Notulen II c).

en een van f 500.— onder het hoofd Ethnographische Verzameling (aankoop) voor de aanschaffing van een stel Balineesche Wajangpoppen (zie deze Notulen III, 16^e pag. 11).

Overigens wordt de ingediende Begrooting ongewijzigd vastgesteld.

II. Neemt in behandeling de navolgende uit de rondlezing terug ontvangen stukken:

a. Renvooi van den Directeur van O., E. en N. dd°. 1 December '03, N°. 32165 en dd°. 5 December '03, N°. 32791, houdende aanbieding van het 8^{ste} en 9^{de} Rapport der Commissie in Ned. Indië voor oudheidkundig onderzoek op Java en Madoera, loopende over de maanden April-Juni en Juli-Sept. '03. Publiceren.

b. Missive van den Directeur van O., E. en N. dd°. 17 December j.l. N°. 20099, waarbij ter uitgave wordt aangeboden een door den tijdelijken ambtenaar J. S. A. VAN DISSSEL te Fak-fak samengesteld „Overzicht der spraakkunst van het Kapauersch-Papoesch”.

Blijkens de overgelegde beoordeelingen van de Heeren Dr. J. L. A. BRANDES en Dr. C. SNOECK HURGRONJE, respectievelijk dd°. 22 September j.l. en 27 October d. a. v. N°. 78 (schrijft genoemde Departementschef), is het in zijn tegenwoordigen vorm niet geheel en al voor publicatie geschikt. Met gebruikmaking van bedoelde beoordeelingen zou de autorisatie van den schrijver zijn te vragen om het manuscript uit te geven in den gewijzigden vorm, indien althans Uwe Directie in het algemeen tegen het uitgeven voor rekening van het Genootschap geen bezwaar heeft.

Met het oog op de wenschelijkheid om aan elk der in de betrokken streken geplaatste ambtenaren een spraakkunst en een woordenlijst van de bovengenoemde taal te verstrekken, zou de Regeering voorts gaarne een 50-tal afzonderlijke afdrucken van de spraakkunst te Harer beschikking zien gesteld, zoo noodig tegen betaling der kosten, terwijl de Heer VAN DISSSEL wordt uitgenoodigd een woordenlijst samen te stellen, waarmede t. z. t. op dezelfde wijze zal worden gehandeld als thans met het aangeboden manuscript geschiedt.

Wordt besloten den Directeur v^d. mede te deelen dat het Genootschap genegen is het manuscript in bovenbedoelden gewijzigden vorm uit te geven.

c. Verslag van Dr. J. L. A. BRANDES (zie Notulen 14 Dec. '03, I g) van den volgende inhoud:

„In verband met de opdracht in de December-vergadering 1903 vindt men hieronder een opgave ter benadering van de onkosten, benoodigd voor de uitgave der driemaandelijksche rapporten der oudheidkundige commissie, tot en met het 3^e, in een trant als dit wenschelijk voorkomt.

Ten einde zich den pas niet af te snijden tot het plaatsen van platen van een niet te klein formaat, liefst ongevouwen, omdat het veeltijds te doen zal zijn om of mooie voorwerpen te vertoonen, of ornamentalskwesties te behandelen, verdient dat van de Hommage, d. i. dat der Verhandelingen, aanbeveling. De drukkosten daarvan zijn, bij een zelfde aantal exemplaren, f 70.— per vel.

Bij het aanmaken der platen, waarvoor hier photolithographische reproductie in aanmerking komt, kan op de volgende wijze gehandeld worden. Het boek over de Tj. Mendoet is van formaat tweemaal zoo groot als de Hommage. De platen moeten zoo veel mogelijk gedrukt worden alsof zij voor zulk een Mendoetboek bestemd waren, maar zóó dat zij doorgesneden kunnen worden. Daardoor zal telkens maar éénmaal de druk betaald behoeven te worden voor ieder tweetal platen. De drukkosten zijn het, zooals men weet, die altijd het ergste drukken.

Een plaat van het Mendoet-formaat kost, voor een zelfde aantal als boven reeds is aangegeven, met inbegrip van het papier, dat in aanmerking moet worden gebracht, f 57.50. Dit geldt zoowel voor de reproducties der lijntekeningen, als voor de zoogenaamde raster-photolithographie, waarmee men thans de eigentlijk gezegde prentjes maakt.

Moeten in een gegeven geval de platen grooter zijn of van een andere soort, wat vermoedelijk maar zeer zelden zal voorkomen, dan zullen er bijzondere maatregelen getroffen moeten worden, wat hier dus buiten beschouwing kan blijven. In de meeste gevallen zal men zich ook dan nog met een dubbele Mendoetplaat kunnen helpen.

Illustratie, ook van de rapporten, is zeer gewenscht. Ik vermoed, dat toen de rapporten in rondlezing waren, zich dit wel heeft laten voelen. Voor den steller er van is het van zelf minder merkbaar, omdat hem de objecten waarover gehandeld werd, bekend waren. Hierbij wordt een schema overgelegd van hetgeen hem in dien trant onmisbaar toeschijnt. Gaarne vernam hij alsnog wat wellicht door de Directie verder of opzettelijk daarvoor in aanmerking gebracht zou worden. Zoo zou de gelegenheid geopend zijn om uit te maken of de gevraagde illustraties straks van zelf komen (bijv. bij de speciale behandeling van bepaalde onderwerpen), of wel, dat zij alsnog niet geleverd kunnen worden, of in ~~een~~ ander verband weer beter op haar plaats zullen zijn. Hier zijn uitgeeloten geworden geheele tjandi's, ook, als er op dit oogenblik reeds eenige gedeeltes van in photo voorhanden waren, maar de kans bestaat, dat zij later monographisch behandeld zullen worden.

Uit den hierbij overgelegden staat blijkt, dat voor den druk gereed liggen 284 + 599 pagina's copie, of ongeveer een 400 bladzijden van het opgegeven formaat in druk, d. w. z. 25 vel.

Voorts dat er een 56 halve platen noodig zullen wezen, wat weer geeft 28 heele platen.

Zoodat de kosten op deze wijze berekend, voor hetgeen thans reeds gereed ligt, belooopen zullen

$$25 \times 70 = f 1750.-$$

$$28 \times 57.50 = \text{ „ } 1610.-$$

$$\text{Totaal } f 3360.-$$

Men heeft hierbij in het oog te houden dat het materiaal zich zeer heeft opgestapeld, omdat, als het 10^e rapport d. w. z. dat over het 4^e kwartaal van het juist afloopende of reeds afgelopen jaar, zal zijn ingediend, er reeds twee en een half jaar zal zijn voorbijgegaan, zonder dat het tot uitgeven komen kon.

Neemt men het bovengenoemde bedrag als normaal aan, dan zou op ieder kwartaal $f \frac{3360}{3}$ of $f 1120.-$ gevallen zijn, of wel de uitgave zou per jaar $f 4480.-$ belooopen hebben,

■ bedrag, dat, bij ■ normaal verloop der zaken, voor hetgeen er voor verkregen zou zijn, zeker niet te hoog genoemd zou mogen worden.

Waar het te doen is om kunst vast te leggen en ■ kunst bekend te maken, om kunst te leeren begrijpen, en haar zoo ook beter te leeren waardeeren ■ genieten, daar zijn platen strikt noodzakelijk. Men zal zich daarvoor grootere uitgaven hebben op te leggen, en ook voor het vervolg zal daarop dienen te worden gerekend. Reeds nu, dit mag hier met een zekere zelfvoldoening worden gezegd, ligt er in ■ zelfden trant aan klein materiaal, of aan toelichting van allerlei *detail*-kwesties bij de commissie allerlei gereed, dat op kleinigheden na zijn afronding nadert.

Het zal wenschelijk zijn, ook voor de uitgave van de latere rapporten, nu reeds tot een besluit te komen. In het verband met het vooraangaande, zou ik in overweging geven om daarvoor per jaar een ■ van f 1600.— of f 400.— per kwartaal beschikbaar te stellen.

Een eenvoudige berekening zal uitwijzen, dat er dan bij ieder rapport 5 halve platen zouden kunnen worden gegeven. Dit mag evenwel hier nooit een eisch zijn, daar het aantal platen zich steeds zal hebben te regelen al naar de noodzakelijkheid en de wenschelijkheid dit uitwijst, nu eens wat ■ en dan eens wat minder".

Werdt besloten, conform dit voorstel, op de Begrooting voor dit jaar alenog een post te brengen van f 5000.— zijnde \pm f 3400.— voor de thans voor uitgave gereed liggende verslagen, benevens \pm f 1600.— als jaarlijkache uitgave voor de vier te verwachten driemaandelijksche verslagen.

d. Voorstel van het lid C. M. PLEYTE tot aankoop van twee bronzen en twee ijzeren kanonnen, eigendom ■ Mevrouw de Wed. VAN MOTMAN en zich bevindende op het particuliere land Djambon.

De kanonnen niet van historische beteekenis zijnde, wordt besloten tot den aankoop daarvan niet over te gaan.

e. Missive van den Heer P. LESUR, assistant-resident van Painan, dd°. 17 December j.l., waarbij de Directie de vraag wordt gesteld of zij genegen is ~~een~~ een bedrag van f 50.— over te nemen eenige zilveren voorwerpen (o. a. Menangkabansche huis, rijtschuren, bedehuis, balei) vervaardigd door een goudemid te Kotta Gadang en door erfonis in het bezit gekomen van het Hoofd der Gouvernements openbare inlandsche school te Painan.

Deze voorwerpen niet voor aankoop in aanmerking komende, wordt besloten het schrijven in handen te stellen van de Vereeniging „Oost en West" alhier, en onder mededeeling hiervan den assistant-resident van Painan den dank der Directie te betuigen voor zijne in deze betaonde belangstelling.

f. „Over de herkomst van enkele Arabische bastaardwoorden in het Maleisch", voor het Tijdschrift aangeboden door Dr. Ph. S. VAN RONKEL.

Wordt besloten tot plaatsing.

III. Brengt ter tafel de navolgende ingekomen stukken:

1°. Gouvernements Besluit van 12 December a. p. N°. 34, bepallende dat de, door de bevolking van het eiland Lirang, als boete opgebrachte voorwerpen aan het Genootschap ter bewaring worden afgeestaan (zie Not. Oct. 1903, II, 2°).

Informatie.

2°. Gouvernements Besluit van 18 December a. p. N°. 17, waarbij aan het Genootschap in bewaring worden afgeestaan de door het Gouvernement van den Stedehouder van Gianjar ontvangen, en op den aan dit besluit gehechten staat, letter A, gespecificeerde, geschenkgoederen, terwijl die op den staat, letter B, vermeld, aan het Departement van Koloniën zullen worden gezonden (zie Not. Oct. 1903, II, 3°).

Informatie.

3°. Gouv. Besluit dd°. 12 Januari '04, N°. 22, houdende definitieve in dienst stelling, ten behoeve van de bewaking

en het onderbond der oudheden in de residentien *Soerakarta* en *Djakjakarta* van het personeel bedoeld bij Notulen Juni 1903, II 3°, p.p. 46 en 47).

Informatie.

4°. Missive van den 1^{en} Gouv. Secretaris dd°. 16 Jan. j.l. N°. 247, houdende verzoek om terugzending van het manuscript, getiteld „Pöpakëm Tjërbon (zie Not. Aug. '03 II e).

Dit werk thans gedrukt zijnde, aan het verzoek te voldoen.

5°. Renvooi van den Directeur van O., E. en N. dd°. 17 Dec. a. p. N°. 33181, ten geleide der missive van den assistent-resident van Malang dd°. 7 Dec. '03 N°. 966/44, houdende aanbieding ter overname tot de getaxeerde waarde à f 5.— van eenige bronzen voorwerpen van oudheidkundige waarde.

Met het oog op de belangrijkheid van enkele dezer voorwerpen, wordt besloten ze te behouden — de vinders met f 10.— schadeloos te stellen.

6°. Renvooi van denzelfden dd°. 21 December a. p. N°. 33358, zoomede de missive van den Resident van Kediri dd°. 14 December a. p. N°. 11151/11, houdende mededeeling der afzending — den steen, afkomstig van de onderneming Karang Dingo, met verzoek de voorgeschoten transportkosten à f 3.— te willen restitueeren (zie Not. November II g).

De steen bereide ontvangen zijnde, wordt besloten den Theesaurier op te dragen het noodige te verrichten.

7°. Renvooi van denzelfden dd°. 14 Januari j.l. N°. 889, zoomede de missive van den Resident van Kediri dd°. 8 Januari j.l. N°. 177/11, houdende aanbieding van — bronzen klokje met de ketting, ■ 2475 stuks Balische munt en een koperen ring, zijnde gevonden de voorwerpen sub ■ en ■ bij de ontgraving — het hoofdkanaal 2° gedeelte in de desa *Watoedandang* — sub c in de desa *Pilang-Bango* bij de ontgraving — de afvoersloot A. 9.

Wordt besloten de voorwerpen te behouden.

8°. Missive van denzelfden dd°. 23 December a. p. N°. 20507, houdende aanbieding van een exemplaar van het Jaarboek van het Mijnwezen in N. I., jaargang 1903.

Bibliotheek.

9°. Missive van den Directeur der B. O. W. dd°. 6 Jan. j.l. N°. 201/a.s. houdende aanbieding van een exemplaar „Statistiek van het verkeer op de Spoor- — Stoomtramwegen in N. I. over 1902”.

Bibliotheek.

10°. Missive — den Gouverneur van Sumatra's Westkust dd°. 22 December '03, N°. 7755, ten geleide van een afschrift-missive van den assistent-resident van Korintji, dd°. Sandaran-Agoeng, 4 December '03 N°. 7, behelzende de mededeeling dat behalve de bekende koperen ringen als geld, in deze streken geen andere dan zilveren voorkomen, waarvan, zoodra mogelijk, een compleet stel aan het Genootschap zal worden aangeboden (zie Not. Nov. '03 II r).

Informatie.

11°. Schrijven van het Historisch Genootschap te Utrecht, dd°. 27 November a. p. waarin wordt medegedeeld dat de gesignaleerde journalen van J. G. LOTEN niet in het bezit — het Genootschap zijn, doch dat het bekend was ze vroeger eigendom geweest waren van wijlen Mr. J. A. GROTHE. Een onderzoek ingesteld bij de erfgenamen van genoemden Heer, zoomede bij het Rijksarchief heeft tot geen resultaat geleid.

De vermelding — het journaal van ABRAHAM VAN RIEBEEK berust zonder twijfel op eene verwarring met het journaal van JAN VAN RIEBEEK. (Zie Not. Oct. '03, II 22°).

Wordt besloten Dr. F. DE HAAN met dit schrijven in kennis te stellen.

12°. Schrijven — den Heer G. P. ROUFFAER te 's Gravenhage, dd°. 1 December 1903, van den volgende inhoud:
„Tegelijk hiermede, en aansluitende bij Uw schrijven dd°.

17 Oct. j.l. N^o. 914, heb ik de eer U per postpakket terug te zenden de 7 mij tijdelijk door Uwe vriendelijkheid ter beschikking gestelde Bantam'sche gebatikte kain's, N^o. 9247-9253 Uwer Ethnologische Verzameling.

Ten zeerste dank ik U voor deze welwillendheid, evenals voor het verlot mij in bovengenoemd schrijven gegeven om het Album met batik-patternen (N^o. 1498 Uwer Verzameling) nog eenigen tijd hier te mogen behouden.

Zeker zal het U interesseeren te vernemen, dat de N^o. 924f en 9251, hoewel in de Bantam'sche desa Kaoedjan aangekocht — verg. Not. Bat. Gen. 1899, p. 207, en 1900, p. 46 —, bij Serang, echte (veel gewasschen) *Koromandel-batik's* zijn, *Kain Pileksi*, indertijd in Bantën ingevoerd en daar gebruikt. Het is een der vele voorbeelden van „verhuizing” van ethnografica. Indien U beide zijden van deze twee doeken bekijkt, ziet U één goeden en één „verkeerden” kant, het echte kenmerk der Koromandel-batik's.

Bij N^o. 9253 is men allerzonderlinget te werk gegaan; daar heeft men een lap van grove Java-batik met mēngkoedoorooden grond, en waarschijnlijk voor een kain pandjang bestemd, tot een saroeng gemaakt door er in 2 stukken een kapala aan te naaien — een Koromandel-batik, en zelfs over de gansche lange zijden aan beide kanten een pinggir evenzeer — vaat te naaien van Koromandel-batikwerk; gelijk U van een en ander U onmiddellijk overtuigen kunt, door beide kanten van het doek te bekijken, en de naden der saamennaating te volgen. Zulk een zonderlinge, knoesierig in elkaar gezette hybride heb ik tot nog toe nimmer elders onder cogen gehad.

Van de overige 4, blauw-op-wit gebatikte, doeken is m. i. alleen N^o. 9252 werkelijk antiek, d. w. z.: ouder dan \pm 1850. Daarentegen wijzen de rijen sterren in de toempal-kapala's van N^o. 9247 en 9250 aan, dat het batik's zijn van na \pm 1850. En N^o. 9249 is niet alleen vrij modern, maar eene blijkbaar te Cheribon of Soerabaja vervaardigde saroeng.

In hoeverre echter de N^o. 9247, 9250 en 9252 werkelijk

in de Serang'sche desa Kasedjan indertijd gebatikt zijn, is weer een andere vraag. Vooral door de N^os. 9248 en 9251, welke van de Dekhan-kust kwamen, ziet men hoe gevaarlijk het bij zulke gemakkelijk vervoerbare voorwerpen is, de plaats van vinding als de plaats van herkomst te beschouwen.

N^o. 9252 is, in zwart en wit, gereproduceerd op plaat 59 van de 3^e aflevering der „De Batikkunst in N. I. en haar geschiedenis”, welke naar ik hoop U binnen korten tijd te Batavia in handen zal komen”. (Zie Not. Oct. '03, II, 23°).

Informatie.

13°. Schrijven van den Heer H. A. VAN HIER te Bandoeng, dd°. 23 December a. p. meldende de goede ontvangst der kwitantie bedoeld bij Not. Dec. '03, I, 1.

Informatie.

14°. Schrijven van den Heer CLAES ANNERSTEDT, Bibliothecaris van de Koninkl. Universiteit te Upsala dd°. 11 Dec. 1903, houdende 1^o verzoek om aanvulling der Verhandelingen met Deel 7, st. 2 en volgende, Deel 8-45 en Deel 47, st. 1 en van de Notulen met Deel 1-80; 2^o aanbieding — de eerste ■ publicaties van het Universiteits-fonds „Vilhelm Ekman”, 3^o verzoek om toezending — het 2^o st. van Deel 55 der Verhandelingen.

De Heer ABENDANON vermeent dat reeds vroeger aanvulling van edita heeft plaats gehad ■ stelt voor, dat alvorens aan het verzoek wordt voldaan, zal worden nagegaan, welke edita reeds aan de Universiteit te Upsala zijn toegezonden.

Wordt besloten ad 1^o conform den Heer ABENDANON, ad 2^o onder dankbetuiging in de Bibliotheek, ad 3^o mededeelen dat het 2^o st. van Deel 55 der Verhandelingen nog niet is verschenen.

15°. Schrijven van den Heer W. DE KEMPENAEER te Malang — 19 December 1903, houdende mededeeling dat op het koffieland Wonokerto op de Zuidel. helling van den Smeroe, bij het openkappen van een stuk boeschgrond zijn gevonden

1° Een geslagen koperen pot of ketel, zonder bodem; 2° Drie ijzeren kapmessen met de bussen, waarmede ze op — steel bevestigd zijn geweest; 3° een ijzeren schachtje; 4° een stuk van een smallen patjel; 5° een paar honderd stuks balineesche munt, met verzoek — mogen vernemen of het Genootschap op het bezit daarvan prijs stelt.

Wordt besloten mede te deelen dat de toezending der genoemde voorwerpen gaarne wordt te gemoet gezien.

16°. Schrijven van den Heer H. J. E. F. Souwartz te Singaradja, dd. 6 Januari '04, naar aanleiding van het voorstel van Dr. J. Brandes bedoeld bij Not. Oct. '03, I 3°, van den volgende inhoud:

„In antwoord op haar schrijven van 15 September a. p. N°. 272 heb ik de eer Uwer Directie beleefd mede te deelen, dat door een samenloop van allerlei omstandigheden het mij niet mogelijk is geweest eerder aan haar verzoek te voldoen, waarvoor ik mijne excuses aanbied.

Bij onderzoek is mij gebleken, dat vele van de opgegeven Javaansche wajangfiguren hier niet bekend zijn en omgekeerd vele Balische in de mij toegezonden lijst niet voorkomen, dat weder van vele wel de namen bekend zijn, maar daarvan geene afzonderlijke poppen bestaan en in het spel door andere figuren voorgesteld worden. Een en ander zal uwer Directie nader blijken bij raadpleging van den hiernaevens gaanden vergelijkenden staat A. Ter verificatie sluit ik hierbij nog in eene volledige lijst (staat B) van de Balische wajangpoppen.

Voor den aasmak van de babad en de poppen ■ t/m 66 van staat B, zoemedes — een garoeda en — wilmana (N°. 89 en 90) vraagt men f 6.25 en van parekane, pendjrowane, rewangs en boerons f 2.— per stuk. De wapens worden gratis geleverd. Het complete stel zal dus op f 495 komen te staan (het aantal rewangs op 10 stellende).

Het in 1900 voor de Parijsche wereldtentoonstelling onder mijn toezicht aangemaakte stel heeft f 498.75 gekost, doeh was niet geheel compleet.

Mocht uwe Directie tot de aanschaffing van het geheele stel of van bepaalde wajangpoppen besluiten, dan wil ik mij gaarne met de uitvoering van de bestelling belasten”.

Naar aanleiding van dit schrijven is door Dr. BRANDES het volgend advies uitgebracht:

Het bedrag f 495,— valt zeer mede, en de door den Heer SCHWARTZ gezonden lijst B is, aangevuld met de zeer korte aantekeningen, in lijst A, reeds zeer leuzzaam. Beter dan iets anders, mij bekend, geven die beide lijsten de verhouding aan tusschen de Balische wajang (die toch ook van Java afkomstig is) en de hedendaagsche Javaansche. Een vergelijking — de poppen zal dit nog beter doen uitkomen. Want het zal aan den dag komen, dat in het uiterlijk van het materiaal de verschillen in dezelfde lijn zullen zijn. Ik voor mij ben uiterst nieuwsgierig naar die poppen, daar zij, als zij met hun ware tegenhangers op Java vergeleken zullen kunnen worden, ons een belangrijken stap verder zullen brengen in de geschiedenis van het verloop van de Javaansche kunst. De wajangpoppen zijn opgezoot naar de vormen der Gudenbeelden van een bepaalde periode, namelijk die waarin voor dezen als modellen konden dienen de schoone beelden van de Tjandi Toempang, — soortgelijke fraaie stukken. Sommige bijzonderheden kan men zelfs volgen bij weer andere steenen godebeelden van nog iets jongeren tijd. In de rapporten der oudheidkundige commissie werd hierop terloops reeds de aandacht gevestigd. Als de zoo belangrijke schakel in de reeks, dien Bali leveren kan, hier jaren vroeger toegankelijk was geweest, dan zou men dit vermoedelijk reeds voor jaren te weten zijn gekomen, en daarmee ook licht zijn verspreid over een der oorspronkelijk hoogst geheimzinnige geheimenissen van de wajang. Het blijkt dat sinds den Madjapahitschen tijd de wajang, die op Bali veel ouderwetacher bleef, en daar in zijn conservatieve vrij wel bleef staan op het standpunt dat zij innam, toen zij daarheen overgebracht werd, op Java ook in het materiaal, in de decora, zich gaandeweg verder ontwikkeld heeft,

evenzeer als het dat deed ten opzichte van den wajang-inhoud, de lakou's.

Ik voeg hierbij een afschrift van staat A van den Heer SCHWARTZ (N^o. 4) in vereenvoudigden, vorm, die met een enkelen oogopslag de verhouding kan doen voelen, daar in de 2^e kolom met staand is aangegeven wat er op Bali wel, en met cursief wat er niet gevonden wordt. Wat er meer gevonden wordt, is vermeld in de aanvulling (N^o. 5). Het verdient aanbeveling staat B (N^o. 5) in de Notulen op te nemen, gevolgd door dezen vereenvoudigden vorm van staat A (N^o. 4), en daaraan vooraf te laten gaan de tabel (N^o. 1) en den staat (N^o. 2) indertijd overgelegd om de zaak aan het loopen te brengen, en vervaardigd op het materiaal van het Museum hier. Men vergelyke er bij de lijsten door Mr. L. SEBASTIAAN de Javaanache wajang, geleverd in de groote uitgave van zijn *De Wajang poerwa*, Leiden, 1896, bl. 134—177. De poppen, voorhanden in het Bataviaasch Genootschap, en die dienden om de hier gepubliceerde lijsten samen te stellen, vindt men in den *Catalogus* van de ethnographische verzameling onder N^o. 1852—1968. Hoe de verhouding is van de panakawan's en de parékane op de beide eilanden kan eerst blijken na ontvangst der poppen, en dit zelfde geldt van de boeta's.

Wordt besloten 1^o den Heer SCHWARTZ uit te noodigen een compleet stel wajangpoppen te willen doen aanmaken tegen den prijs van f 495.—; 2^o de post op de begrooting: „Ethnographische verzameling, aankoop" te verhoogen met f 500.— 3^o de door Dr. BRANDES bedoelde staten en tabel op te nemen als bijlage achter de Notulen.

IV. Biedt ten geschenke aan namens Mr. J. A. VAN DER CHIES:

1^o den Heer Mr. N. P. VAN BERG: Nederland, Muntbiljet à f 5.— dd^o. 1 Januari 1846. id. à f 10.— dd^o. 1 Januari 1846;

2^o van den Heer Jhr. L. VAN DE POLDER te Tokio a een

karton met 16 oude japanische munten; *b* een 25-tal enveloppen inhoudende de thans in Japan gangbare koperen en nikkel munten;

3° van den Heer P. C. VAN DER WILLIGEN Luit. Kolonel der Artillerie te Batavia: een exemplaar in nikkel van de „Humanitarian Medal” vervaardigd en verstrekt in Japan.

Onder dankbetuiging aan de schenkers in de Numism. Verzameling.

V. Brengt naar aanleiding ■■■ Notulen Dec. 1903, X een geneeskundig certificaat van Dr. N. F. LIM ter tafel, waaruit blijkt dat de inlandesche bediende genaamd KASIM, door ouderdom ■■■ lichaamszwakte niet meer in staat zal zijn zijne werkzaamheden te hervatten.

Alenu wordt besloten uitvoering te geven aan Not. December '03, X en den bediende KASIM eervol te ontslaan onder toekenning ■■■ een pensioen van f 10.— 's maands.

VI. Biedt namens den Resident van Kedoe aan: twee Arabische werkjes gedrukt te Singapore en geschreven door den aldaar sedert geruimen tijd verblijf houdenden JAVAN MOEHAMMAD BIN ABDOLLAH SOEHARMI van Wonorebo.

Onder dankbetuiging in de bibliotheek.

VII. Brengt ter tafel ■■■ staat ■■■ de voorwerpen in de vorige Vergadering (sub II) ten geschenke aangeboden, vermeerderd met nog twee *Koedjangs* waarvan één (N^o. 11) door den Regent van Serang ten geschenke is aangeboden. De Soendasche wapens en gereedschappen bestaan uit:

1. (Inv. N^o. 10762). *Koedjang* met fantastisch heft, gelijkende op de stijl ■■■ een vlieg wiel om garen op te winden. Ond. Soemedang.
2. (Inv. N^o. 10763). *Koedjang* met eene deels naar die van een bédog (=golok), deels naar die ■■■ kris gevolgd, scheede en fantastisch heft. Ond. Soemedang.
3. (Inv. N^o. 10764). *Koedjang* zonder heft of scheede, met drie gaatjes in het lemmet (Bandoeng).

4. (Inv. N°. 10765). *Kodjang* met zeven gaatjes in het lemmet, heft en scheede naar het model van de bûdog. Opgegraven bij den aanleg van Tandjoeng Prioeck.
5. (Inv. N°. 10766). *Tosmbak* (lanspunt), met heft en lemmet — het model van de badi. Soemedang.
6. (Inv. N°. 10767). *Badi* (in Banten: *badi-badi*), in het Westen der Preanger ook *sikin* genoemd. Het lemmet heeft alleen amulet-waarde. Heft en scheede in hoofdzaak naar Europeesch model; alleen de *pontang* (gevekt) genaamde bekleeding der scheede is Inlandsch. Bandoeng.
7. (Inv. N°. 10768). *Badi gagang beusi*, met scheede als van een bûdog. Bandoeng.
8. (Inv. N°. 10769). *Tyondra*, thans in onbruik geraakt en nog alleen als poesaka beschouwd wapen. Heft en scheede naar Europeesch model. Soemedang.
9. (Inv. N°. 10770). *Kris rangga tjatjing*. Bandoeng.
10. (Inv. N°. 10771). *Kris*. Bandoeng.
11. (Inv. N°. 10772). *Kodjang pangarak* of *pangarak* (deze speciale benaming is feitelijk ook op N°. 1—4 — toepassing), met lang heft en een koperen oog in het lemmet. Oud. Noord-Hantén.
12. (Inv. N°. 10773). *Kodjang* met houten scheede; het ouderwetsche Soendasche kapmes. Mènes.

NB. Over de N°. 1—4, 6, 7, 8, 11, 12 meer bijzonderheden in een opstel in het Tijdschrift B. G.

Wordt besloten tot plaatsing — de Ethnogr. verzameling, onder dankbetuiging aan den Regent van Serang.

VIII. Ingevolge art. 10 van het Reglement van Orde wordt door den Voorzitter overgegaan tot benoeming der Commissiën voor de opname van 's Genootschaps verschillende verzamelingen, waarop worden aangewezen:

voor de Bibliotheek, de Heeren CARPENTIER ALTING en VAN RONKEL;

voor de Handschriften, de Heeren CARPENTIER ALTING en HAZEU;

voor de Ethnogr. en de Archaeol. Verzamelingen de Heeren
DEN HAMER en ZIMMERMANN en

voor de Numismatische Verzameling de Heeren AUENDANON
■ HAZEU.

IX. De Heer Dr. BRANDES:

1^o biedt voor de Notulen aan een opstel getiteld: „Het
dak van Tjandi Pawon en de daken der hoofdtempels te
Prambanan”.

In rondlezing.

2^o vraagt machtiging om een achttal exemplaren van „De
Tjandi Mendoet vóór de restauratie”, namens de Directie aan
te bieden aan die Heeren, welke de uitgave daarvan ver-
gemakkelijkt hebben, of in den laatsten tijd op andere wijze
onze kennis van de oudheden hebben bevorderd.

Conform.

3^o biedt ten geschenke aan namens de schrijvers:

The International Congress of Orientalists at Hanoi, bij
Lieut.-Colonel G. E. GERINI, M. R. A. S.

Uit de dagen der Compagnie, door Mr. N. P. VAN DEN BERG.
Onder dankbetuiging in de Bibliotheek.

X. De Heer ZIMMERMANN:

1^o bericht dat een Chinees in de benedenstad in het bezit
is van een zilveren penning, een antieke stoel en een pak
brieven over familieaangelegenheden betreffende den G. G.
VAN DEN BOSCH, en deze voorwerpen aan het Genootschap
wenscht over te doen, doch dat de stoel zeer wrak is en de
brieven hoegenaamd geen historisch belang hebben.

Wordt besloten de penning ter bezichtiging op te vragen.

2^o stelt voor den bewaker OLBERTS van de Tj. Boroedoer
een 25-tal exemplaren van het werk „De Tjandi Mendoet”
ten verkoop aan bezoekers toe te zenden, tegen een Com-
missieloon van 10%.

Conform.

XI. De Heer DEN HAMER biedt ten geschenke aan het

eerste deeltje van een Chineesche leesmethode. De Secretaris deelt hieromtrent mede dat het werk in Japan is uitgegeven, uit zes deeltjes bestaat en is ingericht op de wijze als de lees-leermethode van Obdeyn. De titel luidt: Joe-nga, sin-thek-poen = Eenvoudige en nieuwe leesmethode voor de Jeugd. Het compleete werkje in zijn bezit zijnde wordt dit ter beschikking — het Genootschap gesteld.

In de Bibliotheek.

XII. De Heer Dr. CARPENTIER ALTING deelt mede dat het Kerkbestuur heeft goedgevonden, dat de in het Kerkelijk Archief aanwezige bundels, bedoeld bij Not. Dec. '08, IX, in 's Lands Archief worden opgenomen. Hij zal nu ook aan den Kerkeraad der Ev. Gemeente, aan welke het Archief ook ten deele behoort, voorstellen het in 's Lands Archief te plaatsen. Informatie.

XIII. De Secretaris

1^o bericht dat omtrent de door Mr. N. P. VAN DER BERG aangeboden zaken (zie Not. Dec. '08, III 5^o) door den Heer Mr. VAN ——— OHLS op het rondlezingsvel is geadviseerd geworden, om de copiën van de bestelbrieven van het door de Javasche Bank uit te geven papier, aan de Javasche Bank af te staan, als zijnde daar meer op hare plaats en als contra-beleefdheid voor de geregelde toezending ——— nieuwe soorten van bankbiljetten.

Conform.

2^o deelt mede dat het werk: De Tjandi Mendoet vóór de restauratie van de pers is gekomen en noodigt de Directie uit den verkoopprijs daarvoor te willen bepalen.

Na eenige discussie wordt die prijs gesteld op f 5.—

XIV. Worden afgevoerd van de ledenlijst de Heeren: E. MEERTENS, Mr. B. H. P. VAN DER ZWAAN, Mr. J. G. J. OETGENS VAN WAYEREN PANCRAE CLIFFORD, C. M. N. HUMMELGENS, A. J. WOLVERKAMP, M. HERZ, Mr. A. MACLAINE PONT — A. C. ZEEMAN.

XV. Worden benoemd tot lid de Heeren: H. T. DAMSTÉ, Controleur B. B., E. H. CARPENTIER ALTING t/v. Notaris en J. P. W. HOUTMAN, Controleur B. B. à la suite.

Niets meer te behandelen zijnde wordt de Vergadering gesloten.

Aldus goedgekeurd en gearresteerd in de Vergadering van 22 Februari 1904.

O. SNOUCK HURGRONJE,
President.

H. N. STUART,
Secretaris.

**Notulen der tweede Directievergadering, gehouden
op Maandag den 22^{en} Februari 1904.**

Tegenwoordig de Heeren: Dr. C. SNOUCK HURGRONJE, President, Mr. J. H. ABENDANON, Dr. J. L. A. BRANDES, Dr. Ph. S. VAN RONKEL, Dr. G. A. J. HAZEN, Dr. A. S. CARPENTIER ALTING, V. ZIMMERMANN en H. N. STUART, Secretaris.

De Vergadering wordt mede bijgewoond door 's Genootschaps eerlid Dr. J. G. F. RIEDEL.

Afwezig de Heeren Mr. J. A. VAN DER CHUIJS en C. — HAMER.

De President

I. Opent de Vergadering met een woord van welkom tot den Heer RIEDEL, — de Notulen der vorige Vergadering, zijnde die van 18 Januari 1904 worden goedgekeurd en gearresteerd.

II. Neemt in behandeling de volgende uit de rondlezing terug ontvangen stukken:

a. Renvooi van den Directeur van O., E. en N. dd^e. 8 Januari j.l. №. 378, ten geleide van het 10^e driemaandelijksch rapport der Commissie in N. I. voor oudheidkundig onderzoek van Java en Madoera (October-December 1903).

Publiceeren.

b. Een opstel van Dr. F. DE HAAN, getiteld: „Waterloo, geen Hansopper” aangeboden voor het Tijdschrift.

Wordt besloten tot plaatsing in het Tijdschrift, doch om vooraf betreffende eenige wenschelijk geachte wijzigingen met den auteur in overleg te treden.

c. De bescheiden, bedoeld bij Notulen December 1903, X, 2°, en betrekking hebbende op eene eventuale verlaging der contributie.

Uit de aantekeningen op het rondlezingsvel gebleken zijnde, dat geen der Directieleden voor eene verlaging der contributie is, aangezien het te voorzien is, dat 's Genootschaps financiën daardoor eer achter- dan vooruit zouden gaan, wordt besloten den huidige toestand op het punt van contributie te blijven bestendigen.

d. Het dak van Tjandi Pawon — de daken der hoofdtempels te Prambanan, door Dr. J. BRANDES (zie Not. Jan. 1904, IX, 1°).

Plaatsing als bijlage achter de Notulen.

e. Schrijven — den Heer J. E. JASPER te Djombang, dd°. 16 Januari j.l., waarbij wordt aangeboden diens artikel, „Het een en ander over bevordering — Inlandsche Koperindustrie”, overgedrukt uit het Soerabajasch Handelsblad — 11 en 12 Januari 1904.

Bibliotheek.

f. Schrijven van Dr. J. H. F. KOHLBRUGG te Sidhoardjo, dd°. 17 Januari j.l. houdende mededeeling, dat de prijsopgave in zijn vorig schrijven omtrent het houtenijwerk van Singkil minder juist is geweest en dat bij een herhaald bezoek aan die plaats gebleken is, dat het namaken van een dier bedden f 95.— en dat — een ander f 75.— zoude kosten. Voorts wordt in overweging gegeven of het niet wenschelijker zou zijn een der bestaande bedden voor dien prijs te trachten aan te koopen, daar in geval van namaak minstens een half jaar daarvoor benodigd zal zijn.

Wordt besloten den Heer KOHLBRUGG uit te noodigen, pogingen in het werk te stellen om het bedoeld bed à f 95.— aan te koopen.

g. Missive van den 1^{en} Genv. Secretaris dd°. 28 Januari j.l.

N^o. 487, houdende aanbieding ter geheele of gedeeltelijke opnemng in 's Genootschaps Tijdschrift van een extract uit eene door den Controleur B. B., P. E. MOOLENBURG ~~■■■■■~~ gestelde nota omtrent de nabij de Duitsehe grens gelegen streken van de afdeeling Noord Nieuw-Guinea.

Wordt besloten tot plaatsing.

A. Het aan Dr. J. BRANDES gericht schrijven uit Salatiga van den Zendingleeraar P. A. JANSZ van 29 Januari j.l., houdende aanbieding van een overdruk van een door hem op de laatste Zendingconferentie te Buitenzorg voorgedragen referaat over de „taalvormen van het Javaansch, beschouwd in verband met evangelieprediking en bijbelvertaling“, met verzoek bedoeld opstel, hetzij in extenso, hetzij bij wijze van uittreksel in het Tijdschrift te willen overnemen, wordende tevens de wenschelijkheid betoogd, dat der zake kundigen zich over de aanhangige kwestie uitspreken, om haar tot eene voor allen bevredigende oplossing te brengen.

Uit het rondlezingavel blijkt dat voor opname van dit „Referaat“ in ons tijdschrift geen termen bestaan: al is ook het daarin besproken onderwerp voor een kleinen kring van menschen van actueel belang, wat de schrijver in zijn opstel meedeelt opent der Javaansche taalstudie geen nieuwe gezichtspunten. Niettemin werd met belangstelling van deze lezing kennis genomen, en is men het in hoofdzaak eene met schrijvers conclusie, dat het Ngoko de meest geschikte taalvorm is voor preeken ■■■■ toespraken, door zendelingen of predikanten in godsdienstige bijeenkomsten met Javanen te houden, al is het ook waar dat de eigenaardige ■■■■ onderwetsche taal van de Javaansche moraliseerende geschriften nog beter geschikt ■■■■ zijn. Maar met nadruk dient geprotesteerd te worden tegen schrijvers meening, „dat de christelijke zending ook ten opzichte van het Ngoko als de eigenlijke taal van het volk ■■■■ roeping heeft te vervullen, nl. om die taal in eere te houden en te helpen waken dat zij, althans in de gemeente, niet verdrongen wordt door het

wanestaltige Krāmš". De Europeaan, ook de zendeling, heeft in dezen niets anders te doen dan te volgen, en zich in den omgang te houden — de eischen, door den goeden toon in de Javaansche samenleving gesteld.

4. Schrijven — de firma G. KOLFF & Co. alhier dd. 10 Februari j.l. houdende het voorstel a om aan die firma de edita — het Genootschap te verstrekken voor 50% van den vastgestelden prijs, waar tegenover deze zich bereid verklaart die uitgaven zoo nu en dan gratis in het Bataviaasch Nieuwsblad te annonceeren; b om enkele Verhandelingen en afzonderlijke werken van het Genootschap — bloc voor — vooraf bepaald bedrag aan haar te verkoopen.

Na eenige gedachtenwisseling wordt besloten: in het voorstel ad a niet te treden, doch voortaan aan alle boekhandelaars die werken — het Genootschap wenschen aan te koopen — reductie van 25% op den vastgestelden prijs toe te staan; ad b om met de firma in nader overleg te treden omtrent de werken welke zij — bloc zou wenschen over te nemen.

j. De verzameling gouden godenbeelden, gevonden in het gehucht Gemoerech, bij Wanasaba, door Dr. J. BRANDS.

Plaatsing in het Tijdschrift.

III. Brengt ter tafel de navolgende ingekomen stukken:

a. Besluit van den G. G. van N. I. dd. 21 Januari j.l. N°. 20 tot het doen herdrukken voor rekening van den Lande der woordenlijst van wijlen den adviseur-honoraire — Inlandsche zaken K. F. HOLLS.

Informatie.

b. Missive — den 1^{en} Gouvern. Secretaris dd. 3 Februari j.l. N°. 533, waarbij wordt aangeboden een ex. van de onlangs verschenen publicatie van het Intern. Koloniaal Instituut te Brussel, getiteld: „Compte rendu de la session tenue ■ Londres les 26, 28 et 29 Mai 1903".

Bibliotheek.

c. Missive van den Directeur van O., E. en N. dd°. 1 Februari j.l. N°. 1648 houdende verzoek om toezending der waarde van de twee steenen voetstukken, bedoeld bij Notulen October '03, II, 11°.

Door den thesaurier is, na overleg met den Conservator der Archaeologische Verzameling, bereids een bedrag van f 2.50 overgemaakt.

d. Missive van denzelfden dd°. 8 Februari j.l. N°. 1753, waarbij wordt aangeboden het schrijven van den Resident van Menado, dd°. 21 October a. p. N°. 5448 en bijlage, betreffende in zijn geweest aanwezige voorwerpen van vermoedelijk oudheidkundige waarde.

In handen van Dr. Brandes.

■ Renvooi van denzelfden dd°. 28 Januari j.l. N°. 2598 ■ 2801 ten geleide der missives: a van den Resident van Jogjakarta dd°. 19 Januari j.l. N°. 14/88 met een streng chineesche duiten, in den grond gevonden door DROPIKROMO van de deas *Bawitan*, district *Kota-geddé*; b van den Resident van Kediri dd°. 21 Januari j.l. N°. 587/11, met elf stuks gouden hindoebeeldjes; een zilveren hindoebeeldje op gouden voetstuk; een gebroken bronzen beeldje; een in elkaar gedrukt zilveren voorwerp, waarschijnlijk een voetstuk; een plaatje met 8 openingen; een gouden voetstuk en ■ koperen pot, alle gevonden bij eene ontgraving in de deas *Tjoembrae*, en vier bronzen voorwerpen en een bord, gevonden op het veld op het *Wiliagebergte*.

Wordt besloten: ad ■ tot terugzending als hebbende geen waarde voor de Numism. verzameling; ad b aan te houden tot de volgende vergadering.

f. Renvooi van denzelfden dd°. 6 Februari j.l. N°. 2009, ten geleide der missive ■ den Resident van Kedoe dd°. 15 December a. p. N°. 13541/10, met een zilveren kom, een gouden voetstuk, een zilveren kom met zilveren voetstuk, acht stukjes zilver, 490 oude zilveren munten, vier gouden

rupsen, tien stuks goud afkomstig van een halsband, twee gouden bakjes (tjepoek), drie stukjes goud, twee gouden versierselen en een gouden oorbelt, al welke goederen zijn gevonden door den Inlander *Resonawi*, bij het bewerken van het tegalveld van den Inlander *Andjoro*, Kamitoswa der desa *Andongsili*, district *Garoeng* der afd. *Wonosobo*.

Wordt besloten de behandeling dezer zaak aan te houden tot de volgende vergadering.

g. Renvooi van denzelfden dde. 20 Februari j.l. N°. 5689, ten geleide der missive van den Resident van Jogjakarta, dde. 13 Februari j.l. N°. 158/93 met een bronzen kogelvorm, gevonden onder een grooten steen in de Kali Opak.

Wordt besloten tegen de getaxeerde waarde van f 7.60 aan te koopen voor de Ethnogr. Verzameling.

h. Missive van den Resident ■■■ Kediri dde. 21 Jan. j.l. N°. 587/11 houdende mededeeling van de afzending der voorwerpen bedoeld bij deze Notulen III a, ad b, met verzoek de ontvanget ■■■ van willen berichten.

Aan dit verzoek is bereids door den Secretaris voldaan.

i. Schrijven van de Directie der Javasche Bank, dde. 27 Januari j.l. N°. 1446, houdende dankbetuiging voor de toezending der bescheiden bedoeld bij Not. Jan. '04, XIII, 1°. Informatie.

j. Schrijven van den Heer P. M. KLÖNNE te Soemoer-Pitoe, dde. 25 Januari j.l. houdende aanbieding van vijf stuks leem met Boeddha-afbeeldingen.

Onder dankbetuiging in de Arch. Verzameling.

k. Missive van den Gouverneur van Sumatra's Westkust, dde. 18 Januari j.l. N°. 323 met afschrift missive ■■■ den assistent-resident van Korintji dde. 31 December j.l. N°. 98, waarbij worden aangeboden vijftig zilveren ringen in twee grootten, zocale deze in genoemd landschap voorkomen.

Eene vaste waarde hebben deze ringen niet, doch de grootere

soort wordt betaald met gemiddeld f 0.25 per stuk en de kleinere met de helft.

Als betaalmiddel, zoals de koperen ringen, dienen zij evenwel niet, doch worden zij als versierselen aangewend, de groote soort om den hoofddoek van de vrouwen, veel overeenkomst hebbende met een slendang, te ornereen. De kleinere worden aan de vingers gedragen, tien tot meer aan elken vinger, de duim uitgezonderd.

Gouden ringen komen, voor zoover tot nu toe bekend, niet voor (zie Not. Nov. '03, II r en Not. Dec. '03, III 10°).

Onder dankbetuiging in de betrekkelijke verzameling, terwijl navraag zal worden gedaan naar de benaming van de silveren zoowel als van de koperen ringen, zoomede van de waarde dezer laatste.

l. Missive van den Resident van Soerabaja, dd°. 29 Jan. j.l. No. 2285/87, houdende toezending van een in den grond, door den Inlander NEARMO, in de desa *Samidan*, district *Medjoagong*, afd. *Djombang* gevonden aarden potje, inhoudende 17 stuks gouden voorwerpen en 6 stuks looden plaatjes.

Wordt besloten een gedeelte dier voorwerpen n.l. een stel gouden oorhangers en incompleet stuk van id. over te nemen tegen de getaxeerde waarde van f 80.— ■ het overige ter beschikking van den vinder te laten.

m. Besluit van den Resident van Jogjakarta, dd°. 30 Jan. '04, No. 38, waarbij G. H. CROMB, gegageerd Adjutant-onder-officier tijdelijk belast wordt met de waarneming der betrekking van opziener, ten behoeve van de bewaking ■ het onderhoud der oudheden in de residentien Soerakarta en Jogjakarta.

Informatie.

n. Schrijven van de Vereeniging „Oost ■ West" alhier, dd°. 6 Februari j.l. houdende mededeeling dat zij zich persoonlijk tot den Heer LESURE heeft gewend. (Zie Notulen Januari '04, II e).

Informatie.

a. Schrijven van het Algemeen Reclame-Bureau Excelsior te Bandoeng dd°. 4 Januari j.l., houdende aanbieding van een exemplaar van het Reclame-Album 1903-1904.

Onder dankbetuiging in de Bibliotheek.

IV. Biedt ten geschenke aan:

1° namens zich zelven, een Koedjang met open drager (këntjong), waarvan sprake is in de Nota bedoeld bij Notulen December a. p. II.

2° namens den Luit. Kolonel G. C. E. VAN DAALEN te Koetaradja, een gouden kris, afkomstig van SOELTAN DYUMALÔJ, ■■■ zilver-vergulden baté op voetstuk, een zilveren versiersel voor het uiteinde ■■■ touw, twee gegoten koperen tandoe-hakon (eveneens afkomstig van wijlen genoemden Soeltan) en ■■■ vijftal kains. Hiervan zijn de drie roode doeken antieke Atjeh'sche weefsels terwijl de beide andere niet goed thuisgebracht kunnen worden. Dezo zijn gevonden in een schuilplaats ■■■ de Kroeëng Panté Radja in het gebied van Arön; vermoedelijk zijn het antieke Kling'sche kains.

3° namens SAJJID OESMAN BIN ABDALLAH BIN AHIEL BIN JANJA ALAWI, de laatste door dezen uitgegeven werkjes.

Onder dankbetuiging in de verschillende verzamelingen.

V. In voldoening aan de opdrachten in de Januari vergadering gegeven, worden de volgende rapporten uitgebracht:

1° door de Heeren Dr. VAN RONKEL en ZIMMERMANN, omtrent het finantieël beheer.

De Commissie constateert dat dit beheer alleszins nauwkeurig en getrouw is gevoerd en stelt voor den thesaurier acquit en décharge te verleenen.

Conform.

2° door de Heeren CARPENTIER ALTING ■■■ VAN RONKEL omtrent de bibliotheek.

De commissie constateerde dat de ruimte in de cataloguekast te eng geworden is voor het steeds toenemende aantal slips;

op verschillende plaatsen gaat het uitnemen der bundels met moeite gepaard, 325 papieren kunnen niet worden opgeborgen, en spoedig zal dit aantal vermeederen daar voortaan de gedrukte titels op de slips zullen worden bevestigd. Verbetering moet hier noodzakelijk aangebracht worden.

In de bibliotheek zelve wordt de beschikbare ruimte te klein, niet het minst in de afdeeling der ingebonden couranten; middelen ter verbetering zijn bezwaarlijk aan te wijzen. De contrôle der boekery is thans gevorderd tot afdeeling XL, zoodat nog slechts 8 afdeelingen overblijven; alle tijdschriften zijn gecontrôleerd.

De binderij heeft te weinig ruimte; nieuwe gereedschappen zouden moeten worden aangeschaft, doch de plaats voor hunne aanwending ontbreekt. Wellicht zoude echter een bordpapier-schaar in gebruik gesteld kunnen worden.

De commissie kan niet nalaten er op te wijzen dat aan de inrichting der bibliotheek nog veel ontbreekt. De gebreken zijn het gevolg van het gebrek aan werkkrachten, aan uitsluitend voor de zorg der boekery beschikten personeel. De zoo zeer gewenschte reorganisatie van den catalogus naar een systeem van viervoudige catalogiseering en het bezitten en bedienen van eene eigen kleine drukkerij, om van andere zaken welke tot eene geregelde boekenverzameling behooren niet te spreken, zijn niet mogelijk zonder eene uitbreiding van het personeel. Ook hierin kan de commissie niet op middelen ter verbetering van den achterlijken toestand de aandacht vestigen.

3^e door de Heeren CARPENTIER ALTING en HAZEU, omtrent de Handschriften-verzameling.

Van deze verzameling valt dit jaar weinig te vermelden. Slechts 16 Arabische manuscripten en één Javaansch handschrift konden als aanwinsten worden ingeschreven. In verband met dezen geringen aanwas is dan ook de bergruimte voorloopig voldoende: de ten vorigen jare aangeschafte nieuwe kast werd benut tot berging van de groote collectie Arabische handschriften, door den kapitein der *Maréchausee*

K. VAN DER MAATEN uit Keumala medegebracht (zie Not. 1901 Bijlage VI).

't Aantal afgegeven boms voor uitgeleende manuscripten was dit jaar geringer dan vorige jaren: van de belangrijke collectie werd nagenoeg uitsluitend door te Batavia woonachtige leden gebruik gemaakt.

4° door de Heeren ABENDANON en HAZEN omtrent de Numismatische Verzameling.

Behalve met een aantal munten, waarvan reeds analoge, doch verscheidend door jaartal of type, aanwezig waren, in de verzameling in den loop van 't jaar 1903 vermeerderd met 117 nieuwe nummers, eene in vergelijking met voorgaande jaren zeer bescheiden toename. De collectie papieren geld werd met slechts ■ stuks verrijkt.

Doordien het exemplaar van den catalogus, dat als legger gebruikt werd, geen ruimte meer bood om nieuwe aanwinsten behoorlijk te boeken, is een nieuwe standaardcatalogus vervaardigd, welk moeizaam ■ veelomvattend werk nog in het afgelopen jaar gereed kwam.

De betrokken conservator vestigde ook thans weder de aandacht der commissie op het feit, dat de door hem gewenschte uitbreiding der collectie al meer en meer wordt belemmerd niet alleen door gebrek aan ruimte voor doelmatige expositie der voorwerpen, maar vooral ook door gebrek aan fondsen, waaruit de aankoop van de steeds in prijs stijgende oudere munten zou kunnen bestreden worden. Wat het eerste betreft, ruimere localiteit moge ook hier op den duur wenschelijk zijn, zo is voor deze verzameling zeker nog niet zóó dringend noodwendig als voor andere van 's Genootschaps verzamelingen, in 't bijzonder de bibliotheek; het tweede wordt uit den aard der zaak beheerscht door de geldmiddelen van het Genootschap.

Tot verdere opmerkingen vond de Commissie geen ■ leiding; slechts bleek ook nu weder dat deze verzameling bij voortdurende met de meeste zorg wordt beheerd.

VI. De Heer Mr. **ABENDANON** deelt omtrent den stand van het Plakaatboek gedurende het Engelsche tuuzohenbestuur mede, dat Dr. ■■■ **HAAN** in den laatsten tijd hieraan niet veel heeft kunnen arbeiden, daar de onderzoekingen naar de geschiedenis der Preanger Regentschappen zijnen tijd geheel in beslag namen, doch dat hij zich waarschijnlijk over eenige maanden wederom zou kunnen wijden aan de Proclamations (zie Notulen December 1903 V).

Informatie.

VII. De Heer **ZIMMERMANN**

1° verzoekt diligent verklaard te worden omtrent de opneming der Ethnogr. Verzameling, welke nog niet heeft kunnen plaats hebben, aangezien het medelid de Heer **DEW HAMMA** van de plaats afwezig is.

2° deelt mede dat bij onderzoek gebleken is dat de penning, bedoeld bij Not. Jan. '04 X, 1°, reeds in de Verzameling aanwezig is en derhalve van den aankoop daarvan dient afgezien te worden.

3° stelt ter bezichtiging een exemplaar in goud van de prijsmedaille van het Bataviaasch Genootschap door H. **SCHEPPE** waarvan sprake is in Not. 1882 pag. 88 en Not. 1884 pag. 122.

Deze medaille, toebehoorende aan een Chinees is te koop voor f 800.—, doch eene deskundige taxatie heeft de waarde aan goud bepaald op f 190.—

In handen van den Conservator der Numism. Verzameling.

VIII. De Heer Dr. **BRANDES**

a. Brengt ter tafel eene Nota naar aanleiding der missive van den Directeur van O., E. en N. dd°. ■ Mei 1903, N°. 7432 (zie Not. Augustus '03 I a) van den volgenden inhoud:

In verband met de hierbij weder aangeboden stukken, moet in overweging gegeven worden het navolgende aan den Directeur v^d. te berichten:

1° dat het der oudheidkundige Commissie bij haar onderzoek te velde, voor zoover zulks reeds plaats had, is gebleken, dat de gewestelijke rapporten geene voldoende gegevens verstrekken, noodig om ■■ eenig correct overzicht uit te kunnen

opbouwen ten opzichte — het aantal der ter plaatse aanwezige antiquiteiten, dit op verschillende plaatsen reeds belangrijk veel grooter bevonden zijnde;

2° dat die rapporten in de omschrijving al te vaag zijn, om daaruit, zelfs bij benadering, — oordeel te kunnen putten over de waarde der daarin opgesomde voorwerpen.

Het zal mitsdien wenschelijk zijn dat de oudheidkundige Commissie zich zelve eerst van een en ander overtuigt en, naarmate noodig zal blijken, aangeeft welke der voorwerpen in aanmerking komen om ter opneming in een museum, zoo noodig door aankoop, te worden voorgesteld.

Wat betreft de photographische afbeeldingen behoorende bij de missive van den Resident van Soerakarta dd°. 12 Feb. '03 N°. 972/29, neme de Directie de vrijheid te verzoeken haar de foto's af te staan om — bij de verzameling te voegen.

Conform.

b. Biedt voor het Tijdschrift aan een opstel van den Heer J. KNEBEL over de emblemata die bij de Brahmaansche en Buddhistische goden worden aangetroffen.

In rondlesing.

c. Biedt ten geschenke —

1° namens den Heer H. L. LEYDIE MELVILLE een muntbiljet groot f 10.— van 15 Maart 1894 (Wet van 27 April 1884);

2° namens den schrijver: „Le Palais d'Angkor Vat, ancienne résidence des rois Khmers,” par le Général DE BAYLÉ.

3° namens den Heer J. H. SCHMIEDZEL: oud mijnbouw-gereedschap van steen en 3 monsters gouderts uit de goudmijnen van Redjang-Lebong (zie Not. December '03, VII 1°).

4° namens den Heer D. DE WAAL te Bandoeng: een gouden — twee zilveren muntstukjes uit den Hindoeitijd; een zilveren rijder, benevens een lontar-handschrift — de Śrat Damarwoelan, afkomstig van den Tenggër.

Onder dankbetuiging in de betrokken verzamelingen, terwijl de monsters gouderts aan het Mijnwezen zullen worden aangeboden.

IX. De Heer Dr. HAZU

1° brengt ter tafel de lijsten van aanwinsten der Archaeologische — Ethnographische Verzamelingen gedurende het jaar 1903.

2° biedt ten geschenke aan:

■ namens Prof. F. HAGEN diens werk, „Alte metaltrommeln aus Südost-Asien“.

■ namens den Heer C. M. PLEURY, de verschillende materialen benoodigd voor het vervaardigen van — bamboeë, afkomstig uit de hoedenfabriek — den Heer PETITJEAN te Tangerang.

Onder dankbetuiging in de respectieve verzamelingen.

X. De Secretaris

a. Biedt ten geschenke aan:

1° namens Dr. F. DE HAAN, Mededeelingen uit het Oost-Indisch Archief door Mr. L. C. D. VAN DIJK, N°. I.

2° namens Mr. VAN DER CHUIJS, een van den Heer E. M. JANION, Agent van de Chartered Bank of India, Australia and China, ontvangen Straits-Dollar, van de laatste emissie.

3° namens den Heer Mr. J. C. MULOCK HOUWER verschillende landbouwgereedschappen, afkomstig van de afd. Buitenzorg.

Onder dankbetuiging in de betrokken Verzamelingen.

b. Brengt ter tafel een Kropak toebehorende aan den Heer F. PH. H. MAUSMANNRODER, Controleur B. B. te Sindanglaut, door wien het verzoek is gedaan met den inhoud daarvan in kennis te mogen worden gesteld.

In handen van Dr. BRANDES.

c. Geeft in overweging in de plaats van den gepensionneerden bediende KASIM, tot bediende in de boekerij aan te stellen den Inlander SAHARI zoon van Mandoor ACHMAD.

Na eenige bespreking wordt conform besloten, met bepaling dat de toe te kennen bezoldiging f 16.— per maand zal bedragen.

XI. De Heer RIEDEL

biedt ten geschenke aan:

a een draagmand (topkolai) afkomstig van Bolaëng Mongdoun, met 2 foto's van de wijze waarop die manden ge-
bezigd worden;

b een merkteeken (tompo toedoe) bestaande uit een palm-
blad, in de bosschen dier zelfde landstreek opgehangen, om
te doen weten wie aldaar gedurende een bepaalden tijd ge-
passeerd is. Uit de wijze waarop de bladeren te aan-
geknoot worden, kan men opmaken of de voorbijgangers
mannen, vrouwen of kinderen zijn geweest.

c een foto van een boek een huis uit de Minahasa,
waar de *wallan* gereed staat de geesten der voorvaderen
op te roepen voor een feest.

In dank worden deze voorwerpen voor de betrokken ver-
zamelingen aanvaard.

XII. Ter voorziening in eene bestaande vacature wordt
besloten den Heer E. A. O. F. VON ESEN, Hoofdingenieur
der B. O. W. uit te noodigen als lid der Directie zitting te
willen nemen.

XIII. Worden afgevoerd van de Ledenlijst de Heeren:
G. M. SCHURMAN en C. L. THIEME.

Worden benoemd tot Lid de Heeren: M. J. A. KRUSEMAN,
assistent-resident van Soekapoera en F. D. J. FANGEMANANN,
particulier te Meester-Cornelis.

Niets meer te behandelen zijnde wordt de Vergadering
gesloten.

Aldus goedgekeurd en gearresteerd in de Vergadering van
21 Maart 1904.

O. SNOUCK HURGRONJE,
President.

H. N. STUART,
Secretaris.

**Notulen der derde Directievergadering, gehouden
op Maandag den 21^{ste} Maart 1904.**

Tegenwoordig de Heeren: Dr. C. SNOUCK HURGRONJE, President, Dr. J. L. A. BRANDES, Dr. Ph. S. VAN RONKEEL, Dr. G. A. J. HAZEU, V. ZIMMERMANN, E. A. O. F. VON ESSEN en H. N. STUART, Secretaris.

Afwezig de Heeren: Mr. J. H. ABEN-DANON, Mr. J. A. VAN DER OULX, Dr. A. S. CARPENTIER ALTING en C. DEN HAMER.

De President

I. Opent de Vergadering met een woord — welkom aan den Heer von Essen, die zich de keuze tot Directielid heeft laten welgevalen, en spreekt de hoop uit dat de belangen van het Genootschap in hem een ijverig bevordersaar mogen vinden. Hierna worden de Notulen der vorige Vergadering, zijnde die van 22 Februari j.l. goedgekeurd en gearresteerd.

II. Neemt in behandeling de navolgende uit de rondlezing terug ontvangen stukken:

a. Missive van den Directeur — O., E. en N. dd°. 25 Januari j.l. N°. 1262, houdende aanbieding van een afschrift eener Ontwerp-ordonnantie tot vaststelling van voorschriften omtrent de beschikking door het Gouvernement over voorwerpen van eudheidkundige waarde, met intrekking van de ordonnantie opgenomen in Staatsblad 1878 N°. 146.

De bespreking dezer aangelegenheid met den Heer ABEN- — wenschelijk voorkomende, wordt besloten de behandeling daarvan tot eene volgende vergadering aan te houden.

b. De Wabana's van het Brahmaansch en Boeddhistisch Panthéon, door J. KNEBEL.

Wordt besloten tot plaatsing in het Tijdschrift.

c. Schrijven van den Heer F. L. BROEKVELDT, Controleur B. B., a/b van het S.S. Koning Willem III, dd°. 19 Feb. j.l., aanbiedende eens Nota omtrent eenige door hem indertijd ontgraven overblijfselen van Hindoe-oudheden.

Wordt besloten onder dankbetuiging aan den schrijver de nota eenigszins verkort als bijlage achter de Notulen op te nemen.

III. Brengt ter tafel de navolgende ingekomen stukken:

a. Besluit van den G. G. van N. I. dd°. 18 Februari '04 N°. 28, houdende machtiging op den Directeur van O., E. en N. om voor eens som — f 2028.— aan te koopen twee groote en drie kleine gouden beelden, vier gouden uitgeslagen figuren, twee zilveren voetstukken — een ring, met bepaling dat die voorwerpen aan het Genootschap in bewaring worden afgestaan (zie Not. November 1903, II f, pag. 118).

Informatie.

b. Missive van den 1^{ste} Gouvern. Secretaris dd°. 3 Maart j.l. N°. 943, houdende mededeeling van de toezending — het Genootschap van 698 exempl. van het te 's Gravenhage in druk verschenen VIII^{de} deel (1647-1648) van het „Daghregister gehouden int Casteel Batavia”.

Informatie.

c. Renvooi van den 1^{ste} Gouvern. Secretaris dd°. 4 Maart j.l. N°. 5404 ten geleide van een ex. van het derde en laatste deel — het werk van Prof. Dr. K. MARTIN, getiteld: „Reizen in den Molukken, in Ambon, den Uliassern, Seran (Ceram) und Buru”.

Bibliotheek.

d. Renvooi van den Directeur van O., E. en N. dd°. 28

Januari j.l. N°. 2601, ten geleide der missive van den Resident van Kediri, dd°. 21 Januari j.l. N°. 587/11 met eenige gouden en zilveren beelden en andere voorwerpen, bedoeld bij Not. Februari j.l. III e, de behandeling van welke zaak tot deze vergadering is aangehouden.

Te samen met dit ranvooi wordt behandeld de aan het Genootschap gerichte missive van den Resident van Kediri dd°. 18 Maart j.l. N°. 2880/11, ten geleide der afschrift missive van den Chef der Waroedjajeng-Kertosonowerken dd°. 14 Maart j.l. N°. 194, waarbij de bemiddeling van genoemden resident wordt ingeroepen tot overmaking van het bedrag der waarde van de toegezonden gouden Hindoebeeldjes en andere voorwerpen, aangezien dit moet worden verdeeld onder de vindere, waaronder ■ zich bevinden, die in andere residenties te huis behooren en die eerlang naar hunne woonplaatsen zullen terugkeeren.

Wordt besloten: ■ den Directeur v^d. mede te deelen, dat het Genootschap grooten prijs stelt op het bezit van eenige der beelden, terwijl de overigen voor het Rijkmuseum van oudheden te Leiden zouden kunnen aangekocht worden; dat evenwel de schattingen te Kediri en alhier ten zeerste uiteenloopen, bedragende de eerste ± f 4000.— ■ de laatste f 1910.75; dat het voorts niet vast staat of de vindere wel recht hebben op de volle waarde der voorwerpen, zijnde deze ontgraven bij de Waroedjajeng-Kertosonowerken en dus op Gouvernementsgrond, met uitnoodiging om aan Z. E. den G. G. een voorstel in ■ dienen tot het geven eener bestemming ■ bedoelde voorwerpen, zooals hierboven is aangegeven, met verzoek tevens om eene beslissing te willen nemen nopens de ■ de vindere nit te keeren schadeloosstelling, b den Resident van Kediri mede te deelen, dat in verband met het bovenstaande ■ in afwachting van de beslissing der Regeering, nog niet tot eene uitkeering der schadeloosstelling kan worden overgegaan.

e. Ranvooi van denzelfden dd°. ■ Februari '04 N°. 2009,

ten geleide der missive van den Resident ■ Kedoe, dd°. 15 December '03 N°. 18541/10 met eenige gouden en zilveren voorwerpen, de behandeling van welke zaak almede tot deze vergadering is uitgesteld geworden (zie Not. Feb. '04 III f).

Wordt besloten de voorwerpen voor de Archaeol. verzameling aan te houden tegen de getaxeerde waarde van f 52.50.

f. Benvooi van denzelfden dd°. 14 Maart j.l. N°. 8238, ten geleide der missive van den Resident van Benkoelen dd°. 7 Maart '04 N°. 1126/20, met ■ 79 tal zilveren muntstukken, door eenige Inlanders gevonden in het zand bij de vluchthaven ter afdelingshoofdplaats Kroß.

Wordt besloten eenige dezer muntstukken tegen de getaxeerde waarde van f 5.50 voor de Numismatische verzameling aan te houden en de overige wederom ter beschikking der vinders te stellen.

g. Missive van denzelfden dd°. 24 Februari j.l. N°. 8128, houdende verzoek om vroegtijdige indiening der gebruikelijke gegevens en mededeelingen ten behoeve ■ het Koloniaal Verslag van 1904.

Secretaris het noodige.

h. Missive van denzelfden dd°. 16 Maart j.l. N°. 4716, ten geleide der missive van den Resident ■ Kedoe, dd°. 12 Maart j.l. N°. 2921/10, houdende het verzoek ■ eene gespecificeerde opgave der waarde, waarop de door het Gouvernement overgenomen antiquiteiten zijn getaxeerd geworden, ten einde aan elk der vinders het rechtmatig aandeel van het totale bedrag ad f 2023.— te kunnen doen uitbetalen (zie Not. Nov. '03 II f, pag. 118 en deze Notulen III a).

Secretaris het noodige.

i. Missive ■ den Directeur van B. B. dd°. 13 Maart '04 N°. 280/B, aanbiedende een ex. van het van den Minister ■ Koloniën ontvangen „Rapport over de Surinaamsche

bosschen", uitgebracht door den gepensioneerden O. I. Houtvester A. H. BERKHOUT.

Bibliotheek.

j. Missive van den Civil — Militair Gouverneur — Atjeh — Onderhoorigheden, dd°. 29 Febrnari j.l. N°. 423/86, naar aanleiding van een bij dezerz. missive van 25 Januari '04 N°. 29 gedaan verzoek, mededeelende, dat de administrateur van de „Atjeh-Drukkerij — Boekhandel" (filiaal van de Deli-Courant) zich bereid verklaard heeft om voortaan geregeld een ex. van het advertentieblad voor het Gouvernement Atjeh en Onderhoorigheden aan het Genootschap toe te zenden, doch dat hij niet in staat is alle reeds — verschenen nummers alsnog aan te vullen.

Voorts dat sedert medio van het vorig jaar te dier plaatse een dergelijk weekblaadje, met — „de Echo" door de firma RECHLER & Co. wordt uitgegeven, welke firma haar blad ook geregeld aan het Genootschap zal verzenden, doch evenmin bij machte is de reeds verschenen — te leveren.

Informatie.

k. Missive van den Resident van Soerabaja, dd°. 22 Feb. j.l. N°. 8867/37, ten geleide der afschrift-missive — den assistent-resident van Djombang dd°. 19 Februari j.l. N°. 928/37, met een aarden potje, inhoudende negen stuks zilveren munten, door den Inlander WARSIDIN, in de doekoech *Watostangi* (dessa *Poendong*), distr. en afd. *Djombang* in den grond gevonden.

Wordt bealoten twee dezer munten tegen de getaxeerde waarde van f 1.— voor de Numism. verzameling te behouden en de overigen wederom ter beschikking van den vinder te stellen.

l. Missive van den Resident van Palembang, dd°. 23 Feb. '04 N°. 2000/5 mededeelende dat de houders der twee piagema genegen zijn deze tegen den prijs — f 5.— het stuk over te doen (zie Not. December '03 I k, pag. 129).

Thesaurier het noodige voor de overmaking.

m. Schrijven van het buitengewoon Lid Dr. F. DE HAAN alhier, dd°. 23 Februari j.l. houdende mededeeling dat van eenige werken, welke op zijn verzoek uit Holland waren aangevraagd, na maanden de ontvangst nog niet had plaats gehad. Voorts dat doodgewone boeken, welke men ieder binnen acht weken uit Europa kan ontbieden, door het Genootschap in meer dan een jaar tijds niet kunnen bemachtigd worden. Er op wijzende dat deze toestand onhoudbaar is, drukt schrijver de hoop uit dat hierin zal worden voorzien.

Reeds in de Februari vergadering is gewezen op de tal-mende en onvoldoende wijze van afloening van zaken door de firma M. NIJHOFF, gedurende de laatste twee jaren, zoodat die firma daarover is aangeschreven geworden, en het schrijven van Dr. DE HAAN derhalve voor notificatie kan worden aangenomen.

n. Schrijven van den Heer M. JOUSTRA te Boeloeh Awar, dd°. 29 Feb. '04 aanbiedende een Karo-Bataksch verhaal, met vertaling en aantekeningen van den Batakschen tooverstaf.

Het opstel reeds in rondlezing geweest zijnde, wordt besloten tot plaatsing in de Verhandelingen.

o. Schrijven van den Heer J. H. SCHMIEDER alhier, dd°. 3 Maart '04, houdende dankbetuiging voor de toezending van een stel teekeningen van de door hem ten geschenke aangeboden mijnbouwgereedschappen (zie Not. Feb. '03, VIII c, 8°).
Informatie.

p. Schrijven van de Kamer van Koophandel en Nijverheid te Soerabaja, dd°. 5 Maart '04 N°. 29, houdende aanbieding van een verlag harer werkzaamheden over 1903.
Bibliotheek.

q. Schrijven van den Heer E. A. C. F. von ESSEN, dd°. 7 Maart '04, houdende mededeeling, dat hij de benoeming tot Directielid gaarne aanvaardt.
Informatie.

IV. De Heer ZIMMERMANN

a. brengt ook namens den Heer C. DEN HAMER het volgend rapport uit omtrent de opname der Ethnol. Verzameling:

In de groote linkerzaal waren bereids tot groepen gebracht en zorgvuldig geëtaleerd de wapens, kleederen en lijfsieraden, alle voorzien van nummers. In ■ groepen, elk van 3 kasten, waren voorwerpen bijeengebracht, nog wachtende op nadere schikking.

In de 2^{de} zaal was alles bij elkander, wat betrekking heeft op muziek, dans en wajang; etaleering ■■ nog niet geschied.

In de 3^{de} zaal bevonden zich de modellen van huizen, verder huisraad en verpakkingsmiddelen, gereedschap voor jacht en visscherij, deels gerangschikt.

In de achterzaal of loods waren veel houten voorwerpen vermeld.

Gebrek aan ruimte in de goedang deed zich meer en ■■ gevoelen. Het verdient aanbeveling eenige niet meer voor gebruik geschikte boekwerken te verwijderen of te verkoopen.

De zaal achter de Compagnie's kamer bleef nog voor het publiek gesloten.

De Compagnie's kamer kan als gereed worden beschouwd.

Een woord van dank en waardeering aan Mevr. de Wed. SERRURIER voor al hetgeen door haar reeds is verricht mag naar het oordeel der Commissie niet ontbreken.

b. deelt mede dat de eigenaar van de gouden prijsmedaille, bedoeld bij Notulen Feb. '04 VII, 8^o, niet genegen is deze voor minder dan f 300.— af te staan, weshalve, op advies ■■ den Conservator der Numism. Verzameling van den aankoop is afgezien.

V. De Heer Dr. BRANDER

a. biedt ten geschenke aan:

1^o namens den Heer VAN DER CALVE ■■ ex. van het Soerabajasch-Advertentie-Blad, van het jaar 1846.

2° namens den Luit. Kol. der Artillerie H. C. KRONOUER, een geweven kain, drie stuks vlechtwerk en eenige ringen (munten) van Korintji.

b. brengt ter tafel een prospectus van het XIV^e Orientalisten Congres, in 1905 te Algiers ■ houden en stelt voor dat het Genootschap zijne belangstelling in deze toone, door toe te treden tot het lidmaatschap.

Conform.

c. vestigt de aandacht op een nieuw verschenen boekwerk „The Dutch in Java”, geschreven door OL. DAY, Ph. D., een Amerikaan, die door deze studie blijk geeft van zich op bewonderenswaardige wijze ingewerkt te hebben in de Hollandische litteratuur en stelt voor den Heer DAY te benoemen tot Correspondeerend Lid ■ het Genootschap.

Alvorens eene beslissing in deze ■ ■ wordt besloten het boek in rondlezing te zenden.

VI. De Heer Dr. HAZEN

a. biedt ten geschenke aan:

1° namens Dr. C. WINKLER, Inspecteur van den Geneeskundigen Dienst, een steenen bal, vroeger gebezigd ■ gouderts te wrijven in een steenen bak, afkomstig van Redjang-Lebong (Inv. 4546).

2° namens den Heer LEWS te Meester-Cornelis een paar stijgbeugels. (Inv. 10852).

Onder dankbetuiging in de verschillende verzamelingen.

b. biedt ter plaatsing in het Tijdschrift ■ een opstel getiteld: „Iets over Koeqi en tjoendrik”.

In rondlezing.

c. vestigt de aandacht op het feit dat sedert jaren de firma OENSLAAGER voor het Genootschap de verschillende taxaties van goud- en zilverwerken kosteloos verricht; dat evenwel in den laatsten tijd zoo vele en groote bezendingen van dergelijke voorwerpen zijn ingekomen, dat het niet aangaat over de kennis en den tijd van de leden dier firma langer koste-

loos te beschikken, weshalve wordt voorgesteld in den ver-
volgde die firma voor hare moeite te deftroyeeren en wel voor
het taxceeren der voorwerpen met 1% van de getaxceerde
waarde en voor het schoonmaken daarvan met $\frac{1}{2}$ %.

Conform.

VII. De Heer Dr. VAN RONKEL

biedt namens den Heer C. POENHES ten geschenke aan een
Javaansch manuscript, waarnaar door genoemden Heer is
geschreven de Verhandeling over den eersten Sultan van
Djokjakarta in Deel LII, afl. 1 en ■ der Bijdragen van het
Koninklijk Instituut voor de Taal-, Land- en Volkenkunde
■ Nederl. Indië.

Onder dankbetuiging in de handschriften-verzameling.

VIII. De Secretaris

a. brengt ter kennis dat de gepensioneerde bediende KASIM
op 5 Maart j.l. overleden is.

Informatie.

b. stelt voor ■ de tractementen der bedienden SALIKEN
en SAHIRI, die reeds verscheiden jaren ten genoegen ■
de Directie werkzaam zijn ■ de laatstgenoemde waarvan
bepaaldelijk een post van vertrouwen vervult, te verhoogen
met f 1.— ■ alzoo te brengen op f 12.— en f 14.—
's maands.

Conform.

IX. Worden op verzoek afgevoerd ■ de ledenlijst:
E. VAN ASSEN, L. W. H. ■ MUNKICK en D. BREEDVELDT
BOER.

Worden wederom op de ledenlijst gebracht: D. K. A. VAN
LOGHEM, ass.-res. van Amcentai en Th. R. HAASMAN, Di-
recteur van de Indische Handelsscompagnie te Batavia.

Worden benoemd tot nieuwe leden, Mr. H. J. DE BRUIJN,
advocaat te Soerabaja, Dr. W. G. BOORSMA, Chef van de
4^e afd. ■ 's Lands Plantentuin, J. O. BEDDING, Controleur

B. B. te Poerwakarta, L. H. C. COSTER VAN VRIJENHOVEN,
Chef der firma REYNST & VINJU te Batavia, W. C. BONEBAKKER,
Agent der Koloniale Bank te Soerabaja, Mr. J. H. L. BRUGMA,
advocaat te Semarang, B. L. VAN BILLEVILT, Controleur
B. B. te Boemioes en Mr. P. W. FILET, advocaat te Se-
marang.

Niets meer te behandelen zijnde wordt de Vergadering
gesloten.

Aldus goedgekeurd en gearresteerd in de Vergadering van
den 11^{en} Mei 1904.

C. SNOUCK HURGRONJE,
President.

H. N. STUART,
Secretaris.

**Notulen der vierde Directievergadering, gehouden
op Maandag den 9^{en} Mei 1904.**

Tegenwoordig de Heeren: Dr. C. SNOUCK HURGRONJE,
President, Mr. J. H. ABENDANON, Dr. J. L. A. BRANDES,
Dr. Ph. S. VAN RONKEL, Dr. G. A. J. HAAZE, V. ZIMMERMANN,
E. A. C. F. VON ESSEN en H. N. STUART, Secretaris.

Afwezig de Heeren: Mr. J. A. VAN DER CHLUS, Dr. A. S.
CARPENTIER ALTING en O. DEN HAMER.

De Vergadering wordt bijgewoond door het eerslid Dr.
J. G. F. RIEDEL.

De Notulen der vorige Vergadering, zijnde die van 21
Maart j.l. worden goedgekeurd en gearresteerd.

De President

I. Neemt in behandeling de navolgende in rondlezing
geweesz zijnde stukken:

a. De in de jongste vergadering aangehouden „Ontwerp-
ordonnantie tot vaststelling van voorschriften omtrent de
beschikking door het Gouvernement van voorwerpen van
oudheidkundige waarde”. (Zie Not. Maart '04 II a). Het
begelidsnd schrijven van den Directeur — O., E. en N.
dd°. 25 Januari j.l. N°. 1262 luidt als volgt:

„In het belang van het behoud voor het museum — Uw
Genootschap of voor het Rijksmuseum van oudheden te Leiden
van hier te lande gevonden oudheden, acht de Gouverneur-
Generaal op mijn voorstel het wenschelijk, de bestaande voor-
schriften omtrent de beschikking door het Gouvernement van

oudheidkundige voorwerpen en den uitvoer daarvan in eene ordonnantie ■■■ te vatten.

Naar aanleiding daarvan is een ontwerp ter zake opgemaakt, waarin bedoelde voorschriften zijn opgenomen, voor zoover zij in aanmerking komen voor afkondiging bij algemeene verordening.

Onder aanbieding van ■■ afschrift van bedoeld ontwerp heb ik de eer Uwer Directie te verzoeken mij hieromtrent ■■ gevoelen te willen mededeelen, in het bijzonder met betrekking tot de vraag of met de ontworpen voorschriften kan worden volstaan, dan wel of daaraan nog andere bepalingen moeten worden toegevoegd en zoo ja, welke. Repaardelijk zal ik gaarne vernemen of de in art. 6 van het ontwerp overgenomen, aan Staatsblad 1878 N°. 146 ontleende omschrijving van wat onder oudheden verstaan wordt, naar uw oordeel aan het doel beantwoordt.

Voor de bestaande voorschriften moge — behalve naar gemeld Staatsblad — worden verwezen naar de bijbladnummers 10, 248, 1191, 1561, 2861, 2915, 4282 ■■ 5597".

Uit het rondlezingsvel, waarbij door Dr. BRANDES is gevoegd een afschrift van het Besluit der Regeering van Indo-China van ■ Maart 1900, ten einde te laten zien hoe deze zaken aldaar thans geregeld zijn, is gebleken dat de Directie zich met de omschrijving bedoeld bij art. 6 geheel kan vereenigen; dat overigens duidelijkheidshalve enkele wijzigingen noodzakelijk zullen zijn en dat het wenschelijk voorkomt een artikel in te lassen, houdende de bepaling dat het vervoer van oudheden slechts veroorloofd is met een door het hoofd van plaatselijk bestuur, kosteloos te verstrekken consent.

Wordt besloten de concept-ordonnantie, voorzien van de aantekeningen in margine, benevens het bovengenoemde besluit aan den Directeur van O., E. ■■ N. tot het noodig gebruik toe te zenden, met verzoek om de stukken daarna wederom terug te mogen ontvangen.

b. Karo-Bataksche verhalen (Vervolg), door M. JOUSTRA.
Plaatsen in de Verhandelingen.

c. Missive van den Directeur van O., E. en N. dd°. 11
Maart '04, N°. 4242, houdende aanbieding ter publiceering van
— „Woordenlijst Tettum-Hollandsch met beknopte spraak-
kunst” door A. MATTHYSSEN, missionaris te Tialaran (Timor).
Plaatsen in de Verhandelingen.

d. Iets over Koeji en tjoendrik door Dr. G. A. J. HAZEU.
Plaatsen in het Tijdschrift.

e. Voorstel van Dr. BRANDES — den Heer OLIVE DAY,
Ph. D. te NEWHAVEN tot corresponderend lid te benoemen,
ten blijke van waardeering — het door hem geschreven
werk: *The Dutch in Java* (zie Not. Maart '04, V c).
Conform.

f. De waarde van Tjandi Prambanan tegenover de andere
oudheden van Java en een hartig woord over de deblayeering
door Dr. J. BRANDES.
Plaatsen in het Tijdschrift.

g. Missive van den Directeur van O., E. en N. dd°. 31
Maart '04 N°. 5674, houdende aanbieding van de ministerieele
dépêche van 17 Februari j.l. Litt. A¹ N°. 7/497 en het daarbij
in afschrift gevoegd schrijven van Professor H. KERN, dd°. 12
December a. p., strekkende tot betooging der wenschelijkheid
om den Heer A. C. KRUYT, Zendeling van het Nederlandsch
Zendelinggenootschap te Poaso, — subsidie te verleen en ten
behoefte van eene reis, welke laatstgenoemde voornemens is
in 1905, eer hij met verlof in Nederland komt, te ondernemen
— verschillende volkstammen op Borneo en Sumatra —
met verzoek — de Directie — ter zake van haar gevoelen
te willen doen blijken.

Wordt besloten den Directeur v^d mede te deelen dat aan
het voorstel van Dr. KERN algeheele instemming verleend

wordt, dewijl ook dezerzijds van de door den Heer Kruyt voorgenomen reis de beste resultaten voor de vermeerdering der ethnographische kennis verwacht worden.

A. Missive van den Resident van Palembang dd°. 31 Maart '04 N°. 3545/5, ten geleide van een door den Controleur te Mocara Ezim A. J. Knaap opgesteld rapport omtrent Hindoe-overblijfselen, aangetroffen in de Lematangstreek, vergezeld van daarop betrekking hebbende foto's en drie koperen voorwerpen.

Wordt besloten 1° den zakelijken inhoud van het rapport met eene daarop betrekking hebbende toelichting van Dr. BRAXNES als bijlage achter de Notulen op te nemen; 2° den Resident van Palembang en den Controleur te Mocara Ezim dank te betuigen voor hunne bemoeiingen in deze, onder mededeeling dat met het oog op de technische moeilijkheden, die zich voordoen bij ontgraving van oudheden, — in verband met de instelling der Commissie voor oudheidkundig onderzoek op Java — Madoera, welke Commissie thans geene krachten beschikbaar heeft voor de buitenbezittingen, het wenschelijk voorkomt met verdere ontgraving te wachten op — nadere gelegenheid, met uitnoodiging tevens om eene situatietekening der verschillende vindplaatsen te willen doen vervaardigen, en om de losse stukken naar hier te doen opzenden, zullende overigens veel prijs gesteld worden op nader bericht indien toevalligerwijze nog andere zaken — het licht mochten komen.

II. Brengt ter tafel de volgende ingekomen stukken:

a. Besluit van den Gouverneur-Generaal van N. I. dd°. 25 Maart '04 N°. 7, houdende machtiging om het vierde deel van het werk, getiteld „De Java-Oorlog — 1825-1830” bewerkt door den 1^{en} Luitenant der Infanterie E. S. — KLERCK, kosteloos ter Landsdrukkerij te doen drukken tot een aantal van 750 exemplaren.

Informatie.

b. Missive van den Directeur van O., E. en N. dd°. 24 Maart '04 N°. 5172, houdende verzoek — mededeeling of de rapporten der oudheidkundige Commissie in de edita van het Genootschap zullen gepubliceerd worden.

Den Directeur v^d berichten, dat de bedoelde rapporten, ver-
nocht met de daarvoor in aanmerking komende afbeeldingen,
door het Genootschap zullen uitgegeven worden in het formaat
der Verhandelingen (zie Notulen Dec. 1903, I g, pag. 128).

c. Van denzelfden dd°. 18 April j.l. N°. 6674, ten geleide
van 100 exemplaren van den tweeden druk van de door wijlen
den adviseur Honorair voor Inlandsche zaken K. F. HOLLE
vervaardigde blanco-woordenlijst, onder mededeeling dat bij
de omwerking daarvan met de door Dr. ADRIANI wenschelijk
geachte verbeteringen rekening is gehouden (zie Notulen
October '03, II 19°, pag. 106).

Informatie.

d. Van denzelfden dd°. 22 April '04 N°. 6935, ten ge-
leide der missive — den Resident van Kediri dd°. 14 April j.l.
N°. 4186/10, waarbij wordt verzoekt bij het Genootschap te
willen informeeren waarom het de goederen, bedoeld bij
Notulen Maart '03, III z, voor een bedrag van slechts f 52.50
wenscht over te nemen, terwijl die artikelen, blijkens het
hierbij overgelegde proces-verbaal, te Wonosobo zijn geschat
op eene waarde van f 217.70.

Wordt besloten den Directeur v^d mede te deelen, dat de
bedoelde voorwerpen alle met klei waren opgevuld en in
dien toestand waarschijnlijk te Wonosobo getaxeerd zijn, ter-
wijl alhier alleen schatting der goudwaarde plaats had; dat
evenwel bij de prijsbepaling van f 52.50 die van de 490
zilveren muntjes is — het hoofd gezien, zoodat indien mocht
blijken dat deze laatsten voor het Genootschap behouden
zullen blijven, nader daaromtrent bericht zal worden.

e. Van denzelfden dd°. 30 April '04 N°. 7424, mede-
deelende dat de heer J. S. A. VAN DISSSEL geen bezwaar heeft

tegen de uitgave ■ zijn „Overzicht der Spraakkunst van het Kapauer-Papoesch in den bedoelden vorm (zie Notulen Januari '04, II b).

Wordt besloten tot plaatsing in de Verhandelingen, terens om der Regeering te verzoeken het bedoelde werk ter Landsdrukkerij te mogen laten drukken.

f. Van denzelfden dd°. ■ Mei '04 N°. 7877, houdende mededeeling dat aan den Voorzitter der oudheidkundige Commissie verzocht is, om een door hem uit te brengen advies over ■ voorstel van den Resident van Kedoe tot verdere restauratie van de Tjandi Mendoet door tussenkomst der Directie te willen indienen, met verzoek tevens om dat advies t. z. t. met de noodig gebleken opmerkingen te willen doorzenden.

Bedoeld advies bereids ingekomen zijnde wordt besloten het in rondlezing te zenden.

g. Renvooi van denzelfden dd°. 25 Maart j.l. N°. 9126, ten geleide der missive van den Resident van Kedoe, dd°. 15 Maart j.l. N°. 8029/10, met een gouden ring, gevonden door den Inlander AMADBALIM in het distr. *Garong*, afd. *Wonosobo*.

Wordt besloten den ring over te nemen tegen de getaxeerde waarde van f 48.—

h. Renvooi van denzelfden dd°. 7 April j.l. N°. 10588, ten geleide der missive van den ass. res. van Malang, dd°. 30 Maart '04 N°. 801/44 met eenige koperen voorwerpen gevonden bij het bewerken van tagalveld in de desa's *Djabosng* en *Gading*, district *Pakis*, afd. *Malang*.

Wordt besloten de voorwerpen te behouden voor den getaxeerden prijs van f 8.75.

i. Renvooi van denzelfden dd°. 7 April j.l. N°. 10263 en 10264, ten geleide der missives van den Resident der

Preanger Regentschappen a dd°. 25 Maart j.l. N°. 4317/34, met ■ gouden ring gevonden door MOEKASAN in de kam-poeng *Gombonggirang*, desa *Gombong*, distr. *Tjiawi*, afd. *Soekapoera* en ■ dd°. 25 Maart j.l. N°. 4318/34 met een gouden ring gevonden door WASAR op tegelgrond van zijn vader BAPA SATAM, in de desa *Maleka*, distr. *Soemedang*, afd. *Soemerlang*.

Wordt besloten den eerstgenoemden ring terug te zenden en den andere te behouden tegen den getaxeerden prijs ■ f 9.—

j. Renvooi ■ denzelfden dd°. 15 April j.l. N°. 11291, ten geleide der missive ■ den Resident der Preanger Regentschappen dd°. 9 April j.l. N°. 4922/34, met eenige voorwerpen, gevonden door ARSA van de kamp. *Lintoeng-soemboel*, desa *Sidamoeli*, district *Bandjar*, afd. *Soekapoera*.

De voorwerpen van geene archaeologische waarde zijnde, wordt besloten tot terugzending.

k. Renvooi van denzelfden dd°. 18 April j.l. N°. 11523, ten geleide der missive ■ den Resident van Banjoemas, dd°. ■ April j.l. N°. 3914/29, met ■ gouden plaat waarop en relief twee menschelijke figuren, getaxeerd op f 50.— ■ 10 stukken brons (zonder waarde), gevonden door den Inlander TAWI KRANA, van de desa *Madjasari*, distr. *Tjahjana*, afd. *Poerbolingo*, bij het graven van een kuil op zijn erf.

Wordt besloten de plaat (welke beschreven is in ■ bijvoegsel, dat gevoegd werd bij het opstel over de gouden gedsbeelden, gevonden in het gehucht *Gëmosroeh*, door Dr. J. BRANDES) voor de alhier getaxeerde waarde ■ f 97.50 over te nemen.

l. Missive van den Directeur van Binnenlandsch Bestuur, dd°. 6 Mei j.l. N°. 2949, houdende mededeeling dat door den Civielen en Militairen Gouverneur ■ Atjeh en Onder-

hoorigheden, naar aanleiding van een daartoe strekkend verzoek van den gewezen Pretendent-Sultan Toeanloe MOEHAMAT Dawot, aan de Regeering het voorstel is gedaan, aan genoemden gewezen Pretendent-Sultan terug te geven de ingevolge art. 1 van het Gouvernements-besluit van 10 October 1884 N°. 14 aan het Genootschap in bewaring afgestane sieraden, waarvan hij is gebleken de rechtmatige eigenaar te zijn; tevens dat bedoeld voorstel met een gunstig advies bij de Regeering is voorgebracht.

Informatie.

m. Missive van den Gouverneur van Sumatra's Westkust, dd°. 13 April j.l. N°. 2342, meldende, dat het in de bedoeling van den tijdelijken assistent-resident van Korintji lag de ringen als geschenk aan het Genootschap aan te bieden (zie Not. Februari '04, III k), tevens dat genoemde ambtenaar gaarne zijne verdere diensten aanbiedt tot completeering der verzameling Korintjische voorwerpen thans reeds in het bezit van het Genootschap, waartoe hij zich aanbeveelt zoowel voor de opgave dier voorwerpen als van hetgeen waarop alsnog prijs wordt gesteld.

Wordt besloten den Gouverneur v. d. onder bizondere dankbetuiging ■ den tijd. ass.-res. van Korintji en met voldoening ■ het verzoek om de noodige opgaven, mede te deelen dat op het aanbod hooge prijs wordt gesteld.

n. Missive van den assistent-resident van Poerworedjo, dd°. 16 April j.l. N°. 1855/10, met bericht dat in de dees *Kedongpoetjang*, onderdistr. *Besar*, afd. *Poerworedjo* zijn gevonden 4 koperen schalen („talam boedo proenggoe"), die zich door niets bizonders onderscheiden en bovendien besobadigd zijn.

Mededeelen dat op de toezending ■ van geen prijs wordt gesteld.

o. Schrijven van den Heer J. J. Gert te Blitar, dd°. 8 Mei j.l. waarin, onder mededeeling dat in October a. s. te

Blitar, eene tentoonstelling van producten van landbouw, veeteelt en nijverheid zal worden gehouden, verzocht wordt, de door hem \pm 25 jaar geleden — het Genootschap toegezonden houtsoorten in blokjes, afkomstig van de bosschen van Blitar, voor die tentoonstelling in bruikleen te willen afstaan.

Aangezien in de Notulen en het Register daarop niet blijkt dat ooit iets van dien aard ontvangen is, moet — eene vergaasing worden gedacht — zijn wellicht deze houtsoorten indertijd aangeboden aan de N. I. Maatschappij van Nijverheid en Landbouw, weshalve besloten wordt den Heer GAUL met het bovenstaande in kennis te stellen en het schrijven van genoemden heer te stellen in handen van bedoelde maatschappij o. q. ter doorzending — de Kon. Natuurkundige Vereeniging in N. I.

p. Aanbieding door den Consul van Groot Brittannië en Ierland bij schrijven — 22 April j.l. N^o. 111 voor 's Genootschaps boekery van — ex. — het Boekwerk „Acta 1903” door de Britsch-Indische Regeering voor dat doel toegezonden.

Onder dankbetuiging in de Bibliotheek.

q. Missive van den Hoofdingenieur, Chef der afdeling Mijnwezen, dd^o. 3 Mei j.l. N^o. 168, waarin onder dankbetuiging de goede ontvangst gemeld wordt van de toegezonden drie monsters gouderts, afkomstig van Redjang-Lebong (zie Not. Februari '04, VIII c, 3^o).

Deponeren.

r. Uitnoodiging van de Bombay Branch der Royal Asiatic Society tot deelneming aan de feestviering bij gelegenheid van het 100-jarig bestaan dier vereeniging op 17 Januari 1905.

Wordt besloten t. z. t. een adres van gelukwensching aan te bieden, onder mededeeling dat de Directie tot haar leedwezen niet in de gelegenheid is zich daarbij te doen tegenwoordigen.

III. De Heer Dr. BRANDES

biedt ten geschenke aan:

1°. namens den Heer J. VAN NOCHUINS LC^{ca}, administrateur van Madjameedjoe, door tuschenkomst van den Heer R. M. E. RAAFF te Jogjakarta, een gouden nagakop, een sluitstukje van een armband en twee zilveren munten.

2°. — een onbekende uit Madras een mutsje en een paar sokjes.

3°. namens den Heer J. KNEBEL vier Javaansche handschriften zijnde: Babad Banjoemas, Lampahan Grikapdi magoeroe manah, Lampahan Parta Krama — Damar Woelan.

4°. namens den Heer C. DEN HAMER photo van — schutsel (houtenijwerk) — Tjerbon, aangeboden door RADEN AHA, Het schutsel is eigendom van den regent van Tjerbon on werd in 1320 moh. jaartelling (= A. D. 1902) gemaakt.

Onder dankbetuiging in de verschillende verzamelingen.

IV. de Heer Dr. HAZEN

stelt ter bezichtiging — *Koedi* of *tjaloek* gekocht van een Javaan uit Rembang, — vervaardigd in de deen Bareng (afd. Koedoes) alwaar nog vele landbouwgereedschappen worden gesmeed. Het wordt door sommigen *Koedi*, door anderen *tjaloek* genoemd. 't Schijnt dat *tjaloek* de naam is voor een groeter soort *Koedi*'s, evenals op Madoera de *Kd-dhiq* kleiner is dan de *tjalog* (Kiliaan Nederl. Madoer. Wdbk, s. v. hakmee). Voorwerpen als het hier aangeboden worden thans nog in een groot gedeelte van de paaisirlanden als landbouwgereedschappen aangetroffen. Men draagt ze, zonder scheede, rechts achter in den gordel (dipoen-séngkêlit).

Informatie.

V. de Heer Dr. VAN RONKEL

biedt namens den Heer J. BALLOT, assistent-resident — Loeboe Sikaping, — beschrijving — van — tocht — de landschappen Moeara Scengei Lolo VI Kota Kampar en Mapat Toenggoel (Silejang, Loeboeq Gedang en Moeara Tabis).

In rondlezing.

VI. De Secretaris

biedt ten geschenke aan:

1°. van mevrouw M. SERRURIER-TEN KATE twee beeltenissen van overleden personen, afkomstig van Nias;

2°. van Mej. E. GEERTS drie Japansehe papieren maakers;

3°. van den Directeur der Postspaarbank den Heer N. H. van MAREN een penning, welke aan inleggers, behoorende tot de Inlandsche en daarmede gelijkgestelde bevolking, gelijktijdig met het spaarbankboekje wordt uitgereikt;

4°. van den Heer A. H. B. AGERSSEK, student aan de afd. B ■■■ het G. W. III, een verguld zilveren vingerring, vermoedelijk afkomstig van Bali.

5°. namens den Heer VAN DER CHIJS 1/4 en 1/10 gld. ■■■ Curaçao, ontvangen van den muntmeester te Utrecht, den Heer VAN DEN WALL BAKE.

Onder dankbetuiging in de verschillende verzamelingen.

VII. Worden afgevoerd van ledenlijst de Heeren: Mr.

Th. H. DE MEESTER, J. J. VAN HUFFEL, Dr. J. H. KLOMP, A. H. SPAAN, J. F. E. WILLEMSZ, A. J. A. KOLLMANN, E. W. SCHOLTEN, G. J. P. BINGMAN, J. F. H. SCHULTZ VAN VLISSINGEN, W. J. M. MICHELSEN en M. J. TIELE.

VIII. Worden wederom op de ledenlijst gebracht de Heeren:

G. P. A. BISCHOFF, Controleur B. B., S. J. M. VAN GEURS, Resident van Menado, B. HOETINK ambt. v. chin. zaken en Mr. W. F. HAASE, leeraar aan de school voor Ind. hoofden te Probolinggo.

IX. Worden benoemd tot lid de Heeren: R. W. BOISSEVAIN,

proc. der Scheepsagentuur, v/h J. DAENDELS & Co., L. C. A. FONTSEYN, Controleur B. B., J. BIENFAIT, Proc. Dord. Peir. Mij., Mr. A. O. H. CRAAFLAND, voorzitter van den Landraad te Tangerang, Mr. J. J. DE HEER, advocaat te Medan, L. F. DINGEMANS, Controleur B. B., F. C. H. DARLANG, Controleur B. B., Raden Mas Toemenggoeng OETOYO, Regent van

Ngawi, S. BÉDIER DE PRAIRIE, Controleur B. B., A. M. HENS, Controleur B. B., J. BREUKINK, Controleur B. B., J. S. O. KASTELEIJN, adm. van Padang Boelan en M. W. G. A. ELENBAAK, Controleur B. B.

Niets meer te behandelen zijnde wordt de Vergadering gesloten.

Aldus goedgekeurd en gearresteerd in de Vergadering ■
den 6^{en} Juni 1904.

C. SNOUCK HURGRONJE,
President.

H. N. STUART,
Secretaris.

**Notulen der vijfde Directievergadering, gehouden
op Maandag den 6^{en} Juni 1904.**

Tegenwoordig de Heeren: Dr. C. SNOUCK HURGRONJE,
President, Dr. J. L. A. BRANDES, Dr. Ph. S. VAN RONKEL,
Dr. G. A. J. HAZEBU en H. N. STUART, Secretaris.

Afwezig de Heeren: Mr. J. H. ABENDANON, Mr. J. A.
VAN DER CHINS, A. S. CARPENTIER ALTING, O. DEN HAMER,
V. ZIMMERMANN en E. A. C. F. VON ESEN.

De Notulen der vorige Vergadering, zijnde die 9 Mei j.l.
worden goedgekeurd en gearresteerd.

De President

1. Neemt in behandeling de navolgende in rondlezing
gewees zijnde stukken:

a. Een puzzle opgehelderd (Het Lingga-voetstuk —
Singasari) door Dr. J. BRANDES.

Plaatsen in het Tijdschrift.

b. Het aan Dr. BRANDES gericht schrijven, gedateerd
Bangkok 12 April j.l., van den Heer G. E. GERINI, houdende
mededeeling, dat in het Dagregister van het jaar 1674 op
pag. 70 de vertaling voorkomt van een brief — het Gou-
vernement van Siam — de O. I. Compagnie, van welk
document schrijver gaarne — wenschen te vernemen of het
origineel ook in de bovenbedoelde publicatie is gereprodu-
ceerd in welk geval hij veel prijs zou stellen op eene copie
daarvan. In het tegengestelde geval zou eene photographische
reproductie, dan wel — calque van het origineel hem zeer
welkom zijn. Schrijver, die zich bijzonderlijk interesseert voor

de geschiedenis van Siam, veronderstelt dat in de archieven te Batavia nog verscheidene dergelijke Siameesche documenten aanwezig zullen zijn en spreekt den wensch uit dat hij, bij zijn bezoek eerlang aan Java te brengen, tot een onderzoek van die stukken zal toegelaten worden.

Op het rondlezingen is door Mr. J. A. van der CHIES aangeeteekend, dat niet alleen in het Dagregister van 1874, maar ook in de overige jaargangen daarvan, verscheidene vertalingen voorkomen van brieven van den Koning van Siam en van den Berkehang, alsmede allerlei historische bijzonderheden nopens Siam, welke zijn uit te vinden met behulp van het Register van personen- en plaatsnamen, i. v. Siam, achter elk deel — het Dagregister aanwezig. De origineelen evenwel van bovenbedoelde vertalingen zijn in het Landsarchief niet meer aanwezig. Op bl. 333 van den gedrukten Inventaris van 's Landsarchief staan vermeld de overige op Siam betrekking hebbende stukken, welke in dat archief voorhanden zijn.

Wordt besloten den brief van den Heer GEBINK voornoemd, met de daarbij gevoegde inlichtingen wederom aan Dr. BRAN — ter hand te stellen.

c. Veralag betreffende eene dienstreis van den assistent-resident van Loeboe-Sikaping, vergezeld van den Chef van den Staf van Sumatra's Westkust, naar de landschappen Moeara Soengei Lolo VI Kota Kampar en Mapat Toenggoel (Silejang, Loeboe Gedang en Moeara Tabie).

Wordt besloten den schrijver uit te noodigen een schetskaartje der bezochte streken bij zijn opstel te willen voegen, waarna tot plaatsing in het Tijdschrift zal worden overgegaan (zie Notulen Mei '04, V).

d. De stukken betrekking hebbende op de verdere restauratie der Tjandi Mendoet, bedoeld bij Notulen Mei '04, II f.

Wegens het gering aantal leden ter vergadering aanwezig wordt besloten de behandeling dezer aangelegenheid tot eene volgende vergadering uit te stellen.

e. Een buddhistisch monniksbeeld en naar aanleiding daarvan het een en ander over eenige der voornaamste mudrās, door Dr. J. BRANDES.

Plaatsing in het Tijdschrift.

f. Schrijven van den Directeur van het Magn. en Meteor. Observatorium, dd°. 17 Mei j.l. N°. 128, naar aanleiding van een verzoek ■■■ 's Genootschaps Bibliothecaris ■■■ terugzending van eenige geleende boekwerken, houdende mededeeling dat bedoelde werken voortdurend aan het Observatorium gebruikt worden en dus op 'dit oogenblik moeilijk kunnen worden gemist, met voorstel ■■■ die werken, zijnde publicaties uitsluitend op magnetisch gebied, hetzij voor goed aan de Bibliotheek van het Observatorium af te staan, dan wel ze voor onbepaalden tijd in bruikleen te geven.

Op het verzoek om afstand door den Bibliothecaris gunstig geadviseerd zijnde, wordt besloten op het voorstel in te gaan en den Directeur va daarvan mededeeling te doen.

g. Enkele oude stukken betrekking hebbende op Oud-Javaansche opschriften en bewaard in de Rijksuniversiteitsboekerij te Leiden, door Dr. J. BRANDES.

Plaatsing in het Tijdschrift.

II. Neemt in behandeling de navolgende ingekomen stukken:

a. Besluit van den G. G. van N. I. dd°. 23 Mei '04 N°. 10, houdende machtiging om de sieraden bedoeld bij art. 1 van het besluit van 10 Oct. 1884 N°. 14 aan den gewezen Pretendent-Sultan Toeankoe MOEHAMAT DAWÖT terug te geven (zie Not. Mei '04 II b).

Wordt besloten den Directeur ■■■ B. B. af te vragen of deze de zorg voor de verzending wil op zich nemen.

b. Renvooi van den Directeur van O., E. en N. dd°. 18 Mei '04 N°. 14584, ten geleide der missive van den Resident van Pasceroean, dd°. 10 Mei j.l. N°. 1015/44, handelende

over het vinden door PA WAGIMAH op tegelgrond onder de desa *Wonokitri*, district *Tengger* en door PA SERNO die desa van respectievelijk 2 potten met 8758 en 1951 oude muntstukken, met verzoek te willen mededeelen of op het bezit daarvan door het Genootschap wordt prijs gesteld.

Wordt besloten te melden dat de toezending achterwege kan blijven, aangezien op die munten geen prijs wordt gesteld.

c. Renvooi van denzelfden dd°. 26 Mei j.l. N°. 15790, ten geleide der missive van den Resident van Pekalongan dd°. 18 Mei j.l. N°. 320/56, houdende mededeeling dat op 6 April door den jongen MOE-IN zoon van den Inlander MOERAD van de desa *Bandjaran*, distr. *Pemalang*, onder het baden in de kali *Tengah* is gevonden een gouden knoopje met ■■■■ figuur of inscriptie, en

op 12 April d.a.v. door de Inlanders WALA PAK WADE en DOKL van de desa *Tanahbaja* distr. *Randoedongkal*, bij het graven van de leiding *Tjomal-Rambost* van wege den dienst der Irrigatie, in het bosch WANALABA, behoorende tot het gebied der desa *Kodjane*, distr. *Randoedongkal*:

1. vier gouden armbanden,
2. een deel van een gouden armband,
3. een gouden hanger,
4. drie gouden ornamentstukken,
5. twee gouden vingerringen, elk met een groenen steen,
6. een deel van ■■■■ gouden ketting,
7. vier wit metalen enkelringen,
8. een arit,
9. een bendo,
10. zes stukken overblijfselen van onbekende ijzeren voorwerpen,
11. een overblijfsel van een onbekend koperen voorwerp.

De voorwerpen 8—11 als vergaan geheel waardeloos zijnde, zijn alleen de overige zaken opgezonden, welke te ■■■■ getaxeerd zijn geworden op eene waarde van f 195.

Wordt besloten het knoopje, ten rechte een muntstuk, te

stellen in handen — mr. VAN DER CAJJS en het overige in handen — Dr. HAZEN.

d. Besluit van den Resident van Jogjakarta dd° 11 Mei 1904 N°. 218, ten vervoige op het besluit van 30 Januari j.l. N°. 38, waarbij G. H. CROESE, gegageerd adjudant-onder-officier tijdelijk belast werd met de waarneming der betrekking — opziener ten behoeve van de bewaking in het onderhoud der oudheden in de residentieën Soerakarta en Jogjakarta, houdende vaststelling eener instructie voor genoemden opziener.

Informatie.

e. Schrijven van het bestuur der N. I. Maatschappij van Nijverheid en Landbouw dd° 21 Mei j.l. houdende mededeeling dat ook bij deze maatschappij niets bekend is omtrent eene inzending van hentsoorten in blokjes, zooals bedoeld in den brief van den Heer J. J. GRUJZ te Blitar dd° 3 Mei j.l. voorts dat bedoelde brief is doorgezonden — de Kon. Natuurk. Vereeniging in N. I. (zie Not. Mei '04, II o).

Informatie.

f. Schrijven van den H. D. H. BOSBOOM te 's-Gravenhage dd° 25 April '04 van den volgende inhoud:

In goede orde mocht ik ontvangen het 25 tal overdrukken — mijn opstel „Een buitenverblijf of thuijn nabij Batavia in de 18^{de} eeuw”; met ingenomenheid ontwaarde ik daaruit dat Uwe Directie dat opstel deed verrijken met een plaat naar een der teekeningen van RACH, die bijzonder juist bij den inhoud past; ik had dit om de kosten niet willen voorstellen, dewijl de eerste plaat toch al geld had gekost; ik ben U erkentelijk voor deze goed geziene aanvulling.

Van de Topographische Inrichting te 's-Gravenhage ontvang ik eenige dagen geleden, de gekleurde — ongekleurde photographische reproducties naar de afbeelding van het project voor de kapel (Kasteel's kerk), ontworpen voor den

G. G. van Diemen, en — vijf kaarten van Oud-Semarang; binnen kort verzand ik die reproducties. De kosten daarvan hebben bedragen f 44.— (vier en veertig gulden), welk bedrag ik bereide — den Rijksbetaalmeester alhier afdroeg, zoodat ik dit gaarne t. g. t. van Uwe Directie zal terug ontvangen.

Tegelijkertijd zal ik verzenden een kaart van Oud-Batavia, die ik (voor een luttel som) op eene verkooping bij de firma VAN STOCKUM aankooft, welke kaart, zonder jaartal, vervaardigd bij R. & I. OTTENS 't Amsterdam, alweder een uitlooper moet zijn van de bekende kaart van 1650, en die geheel gelijk is aan de afdrukken van Clemendt de Jonge en van Hendrick Focken.

Van deze gelegenheid maak ik gebruik U te berichten dat op 20 November a. p. door de firma VAN STOCKUM alhier verkocht werden een negental teekeningen, behoorende tot de soort welke wij met den naam teekeningen VAN RACH bestempelden, waarvan er *zeven* overeenkomen met de nummers 1, 22, 50, 60, 61, XV — XVI van de Verzameling A (afkomstig van Bourasse Wils); en *twee*, nl. de op de verkooping genummerde 799 — 801, niet in de verzameling van het Batav. Genootschap voorkomen; op die twee laatste nummers deed ik — bod, maar aangezien later de negen — en bloe, te zamen voor f 71.— verkocht werden, ontgingen mij die twee voor Uwe Verzameling gewenschte nummers. Een tiental dagen later werden mij de negen nummers door de firma R. W. P. DE VRIEZ te Amsterdam voor f 200.— aangeboden, een aanbod, waarop ik natuurlijk niet inging. De teekeningen waren alle in goede conditie — voor zoover de zeven eerste nummers betreft, volmaakt overeenstemmende met de in Uwe Verzameling aanwezige. Rach's naam kwam er echter niet op voor, zoodat wel het geval is met de nummers XV en XVI uit de collectie ten Uwent.

Met terugzicht op mijn schrijven van 28 Maart 1902 bevestig ik op nieuw, dat er nog meerdere zoogenaamde Rach-

teekeningen zwerfende zijn. (Zie Not. Juni '03 I en Not. October '03 I 9°).

Wordt besloten den Heer BOSBOOM onder dankbetuiging de bedoelde f 44,— over te maken en tevens uit te noodigen de overige gemaakte kosten te willen opgeven.

g. Schrijven van den Heer DR. J. H. F. KOHLBRUGGE te Siddeardjo van 25 Mei j.l., houdende mededeeling dat zijne bemoeiingen, in zake de aanschaffing van een gebeeldhouwd ledekant in de desa Singkel, geen resultaat hebben gehad (zie Not. Feb. '04 II f).

Informatie.

h. Missive van den assistent-resident van Djember, ddo. 27 Mei '04 N°. 2382/42, houdende mededeeling van de afzending van een steenen beeld, voor het museum opgevraagd door den voorzitter der oudh. commissie.

Informatie.

i. Missive van den Directeur der B. O. W. ddo. 6 Mei j.l. N°. 7068/s.a., waarbij wordt aangeboden het gedrukte verslag omtrent spoorwegaanleg in Zuid-Sumatra.

Bibliotheek.

j. Missive van den Consul van Groot-Brittannië en Ierland ddo. 20 Mei j.l. N°. 147, aanbiedende namens de Britsch-Indische Regeering van het werk „Unrepealed General Acts of the Governor General of India in Council” vol. VII 1899-1903.

Bibliotheek.

k. Missive van den assistent-resident van Pemalang ddo. 4 Mei j.l. N°. 585/58, waarbij ten geschenke worden aangeboden :

1°. twee kopjes en een schaal, op 27 December a. p. door de Inlanders KERTADJIWA en PAK RAREM van de desa Njalembeng, distr. Banjoemoedal bij de bewerking van hunne in genoemde desa gelegen tegalgronden gevonden;

20. vijf glasachtige arm- of voeringen, op 18 Februari j.l. door Hadji KASAN van de desa *Saradan*, distr. *Pemalang*, bij het bewerken ■■■ zijn in die desa gelegen sawah gevonden.

Onder dankbetuiging in de archaeol. verzameling.

l. Schrijven der firma M. NIJHOFF te 's-Gravenhage dd°. 19 April j.l. in antwoord op deserszijdschen brief van 10 Maart j.l. No. 84, houdende aanbieding der rekeningen-courant over 1902 ■■ 1908, waaruit blijkt dat het Genootschap schuldig is voor de brieven van en aan Mr. H. J. VAN DE GRAAFF (verhandelingen LII stuk 1 en 2) ■■ bedrag van f 1557.50 en voor de jaarrekeningen 1902 en 1908 f 2228.50, terwijl over die jaren voor verkochte edita aan het Genootschap toekomen respectievelijk f 180.80 ■■ f 198.—, zoodat het saldo debet bedraagt f 8400.40.

Bij verificatie dier rekeningen is gebleken dat een bedrag van f 23.30 ten onrechte is opgebracht, waardoor het saldo debet dient teruggebracht te worden tot f 8877.10, welk bedrag bereids door den Thesaurier is overgemaakt.

m. Missive van den Gouverneur van Sumatra's Westkust, dd°. 11 Mei j.l. No. 2988, ten geleide der afschrift-missive van den tijdelijken assistent-resident van Korintji, dd°. 27 April j.l. No. 195/26, waarin wordt medegedeeld dat de naam der koperen ringen is *tjintjin anjéh* (anjir = leelijkriekend), terwijl de zilveren ringen heeten: *tjintjin hian* (hian = zilver). Die gebruikt aan de vingers worden *tjintjin hian tangan* genoemd, in onderscheiding ■■ den *tjintjin hian koeloeg* (ten rechte *tjintjin hian tskoeloeg*) die voor den hoofddoek gebezigd worden.

Informatie.

n. Schrijven van den Heer H. SUNDERMANN te Moers a. Rh., dd°. 9 Mei j.l. waarin verschillende bezwaren worden te berde gebracht zoowel tegen de zetting als tegen de correctie der tot dusverre gedrukte vellen van zijn „Niasaisch

Wörterbuch", met voorstel die vellen op nieuw te doen zeiten en daarna aan hem ter correctie toe te zenden.

Om ■■■ het verlangen ■■■ den Heer SUNDERMANN zooveel mogelijk te ontmoet te komen, wordt besloten tot de Regeering het verzoek te richten bedoeld werk op de Landsdrukkerij ter perse te mogen leggen.

III. Biedt namens den schrijver ten geschenke aan het jongste werkje (op. 106) van het buitengewoon lid SEJID OSMAN BIN ABDALLAH BIN AKIEL BIN JARJA ALAWI.

Bibliotheek.

IV. De Secretaris

stelt voor om over te gaan tot de prijsbepaling van eenige stukken der Verhandelingen, welke in den laatsten tijd verschenen zijn.

Wordt besloten de afdoening dezer aangelegenheid over te laten aan den Secretaris in overleg met den Bibliothecaris.

V. Worden afgevoerd ■■■ de ledenlijst de Heeren E. J. VAN LIER en Mr. L. A. O. KOLFF.

VI. Worden benoemd tot lid de Heeren: R. O. VAN DEN BOR en K. W. L. E. HARBORD, beide Controleur B. B.

Niets meer te behandelen zijnde wordt de Vergadering gesloten.

Alzins goedgekeurd en gearresteerd ■ de Vergadering van 18 Juli 1904.

C. SNOUCK HURGRONJE,
President.

H. N. STUART,
Secretaris.

RAPPORT VAN DEN CONTROLEUR DER ONDER-
AFDEELING LEMATANG ILIR VAN DE IN
DE LEMATANG STREEK TUSSCHEN
BENAKAT EN MODONG AANGE-
TROFFEN OUDHEDEN.

Toen ik in de maand December 1902 mij op een tournee bevond in de Lematang marga's, deed zich het geval voor, dat vóór de prauw waarin ik ■■ gezeten een gedeelte van den kalirand instortte en aan de oppervlakte zichtbaar werden vierkante roode baksteen en. De mij vergezellende hoofden naar deze steenen vragende, vertelden mij dat die zekerlijk afkomstig moesten zijn van het oude rijk van Kedebong Oendan, welk rijk zijn zetel had in Tanah-Abang en zich uitstreckte van van Modong tot Babat beneden Batoe Radja (marga Dangkoë).

Door dit voorval werd mijne belangstelling voor dit onderwerp wakker en heb ik ■■ sedert dien onledig gehouden met gegevens te verzamelen uit vindplaatsen, zoowel als uit oude verhalen, die eenig licht zouden kunnen werpen op inrichting ■■ toestand van bedoeld rijk.

De gewenschte gegevens verkreeg ik na lang zoeken bij den ouden pasirah van Tjoeroeb: Depati Lipoer de eenige die zich nog iets herinnerde van de overleveringen van zijne voorvaderen tot hem gekomen.

Het Centrum van bedoeld rijk moet gezocht worden in en bij de tegenwoordige doesoen Tanah-Abang in de marga Tjoeroeb.

Ben halve paal stroomop van die doesoen bij de Oelak-Beko aan land gaande en ■■ een ladang te zijn overgestoken, een borchpad volgende komt men al spoedig bij een klein heuveltje, reeds geheel begroeid, waar resten van baksteen en in groote wanorde doorcenliggen. Verder gaande komt men ■■ ■■

Notulen der zesde Directievergadering, gehouden
op Maandag den 18^{en} Juli 1904.

Tegenwoordig de Heeren: Dr. C. SNOUCK HURGRONJE,
President, Mr. J. H. ABENDANON, Dr. Ph. S. VAN RONKEL,
Dr. G. A. J. HAZEU, C. DEN HAMER, V. ZIMMERMANN —
H. N. STUART, Secretaris.

Afwezig de Heeren: Mr. J. A. VAN DER CHINS, Dr. J. L.
A. BRANDES, A. S. CARPENTIER ALTING en ■ A. O. F. VON
ESSEN.

De Notulen der vorige Vergadering, zijnde die van 6 Juni j.l.
worden goedgekeurd en gearresteerd.

De President

I. Neemt in behandeling de navolgende uit de rondlezing
terug ontvangen stukken:

a. Missive ■ den Directeur ■ O., E. en N. dd^e 5
Mei '04 N^o. 7877, ■ het daarbij bedoelde advies van den
Voorzitter der Oudheidkundige Commissie (zie Not. Mei '04
II f en Not. Juni '04, I d).

Het voorstel van den Resident van Kedoe is van twee-
ledigen aard ■ wel a ■ algeheele restauratie van den
top en het portaal der Tjandi Mendoet, op de wijze als zulke
voor den onderbouw van het tempellichaam heeft plaats ge-
vonden en waarvan de kosten geraamd zijn op f 28.467.—
(welke kosten evenwel, zooals uit ■ advies op het rond-
lezingsvel blijkt, verhoogd dienen te worden met het trakte-
ment ■ den architect, berekend over drie jaren en dan in
totaal ± f 43.000.— zullen bedragen); b de nog zeer noodig
geachte verankering en afwerking van het tempellichaam en

de afsluiting daarvan, zoodat het gerestaureerde gedeelte op het bovenvlak tegen inwatering wordt beveiligd en waarvan de kosten geraamd zijn op f 8775.— Bijaldien bij de Regeering bezwaren bestaan tegen de uitvoering van het eerste voorstel, dan dient noodwendig besloten te worden tot die van het tweede en wel om het gerestaureerde gedeelte tegen weersinvloeden te beschermen.

De president der Oudheidkundige Commissie deelt in zijn — het Genootschap gericht schrijven — ■ Mei j.l. als zijn gevoelen mede, dat hij bezwaarlijk ter zake advies kan uitbrengen, aangezien hij tegenover de aangeboden ontwerpen op een standpunt staat, dat mogelijke partijdigheid bij de beoordeeling daarvan niet buiten gesloten kan zijn te achten. Uit de bij het voorstel van den Resident van Kodoc gevoegde Nota van den Heer VAN DER HAM van 29 Februari j.l., bladz. 2, toch is te zien, dat het werk hetwelk verricht moest worden om de gegevens te verkrijgen tot het in elkander zetten van de die Nota vergezellende teekeningen, en ook het vervaardigen van deze laatste, is geschied onder zijne leiding, zij het ook, dat daarbij naar de grootst mogelijke objectiviteit is gestreefd en er steeds goed op gelet is, dat al het verrichte, in overeenstemming met hetgeen tot op dit oogenblik van de Hindoe-oudheden van Java bekend is, behoorlijk verantwoord kan worden.

Slechts wordt er nog even op gewezen, dat terwijl een gedeelte algeheele restauratie, zoo die mogelijk is, aanbeveling ook op zich zelf verdient, de partieele voortzetting van het werk, die nader aangegeven is in het tweede voorstel, zich van zelf geeft als een eisch, omdat het lichaam van den tempel eerst voltooid is, als boven de kroonlijst ook is aangebracht het afdekkings-ogief. Tijdens het werk, zoover als dit loopen kon, is daartoe reeds de opdracht gegeven, maar het bleek zeer spoedig, toen de Heer VAN DER HAM daarvoor de berekeningen maakte, dat de kosten van het aanbrengen ervan, waarop in de loopende begrooting niet gerekend was, uit de beschikbare gelden niet bestreden zouden kunnen worden.

Voor de uitvoering van het werk dient in de eerste plaats de Heer VAN DER HAM ■ aanmerking gebracht te worden.

De Vergadering overwegende dat eene beschouwing der teekeningen van de volledige restauratie den indruk geeft dat met groote zorg gewerkt is ■ de plaats door de teruggevonden bewerkte steenen ingenomen, de juiste is; dat de omtrekken der restauratie — de omlijning van het geheel gerestaureerde gebouw, overeenstemt met wat aan overeenkomstige tempels in den regel wordt aangetroffen; dat het uitvoeren der volledige restauratie den deskundigen bezoeker in de gelegenheid zal stellen eene voorstelling te verkrijgen van wat het bouwwerk oorspronkelijk was; dat het van het hoogste belang is de overblijfselen van een gebouw, getuigenis gevende van ■ hoogen trap van ontwikkeling op kunstgebied in lang vervlogen tijden, te herstellen; besluit den Directeur van O., E. en N., onder mededeeling van het bovenstaande, in overweging te geven der Regeering het voorstel te doen tot algeheele restauratie van dak en portaal van de Tjandi Mendoet en, zoo daartegen overwegende bezwaren mochten bestaan, in alle geval tot voltooiing ■ het werk door het aanbrengen van de afdekkings-ogief boven de kroonlijst, evenals de noodige verankeringen; voorts om den Heer VAN DER HAM met de uitvoering van bedoelde werken te doen belasten.

b. Karo-Bataksche Verhalen III. „Sarindoe Toeboeh” door M. JOUSTRA.

Plaatsen in de Verhandelingen.

c. De Makara als haartressieraad door Dr. J. BRANDES. Plaatsen in het Tijdschrift.

d. Schrijven ■ den Heer BOSBOOM te 's Gravenhage, dd. ■ Mei 1904 van den volgende inhoud:

„Met deze post worden Uwe Directie toegezonden vijf gekleurde photographische reproducties naar kaarten van oud

Semarang, aanwezig in het Rijks Archief te 's Gravenhage, benevens een dito naar het project van de Kasteelskerk te Batavia, evenzeer aanwezig in het R. A.

Als bijlagen gaan hierbij een nota (I) over die kaarten, waarin zeer beknopt de topographische geschiedenis van Semarang, aan de hand dier kaarten besproken wordt, en een beschrijving (II) van dat project, waarin de gevel dier kapel in woorden wordt geschetst.

Met een volgende post worden de ongekleurde fotogr. reproducties verzonden ■ tevens daarbij gevoegd de oude plattegrond van Batavia, vervaardigd door R. & I. OTTENS, waarover ik in mijn brief van medio April met een enkel woord schreef.

De titels der kaarten worden aangetroffen in de nota (I), die wellicht het best als bijlage bij de Notulen Uwer vergaderingen zou gevoegd kunnen worden, indien Uwe Directie de daarin vervatte mededeelingen belangrijk genoeg mocht achten; hetzelfde zou kunnen geschieden met de beschrijving (II), hoewel deze laatste als men de teekening aanziet haast overbodig is.

Ik heb die kaarten van Semarang niet zonder aantekeningen willen verzenden, omdat er wel eenige toelichting bij noodig is, daar ze, behalve IV en V, weinig voor zich zelve spreken. Als 't ware onwillekeurig kwam ik tot een kort overzicht van de wording en de uitbreiding van Semarang en begon bij mij de herinnering levendig te worden aan de omstandigheid, dat ik Semarang steeds als een echt oud stadje heb hooren afschilderen, waarin nog heel wat overblijfselen uit den Compagnies tijd bewaard kunnen zijn gebleven ¹⁾.

Ik maak daarom van deze gelegenheid gebruik de aandacht ■ Uwe Directie te vestigen op eenige gebouwen in Semarang die, ■ het schijnt, eene beschrijving wel waard zijn.— In de eerste plaats op de vroegere woning van den predikant FREDERICUS MONTANUS thans, naar mededeeling ■ een oud-ingezetene van Semarang mij onlangs gedaan, gebruikt voor

1) Ik bezocht Semarang slechts eens, gedurende één dag.

geweermakers atelier, doch nog in goeden ouden staat, gelegen in de Heerestraat, tegen over het weeshuis, of schuin tegenover de kerk; voorts op het gebouw van de Javazche Bank in diezelfde straat — op dat van de Weeskamer in de Hogendorpstraat; ook het weeshuis zelf is wellicht waard beschreven te worden, wellicht is dit nog het „zeer spatious arm kinderhuys” dat tusschen 1765 en 1771 werd gebouwd (Zie mijne Nota).

Vooral het eerste moet een fraai oud gebouw zijn (Zie over die woning: De Herv. kerk in N. O. I. onder de O. I. O. van TROOSTENBURG — BRUIJN, bl. 175). Zou er niet te Semarang iemand te vinden zijn, die deze huizen beschreef en afteekende — zou er geen aanleiding zijn, indien het bleek dat ze goed onderhouden overblijfselen van 18^{de} eeuwseche Hollandsch-Indischen bouw zijn, voor het verdere behoud zorg te dragen, althans pogingen daartoe aan te wenden.

Bijna overal in Europa wordt tegenwoordig ingezien, dat oude gebouwen ook als overblijfselen van een voorbijgeganen beschavingstoestand of — tot het verledene behoorenden smaak, behouden of gerestaureerd moeten worden. Het door de Regeering in onderhoud — van het voormalige Diaconiegesticht aan het Molenvliet te Batavia moet natuurlijk worden toegejuicht, zoo ook het stichten in Uw Museum van de O. I. kamer, waarheen de besneden houtwerken — het huis aan de Kali Besar werden overgebracht, hoewel het n. m. m. te betrouwen is, dat die kamer niet in het huis zelf, waarvan zij deel uitmaakte, in wezen is gebleven, of meer nog dat het geheele huis niet voor verderen ondergang is behoud. Die huizen — de Kali Besar en stellig nog andere ook, hebben — eigenaardig cachet, een eigenaardige inrichting met hun binnenplaatsen, groote zaal, trappen en zoo al meer; — vindt die wellicht nergens terug; of waren de huizen op Ceylon ook zoo ingericht? weet men dit? en hoe is 't met de kleinere huizen te Batavia en elders?

Het is noodig voor de kennis — het leven, de leefwijze, de smaak van de Hollanders uit den Comp^{ies}. tijd dat daar

iets van behouden blijft; indien de door mij genoemde huizen te Semarang het waard zijn, beschreven en afgebeeld te worden, zal 't ten minste kunnen blijken of men daar bouwde evenals te Batavia. Hoe zijn de huizen te Ambon, te Banda? ik heb te weinig van onze Oost gezien; die oudste nederzettingen zijn niet door mij bezocht, ik kan er niet over oordeelen.

Mij wil 't voorkomen, dat ■ nog wel iets mag gedaan worden voor het behoud van enkele dier overblijfselen uit een vroeger tijdperk, vóór het te laat is. Zij komen, wat kunstwaarde betreft, niet in vergelijking met de Hindoe-bouwen, zij kunnen daarmede niet vergelijken worden; het is iets geheel anders, maar het is waard dat ■ iets van behouden blijft; in later jaren zal men naar de woonwijze in Indië vragen en er ■ een verwijt van maken, dat wij alles hebben laten vervallen en afbreken, wat aan de 17^{de} en 18^{de} eeuw herinnerde. Thans is het nog tijd iets te redden; kan Uw Genootschap daar niet den stoot aan geven. Het doen nagaan ■ den toestand der door mij aangewezen gebouwen te Semarang ligt nu voor de hand; ik breng dit bescheidenlijk onder de aandacht van Uwe Directie".

Wordt besloten de aandacht van den Resident ■ Semarang op het bovenstaande te vestigen en ZHEG. te verzoeken te willen doen nagaan of er ook iemand daar ter plaatse is, geschikt ■ van die huizen eene beschrijving en teekening te geven; voorts om de nota's op te nemen als bijlagen achter de Notulen.

II. Brengt ter tafel de navolgende ingekomen stukken:

a. Besluit ■ den G. G. ■ N. I. dd°. 5 Juli 1904 N°. 48, houdende de bepaling, dat met afwijking van art. 1 van het besluit ■ 14 April 1903 N°. 27 (zie Notulen Juni '03, II 3°, pag. 46) het toezicht over de oudheden, welke in de residentie Soerakarta worden aangetroffen op de grens met de residentie Djokjakarta, zal zijn opgedragen aan den Resident van laatstgenoemd gewest.

Informatie.

b. Besluit van den G. G. van N. I. dd°. 14 Juli 1904 N°. 8, houdende machtiging — het „Overzicht der spraak-kunst van het Kapauersch-Papoesch, samengesteld door den tijdelijken ambtenaar te Fak-fak J. S. A. VAN DISSEL, ter landadrukkerij te doen zetten en drukken (zie Not. Jan. '04, II b en Not. Mei '04, II c).

Informatie.

c. Missive van den 1^o Gouv. Secretaris dd°. 4 Juni j.l. N°. 2207, aanbiedende een ex. van de onlange verschenen publicatie van het Intern. Koloniaal Instituut te Brussel, getiteld „Le Régime Minier aux Colonies, Tome III”.

Bibliotheek.

d. Renvooi — denzelfden dd°. 7 Juni j.l. N°. 14981, ten vervolge aanbiedende een exemplaar van de bedevaart-statistiek over 1902-1903.

Bibliotheek.

e. Missive van denzelfden dd°. 8 Juni j.l. N°. 2259, waarbij, onder mededeeling dat de Resident van Palembang is uitgenoodigd het aan hem ingeleverd rijksieraad „Si Timang Djambi” (een gong) aan de Directie toe te zenden, worden aangeboden, de van evengenoemd Hoofd van gewestelijk bestuur reeds ontvangen rijksieraden „Si Gindjé” en „Sindja Merdjajo”, het eerste verbonden aan het Sultanagezag over Djambi, het tweede verbonden aan het Pangeran Ratoeschap, met verzoek om van advies te willen dienen nopens de aan die voorwerpen te geven bestemming.

De gong herseids ontvangen zijnde, wordt besloten der Regeering in overweging te geven, bedoelde rijksieraden aan het Genootschap in bewaring af te staan; voorts den Resident van Palembang uit te noodigen — — te wijzen welke der ontvangen krissen de „Si Gindjé” en welke de „Sindja Merdjajo” is, tevens om ZHEG. mede te deelen, dat de Directie zich aanbevolen houdt voor de aan Dr. SNOOK HURGRONJA toegezegde nadere uiteenzetting van den oorsprong dezer rijksieraden en het gebruik dat er van gemaakt werd.

f. Missive — denzelfden dd. 7 Juli j.l. N°. 2631, waarbij, onder mededeeling dat de Resident van Palembang is uitgenoodigd eenige door hem ontvangen stampels, waarvan er vijf toebehoorden aan wijlen den Sultan TANA en de andere onderscheidenlijk aan Pangeran RATOR MARTA, wijlen Pangeran NINGRAT, wijlen Pangeran DJAJA NINGRAT (KOESIN) en Pangeran POESPO NINGRAT, aan de Directie toe te zenden, het verzoek wordt gedaan van advies te willen dienen nopens de aan die voorwerpen te geven bestemming.

Wordt besloten, in afwachting van de ontvangst der stampels, der Regeering in overweging te geven, deze aan het Genootschap ter bewaring af te staan.

g. Missive van denzelfden dd. 9 Juli j.l. N°. 2672, waarbij, onder mededeeling dat den Resident van Amboina is opgedragen om eenige door de bevolking van het eiland Lirang nader als boete opgebrachte geederen aan de Directie toe te zenden, het verzoek wordt gedaan om nopens de aan die voorwerpen te geven bestemming t. z. t. te willen dienen van advies.

Aanhouden tot — ontvangst der bedoelde voorwerpen.

h. Renvooi van denzelfden dd. 15 Juli j.l. N°. 17714/04, waarbij ten vervolge wordt aangeboden een ex. van deel VII, 8° stuk van het werk van den hoogleeraar Dr. K. MARTIN, getiteld „Beiträge zur Geologie Ost Asiens und Australiens”.
Bibliotheek.

i. Missive van den Directeur — O., E. en N. dd. ■ Juni '04 N°. 9628, houdende aanbieding der missive van den Resident van Soerakarta van 18 Mei j.l. N°. 3068/29 — bijlage, betreffende in zijn gewest aanwezige voorwerpen van vermoedelijk oudheidkundige waarden.

In handen stellen — den President der Oudheidkundige Commissie.

j. Missive van denzelfden, dd. 24 Juni j.l. N°. 10633,

waarbij, naar aanleiding van een schrijven — Dr. N. ADRIANI het verzoek wordt gedaan het handschrift: „Het verhaal van den Gulzigaard”, hetwelk ter plaatsing in de Verhandelingen was aangeboden, te willen terugzenden.

Op advies van den Redacteur der Verhandelingen is bereids aan het verzoek voldaan.

k. Missive van denzelfden, dd°. 16 Juli j.l. N°. 12258, houdende aanbieding van een door den Controleur B. B. in de residentie Ternate en Onderhoorigheden J. C. VAN DER MEULEN in de Tidoreesche taal ingevuld exemplaar der blanco woordenlijst, onder aanteekening dat voornoemde Controleur zich bereid heeft verklaard, desverlangd nog meerdere inlichtingen omtrent voormelde taal te geven.

Wordt besloten de woordenlijst te plaatsen in de betrekkelijke verzameling; voorts — den Heer VAN — MEULEN te berichten dat de Directie gaarne eventuele nadere grammaticale en lexicographische bijdragen omtrent de Tidoreesche taal te gemoet ziet, onder mededeeling dat de ingevulde woordenlijsten niet worden gepubliceerd, doch verzameld ten gebuike van diegenen, die eene nadere studie van eene bepaalde taal wenschen te maken.

l. Renvooi van denzelfden dd°. 16 Juni j.l. N°. 16407 en 17522, ten geleide der missive van den Resident — Kedoe dd°. 26 Mei j.l. N°. 5892/10, met eenige gouden — bronzen voorwerpen, gevonden in het district *Garong* der afd. *Wonosobo*.

Wordt besloten de voorwerpen gedeeltelijk — te koopen voor de Archaeol. Verzameling tot de getaxeerde waarde van f 212.50 — het overige terug te zenden.

m. Renvooi — denzelfden dd°. 16 Juni j.l. N°. 16951, ten geleide der missive van den Resident van Pekalongan, dd°. 30 Mei '04 N°. 349/56, met een gouden ring, gevonden in de desa *Karangmangoe*, district — afd. *Brebes*, bij het werken in — suikerrietuin.

Wordt besloten den ring voor de Archaeol. Verzameling over te nemen voor den getaxeerden prijs van f 41.60.

n. Renvooi van denzelfden dd°. 17 Juni j.l. N°. 15888, ten geleide der missive van den Resident van Jogjakarta, dd°. 18 Mei '04 N°. 512/33, met een bronzen beeld, gevonden door den Inlander REBIN van de desa *Karanggedeh* op de onderneming *Sorogedong* en aan een opziener dier onderneming verkocht voor f 2.—

Wordt besloten het beeld voor genoemden prijs over te nemen voor de Archaeol. verzameling.

o. Renvooi van denzelfden dd°. 2 Juli j.l. N°. 18913, ten geleide der missive van den Resident van Semarang, dd°. 22 Juni j.l. N°. 10095/68, met verschillende gouden en andere voorwerpen, gevonden tijdens het graven eener waterleiding onder het gebied van de desa *Pohidjo*, district *Tagoe*, afd. *Pati*.

In handen van den Conservator der Archaeol. verzameling.

p. Renvooi van denzelfden dd°. 5 Juli j.l. N°. 19442, ten geleide der missive van den Resident van Kedoe, dd°. 31 Mei j.l. N°. 8098/10 en dd°. 28 Juni j.l. N°. 7140/10, met eenige bronzen voorwerpen, gevonden bij het bewerken van een tegelveld, behoorende tot de desa *Ngadiredjo*, district *Tegalredjo*, afd. *Magelang* en in het gebucht *Babengan* van de desa *Krambetan*, district *Salaman* afd. *Magelang*.

In handen van den Conservator der Archaeol. verzameling.

q. Renvooi van denzelfden dd°. 16 Juli j.l. N°. 20858, ten geleide der missive — den Resident van Madioen, dd°. 8 Juli j.l. N°. 7888/25 met eenige koperen munten, zijnde — specimen eener grootere hoeveelheid gevonden in de desa *Mangomhardjo*, afd. *Patjitan*, bij het bewerken van een tegelveld.

Mededeelen dat op de toezending dezer munten geen prijs wordt gesteld.

r. Missive van den Directeur der B. O. W. dd°. 11 Juni '04 N°. 9180/S.S., houdende aanbieding van de ontbrekende kaarten benevens ■■■ ex. inhoudsopgave, bestemd om ingeplakt te worden in de verslagen der spoorwegverkenning in Zuid-Sumatra.

Bibliotheek.

z. Missive van den Directeur ■■■ B. B. dd°. 17 Juni '04 N°. 4085, meldende dat de Algemeene Pakhuismeeester alhier ■■ uitgenoodigd om de Atjehache sieraden te doen afhalen en voor de verzending daarvan zorg te dragen (zie Notulen Juni '04 II a).

Deze goederen zijn door bedoelden ambtenaar bereids in ontvangst genomen, gelijk kan blijken uit zijn aan den Secretaris gerichte missive dd°. 27 Juni '04 N°. 2053.

z. Missive van den ass.-res. van Kroë, dd°. 7 Juli '04 N°. 403/20, houdende aanbieding van een ingevulde blanco-woordenlijst.

Wordt besloten tot plaatsing in de betreffende verzameling; tevens om genoemden ass.-res. uit te noodigen te willen opgeven op welke taal bedoelde woordenlijst betrekking heeft.

u. Schrijven van den Heer Bosboom te 's Gravenhage, dd°. 30 Mei j.l. meldende de verzending der zes ongekleurde reproducties ■■■ de kaarten, bedoeld bij deze Notulen I d.

De kaarten bereids ontvangen zijnde, plaatsen in de Bibliotheek.

v. Schrijven van de Directie der Kon. Natuurk. Vereeniging, dd°. 15 Juni j.l., mededeelende dat ook bij deze vereeniging niets omtrent ■■■ toezending door den Heer I. I. GEUL te Blitar van blokjes diverse houtsoorten bekend is (zie Not. Mei '04 II c).

Wordt besloten den Heer GEUL v^d hiermede in kennis te stellen.

w. Schrijven ■■■ den Directeur ■■■ het Kon. Magn. en

Meteor. Observatorium dd°. 15 Juni '04 N°. 143, houdende dankbetuiging voor den afstand der boekwerken bedoeld bij Not. Juni '04 I, f.

Informatie.

x. Circulaire ■■■ de „Archaeological Survey Department of India“, dd°. 27 Mei 1904, waarbij het voorstel tot ruiling van edita wordt gedaan.

Conferm.

III. Biedt ten geschenke aan

1° namens Z. H. den Luit. Generaal W. BOETJE:

een lansspits, gevonden in de rijst (in langwerpigen tulbandvorm) die den ouden vorst van Lombok werd bezorgd, gedurende de enkele dagen, dat hij in Ampenan heeft verblijf gehouden na zijne onderwerping aan het N. I. Gouvernement en vóór zijne opzending naar Batavia. De vorst wilde n. l. geen rijst gebruiken die niet in ■■■ bepaalde kampong was toeberoid. Blijkbaar is het wapen hem toegezonden om hem de gelegenheid te geven zich te kriesen; het heeft hem echter niet bereikt, daar de met zijne bewaking belaste wacht het wapen heeft ontdekt en aan den bivaks commandant te Ampenan heeft ingeleverd.

2° namens Mr. J. A. VAN DER CHIES een groot aantal Dagregisters (257 exempl.) loopende over de jaren 1640-1678.

3° namens den adviseur-honorair voor Arabische zaken Sejjid OESMAN BIN ABDULLAH ■■■ AKIL BIN JANJA ALAWI diens laatste maleische werkje voerende tot opschrift: Ini boekoe ketjil boeat menjatakan pertegahan hoekoem adat negeri jang bersama'an pada pertegahan hoekoem agama islam atas orang jang menoekar pakjan bangsanja dengan memakai pakjan lain bangsanja adanja.

Onder dankbetuiging in de verscheidende verzamelingen en plaatsing in het boekenfonds.

IV. De Heer C. DEN HAMER

doet naar aanleiding van zijn laatste dienstreis in de residentie Palembang de volgende mededeelingen:

1°. De Controleur te Batoe-radja de heer DE CLERCQ ZUBLI heeft in bewaring een olifant van brons, lengte 1 d.m. en hoogte \pm 1 d.m., de snuit is van goud, ■■■ de achterzijde bevindt zich een zilveren ring.

Het beeld behoort aan de marga Moeara Koeang gelegen aan de Ogan rivier. Er wordt nu en dan ■■■ geofferd.

2°. In het bureau van den Controleur te Batoe-radja, bevindt zich een koperen blad met Javaansch schrift, toebehoorende aan de marga Taudjoeng Rambang.

3°. De Pasirah van de marga Toeboehan moet in het bezit zijn ■■■ een zilveren plaat, eenigssins defect, waarop Javaansch karakters voorkomen. Lengte 2 en breedte \pm 1 d.m.

4°. In de marga Baroe moet eene plaat van gelijke afmetingen zijn, eveneens beschreven met Javaansche letters.

5°. Volgens mededeeling van den Controleur moeten er koperen bekkens bestaan met Oelooneesch schrift.

Wordt besloten den Controleur vd. uit te noodigen, ■■■ mogelijk al deze voorwerpen ter kennisneming ■■■ hier te doen opzenden.

V. De Secretaris-Penningmeester

1° bericht dat de 400 zilveren muntjes bedoeld bij Not. Mei '04 II d, behalve den stempel aan de voorzijde geen andere merkteekenen (zoosals parelranden of karakters) vertoonen, weshalve wordt voorgesteld ze ter beschikking van de vinders te stellen.

Conform.

2° geeft kennis dat de posten uitgetrokken op de begroeting voor de Archaeologische verzameling en voor Diverse uitgaven bijna uitgeput zijn, de eerste doordat in den loop ■■■ dit jaar bizonder veel goudwerken zijn ingekomen die

voor aankoop in aanmerking kwamen, de tweede omdat daarop is gebracht moeten worden een bedrag van f 280.— voor de aanschaffing ■ vier boekenrekken ter vergrooting van de bergruimte voor het boekenfonds, en stelt voor voor beide posten een suppletoir crediet ■ openen.

Wordt besloten de eerste post met f 500.— en de tweede met f 300.— te verheogen en alzoo te brengen onderscheidenlijk op f 1100.— en f 300.—

VI. Worden afgevoerd van de ledenlijst de Heeren: Tu. J. H. VAN DRIESCHE, H. TH. DE SANTY, S. W. ZEVEHLJN, F. A. VAN DEN BERG, W. C. BLANKEN en P. W. TIEDEMAN.

VII. Worden benoemd ■ lid de Heeren: H. HALKEMA, w^d translateur voor de maleische taal te Batavia, M. W. J. DEN BERGER, chef Kon. Petroleum Bronnen te Boela (Oost Ceram), F. A. LIEFELCK, lid van den Raad van Nederl. Indië ■ C. J. A. GOKKE, leeraar bij het Middelbaar Onderwijs.

Niets meer te behandelen zijnde wordt de Vergadering gesloten.

Aldus goedgekeurd en gearresteerd in de Vergadering van den 5^{en} September 1904.

C. SNOUCK HUBGRONJE,
President.

H. N. STUART,
Secretaris.

**Notulen der zeventende Directievergadering, gehouden
op Maandag den 6^{ten} September 1904.**

Tegenwoordig de Heeren: Dr. C. SNOUCK HURGRONJE, President, Mr. J. H. ABENDANON, Dr. Ph. S. VAN RONKEL, Dr. G. A. J. HAZEU, C. DEN HAMER, V. ZIMMERMANN, E. A. C. F. VON ESSEN en H. N. STUART, Secretaris.

Afwezig de Heeren: Mr. J. A. VAN DER CHILS, Dr. J. L. A. BRANDES en Dr. A. S. CARPENTIER ALTING.

De Notulen der vorige Vergadering, zijnde die van 18 Juli j.l. worden goedgekeurd en gearresteerd.

De President

I. Neemt in behandeling de navolgende uit de rondlezing terug ontvangen stukken:

1°. Schrijven van den Heer J. SEYNE KOK, Controleur B. B. te Merauke, Zuid-Nieuw-Guinea, dd°. 9 Juli j.l., houdende aanbieding van eene lijst van woorden, behorende tot het Halifoersch, zooals dat gesproken wordt ter Zuid-Oostkust van Nieuw-Guinea, met verzoek, indien daartoe termen bestaan, deze lijst te publiceeren.

Inmiddels is van genoemden Heer ontvangen: „Halifoersche Samenspraken“, welke thans in rondlezing zijn, weshalve besloten wordt deze zaak aan te houden en tegelijk te behandelen met de „Samenspraken“, nadat deze uit de rondlezing zullen zijn terug ontvangen.

2°. Voorstel van den redacteur der Verhandelingen omtrent de uitgave van SUNDERMANN'S „Niassisch-Deutsches Wörterbuch“ (zie Not. Juni '04, II n, pag. 62).

Ofschoon nog geen beslissing van de Regeering is ingekomen op het dezerzijds gedaan verzoek, om bedoeld werk op de Landsdrukkerij ter pers te mogen leggen, is toch te verwachten dat ■■■ in afwijzenden zin zal zijn, daar gebleken is, dat zulks op dit oogenblik ondoenlijk is. Het materiaal daarvoor benoodigd is o. a. in gebruik voor VAN DEN TUUK's woordenboek, in zulk eene mate, dat het niet aangaat zetsel daarin, dat in proef naar Europa zou moeten, te laten staan. Dientengevolge wordt voorgesteld den Heer SUNDERMANN te machtigen het boek van wege het Bataviaasch Genootschap te zijnent te laten drukken.

Wordt besloten, den Heer SUNDERMANN uit te noodigen eene gespecificeerde opgave der kosten te doen, berekend op eene oplage van 500 exemplaren.

II. Brengt ter tafel de volgende ingekomen stukken:

1°. Besluit van den Gouv. Generaal van N. I. dd. 14 Augustus j.l. N°. 7, waarbij wordt bepaald dat zekere poesaka-voorwerpen en zegels afkomstig van het Sultanaat-Djambi, aan het Genootschap ter bewaring worden afgestaan. (Zie Notulen Juli 1904, II ■ en f).

Informatie.

2°. Missive van den 1^{en} Gouv. Secretaris, dd. 22 Aug. '04 N°. 3272, houdende verzoek om terugzending der woordenlijst, behorende bij de door den Controleur P. E. MOOLZBURGH samengestelde nota omtrent de nabij de Duitse grens gelegen streken van de afd. Noord-Nieuw-Guinea, onder aantekening dat die lijst deegewenscht na gemaakt gebruik weder zal worden toegezonden. (Zie Not. Februari '04, II g).

Secretaris hieraan voldoen en verzoeken de woordenlijst t. z. t. terug te mogen ontvangen.

3°. Missive van den Directeur van O., E. en N. dd. 1 Aug. j.l. N°. 13099, met verzoek het noodige te willen verrichten voor de restitutie der door den Resident van Kadoe

voorgeschoten verzendingakosten ■ de voorwerpen bedoeld bij Notulen Juli '04, II 1.

Thesaurier hieraan voldoen.

4°. Missive van denzelfden dd°. 18 Aug. j.l. N°. 14140, houdende verzoek, naar aanleiding ■ Regeerings-opdracht, om de goederen bedoeld bij Notulen Maart '04 III d, (pag. 34) aan het adres der Alg. Secretarie te willen opzenden, vergezeld van eene lijst met de getaxeerde waarde van elk dier voorwerpen en aanduiding welke voor 's Rijks Museum van Oudheden te Leiden zouden moeten bestemd worden.

Secretaris het noodige en mededeeling van de opzending ■ het Departement van O., E. en N.

5°. Renvooi van denzelfden dd°. 2 Juli j.l. N°. 18913, ten geleide der missive van den Resident ■ Semarang, dd°. 22 Juni j.l. N°. 10095/68 met eenige gouden voorwerpen, gezamenlijk getaxeerd op f 277.— en gevonden tijdens het graven eener waterleiding onder het gebied van de desa *Pohidjo*, distr. *Tajoe*, afdeeling *Pati*.

Wordt besloten ■ gedeelte dier voorwerpen te behouden tegen den alhier geschaten prijs ■ f 132.35 en de overige wederom ter beschikking ■ de vinders te stellen.

6°. Renvooi van denzelfden dd°. ■ Juli j.l. N°. 19442, ten geleide der missives van den Resident van Kedoe a dd°. 31 Mei '04 N°. 6093/10, met een presenteerblad, twee kommen en een schepper alle van brons, gevonden bij het bewerken ■ een tegelveld nabij de desa *Ngadiredjo*, distr. *Tegalredjo*, afd. *Magelang* en b dd°. 28 Juni '04 N°. 7140/10, met ■ bronzen presenteerbladen, gevonden in het gehucht *Babengan*, desa *Krambetan*, distr. *Salaman*, afd. *Magelang*.

Wordt besloten van a den schepper en van b drie bladen te behouden en het overige terug te zenden.

7°. Renvooi van denzelfden dd°. 22 Juli j.l. N°. 20873, ten geleide der missive van den assistent-resident van Malang,

dd°. 14 Juli j.l. N°. 578/44 met een monster van eene hoeveelheid onde Chineesche munten, gevonden bij het graven van kuilen op het erf der Wedono's woning — Singasari.

Verzoeken de munten tot onderzoek te willen doen opzenden.

8°. Renvooi — denzelfden dd°. 29 Juli j.l. N°. 21811, ten geleide der missive van den ass.-res. van Malang, dd°. 28 Juli '04 N°. 889 P/54, met vijf gouden ringetjes en een naga-kopje.

De voorwerpen alle reeds aanwezig zijnde wordt besloten tot terugzending.

9°. Renvooi van denzelfden dd°. 12 Aug. j.l. N°. 22920, waarbij met verzoek om terugzending ter kennisneming wordt aangeboden een schrijven der firma FREDERIK MULLER & Co. te Amsterdam, dd°. 30 Juni '04, gericht aan Z. E. den G. G., houdende aanbieding van — Catalogus — de Indische afdeeling der munten-collectie — J. W. STEPHANIK.

De Catalogus, bereids ter kennisneming in handen van den Conservator der Numismatische Verzameling gesteld zijnde, wordt besloten tot terugzending.

10°. Renvooi van denzelfden dd°. 13 Aug. j.l. N°. 22603, ten geleide der missive — den Resident der Preanger Regentschappen, dd°. 1 Augustus '04 N°. 10722/34, met een gouden ring met witten steen, in den grond gevonden in de desa Waroedjong, distr. Tjikalong, afd. Tjiandjoer, bij het vormen van dakpannen.

Den ring (waarbij de steen niet is aangetroffen) te behouden voor den getaxeerden prijs van f 3.50.

11°. Renvooi van denzelfden dd°. 25 Aug. j.l. N°. 23679, ten geleide der missive van den resident van Kediri, dd°. 18 Augustus '04 N°. 8320/11, met een gouden kendi-plaat — een gouden kendi-dopje, gevonden in den grond in een suikerrietveld nabij de doekoeh Mangoredjo desa Bangkok, distr. Pares, afd. Kediri.

Wordt besloten de beide voorwerpen over te nemen tegen den getaxeerden prijs van f 16.25.

12°. Renvooi van denzelfden dd°. 27 Aug. j.l. N°. 23888, ten geleide der missive van den Resident ■■■ Kedoe, dd°. 20 Augustus '04 N°. 8990/10, met een spaanschen dollar als monster, die met 23 andere is gevonden bij het bewerken van sawah's nabij de dsa Manggong, distr. Paraën, afd. Tamanggoeng.

Mededeelen dat op het bezit er van geen prijs wordt gesteld.

13°. Missive ■■■ den Resident van Palembang, dd°. 19 Juli j.l. N°. 1172/D, houdende mededeeling dat aan het genootschap zijn toegezonden de stempels bedoeld bij Notulen Juli 1904 II f).

De stempels bereide ontvangen zijnde, wordt besloten den Resident v^d hiervan bericht te zenden.

14°. Missive van denzelfden dd°. 4 Aug. j.l. N°. 1197/D, berichtende dat de Kris in de gouden schede de „Si Gendjé” is (zie Not. Juli '04 II e).

Informatie.

15°. Missive van den Resident van Amboina, dd°. 6 Juli j.l. N°. 3462, aanbiedende een door den Zendeling-leeraar te Tifoe (afd. Masarete van het eiland Boeroe) ingevulde woordenlijst van het Masarëtisch.

In de verzameling woordenlijsten.

16°. Van denzelfden dd°. 9 Augustus j.l. N°. 4073, aanbiedende een cognossement-factuur over twee kisten, inhoudende elf gongs ■■ veertien klewangs, afkomstig van het eiland Wetter (zie Notulen Juli '04 II g).

De voorwerpen bereide ontvangen zijnde, wordt besloten hiervan aan den Resident v^d mededeeling te doen; tevens der Regeering in overweging te geven de gongs ■■ klewangs die bijzonder leelijk ■■ van geen ethnographisch belang zijn, ten bate van den lande te doen verkoopen.

17°. Missive van den Resident van Ternate, dd°. 13 Juli '04 N°. 1606, houdende aanbieding van twee door den Zen-

deling-leeraar M. J. VAN BAARDA te Duma (Galela) ingevulde woordenlijsten in de Galelasche en Lodasche dialecten.

In de verzameling woordenlijsten.

18°. Missive van den w^d. Controleur van Angkola, dd°. 25 Juli '04 N°. 371/17, waarbij wordt aangeboden een Bataksche woordenlijst, samengesteld door SOETAN CASAJANGAN, laatstelijk candidaat onderwijzer aan de Gouv. Inlandsche school te Padang Sidemporan.

In de verzameling woordenlijsten.

19°. Missive van den ass.-res. van Kroë, dd°. 11 Aug. j.l. N°. 629/20, houdende mededeeling dat de toegezonden woordenlijst betrekking heeft op de Lampongsche taal, zoodat die wordt gesproken in de afd. Kroë (zie Not. Juli '04, II 2). Informatie.

20°. Missive van den Resident van Semarang, dd°. 19 Augustus 1904 N°. 8715/68, naar aanleiding — Netelen Augustus '04 I d, mededeelende, dat een persoon is gevonden, geschikt en genegen om eene teekening te maken en eene bouwkundige beschrijving te geven van de daarbij bedoelde gebouwen tegen f 25.— per gebouw; dat evenwel het protestantsche weeshuis als zoodanig niet meer bestaat, doch is afgebroken — wederom opgebouwd tot tokolokaal; voorts dat voor het maken van eene historische beschrijving geen deskundige te vinden is.

Wordt besloten op de aanbidding — den Heer von ESSER, om te trachten langs officieelen weg de teekeningen dezer landgebouwen te verkrijgen, in te gaan — in afwachting — nader bericht hieromtrent deze zaak voorloopig aan te houden.

21°. Missive — den Resident van Palembang, dd°. 22 Augustus j.l. N°. 9706/5, houdende aanbidding van de verlangde situatie-teekening van de vindplaatsen der verscheidende oadheden, onder aanteekening dat de op de foto's voorkomende losse stukken aan het Genootschap zijn verzonden (zie Not. Mei 1904 I h, pag. 46).

Wordt besloten, onder dankbetuiging aan den Resident v^d, de ontvangst der voorwerpen te berichten.

22°. Schrijven van het Comité van Bestuur der N. I. Spoorweg Maatschappij te Semarang, dd°. 11 Aug. '04, houdende aanbieding van het verslag van den Raad van Beheer dier Maatschappij over het jaar 1903.

Bibliotheek.

23°. Schrijven van Dr. J. H. F. KOHLERUEGE te Sidhwardjo, dd°. 17 Juli j.l., houdende mededeeling dat de Heer J. P. MOQUETTE, adm. der S. f. Kramboeng, gedurende den laatsten tijd meermalen oudheden kocht van Inlanders, volgens zeggen der verkoopers afkomstig van den Penanggoengan, ■ dat derhalve de Inlandsche hoofden, bedoeld in het schrijven van den ass.-res. van Bangil, dd°. 13 Aug. 1903 N°. 978/44, niet voldoende op de hoogte zijn (zie Not. Juni '03, II 22° pag. 52, en October '03, II 16° pag. 104).

Wordt besloten, onder mededeeling van het vorenstaande, de Residenten van Pasoeroean en van Soerabaja nogmaals uit te noodigen tegen plundering en wegvoering van oudheden, afkomstig ■ Penanggoengan en Ardjoeno te willen doen waken.

24°. Verzoek ■ de „American Philosophical Society” te Philadelphia, dd°. 16 Juni j.l. om wederom met het Genootschap in ruiling van edita te treden, onder aanbieding ■ nazending der Transactions en Proceedings sedert het tijdstip dat de toezending gestaakt is geworden, en onder aanbeveling voor de aanvulling van onze edita sedert 1899.

Conform.

25°. Schrijven ■ den Heer Dr. CLIVE DAY te Newhaven, Connecticut, dd°. 29 Juni 1904, houdende aanvaarding onder dankbetuiging zijner benoeming tot corresponderend lid (zie Not. Mei '04 I e).

Informatie.

26°. Schrijven van de firma M. NIJHOF te 's Gravenhage, dd°. 8 Juli '04, waarbij de ontvangst van den wissel groot f 8377.10 erkend wordt (zie Not. Juni '04 II 2, pag. 62). Informatie.

III. De Heer Mr. ARENDARON

biedt ten geschenke aan namens den Heer R. H. ENBINK, ass.-res. ■■■ Melang, een steenen beeld, vervaardigd naar een model uit de buurt van Singosari, door een Inlander, die daartoe nimmer eenige opleiding heeft gehad.

Onder dankbetuiging in de verzameling steenen beelden.

IV. Enz.

V. De Heer Dr. HAZEN

deelt mede dat hem is ter oore gekomen, dat gedurende de expeditie naar Korintji door enkele deelnemers aan dien tocht verscheidene lontars als ook beschreven buffelhoornen zijn medegenomen. Aangezien de kennisneming van hetgeen op deze voorwerpen in schrift voorkomt, van belang kan zijn voor de geschiedenis van die landstreek, wordt het voorstel gedaan de Regeering met het bovenstaande in kennis te stellen en haar te verzoeken, pogingen in het werk te willen stellen, om hetgeen toenmaals is weggevoerd geworden alsnog te achterhalen en hetgeen nog ■■■ den dag mocht komen eens plaats te geven in onze verzameling.

Conform.

VI. De Heer Dr. VAN RONKEL

brengt verslag uit omtrent eenige door den Controleur B. B. te Sampit, H. P. WAGNER bij schrijven van 11 Juli j.l., ten geschenke aangeboden maleische schrifturen en eene ingevulde Woordenlijst van het Bandjareesch, en stelt voor die werkjes onder dankbetuiging in de Bibliotheek en de Woordenlijst in de betreffende verzameling te plaatsen.

Conform.

VII. Op verzoek worden afgevoerd van de ledenlijst de Heeren: P. J. F. VAN HEUTSZ, Mr. A. F. VAN BLOMMESTEIN, C. W. L. WENNEKER, L. J. LAMBACH, J. F. G. KÜLSER, G. G. WREN en Mr. D. MOUNIER.

Worden wederom op de Ledenlijst gebracht de Heeren: S. VAN HAMEL, ass.-res. van Magetan, J. VAN AALST, Controleur B. B. te Serang en Mr. J. LOUDON, president van den Raad van Justitie te Batavia.

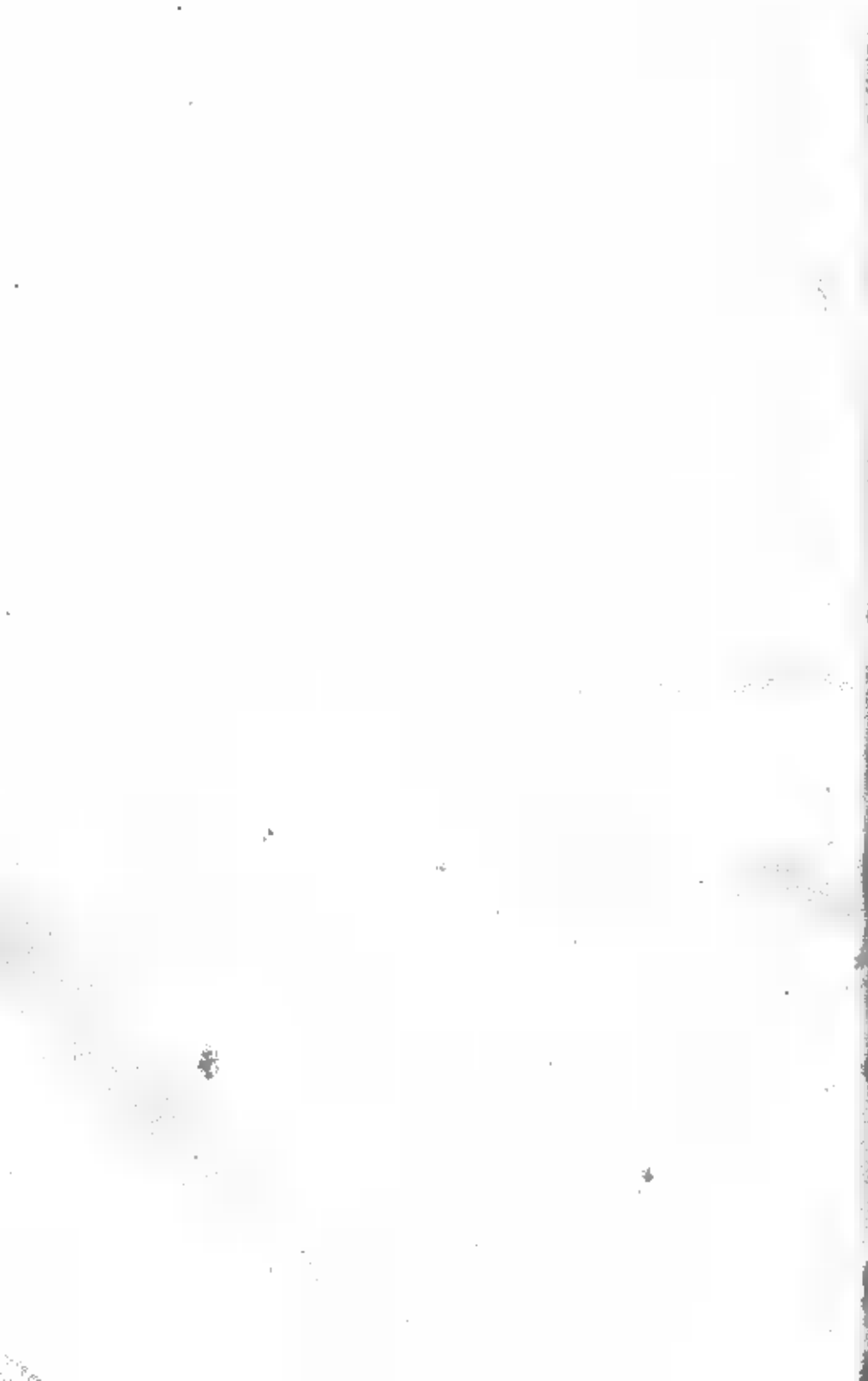
Worden benoemd tot lid de Heeren: Mr. C. H. A. BOM, officier van Justitie te Padang, H. VAN ECK, Controleur B. B. te Tandjoeng Balei, A. J. G. M. GAILLARD, ambt. ter besch. te Mr.-Cornelis, G. J. ADAMSZ, Controleur B. B. te Sawah Loentoe, B. COOPS, Controleur B. B. te Mangoenredja, E. A. G. J. VAN DELDEN, Controleur B. B. te Bandoeng, J. H. HEERMAN, predikant te Bandoeng, Mr. H. G. J. BORKHOLDT, president van den Landraad te Demak, W. F. BREIJER, predikant te Salatiga, Mr. G. ANDRÉ ■■■ LA PORTE, president ■■■ den Landraad te Buitenzorg, C. J. W. VAN ARCKEN, juwelier te Batavia, J. P. BOISSEVAIN, chef der firma voorheen REISS & Co. te Batavia, J. K. J. CHAMBRY, geneesheer te Batavia, Mr. O. G. J. B. HENNY, advocaat te Batavia, Th. J. VELTMAN, Kapitein der infanterie, Civiel-Gezaghebber te Poelo Raja en S. WICHTER, Electro-technisch Ingenieur te Batavia.

Niets meer te behandelen zijnde wordt de Vergadering gesloten.

Aldus goedgekeurd ■■■ gearresteerd in de Vergadering van 10 October 1904.

C. SNOUCK HURGRONJE,
President.

H. N. STUART,
Secretaris.



Notulen der achtste Directievergadering, gehouden
op Maandag den 10^{de} October 1894.

Tegenwoordig de Heeren: Dr. O. SNOUCK HURGRONJE,
President, Mr. J. H. ABENDANON, Dr. J. L. A. BRANDER, Dr.
Ph. S. VAN RÖNKE, Dr. G. A. J. HAZEU, Dr. A. S. CARPEN-
TIER ALTING, V. ZIMMERMANN — H. N. STUART Secretaris.

Afwezig de Heeren: Mr. J. A. VAN DER GRIJS, C. DE
HAMER en E. A. O. F. VON HOFEN.

Alvorens met de gewone werkzaamheden — aanvang te
maken, deelt de President mede, dat Mevrouw SERRURIER
thans gereed is gekomen met de meubilering en verdere
inrichting der Compagnie's Kamer en noodigt Heeren Di-
recteuren uit, alom het resultaat van dien veelomvattenden
arbeid in oogenschouw te nemen.

Terloóps zij hier medegedeeld, dat die kamer haar ontstaan
heeft te danken aan het denkbeeld — den Heer BOSBOOM
in diens opstel „Oude woningen in de stad Batavia“ (zie
Tijdschrift voor de Indische Taal-, Land- — Volkenkunde,
Deel XL, pag. 563) om een der nog aanwezige huizen uit
het midden der 18^{de} eeuw te doen restaureren en inrichten,
aan einde alzoo een beeld te verkrijgen van de wijze waarop
onze voorouders in den Compagniestijd zich in den huiselijken
kring bewogen en leefden. In de Octobervergadering van
het jaar 1893 bracht wijlen de Heer Mr. L. SERRURIER dit
denkbeeld ter sprake en stelde voor een klein begin hier-
mede te maken, door van de Borneo Company in huur te
tragen de zijkamer van het kantoor dier Maatschappij —
de Kali Besar, van welk vertrek de Heer BOSBOOM p. 550

zegt, dat het, naar den stijl gemeubeld, thans nog een volkomen getrouw beeld — vormen van eene kamer eener aanzienlijke Hollandsche woning uit het midden der 18^e eeuw.

Dit voorstel bij de vergadering ingang vindende, werd eene Commissie benoemd, ten einde hieromtrent ter plaatse een nader onderzoek in te stellen, speciaal om de mogelijkheid na te gaan om de geheele betimmering van het bedoelde vertrek over te brengen naar 's Genootschaps museum — aldaar wederom op te bouwen.

Die pogingen zijn na vele wederwaardigheden met goeden uitslag bekroond: de eigenaar van het gebouw verleende toestemming tot het verwijderen van de betimmering der bedoelde kamer, de regeering stelde gelden beschikbaar voor den opbouw eener kamer in het museum, welke met gebruikmaking van de oude houtwerken een volkomen getrouw beeld zoude geven van het bedoelde vertrek in de zoogenaamde toko merali aan de Kali Besar, en de Compagnies kamer kwam tot stand.

Om dit beeld te voltooien reakte dus thans nog om die kamer geheel in den stijl in te richten — te meubileeren, eene taak die Mr. SERRURIER niet mocht volvoeren, daar hij in Juli 1901 door den dood — de Directie ontviel.

Mevrouw de Wed. SERRURIER-TEN KATE nam evenwel met de toenmaals voorgenomen reorganisatie van het Ethnographisch Museum eveneens bereidwillig op zich om de te richting der kamer tot een goed einde te brengen. Hiervoor was echter veel tijd benoodigd, aangezien de nog bij verre niet compleete voorhanden meubels moesten aangevuld worden, terwijl het te verrichten naaldwerk door allerhande tegenspoeden vertraging ondervond.

Thans zijn alle bezwaren overwonnen en is het Genootschap een historisch monument rijker geworden, dat niet zal nalaten zijne aantrekkingskracht op de vele bezoekers uit te oefenen.

Een woord van dank aan Mevrouw SERRURIER, die met veel toewijding en met zoo goeden uitslag de op haar genomen taak heeft volvoerd, vinde hier zijne plaats.

Hierop worden de Notulen der vorige vergadering, zijnde die van 5 September j.l. goedgekeurd == gearresteerd.

De President

I. Neemt alsnu in behandeling de navolgende uit de rondlezing terug ontvangen stukken:

a. Missive van den Directeur van O., E. == N. dd°. 6 Augustus j.l. N°. 13427, met afschrift Indische brief, dd°. 13 Juli '04 N°. 1364/35, benevens het elfde driemaandelijksch rapport der oudheidkundige commissie (Januari—Maart 1904) == de daarbij behorende bijlagen: 1° Nota van den Heer J. KNEBEL omtrent de ondheden in de residentie Kediri, en 2° de fotogrammen N°. 551-556.

Wordt besloten tot terugaanbieding aan den Directeur voornoemd.

b. Schrijven van den Controleur B. B. J. SEYEN KOK te Merauke, dd°. 9 Augustus '04, houdende aanbieding voor het Tijdschrift van „Samenspraken in het Halifoersch“.

Wordt besloten tot plaatsing in de verhandelingen te samen met de lijst van woorden behorende tot het Halifoersch, bedoeld bij Notulen September j.l. I 1°, nadat beide stukken vooraf in handen van den auteur zullen zijn gesteld tot het maken van eenige gewenschte verbeteringen.

c. Voorstel van de Kon. Natuurk. Vereeniging in N. I. dd°. 17 Aug. '04 N°. 112, tot het wederom in bruikleen afstaan van de werken op Natuurwetenschappelijk gebied (zie Not. Oct. '97, c, pag. 113 en April '98 I g, pag. 42).

Uit het rondlezingsevel gebleken zijnde dat de meerderheid der leden zich er voor verklaard heeft, wordt na eenige discussie besloten, bedoelde werken wederom aan de Natuurk. Vereeniging in bruikleen af te staan, onder de voorwaarde evenwel, zooals trouwens reeds in het voorstel is gestipuleerd, dat van die werken een afzonderlijke catalogus worde opgemaakt en bijgehouden.

d. Karo-Bataksche Verhalen IV. Radja Kétóngahèn, door den Heer M. JOUSTRA.

Plaatsen in de Verhandelingen.

e. Ingevuilde woordenlijst in de Atjèhsche taal, door den Kapitein der Infanterie T. J. VELTMAN.

Wordt besloten tot plaatsing in de Verhandelingen, nadat de schrijver zal hebben toegeestemd in eenige noodig geachte wijzigingen, terwijl Dr. HAZEN op zich neemt de vervaardiging van een register op bedoelde woordenlijst.

f. Verslag omtrent eene reis in het binnenland van Noord Nieuw-Guinea door den w^d. assistent-resident L. A. VAN OOSTERZEE.

Wordt besloten de bij het verslag gevoegde „Aanteekeningen omtrent land — volk in het bereisd gedeelte“, voorafgegaan van eene kleine inleiding in het Tijdschrift te publiceeren, doch den schrijver vooraf uit te noodigen tot het aanbrengen van eenige wenschelijk geachte verbeteringen.

g. Missive — den Resident van Soerabaja, dd°. 27 Sept. j.l. No. 17381/87, (naar aanleiding van Not. Sept. '04 II 23°) ten geleide van — afschrift der missive van den Heer J. P. MOQUETTE, administrateur der Suikersfabriek Kremboong, aan den assistent-resident van Sidhoardjo, dd°. 22 Sept. '04, waarin wordt medegedeeld dat het bericht als zoude genoemde Efeer in den laatsten tijd meermalen eindheden gekocht hebben, afkomstig — den Penanggoengan, ten zeereete overdreven is. Door schrijver zijn indertijd twee kleine beeldjes gekocht à raison van f 2.50, welke volgens den verkoper van dien berg afkomstig waren en die thans op zijn erf staan, doch later zijn dergelijke beeldjes niet meer te koop aangeboden. Wat betreft het oud Chinesesch aardewerk (van bidenoeren is schrijver niets bekend), zoo zijn wel af — toe van die voorwerpen aangekocht, doch of deze — den Penanggoengan afkomstig zijn is zeer de vraag.

Naar aanleiding van de herhaaldelijk gebleken belangstelling in 's Genootschaps verzamelingen, wordt besloten den Heer MOQUARTS uit te noodigen, bedoelde beeldjes, indien op het behoud daarvan geen bijzondere prijs wordt gesteld, aan het Genootschap tegen vergoeding der daaraan bestede kosten over te doen.

A. Schrijven — den voorzitter der Commissie in N. I. voor oudheidkundig onderzoek op Java — Madoera, dd°. ■ Sept. j.l., houdende verzoek tot opmaking van — lijst van Genootschappen en personen, welke in aanmerking zouden komen voor een present-exemplaar van het werk „Beschrijving van de ruïne bij de desa Toempang, genaamd Tjandi Djago, in Paseroehan”.

Wordt besloten de opmaking dazer lijst over te laten aan de inzichten van den voorzitter v^d.

II. Brengt ter tafel de navolgende ingekomen stukken:

a. Schrijven van den Luit. Kolonel Adjutant, dd°. Buitenzorg 5 September j.l., houdende mededeeling dat Z. E. de Gouverneur-Generaal W. ROOSEBOOM wegens aanstaanden terugkeer — Nederland het Beschermheerschap nederlegt, onder aanbieding — de beste wenschen voor den bloei van het Genootschap.

De Voorzitter deelt mede dat speedshalve aan den afgetreden Landvoogd de dank der Directie is betuigd voor de vele bewijzen — belangstelling, welke het Genootschap gedurende Zijn Beschermheerschap mocht ondervinden, — stelt thans voor den nieuw opgetreden Landvoogd Z. E. den G. G. J. B. VAN HEUTSZ uit te noodigen het Beschermheerschap — het Genootschap wel te willen aanvaarden.

Conform.

b. Gouv. Besluit dd°. 24 September '04 N°. 87, houdende machtiging op den Directeur — O., E. en N. — voor eene som — f 1855.75 aan te koopen elf gouden beeldjes, een

zilveren beeldje op gouden voetstuk, ■■■ bronzen beeldje en ■■■ koperen pot, gevonden bij eene opgraving in de desa *Tjembres* der residentie *Kediri*, benevens vier bronzen voorwerpen ■■ een bord, gevonden op het *Wiliagebergte* in voornoemde residentie, met bepaling dat een vijftal door Dr. *BRANDERS* aangewezen beeldjes zal worden gezonden aan 's Rijke museum van oudheden te Leiden en de overige voorwerpen aan het Genootschap in bewaring worden afgestaan (zie Not. Maart '04 III d, pag. 34).

Informatie.

c. Gouv. Besluit dd°. 27 September j.l. N°. 80, waarbij de Directeur van B. B. wordt uitgenoodigd om de elf gonge en veertien kluwangs in het openbaar te doen verkoopen (zie Not. Sept. '04, II 16°).

Informatie.

d. Gouv. Besluit dd°. 3 October '04 N°. 29, houdende machtiging tot de nitbetaling van f 700.—, als tegemoetkoming in de uitgave ■■ het door den Zendingleeraar *H. SUNDERMAN* vervaardigd „*Niasisches-Deutsches Wörterbuch*“. (Zie Not. Juni '04, II a, pag. 62 en Not. Sept. '04, I 2°).

Informatie.

e. Missive van den 1^{en} Gouv. Secretaris, dd°. 5 October j.l. N°. 3950, waarbij de woordenlijst van den Heer *MOOLENBURG* wederom aangeboden wordt (zie Not. Sept. '04, II 2°).

Alsnu plaatsen in de betrekkelijke verzameling.

f. Missive van den Directeur van O., E. en N. dd°. 6 September '04 N°. 15177, houdende aanbieding van eenige voorwerpen, welke wellicht voor het Genootschap historische waarde bezitten.

Onder dankbetuiging aanvaarden.

g. Missive van denzelfden dd°. 10 September j.l. N°. 15487, met verzoek ■■ eene opgave, ten behoeve van den Regeerings-

almanak voor 1905, betreffende de samenstelling van het Genootschap.

Secretaris het noodige.

h. Missive van denzelfden dd°. 15 Sept. j.l. N°. 15818, met verzoek om terugzending der foto's van Tjandi Toempang welke gevoegd zijn bij het laatste driemaandelijksche rapport der Oudheidkundige Commissie.

Mededeelen dat, met uitzondering van het elfde rapport dat nog in rondlezing is en waarbij zich geene foto's ■■■ bedoelde tjandi bevinden, de overige rapporten met de daartoe behoorende bijlagen reeds in Maart j.l. ■■■ den Directeur v^d. zijn terug aangeboden, zoodat het Genootschap niet meer in het bezit ■■■ de gevraagde foto's is.

i. Missive van denzelfden dd°. 20 September j.l. N°. 16119, houdende terug aanbieding ■■■ het handschrift „Het Verhaal van den Gulzigard" (zie Not. Juli '04, II j).

In handen van den Redacteur der Verhandelingen.

j. Missive van denzelfden dd°. 22 September j.l. N°. 16211, met verzoek om mededeeling of ook in het jaar 1906 werkelijk behoefte zal bestaan ■■■ de gewone Gouvernements subsidie.

In bevestigenden zin antwoorden.

k. Missive van denzelfden dd°. 7 October j.l. N°. 17054, ten geleide der aan dien departementschef gerichte missive van Dr. N. ADRIANI te Sonder bij Amoerang van 12 September j.l., met verzoek 's Genootschaps gevoelen daaromtrent te mogen vernemen.

Dr. ADRIANI deelt daarin mede, dat de perscopie van de verzameling van Tontemboansche Letterkunde, bijeengebracht door den Heer J. A. T. SCHWARZ en van het Woordenboek (Tontemboansch-Nederlandsch, met Register) in het begin van Juni 1905 te Batavia kan zijn, en geeft naar aanleiding daarvan o. a. in overweging om Mevrouw ADRIANI, op grond

■ de daarbij aangevoerde redenen, uit te noodigen zich naar Batavia te begeven en te belasten met de correctie der drukproeven tegen eene tegemoetkoming van f 50.— per maad; voorts, indien het mocht blijken dat het ter Landsdrukkerij te bezwaarlijk mocht zijn om aan beide boeken te gelijk te werken, de Tontemboansche Teksten aan het Bat. Genootschap ter uitgave aan te bieden.

Wordt besloten mede te deelen dat het Genootschap eventueel gaarne bereid is bedoeld werk uit te geven, doch dat het de voorkeur verdient het te aamen met het woordenboek ter Landsdrukkerij te doen drukken; bovendien om het voorstel omtrent de opdracht aan MEYRONW ANDRIAN te ondersteunen onder te kennen geving, dat naar het oordeel der Directie de voorgestelde tegemoetkoming niet in overeenstemming is met het werk dat van HEd. wordt gewijst, waarom de Directie die gaarne gebracht zou zien op f 100.— 's maands.

I. Renvooi van denzelfden ddo. 6 Sept. j.l. N°. 24495, ten geleide der missive van den Resident van Kedoe, ddo. 30 Aug. j.l. N°. 9299/10, berichtende dat door MARTODOWIRJO van de desa *Kemiriredjo*, district en afd. *Tenanggoeng* bij het bewerken van zijn sawah zijn opgegraven een groote en twee kleine martevanen, waarvan ■ der laatste is gebroken. Het ongeschonden exemplaar is opgezonden. De groote martevaan die beter is afgewerkt is ongeveer 1 M. hoog en ± 1.9 M. in omtrek. Tsaamen zijn zij getaxeerd op f 8.—

De opzending der groote martevaan verzocht ■ deze bereide ontvangen zijnde, wordt besloten beide voor de Archaeol. verzameling te behouden.

m. Renvooi van denzelfden ddo. 7 Sept. '04 N°. 24224, ten geleide der missive ■ den Resident van Banjoemas met ■ bronzen kom (boker) en een bronzen bel (gēnta) door den Inlander NOERSA RIJAH van de desa *Wlahanwetan*,

district *Adiredjo*, afd. *Tjilatjap* bij het bewerken van zijn sawah gevonden.

Dergelijke voorwerpen reeds aanwezig zijnde, wordt besloten tot terugzending.

n. Renvooi van denzelfden ddo. 14 Sept. j.l. N°. 15670, met de Chineesche munten bedoeld bij Not. Sept. '04 II 7°.

Wordt besloten de munten tegen de getaxeerde waarde — f 0.25 te behouden.

a. Renvooi van denzelfden ddo. 7 October j.l. N°. 17035, ten geleide van een afschrift der missive van den 1^{en} Gouvern. Secretaris ddo. 27 September j.l. N°. 3819 luidende als volgt:

„In Uwe missive van 12 Augustus j.l. N°. 13771, waarvan de bijlagen hierbij worden aangeboden ■ door UHEdG. in aansluiting aan het daartoe strekkend voorstel ■ den Resident ■ Kedoe, de wenschelijkheid betoogd dat voor de restauratie ■ den Mendoet-tempel alsnog worden beschikbaar gesteld de bijdragen van f 6775.— en f 28467.—

Het eerstgenoemd bedrag wordt noodig geacht voor de verandering ■ de afwerking van het tempellichaam en de afsluiting daarvan teneinde het gerestaureerde gedeelte op het bovenvlak tegen inwatering te beveiligen, terwijl de in de tweede plaats genoemde som zou moeten dienen om eene algeheele restauratie van den top en van het portaal te doen uitvoeren op de wijze als voor den onderbouw ■ het tempellichaam heeft plaats gehad.

De Regeering is door dit tweede gedeelte ■ Uw voorstel op het punt van Hare bemoeienis met de ruines der Hindoe-bouwwerken op Java voor eene belangrijke beslissing geplaatst. Hetgeen tot ■ toe ter zake werd verricht had ten doel het behoud ■ zooveel mogelijk, van het nog bestaande, het tegengaan ■ verder varval ■ de bescherming van beelden ■ friezen tegen beschadiging door het instorten van andere tempeldeelen.

Wat beoogt ■ echter het onderwerpelijik project? Om

zich daarvan rekenschap te geven raadplege men de bij de stukken zich bevindende teekening met het opschrift „Aanzicht van den top”, ■ houde daarbij in het oog, dat alleen de steenstukken zijn aangetroffen, welke daarop met zwarten inkt zijn aangegeven, en dat met behulp daarvan al het met rooden inkt geteekende is gereconstrueerd. De eerste gewaarwording, daarbij ondervonden in bewondering voor de scherpszinnigheid van den man, die met behulp van zoo weinig gegevens als hem ten dienste stonden er in geslaagd is zulk een harmonisch geheel te concipieeren, dat niet alleen op den leek een machtigen indruk maakt, maar ook van de zijde van de deskundige Directie van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen de hoogste waardeering heeft gevonden. Tevens krijgt men echter bij die bezichtiging een juist inzicht in de strekking van het voorstel, namelijk iets in het leven te roepen dat niet meer bestaat, doch dat men voronderstelt, afgaande op eenige gevonden overblijfselen, dat vroeger wellicht in dien vorm bestaan heeft; iets heel anders dus dan wat plaats heeft gehad voor den onderbouw, die grootendeels nog in wezen was.

Hiertegen meent Zijne Excellentie bezwaar te moeten maken op grond van tweeërlei overwegingen in de eerste plaats van financiële aard en anderdeels steunende op hetgeen de Regeering als Haar voortliggende plicht te beschouwen heeft ten aanzien van de Hindoe-ruïnes op Java.

Is de aangevraagde som op zich zelf al belangrijk, daarbij heeft de Landvoogd geenszins de overtuiging dat niet nog meerdere goldaanvragen voor hetzelfde werk zouden volgen. Om dezen twijfel te motiveeren is het voldoende in herinnering te brengen wat tot nu toe is voorgevallen in zake het werk aan den Tjandi Mendoet.

Aanvankelijk stond de meening voor dat enkele duizenden galdens voldoende zouden zijn; op stuk van zaken zijn thans reeds f 45,851 uitgegeven waarmede blijkens het eerste gedeelte van Uw voorstel het werk nog niet geheel af is.

Voorts is te bedenken dat de Regeering eenmaal zich op

den weg begevende van het reconstrueeren van tempels of deelen daarvan met behulp van eenige aangetroffen overblijfselen, zich zelve een nieuwe taak zou opleggen waarvan het einde niet is te zien.

Al nam men zich nu echter voor alleen voor dezen tempel tot den voorgestelden maatregel over te gaan, en al kan over de finaoieele bezwaren worden heengestapt, dan nog schijnt den Gouverneur-Generaal de restauratie niet gewenacht, met het oog op de waarde die de ruine thans nog bezit als overblijfsel van de oude Hindoe bouwkunst.

Alle recht latende wedervaren ■■■ het talent van den ontwerper der topreconstructie, ■■■ blijft zijn werk toch slechts eene hypothese. In de nota van toelichting zelve wordt er reeds de aandacht op gevestigd dat bijv. voor de derde etage alle gegevens ontbreken en er alleen van gezegd zou worden, dat het vrij zeker is, dat het achtkant daar geweest is, om reden bij de meeste tempels een dergelijk achtkant als overgang van het vierkant tot het rond van de hoofdklok aangetroffen wordt.

Houdt men verder in het oog, dat in geen geval de gerestaureerde top zal kunnen zijn wat hij vroeger ■■■ wegens het ontbreken van het ornament aan pilasters enz. dan rijst onwillekeurig de vraag of het geen onding is, dat men in het leven gaat roepen, die nieuwe top, op zich zelf af, geplaatst op een eeuwenouden onderbouw ■■■ de tand des tijds reeds deerlijk heeft geknaagd. De overweging ■■■ hier kunnen gelden, dat al hetgeen door menschenhanden gebouwd wordt nu eenmaal bestemd is om te gronde te gaan, aan welk lot ook de Hindoesindheden niet kunnen ontkomen, en dat het eigenlijk ■■■ meer pieteit getuigt ■■■ haar eigen bestaan te laten nitleven, het vernietigingsproces alleen zoo veel mogelijk vertragende met behulp ■■■ weinig in het oog vallende versterkingsmiddelen, dan bijbouwing en restauratie van deelen, die thans bijna geheel ontbreken uit te voeren, die de waardeering van hetgeen werkelijk van het oude bouwwerk nog over is bemoeilijken.

Hetgeen ten aanzien van de voortbrengselen van de Hindoe- bouw- en beeldbouwkunst den Gouverneur-Generaal voornamelijk van belang toeschijnt, is het nauwkeurig beschrijven en voor zooveel mogelijk afbeelden van wat daarvan nog over is, ten einde het op die manier vast te leggen en te bewaren voor het verste nageslacht. Wanneer aan sommige dier beschrijvingen dan nog kunnen worden toegevoegd teekeningen als de voor den Mondoet-tempel vervaardigde, of eene voorstelling van gevende hoo aan de hand der aangetroffen overblijfselen, verondersteld kan worden dat wellicht het geheel eenmaal geweest moet zijn, zoo zal daardoor de waarde van dien gids voor den kunstliefhebber — den beoefenaar der oudheidkunde zeker nog aanmerkelijk verhoogd worden.

Heeft Zijne Excellentie dus bedenking tegen eene algeheele restauratie — den top en van het portaal van den Tjandi Mendoet, met het voorstel om eene som van f 6775.— te besteden voor de verankering en de afwerking van het tempellichaam en de afsluiting daarvan teneinde inwatering te voorkomen, kan de Landvoogd zich wel vereenigen.

Bij het indienen der ontwerpbegrooting voor 1906 ware daarmee derhalve rekening te houden.

Door de mededeeling van het bovenstaande heb ik de eer — eene van den Gouverneur-Generaal ontvangen opdracht te voldoen". (Zie Not. Juli '04 I a).

Wordt besloten den Directeur v^d. te antwoorden als volgt:

Na kennisneming — de bij Uw renvoi van 7 October 1904, N^o. 17035 — in afschrift toegezonden missive van den 1^{sten} Gouvernements-secretaris — 27 September 1904, N^o. 3819, achten wij het onzen plicht, betreffende de vraag, of een geheele wederopbouw van den Mendoettempel wenschelijk geacht moet worden, een paar punten nader toe te lichten, daar die toelichting mogelijk de Regeering zou kunnen nopen om over het finantieele bezwaar heen te stappen.

De vrees, dat het werk der reconstructie ten slotte blijken zou — geld te vereischen dan thans daarvoor werd aan-

gevraagd, hoewel verklaarbaar met het oog op de geschiedenis van het werk aan den genoemden tempel, is naar ons uit betrouwbare inlichtingen bleek, niet gegrond, daar thans tot in de kleinste details vaststaat wat voor den herbouw zou moeten geschieden en de berekening der kosten dus op volkomen soliden grondslag berust.

Ook het bezwaar, dat in geen geval de gerestanreerde top zal kunnen zijn wat hij vroeger was wegens het ontbreken van ornament aan pilasters enz. kan naar het ons voorkomt, niet als ernstig gelden, wanneer men bedenkt dat, gelijk o. a. in de mededeelingen betreffende den Mëndoet-tempel werd opgemerkt, bijna alle Hindoegebouwen wat het fijnere, decoratieve ornament betreft, onafgewerkt zijn.

Zoo zijn bijv. aan de Mëndoet zelf de beide pilasters der overigens zeer goed geornamenteerde kamer niet afgewerkt.

Zij bleven plomp, terwijl de bedoeling moet zijn geweest, zo af te — tot zeer samengestelde, uit den wand tredende zuiltjes, op welker top een met een dwergdragertje gevuld casement zou zijn aangebracht, dat weder een leeuwenkop boven zich moest hebben; dus — soort van *singhastambha*. Tal van andere voorbeelden zou men kunnen aanhalen. In den bouwstijl van Tjampa heeft de bedoelde eigenaardigheid der Hindoebouwkunst zelfs bijna geheele verdwijning van het decoratieve ornament ten gevolge gehad, zoodat alleen het constructieve overbleef.

Verder bedenke men, dat de leden der oudheidkundige commissie, de hun opgedragen taak — vervullende, thans over veel meer ervaring — kennis — het — der Hindoebouwkunst beschikken dan bij den aanvang van hun werk, zoodat bij eenen eventueelen herbouw het aanbrenge — het monotone, zich repeteerende ornament binnen zekere grenzen wel mogelijk — wezen. Dit bleek reeds bijv. toen voor de troonleuning in de Mëndoet een makara bijgemaakt moest worden om het geheel een goed aanzien te geven: De nieuwe is slechts door kenners — de oude te onderscheiden. Enkele spuiers in dien vorm, die met een jaarmerk voor-

zien aan het soubassement zijn aangebracht, werden door den steenhouwer uit eigen beweging gemaakt.

Men zou dus, met uitzondering van het meer betoekenende ornament (mensenfiguren of groepen, groote kala makara-stukken enz.), zeer ver kunnen komen, en, gelijk hierboven werd herinnerd, door weglating van dit laatste niet in strijd geraken met het karakter der Hindoekunst.

Wij kunnen ons geheel vereenigen met het beginsel, dat nauwkeurige beschrijving en afbeelding van de overblijfselen der Hindoekunst op den voorgrond dient te staan, dat observeren en vastleggen van het bestaande de hoofdtaak is der oudheidkundige commissie. Het leveren van restauratie-teekeningen zelfs kan in het algemeen niet van haar verlangd worden en dat dit haar ten aanzien van den Mendoet en de Pawon, thans ook van de Tjandi Singosari gelukt is, mag als een gevolg van een bijzonder gunstigen samenloop van omstandigheden beschouwd worden.

Die commissie heeft zich dan ook ertoe bepaald, alle gegevens, welke het met zooveel scherpsinnigheid geleide onderzoek haar opleverde, tot publiek eigendom te maken. Dat die gegevens in dit geval bijzonder overvloedig en veelzins verrassend waren, brengt natuurlijk geene wijziging in de taak, die de Regeering ten opzichte der Hindoebouwvallen heeft te vervullen. Maar wij meenden en meenen op grond van het bovenstaande nog, met het oog op die verkregen resultaten, de mogelijk gebleken geheele herstelling van dit ééne prachtwerk der Hindoe-Javaansche oudheid met aandrang te moeten bepleiten.

De wederopbouw van den Mendoet houdt geenszins de beslissing of zelfs de belofte in, dat ook andere ruïnes — van welke dit bij uitzondering uitvoerbaar blijken mocht — in haren oorspronkelijken staat door de Regeering zullen worden hersteld. Ieder geval van dien aard kan op zichzelf beoordeeld worden, en regel zal blijven, dat met behouden vastlegging van het bestaande de Regeering haren plicht heeft gedaan.

Wij blijven ons echter vleien met de hoop, dat de Begreeping in het hier behandelde geval bij nadere overweging termen zal kunnen vinden om ■■■ het werk der commissie volkomen recht te laten wedervaren door dit wereldberoemde kunstproduct in zijne oorspronkelijke gedaante te doen herrijzen.

p. Renvoii van denzelfden dd°. 8 October j.l. N°. 26552, ten geleide der missive van den Resident der Preanger Regentchappen, dd°. 29 Aug. j.l. N°. 11799/34, met een bronzen keteltrom door den Inlander MOEHASAN ■■■ de kampong Babakan, distr. *Tjipoetri*, afd. *Tjandjoer* bij het bewerken van zijn hoema in den grond gevonden. Het voorwerp is ter plaatse getaxeerd op f 2.50, doch de ass. res. van Tjandjoer vermeent er eene waarde ■■■ ■ moeten toekennen van f 20.—

Wordt besloten de keteltrom voor laatstgenoemd bedrag over te nemen.

q. Twee brieven van Dr. KONLBRUSGE, ged. Trawas 7 en 10 Sept. j.l., bevattende mededeelingen omtrent de oudheid Djolotoendo op de helling van den Penanggoengan ■■■ eene andere oudheid op den heuvel Batoe Kelir.

Den schrijver berichten dat zijne mededeelingen zeer op prijs worden gesteld en aanleiding zullen geven tot een nader onderzoek door de oudheidkundige Commissie.

r. Schrijven van den Heer J. BAILLOT te Loebos Sikaping, dd°. 20 Sept. j.l., houdende aanbieding van het echetskaartje bedoeld bij Not. Juni '04 I c, pag. 56, met verzoek tevens om toezending van een twintigtal exemplaren van zijn verslag.

Het kaartje in handen ■■■ den Redacteur van het Tijdschrift en den Heer BAILLOT de ontvangst daarvan melden onder mededeeling dat 25 ex. te zijner beschikking zullen worden gesteld.

s. Schrijven — den Bibliothecaris der Universiteitsbibliotheek te Upsala, dd°. 26 Aug. j.l. waarbij onder dankbetuiging voor de toegezonden edita eenige werken worden aangeboden (zie Not. Januari '04 III 14° pag. 10).

Onder dankbetuiging in de Bibliotheek.

t. Twee ingevulde woordenlijsten toegezonden door den assistent resident der L. Kota's. Wordt besloten de woordenlijsten torug aan te bieden met verzoek te willen bekend stellen op welke talen deze betrekking hebben.

u. Schrijven — de Reale Accademia dei Lincei, dd°. 1 Sept. j.l. houdende verzoek om aanvulling van edita.

In handen van den Bibliothecaris, ten einde zooveel mogelijk aan het verzoek te voldoen, tevens om de Academie uit te noodigen de alhier ontbrekende edita te willen aanvullen.

III. Biedt ten geschenke aan
namens den Heer C. J. A. GORREL:

Gipsafgietsels — twee houten beeldjes, afkomstig van een Balineesch crematietoestel, aanwezig in het Rijks-ethnographisch museum te Leiden.

Onder dankbetuiging in de betrokken verzameling.

IV. Enz.

V. De Heer Dr. HAZEU:

a deelt mede van den Heer L. J. J. CARON asp. controleur te Kalianda, een koperen plaat met inscriptie te hebben ontvangen, met verzoek daarvan eene transcriptie en vertaling te willen maken en stelt voor genoemden Heer den dank van het Genootschap voor de toezending te betuigen.

Conform.

b bericht dat — het Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft slechts één deel in de Bibliotheek voorhanden is en stelt mitsdien aanvulling daarvan voor.

Conform.

heeft vernomen ■■■ de zendeling-leeraar F. E. BRACHES te Bandjermasin, die goed op de hoogte van het Dajaksch moet zijn, verscheidene boekjes op godsdienstig gebied in die taal heeft geschreven en stelt voor genoemden Heer een blanco-woordenlijst van HOLLE toe te zenden met verzoek die te willen invullen ■■■ tevens hem uit te noodigen omtrent land en volk eenige verhalen ■■■■■ opmaken en aan het Genootschap toe te zenden.

Conform.

VI. De Heer Dr. VAN BOMMEL

deelt mede dat hij de sphragistische verzameling thans heeft gesorteerd. Zij bestaat uit verschillende soorten van stempels, die thans gecatalogiseerd zijn en verder uit afdraken van stempels van bestuursambtenaren, justitie en politie en stelt voor deze verzameling thans in beheer te geven ■■■ den conservator der Maleische en Arabische handschriften.

Conform.

VII. De Secretaris

biedt namens den Heer E. A. C. F. VON ESEN drie teekeningen ■■■■ aanleiding ■■■ Not. Aug. '04 I d en Not. Sept. '04, II 20^e en vergezeld ■■■ het navolgend schrijven.

„De hierbij aangeboden teekeningen van het tegenwoordige kantoor van de Java-Bank en ■■■ de Wees- en Boedelkamer te Semarang geven platte gronden en vooraanzichten, die met de lengte doorsnede over het eerste gebouw, een duidelijk beeld dier gebouwen geven. Architectonische versierselen ontbreken, zoodat het duidelijk is, dat de archeologische en architectonische waarde van deze bouwwerken al zeer gering is.

De Geweermakerswinkel te Semarang is in platte grond en doorsnede voorgesteld op de hierbij gaande calque, eene copie van alles, wat op het Hoofdbureau der Genie alhier omtrent dat gebouw te vinden was. Hoe het front er thans uitziet, blijkt uit de hierbij gevoegde photo, die zeer onlangs

genomen is. In tegenstelling met de overige gebouwen, komen wel eenige architectonische versierselen voor.

Volgens den heer DE VOGT, Luitenant Kolonel der Genie, die ter zake wel als een bevoegd beoordeelaar moet worden beschouwd, zijn die versierselen niet belangrijk, voor zoover hij zich althans herinnert.

Wanneer er prijs op moet gesteld worden volledige inlichtingen omtrent deze gebouwen te bekomen, geef ik in overweging den Resident van Semarang mede te deelen, dat omtrent Java Bank en Weeskamer reeds voldoende inlichtingen zijn bekomen, doch dat van de Geweermakerswinkel gaarne teekeningen van de architectonische versierselen, met aanwijzing waar die voorkomen, zullen worden ontvangen. Daarbij ware dan mede te deelen, dat van de voorhanden militaire teekeningen reeds copie is genomen, en dat eene photo ■■■ het front voorhanden is.

Ik teeken hierbij nog aan, dat het in dat geval nog te verrichten werk met f 25.— niet te duur betaald zal zijn, doch dat het wel mogelijk, en zelfs niet onwaarschijnlijk is, dat het resultaat geene andere waarde heeft, dan dat voor goed geconstateerd is, dat op het gebouw uit archeologisch of architectonisch oogpunt geen prijs behoeft te worden gesteld.

De persoon die met de opname zal worden belast, is niet in staat ■■■ architectonische beschrijving van eenig gebouw of versierseel te geven; ten minste niet iets, wat ■■■ in Nederland zoo zou noemen".

Wordt besloten: a de teekeningen op te zenden ■■■ den Heer BOSBOOM te 's Gravenhage; b den Resident van Semarang, onder dankbetuiging voor zijne bereidwilligheid, te melden, dat de Directie ■■■ eene verdere beschrijving afziet, omdat zij reeds lange anderen weg in het bezit is gekomen ■■■ de noodige teekeningen.

VIII. Worden afgevoerd ■■■ de ledenlijst de Heeren: H. E. MULLER, H. Th. KAL, J. E. BULO en G. L. H. KRUISBOOM.

Wordt wederom op de ledenlijst gebracht de Heer J. BALLOT, ass. res. van Loeboe Sikaping.

Worden benoemd tot nieuwe leden de Heeren: J. H. DOEVE, Controleur B. B. te Kebesmen, W. DOORNIK, Controleur B. B. te Tebing Tinggi (Sumatra's O. Kust), Mr. Dr. W. M. G. SCHUMANN, Leeraar afd. B. van het Gymnasium Willem III, Mr. J. BARLAGE BUSSEMAKER, voorzitter van den landraad te Oheribon, J. A. BOUZET, Notaris te Cheribon, E. J. W. VAN DIJK, assistent-resident van Indramajoe, W. K. F. HEKMEIJER, Controleur B. B. te Koeningan, Th. BROUWER, Controleur B. B. te Soerabaia, Mr. P. FEENSTRA, advocaat te Soerabala en R. C. L. BOSCH, Controleur B. B. te Banding Agoeng.

Niets meer te behandelen zijnde wordt de Vergadering gesloten.

Aldus goedgekeurd en gearresteerd in de Vergadering van 7 November 1904.

O. SNOUCK HURGRONJE,
President.

H. N. STUART,
Secretaris.

**Notulen der negende Directievergadering, gehouden
op Maandag den 7^{en} November 1904.**

Tegenwoordig de Heeren: Dr. C. SNOUKE HURGRONJE,
President, Dr. G. A. J. HAZEN, Dr. A. S. CARPENTIER
ALTING, V. ZIMMERMANN, E. A. C. F. VON EßSEN en H. N.
STUART, Secretaria.

Afwezig de Heeren: Mr. J. H. ABENDANON, Dr. J. L. A.
BRANDES, Mr. J. A. VAN ■■■ CHUJS, Dr. Ph. S. VAN RONKEL
en C. DEN HAMER.

De Notulen der vorige Vergadering, zijnde die van 10-
October 1904 worden goedgekeurd ■ gearresteerd.

De Voorzitter

I. Neemt in behandeling de navolgende uit de rondlezing
terug ontvangen stukken:

a. Schrijven ■ den Heer Dr. I. GRONEMAN te Jogja-
karta, dd°. 11 October j.l., houdende het verzoek (op grond
■ art. 19 van Staatsblad 1856 N°. 74) tot plaatsing in het
eerstvolgend nummer der Notulen, of wel van het Tijdschrift
van ■ verweerschrift getiteld: „Beschuldiging of Ver-
dachtmaking.”

Wordt besloten bedoeld artikel, gevolgd van ■ door Dr.
BRANDES daarop vervaardigd „Naschrift”, als bijlage achter
de Notulen op te nemen.

b. Missive van den 1^{en} Gouv. Secretaris, dd°. 11 Oct. j.l.
N°. 4043, houdende mededeeling, naar aanleiding van het
behandelde in Notulen September j.l. V, dat ■ het ver-

zoek, althans wat betreft de voorwerpen die eventueel in het bezit van militairen geraakt mochten zijn, niet kan worden voldaan, doch dat de Gouverneur van Sumatra's Westkust is uitgenoodigd een onderzoek in te stellen — voorwerpen van historische en ethnographische waarde, die bij de expeditie naar Korintji door verschillende personen zouden zijn medegenomen.

Informatie.

c. Schrijven van den Controleur B. B. te Indrapoera H. K. MANUPASSA, dd. 8 October j.l., houdende mededeeling, dat door hem eene verzameling van voorwerpen — enkele handschriften gedurende zijn verblijf in het landschap Korintji (Juni t/m November 1903) is aangelegd met de bedoeling die — het Genootschap — te bieden. Van die voorwerpen, gespecificeerd op de bijgevoegde lijsten I, II en III, worden die vermeld op de lijsten II en III thans toegezonden, met de verzending van die op lijst N^o. I voorkomende zal worden gewacht totdat nader bericht daaromtrent zal zijn ontvangen.

Wordt besloten den Heer MANUPASSA onder dankbetuiging voor het reeds ontvangene, mede te deelen, dat op de toezending van de op lijst I genoemde voorwerpen, liefst met eenige nadere toelichting omtrent het gebruik, voor de ethnographische verzameling prijs wordt gesteld en dat de Directie gaarne zoude vernemen, of de gezonden manuscripten op geitehoorn en bamboe en de lontarfragmenten door de hoofden in bruikleen, dan wel in eigendom aan het Genootschap zijn afgestaan.

Voorts om den assistent-resident van Korintji uit te noodigen aan het Genootschap zoo mogelijk afschriften te bezorgen van de piagems en andere documenten, die zich in handen van Korintjische hoofden bevinden, tenzij deze geen bezwaar mochten hebben tegen opzending daarvan voor korten tijd naar Batavia, ten einde er photographische of andere afbeeldingen van te nemen.

II. Brengt ter tafel de volgende ingekomen stukken:

a. Schrijven ■■■ den Luitenant-Kolonel Adjutant van Z. E. den Gouverneur-Generaal dd°. 21 October j.l., meldende dat Z. E. J. B. VAN HEUTEZ het beschermheerschap van het Genootschap aanvaardt (zie Not. Sept. '04 II a).

Informatie.

b. Renvooi van den Directeur van O., E. ■■ N. dd°. 17 October '04 N°. 27936, ten geleide der missive van den Resident ■■■ Jogjakarta, dd°. 8 Oct. j.l. N°. 1082/83, met 4 groote, 11 kleine armbanden en 1 ring met rooden steen, door den inlander SETROWIDJOJO van de desa *Djoemblangan*, distr. *Gedjambon*, regentschap *Kalasan* in den grond gevonden.

Wordt besloten een paar groote armbanden te behouden tegen de getaxeerde waarde van f 2.50 en het overige wederom ter beschikking van den vinder te stellen.

c. Renvooi van denzelfden dd°. 24 October j.l. N°. 28874, ten geleide der missive van den assistent-resident ■■■ Malang, dd°. 18 Oct. j.l. N°. 848/44, met vijf paar gouden armbanden, ■■■ gouden doosje, benevens ■■■ deksel en bodem van een doosje eveneens ■■■ gond, gevonden door den Inlander SAKIMAN, ■■■ de desa *Watoslor*, distriet *Ngantang*, afd. *Malang*, bij het maken ■■■ een plantkuil in zijn koffietuin.

Wordt besloten één paar armbanden getaxeerd op f 15.— en de twee doosjes à f 12.— te behouden; den Directeur van O., E. en N. in overweging te geven een paar armbanden aan te koopen voor 's Rijks Museum van Oudheden te Leiden en het overige wederom ter beschikking van den vinder te stellen.

d. Renvooi ■■■ denzelfden dd°. 28 October j.l. N°. 29186, ten geleide der missive van den Resident van Kedoe, dd°. 22 October j.l. N°. 10922/10, met drie presenteerbladen, een schel ■■■ beeldje, allen van brons, door den inlander PODAWIKROMO ■■■ de desa *Kadiloewi*, distr. *Salam*, afd. *Magelang*, bij het bewerken van zijn tegelveld in den grond gevonden.

In handen van den Conservator der Archaeol. verzameling.

e. Renvooi — denzelfden dd°. 11 Nov. j.l. N°. 29803, ten geleide der missive van den Resident der Preanger Regentschappen dd°. 29 October j.l. N°. 14952/34, met eenige gouden voorwerpen, een potje en drie steensoorten, door de inl. vrouw Nji LOEWI in de dess *Tjipokoe*, distr. *Singaparna*, afd. *Soekapoera* gevonden.

In handen van den Conservator der Archaeol. verzameling.

f. Missive van den Directeur van B. B. dd°. 30 Oct. j.l. N°. 7552, houdende mededeeling dat den Algemeenen Pakhuismeester is opgedragen het noodige te verrichten tot het doen afhalen van de 11 gongs — 14 klewangs (zie Not. Oct. '04 II e).

Bedoelde voorwerpen zijn bereids aan den Alg. Pakhuismeester v^d afgedragen.

g. Missive van den Directeur der B. O. W. dd°. 19 Oct. j.l. N°. 16745/F, met een exemplaar van het verslag der Burgerlijke Openbare Werken in N. I. over het jaar 1902.

Bibliotheek.

h. Missive — den Resident der Oostkust — Sumatra, dd°. 10 October j.l. N°. 4545/5, met — woordenlijst van het Karo-bataksch, ingevuld door den Zendeling-leeraar M. JOUSTRA te Boeloe Awar.

In de verz. woordenlijsten.

i. Missive van den Gouverneur van Sumatra's Westkust, dd°. 21 Oct. j.l. N°. 6435, met — woordenlijst van het Tobabataksch, ingevuld door den Zendeling-leeraar J. WARNECK te Sipoholon.

In de verz. woordenlijsten.

j. Een woordenlijst van het Atjèhach ingevuld door den Luitenant-Kolonel der Infanterie J. C. C. NIELAND.

In de verz. woordenlijsten.

k. Missive van den — res. der L. Kota's, dd°. 29 Oct. '04

N^o. 2045/26, houdende mededeeling dat in de wederom terug aangeboden ingevulde woordenlijsten de Minangkabausche taal behandeld wordt (zie Not. Oct. '04 II 7).

In de verz. woordenlijsten, onder aanteekening dat een der twee woordenlijsten is ingevuld met maleisch.

I. Nota van den Controleur der Ranaudistricten R. C. L. Bosch, beheorende bij eenige modellen van het in die onderafdeeling geobserveerde houtsnijwerk, op verzoek van den Resident van Palembang vervaardigd en aan het Genootschap ten geschenke aangeboden. In die nota wordt o. a. medegedeeld dat de oude Makakausche huizen aan den buitenkant in den regel slechts aan eene zijde (niet voor- of achterzijde) van snijwerk voorzien zijn, terwijl echter ook de voordeur en hare posten snijwerk vertoonen. De hierbij gezonden modellen zijn oude en nieuwe. De oude zijn wellicht oorspronkelijk, terwijl de nieuwe zijn ingevoerd uit Lematang-Iilir. In den laatsten tijd volgt men liefst de nieuwe modellen.

Het aangeboden bestaat uit:

1^o Eene zijde van een huis volgens oud model. De ledige vakken worden op één na aangevuld met gewone planken, terwijl in het eene vak een geornamenteerd paneel wordt geplaatst.

Bij overlijden in het huis van iemand die een hoogen ouderdom heeft bereikt, wordt dat laatste paneel weggenomen, om door de aldus ontstane ruimte het lijk voor de ternardebestelling buiten te brengen, welk lijk dus niet door de deur het huis mag verlaten.

2^o Eene zijde van een huis, zoomede voordeur — posten, voorzien van snijwerk volgens nieuw model, benevens de stijlen behoorende tot het geraamte van dat huis.

Wordt besloten den Heer Bosch onder bijzonderen dank de goede ontvangst — het aangeboden mede te deelen, met beleefd verzoek nog eenige nadere inlichtingen omtrent de in- en uitgang van het model te willen verstrekken.

m. Missive van den Gouverneur van Sumatra's Westkust, dd°. 15 October j.l. N°. 6265, ten geleide van een afschrift der missive ■■■ den Controleur ■■■ Indrapoera, dd°. 6 Oct. j.l. N°. 708/26, waarbij aan het Genootschap worden aangeboden de zoogenaamde rijkssieraden van het landschap Korintji, aan genoemden Controleur ter hand gesteld door den Chef ■■■ den Staf der Korintjische Expeditie.

Deze voorwerpen zijn:

1° de z.g. tandoek kidjang bertjabang toedjoeh (zijnde een ijzeren mes met holt van zeventakkig reegewei) welke door den vertegenwoordiger van den vorst aan de hoofden ■■■ Salapan halei kain moest vertoond worden, om zich als zodanig te legitimeeren.

2° de z.g. kalakati bergoembang amas, als legitimatiebewijs ■■■ den vertegenwoordiger bij de hoofden der tiga halei kain (Pengasih, Poelan Sangkar en Tamisi);

3° een tandoek kidjang bertjabang tiga (zijnde ■■■ bronzen ■■■ met drietakig reegewei) denkelijk bestemd als legitimatiebewijs voor de hoofden van de tiga halei kain di baroh (Korintji Renah) en

4° een andere kalakati, waarschijnlijk ■■■ de landschappen Serampas ■■■ Soengei Tenang.

Onder dankbetuiging in de historische verzameling.

n. Schrijven van den Heer J. P. MOQUETTE te Kremboong, dd°. 23 October j.l., waarbij wordt medegedeeld dat de twee beeldjes aan het Genootschap ten geschenke worden aangeboden (zie Not. Oct. '04 I g).

Onder dankbetuiging in de Archaeol. verzameling.

o. Schrijven van den Heer H. SUNDERMANN te Moers van 28 September j.l., naar aanleiding van het dezerzijdsch schrijven bedoeld bij Not. Sept. '04 I 2° berichtende, dat de kosten voor de uitgave van het Niassisch-Deutsches Wörterbuch, bij eene oplaat van 500 exemplaren en berekend op 20 vellen zullen bedragen ± f 411.48.

Wordt besloten den Heer SUNDERMANN thans te machtigen bedoeld werk in Europa te doen drukken.

p. Schrijven — den Heer J. J. VERWIJK assistent-resident van Pemalang, dd°. ■ October j.l., houdende mededeeling dat de Inlander MAS KARTARENJA, hoofd der Openbare Inlandsche school te Randoedongkal in Pemalang, in het bezit is van een zilveren gedenkblad, voorzien van de volgende inscriptie:

Ter
Gedachtenisse

■
WILLEM MAURITS CRÜSE
Aan Cabo de goede Hoop geboren
Den 2: Julij Anno 1671
Tot Batavia als oud Bailluw overled^a.
Den laatsten February
Anno 1734

en dat de eigenaar genegen is het blad voor f 85.— af te staan.

In verband met den stand der geldmiddelen en uit overweging dat dergelijke voorwerpen voor wetenschappelijke verzamelingen slechts eene betrekkelijke waarde bezitten, wordt besloten op het aanbod niet in te gaan.

g. Missive — den Resident van Pasoeroean, dd°. 31 October j.l. N°. 12294/44, waarbij wordt aangeboden een schrijven — den Heer ALPH. L. PINART te Boulogne-sur-Seine van Sept. j.l., houdende verzoek om gegevens betreffende de Europeesche en Inlandsche drukkerijen in de residentie Pasoeroean.

De Resident v^d niet in de gelegenheid zijnde die gegevens te verzamelen, heeft schrijver verwezen naar het Bataviaasch Genootschap en beveelt hem thans in de welwillendheid daarvan aan.

Wordt besloten den Resident te schrijven dat een nader

verzoek van den Heer PINART zal worden afgewacht, doch dat het onmogelijk zal blijken aan diens verzoek te voldoen, omdat aan de beantwoording der gestelde vragen eene langdurige en omvangrijke studie — de geschiedenis der boekdrukkunst in dezen Archipel zou dienen voer af te gaan, terwijl het Genootschap de beschikking mist over de daartoe noodige gegevens en over personen die tot een dergelijken arbeid in staat zouden zijn.

r. Schrijven van den Zendeling-leeraar F. E. BRACHES te Bandjermasin, dd°. 26 October j.l., daarbij aanbiedende een ex. van het boekje: *Limā Sanaan Olo Ngadjoe*, zijnde een proef van hetgeen onder Dajaks verteld wordt, samengesteld door wijlen den Zendeling VAN HOEFEN in 1877. (Zie Notulen October '04 V c).

Wordt besloten den Heer BRACHES mede te deelen, dat het boekje reeds in het bezit — het Genootschap is en hem nogmaals uit te noodigen om verhalen door hem zelven opgeteekend met vertaling en de noodige aantekeningen aan de Directie te willen toezenden.

s. Missive van den Directeur van O., E. en N. dd°. 2 November j.l. N°. 18590, houdende aanbieding — het 12° driemaandelijksch rapport der Oudheidkundige Commissie met bijlagen.

Rondlezing.

III. Biedt ten geschenke aan

1° namens Mr. J. A. VAN — CHINS twee ex. van het op primo October j.l. in Nederland gangbaar gestelde bankbiljet à f 10.—, door Mr. N. P. VAN — BEEG ten behoeve — 's Genootschaps numismatische verzameling afgestaan.

2° namens den Luit. Kolonel G. C. E. VAN DAALEN — verzameling Maleische, Arabische en Atjehsche manuscripten, in 1903 aangetroffen in het Gajoland, afkomstig van darwaarts uitgeweken Atjehsche wetgeleerden en hoofden.

3° uit eigen hoofde, eene bekendmaking van den turkechen

Consul hier ter plaatse, gericht tot de Mohammedaansche, in 't bijzonder tot de Arabische inwoners van dezen Archipel, waarin duidelijk gemaakt wordt, dat het hun plicht is eene bijdrage te leveren voor den spoorweg in de Hidjaz.

Onder dankbetuiging in de verschillende verzamelingen, terwijl de lijst der sub 2 genoemde handschriften als bijlage achter de Notulen zal gepubliceerd worden.

IV. Bericht de toezending door den Luit. Kolonel G. C. F. VAN DAALEN van twee kisten ethnografica, benevens foto's, afkomstig van diens tocht naar de Gajä en Alaslanden.

Zoodra de hiertoe behoorende en toegezegde aantekeningen omtrent den inhoud ontvangen zijn, zal hieromtrent nader worden healist.

V. Brengt namens den Heer Mr. J. H. AMENDANON het verzoek over van 's Genootschaps Correspondeerend Lid A. MARRE om opgave van diens in de bibliotheek aanwezige werken.

Conform.

VI. De Heer Dr. HAZU

a biedt een foto aan — de koperen plaat, bedoeld bij Notulen October j.l. V a.

In de verzameling photographieën.

b bericht dat de baté, afkomstig van de familie van Soeltan DERUMALAJ van Atjeh, behoorende tot de geschenkgoederen bedoeld bij Notulen Februari '04 IV, 2°, doch daarbij niet afzonderlijk vermeld, om reden deze in de opgave niet voorkwam, blijkt te zijn van verguld zilver en mogelijk afkomstig is van Siam, aangezien het ornament op den raud Siameesch schijnt.

c vestigt de aandacht op de keteltrom, bedoeld bij Notulen October j.l. II p, welke van bijzonder belang is, omdat die zaak in den laatsten tijd veel onderzocht wordt en men voortdurend met belangstelling — nieuwe exemplaren uit-

ziet, en stelt mitadien voor daarvan photographische afbeeldingen te doen maken.

Conform.

α deelt mede dat het artikel van den Heer VAN DISSEL, getiteld „Beschrijving van een tocht naar het landschap Bahaam” en betrekking hebbende op eene reis door het Westelijk gedeelte van Nieuw-Guinea (zie Not. Nov. '03 I 6, pag. 115 ■ December '03 I 7, pag. 128) ook in het Tijdschrift van het Nederl. Aardrijkskundig Genootschap 2^e serie, deel XXI, afl. ■ is gepubliceerd en geeft in overweging maatregelen te beramen, ter voorkoming dat in den vervolge door de Regeering aangeboden artikelen door verschillende genootschappen worden uitgegeven.

Wordt besloten bij voorkomende gelegenheid aan de Regeering voortaan de vraag te stellen of het aangeboden artikel wellicht ook andere instellingen ter publicatie is toegezonden.

VII. De Secretaris

α biedt ten geschenke ■ ■ den gep. dirig. apotheker 2^e kl. J. DOUWES een hoofdkussen afkomstig uit het huis van TRUKER OEWAR in 1898 buitgemaakt.

Onder dankbetuiging in de historische verzameling.

■ deelt mede dat de in Juli 1898 als nummeraar aangestelde Javaan Marto Soewondho met ingang van 1 Nov. j.l. ontslag uit zijne betrekking heeft gevraagd en stelt voor in diens plaats tijdelijk een ander Javaan te benoemen, aangezien Mev. SERREURIER bij de reorganisatie van het Museum de diensten van een dergelijk persoon nog niet kan ontberen.

VIII. Worden afgevoerd van de ledenlijst de Heeren: W. DE VOGEL, W. D. HELDERMAN en A. SUERMONT.

Wordt wederom op de ledenlijst gebracht de Heer J. VAN DEN BROEK D'OBRENNAN, makelaar te Batavia.

Worden benoemd tot lid de Heeren: A. COOMANS, Controleur B. B. ■ Paleleh, S. CHAYANNES, Controleur B. B.

te Pangkadjene, E. DHOMEX, Controleur B. B. te Segeri,
A. L. M. CLUNETT, Controleur B. B. te Boelekomba en
C. A. M. LAANE, pastoor te Batavia.

Niets meer te behandelen zijnde wordt de Vergadering
gesloten.

Aldus goedgekeurd en gearresteerd in de Vergadering van
den 14^{en} December 1904.

C. SNOUCK HURGRONJE,
President.

H. N. STUART,
Secretaris.

Notulen der tiende Directievergadering, gehouden
op Woensdag den 14^{de} December 1904.

Tegenwoordig de Heeren: Dr. C. SNOUCK HUGGRONJE,
President, Mr. J. H. ABENDANON, Dr. J. L. A. BRANDES, Dr.
Ph. S. VAN RONKEL, Dr. G. A. J. HAZEN, C. DEN HAMER,
V. ZIMMERMANN, E. A. C. F. VON ESSEN en H. N. STUART,
Secretaris.

Afwezig de Heeren: Mr. J. A. VAN ■■■ CHUJS en Dr.
A. S. CARPENTIER ALTING.

De Notulen der vorige vergadering, zijnde die van 7 November j.l. worden goedgekeurd ■■■ gearresteerd.

De Voorzitter

I. Brengt ter tafel de navolgende uit de rondlezing terug ontvangen stukken:

a. Schrijven van Major P. R. T. GURDON, I. A. Superintendent of Ethnography, Assam, dated Shillong, the 3rd September 1904, waarin onder aanbieding eener „Note on the Khasis, Syntenga, and allied tribes, inhabiting the Khasi and Jaintia Hills” het verzoek wordt gedaan om inlichting omtrent het bestaan in N. I. bij huwelijks- en begrafenisplechtigheden ■■■ voorspellingen door middel van eieren.

Door Dr. HAZEN hieromtrent eene Nota samengesteld zijnde, welke in het Engelsch ■■■ vertaald geworden, wordt besloten deze aan den Heer GURDON v^d aan te bieden.

b. „Een beschreven koperen plaat uit de Lampongs” door Dr. G. A. J. HAZEN (over deze plaat handelt Not. Oct. '04 V ■■■ Not. Nov. '04 VI a).

Plaatsing in het Tijdschrift.

c. Het twaalfde driemaandelijksch rapport (April-Juni 1904) der oudheidkundige Commissie met bijbehorende foto's en 2 Nota's van den Heer KNEBEL over de Residenties Madoen en Rembang, ter kennisneming aangeboden door den Directeur van O., E. en N. bij missive dd°. 2 Nov. j.l. N°. 18590.

Terug aan den Directeur v^d onder dankbetuiging.

d. Schrijven van het Kon. Instituut voor de T. L. en V. van N. L. dd°. 's Gravenhage, 18 October j.l., houdende mededeeling dat de uitgave van de Tjandi Djago geheel is afgewerkt en zich thans in handen van den binder bevindt. Voorloopig zullen 100 ex. naar Indië worden gezonden, terwijl de overige 100 ex. bij het Instituut ter verzending in gereedheid zullen blijven liggen totdat de behoefte daaraan zich hier zal doen gevoelen.

De totaal kosten zijn ca. f 4100.— waarvan f 2000.— door subsidie van het Dept. van Koloniën gedekt wordt, terwijl het overige, of ca. f 2100.— voor gezamenlijke rekening is van het Instituut ■ het Genootschap.

De prijs voor den boekhandel ■ bepaald op f 12.—

Het Instituut doet verder het verzoek voorloopig op afrekening reeds nu f 1000.— te willen oversenden (zie Not. Jannari '03, II 18° pag. 9).

Inf. en opdracht ■ den Thesaurier tot overmaking ■ het gevraagde bedrag.

e. Schrijven ■ den Controleur bij het Binn. Bestuur E. C. VAN ■ BOR te Sarolangoen (Djambi), dd°. 18 November j.l., houdende verzoek om door het Genootschap te doen uitgeven een Sasaksche Woordenlijst, meer bepaaldelijk van het Prajaasch Dialect.

Alvorens ■ beslissing te nemen wordt besloten de opzending der woordenlijst te verzoeken.

f. Schrijven van het Historisch Genootschap te Utrecht, dd°. 5 Nov. j.l. ■ den volgenden inhoud:

Ten vorigen jare werden mij door U inlichtingen gevraagd

over een handschrift van den gouverneur ABR. VAN RIEBEEK, bevattende journalen zijner reizen in het binnenland van Java. De bibliotheek — het Historisch Genootschap, waar u meendet dit handschrift te moeten zoeken, bevatte dit niet, zoodat ik geen kans zag u te helpen. Zeer toevallig bleek het mij echter dezer dagen, dat het gezochte handschrift berusten moet in het Algemeene rijksarchief te 's Gravenhage. Ik heb mij aanstonds gewend tot den archivaris Jhr. Mr. Th. VAN RIEMSDIJK, die de goedheid had mij toe te zenden eene uitvoerige inhoudsopgave van het handschrift, dat inderdaad in zijn depôt berust.

Over het gebruik van het handschrift zult gij u stellig direct met den heer VAN RIEMSDIJK willen verstaan. Tegen het uitleenen van een handschrift van het archief naar Batavia zal wellicht bezwaar gemaakt worden; maar onmogelijk schijnt het niet, dat een handschrift van dezen aard definitief overgedragen worde — het rijksarchief te Batavia. (Zie Not. Oct. '03, pag. 108).

Dit schrijven in handen gesteld zijnde van 's Genootschaps buitengewoon lid Dr. F. DE HAAN, werd hierop het volgend advies ontvangen:

In verband met bovengenoemd schrijven heb ik de eer, aan Uwe Directie in overweging te geven, van 's Rijks Archief eene gecollationeerde copie aan te vragen van de daar aanwezige reisverhalen — ABRAHAM V. RIEBEEK, tusschen de jaren 1703 — 1709, d. w. z. de vijf eerste nummers — Mr. S. MULLER's lijstje. Deze zijn: „Dagregister gehouden op den togt over ons lant en campon Baroe na Pakowang en ook na Margamoekty 11-27 Aug. 1703.

Als voren „togt over ons lant na campon Baroe en Pakowang” 10-19 Mei 1704.

Als voren „togt over Tangerang etc. na Margamoekty — de verdere plaatsen op mijn bovenlant” 15-20 Sept. 1706.

Als voren van een reis in den omtrek van Batavia. 3-6 Juli 1708.

Als voren „landreijse over Bodjong Gedee ende Talaga

Warna na Tajianjor ende Tajibalagon, voorts agter den Blauwenberg ■ na Goenong Goeroe, Jokjogan ende Pondok Opoh niet verre ■ de Zuidzee, ende eijndelijk terug tusschen door den Blauwenberg ende den berg Sallak over Bodjong Gedee ■ Batavia" in September 1709.

De andere nummers staan in het Dagregister des Castuela Batavia berustend bij 's Lands Archief alhier. Deze zullen door mij met ■ uitvoerigen commentaar worden uitgegeven als Bijlagen tot mijn werk over de Preanger; nu het bestaan van nog oudere reisverhalen van VAN RIEBEEK gebleken is, wenschte ik die op dezelfde wijze te behandelen. Wijders ware het niet onnoodig tot den Rijksarchivaris de vraag te richten of omtrent de herkomst van het door Mr. S. MULLER bedoelde handschrift iets bekend is, of het bijvb. afkomstig kan zijn van den Amsterdamschen burgomeester NICOL. WITSEN.

Ik voeg ■ dit schrijven een afdruk toe van eene voor bovenbedoeld werk vervaardigde illustratie zijnde eene bijgewerkte reproductie van VAN RIEBEEK's portret in de vergaderzaal van den Raad van Indië, gecombineerd met de teekening welke de Deen PEDERSEN voor de firma KOLFF & Co alhier heeft gemaakt van de door VAN RIEBEEK beschreven Goeha Tjandi ■ de Wijnkoopabaai.

Wordt besloten conform het voorstel van Dr. DE HAAN eene gecollationeerde copie ■ te vragen.

II. Neemt in behandeling de volgende ingekomen stukken:

g. Missive ■ den 1^{en} Gouv. Secretaris, dd°. 8 Nov. '04 N°. 4495, houdende aanbieding van een ex. der publicatie van het Internationaal Koloniaal-Instituut te Brussel, getiteld „Compte rendu de la session tenue à Wiesbaden les 17, 18 et 19 Mai 1904".

Bibliotheek.

h. Renvooi van den Gouv. Secretaris, dd°. 10 Nov. j.l. N°. 29855, ten geleide der aan de Regeering gerichte missive

van den Gouverneur van Sumatra's Westkust, dd°. 27 Oct. j.l. N°. 6576, benevens een afschrift der ■■■ bedoelden Gouverneur gerichte missive van den Controleur van Indrapoera, dd°. 6 October j.l. N°. 699/26, welke correspondentie ter kennisneming wordt aangeboden.

Het laatstgenoemd schrijven van geheel dezelfde strekking zijnde als dat bedoeld bij Notulen Oct. j.l. I c, wordt besloten de beide missives aan de Regeering in dank terug te zenden, onder mededeeling dat ■■■ bedoelde voorwerpen gedeeltelijk reeds zijn ontvangen, terwijl van de overige door het Genootschap de toezending bereids is verzocht geworden.

i. Missive van den Directeur van O., E. en N. dd°. 14 November '04 N°. 19277, waarbij wordt aangeboden een ex. van eenige publicaties over de resultaten der bij het Geneeskundig Laboratorium verrichte onderzoekingen.

Bibliotheek.

j. Missives ■■■ denzelfden dd°. 23 Nov. en 5 Dec. j.l. N°. 19791 en 20503, houdende aanbieding van een ex. van het wetenschappelijk en een ex. van het technisch en administratief gedeelte ■■■ het Jaarboek van het Mijnezen in N. I. van den jaargang 1904.

Bibliotheek.

k. Renvooi van denzelfden dd°. 28 Oct. j.l. N°. 29185, ten geleide der missive van den Resident van Kedoe, dd°. 22 Oct. '04 N°. 10922/10, met drie presenteerbladen, een echel en ■■■ beeldje, alle van brons, door den inlander PODAWIEROMO ■■■ de desa *Kadiloei*, distr. *Salam*, afd. *Magelang*, bij het bewerken van zijn tegelveld in den grond gevonden.

Behouden voor de Arch. verzameling tegen de getaxeerde waarde ■■■ f 3.—

l. Renvooi ■■■ denzelfden dd°. 3 Nov. j.l. N°. 29803, ten geleide der missive van den Resident der Preanger

Regentschappen, dd. 29 October j.l. N^o. 14952/34, met verschillende gouden en glazen voorwerpen door de inl. vrouw NJI LOEWI in de desa *Tjipakoe*, distr. *Singaparna*, afd. *Soekapoera*, in den grond gevonden.

Deze voorwerpen bestaan onderscheidenlijk uit een paar gouden ringen, eenige glazen balletjes, gekapte gouden schijfjes, ronde en vierkante gouden muntjes.

Omtrent deze laatste twee deelt Dr. BRANDER mede dat zich daaronder bevinden niet alleen de bekende gouden balletjes, waarvan de muntslag doet denken aan aan lingga, maar ook een geheel nieuwe muntsoort uit den *Hindoe-tijd* van *Java*, zooals tot nog toe niet aan den dag was gekomen. Zoo het munten-kabinet van Bat. Genootschap, dat alleen recht van bestaan heeft voor zoover als daarin verzameld worden de munten die Nederl.-Indisch zijn of daarop betrekking hebben, gedurende de laatste twintig jaren ooit eene werkelijk belangrijke verrijking heeft ondergaan, dan is het door deze vondst, die ontegenzeggelijk aan den dag brengt, dat het muntstelsel hier op *Java* in den *Hindoe-tijd* uitgebreider was, dan wij tot nog toe wisten. Het teeken den muntslag bij deze nieuwe muntsoort als zoodanig wel niet onbekend, daar men het reeds op zilveren munten van hier had aangetroffen, maar wat in dit geval belangrijk is, is in de eerste plaats dat men dien muntslag hier ook gebruikt vindt bij *gouden* munten en, wat nog opmerkelijker is, aan *weerszijden* van de munt, zoowel dus aan den revers als aan den avers-kant, wat bij geen der zilveren munten die tot nog toe aan den dag kwamen, voorkwam.

Het bedoelde teeken dat op de nu gevonden gouden ook in verschillende grootte is aangebracht, is hetzelfde als dat hetwelk men aan de éene zijde der zilveren ziet afgebeeld in NETSCHER en VAN CHINS „De munten N. I. beschreven en afgebeeld,” Verh. Bat. Gen. XXXI, 1863, Plaat XII N^os. 121, 122, 123 en in Millies „Recherches les monnaies des indigènes de l'Archipel Indien et de la Péninsule Malaie”, 1871, Planche I, N^os. 8, 9, 10 en 12. Het

is een dikbuikige vaas of bloempot op een voet, waarnit met ter weerszijden afhangende slingers, bloemen en twijgen, eenvoudig geteekend, neerlooopen in een trant als de daarmede overeenkomenden ■■■ binnenzijde van de borstwering der 2^o gaanderij van de Baraboeidoer of van het dak van de Mendoet, of zooals men deze ook wel vindt op gegraveerde koperen borden, zooals het Genootschap er verscheidene bezit. Hoe eenvoudig ook ■■■ belijning op deze te voren geheel onbekende munten, zijn zij toch zeer typisch geteekend en herinneren zij, niet minder dan de reeds genoemde tegenhangers ■■■ enkele der monumenten hier op Java, aan de bloempotten ■■■ soortgelijken ■■■ in Engelsch-Indië, vooral te vinden aan de restanten ■■■ de eenmaal zoo rijke en schoone Sthupa bij Amrawati, waarvoor men slechts kennis neme van de platen in Burgess „The Buddhist Stupas of Amaravati and Jaggayyapeta in the Krishna district, Madras Presidency”, surveyed in 1882, London 1887 (Vol. VI ■■■ the Imperial Series of the Archaeological Survey of India), of in Fergusson's Tree and Serpent worship, London 1873.

Wordt besloten een der ringen, de glazen ballen eenige schijfjes, kogel- en platte muntjes voor de Arch. en Numism. verz. aan te koopen voor het getaxeerde bedrag van f 69.90; omtrent eenige andere dier schijfjes ■■ munten in overweging te geven ze te bestemmen voor het muntkabinet in den Haag, en het overige wederom ter beschikking van den vinder te stellen.

m. Renvooi van denzelfden dd°. 16 Nov. j.l. N°. 30795, houdende bericht van aankomst der twee steenen beelden bedoeld bij Not. November j.l. II ■■

De beelden bereids ontvangen zijnde wordt besloten den Heer MOQUETTE den dank van de Directie te betuigen.

n. Renvooi van denzelfden dd°. 28 Nov. j.l. N°. 31678, ten geleide der missive van den Resident ■■■ Besoecki, dd°. 25 Augustus j.l. N°. 9551, benevens afschrift der missive

van den Ass. Resident van Djember, dd°. 11 Augustus '04 N°. 3924/42, met een gouden voorwerp, door den inlander KABI op 28 Juli j.l. bij het uitdiepen van eene waterleiding in den grond gevonden in de dessa *Bintoro*, distr. en afd. *Djember*.

Dit voorwerp, behoorende tot de groep in den Catalogus der Archaeol. verzameling vermeld onder de nummers 1470-1479 en geheel overeenkomende met N°. 1472, wordt besloten in overweging te geven, het te doen aankopen voor het Museum oudheden te Leiden.

o. Missive — den Resident van Pasoeroean, dd°. 23 November j.l. N°. 19071/44, ten geleide van een afschrift der missive van den ass. resident van Bangil van 17 Nov. '04 N°. 1783/44 van den volgende inhoud:

Met referte aan Uw apostil van 17 Sept. j.l. N°. 10688/44, heb ik de eer U HoogEdGestr. mede te deelen, dat ook een nader nauwgezet onderzoek in deze afdeeling niets aan het licht heeft gebracht, waaruit — kunnen blijken dat nog steeds oudheidkundige voorwerpen te koop worden aangeboden.

De vindplaatsen — dergelijke voorwerpen zijn hier voldoende bij de hoofden en de bevolking bekend.

De Heer KNANL, lid der oudheidkundige commissie, die in het begin van dit jaar verscheiden dagen in deze afdeeling vertoefde voor de beschrijving van de hier aanwezige oudheden, aprak met lof over de volledigheid der gegevens betreffende de afdeeling *Bangil*.

Dat de Inlandsche ambtenaren en hoofden niet op de hoogte zouden zijn van den stand van zaken wat de clandestiene vervreemding van oudheden aanbelangt, acht ik daarom niet aannemelijk. En om nu daadlijk — die zijde oogluikende toelating dan wel kwade trouw te veronderstellen, gaat naar mijne bescheiden meening toch niet aan, waar het eenige bekende feit is dat de heer MOQUETTA, administrateur — de in de afdeeling *Sidoardjo* gelegen suikeronderneming *Kromboeng*, in den laatsten tijd wel eens oudheden heeft

opgekocht, die volgens het zeggen der verkoopers afkomstig zouden zijn — den *Penanggoengan*.

Een bewijs, dat het ontvreemden van voorwerpen, als hier bedoeld, niet altijd even gemakkelijk gaat, werd mij nu ongeveer een half jaar geleden geleverd, toen — inlander uit Modjokerto, die van de offerplaats eener deesa eenige kruiken en kommen had meegenomen, onderweg door een paar eenvoudige desmalieden aangehouden en aan de politie overgeleverd werd.

De aanhouders waren echter menschen uit de bestolen deesa zelve, die zich dus persoonlijk benadeeld gevoelden. En het gebeurde toont tevens aan, dat dergelijke diefstallen nog voorkomen, althans beproefd worden.

In zooverre kan natuurlijk nooit positief door mij verklaard worden dat diefstallen van dezen aard in deze afdeeling in het geheel niet zonden voorkomen.

Wel echter ben ik overtuigd, dat het euvel, indien het bestaat, hier slechts op — kleine schaal voorkomt, — dat, mocht het tegendeel blijken, zulks alleen kan geschieden met oogluiking en medeplichtigheid der Inlandsche ambtenaren en hoofden. (Zie Notulen October '04 I g).

Informatie.

p. Schrijven van den Conservator der Rijksbibliotheek te Leiden, van ■ October j.l., houdende verzoek om terugzending der in leen gegeven werken bedoeld bij Notulen Juni '03, II 35° pag. 58.

Door den Secretaris is bereids aan het verzoek voldaan.

q. Schrijven van den vertegenwoordiger der Billiton Maatschappij, dd°. 18 November j.l. N°. 139, houdende aanbieding van een ex. van het Verslag dier Maatschappij over het boekjaar 1903/04.

Bibliotheek.

r. Schrijven van de redactie van het tijdschrift *Globus*, dd°. 10 November j.l., — aanleiding — — — dezerzijdsch

bij missive dde. 10 Sept. j.l. N°. 285, gedaan verzoek om toezending van dat tijdschrift sedert 1898, mededeelende, dat het verzoek niet voor inwilliging vatbaar is, om reden er met ons Genootschap geene ruiling van edita bestaat.

Klaarblijkelijk is hier van de zijde der redactie eene vergissing in het spel, aangezien uit de wederzijds gevoerde correspondentie blijkt, dat bij schrijven van 29 Juli 1898 genoemde redactie gaarne in het gedane voorstel tot ruiling met ■■■ Tijdschrift treedt en zich voorneemt „Globus” te beginnen met Band 74 regelmatig toe te zenden, waarbij tevens wordt te kennen gegeven dat vroegere deelen ter beschikking ■■■ het Genootschap worden gesteld. Ofschoon van toen af geregelde toezending, niet alleen van ons tijdschrift, doch van alle edita heeft plaats gevonden, werd niettemin nimmer eene enkele aflevering van Globus alhier ontvangen.

Wordt besloten een afschrift der betrekkelijke correspondentie aan de redactie van Globus aan te bieden.

g. Schrijven van de American Philosophical Society te Philadelphia, dd°. 31 Oct. j.l., mededeelende dat gaarne wederom tot ruiling van edita zal worden overgegaan en dat de ontbrekende Transactions and Proceedings voor zooveel mogelijk zullen aangevuld worden.

Wordt besloten alsnu onze edita sedert 1899 aan te vullen (zie Not. Sept. '04 II 24° pag. 84).

t. Ingevulde „Blanco Woordenlijst” in het Noefoorsch ■■■ Beakach, zonder vermelding van naam ontvangen onder het postmerk Ternate.

Wordt besloten de woordenlijst ■■■ den Resident van Ternate toe te zenden, met uitnoodiging te willen doen onderzoeken wie de inzender daarvan is.

III. Biedt ten geschenke aan

1°. namens Mr. VAN DER CHUJS

2°. van den Heer J. M. H. VAN OOSTERZEE ontvangen:

Zweden, Gustaaf Adolf II, Koper-Ör, geslagen te Nyköping, 1620. — k.

♣ van den Heer M. HERZ te Poerworedjo ontvangen: twee zilveren munten (dubbeltjes) uit den tijd der V. O. C., gevonden in den grond op een erf van de deesen Awoe-awoe-Koelon, regentschap Koetoardjo, ± 2 paal ten N. van het strand.

Onder dankbetuiging in de Numismatische verzameling.
2°.

■ eene verzameling van tien Arabische, Maleische en Atjehache handschriften, aangetroffen in Sämblét (Gajuland) en Pameuë door Kapitein W. B. J. A. SCHREFFEN in September 1902.

Wordt besloten de door Dr. SNOECK HURGRONJE vervaardigde inhoudsopgave dier handschriften als bijlage achter de Notulen op te nemen.

♣ een honderdtal photographieën betrekking hebbende op de tocht van den Luit. Kolonel G. C. E. VAN DAALEN — de Gajö en Alaslanden. De geheele collectie uit 160 stuks bestaande, zijn de ontbrekende bereids opgevraagd geworden.

Wordt besloten de inhoudsopgave der collectie als bijlage achter de Notulen te plaatsen.

IV. Deelt mede dat de verzameling ethnografica etc. afkomstig van de Gajö en Alaslanden en bedoeld bij Notulen November j.l. IV thans is aangekomen en beschreven, ■ stelt voor deze zoo belangrijke collectie, benevens de hierboven bedoelde foto's gedurende eenige dagen ter bezichtiging te stellen.

Wordt conform besloten, terwijl de Heeren ZIMMERMANN en DEN HAMER zich bereid verklaren de zorg voor de uitvoering daarvan op zich te nemen, tevens ■ den Overste VAN DAALEN den bijzonderen dank der Directie te betuigen voor dit hernieuwd blijk van belangstelling in den bloei van het Genootschap.

V. Stelt hier bezichtiging eenige foto's van in het oude rijk van Pasei in Atjeh zich bevindende graven, waaronder met inscripties, welke laatste echter nog niet geheel ontcijferd zijn kunnen worden.

VI. Bericht de ontvangst van een schrijven van den Controleur R. A. KARR, thans met verlof te Utrecht, dd. 12 Nov. j.l., waarin naar aanleiding van het artikel in het Tijdschrift Deel 47 afl. ■ „Iets over koedjang en badi" door Dr. C. SNOUCK HURONJIE, o. a. het volgende voorkomt: „In 1900 zond ik wijlen den Heer SERRURIER voor 't Museum een stel mannenkleeren uit KAWASEN van *Kadoet* (göbangreepen, geen bamboe). Daarbij placht ook gedragen te worden een Koedjang. De Koedjang, die ik er bij zond, was echter uit *Tjidjoelang* afkomstig (Soekapoera, Zuidkust).

Ze is vermeld in Notulen 1900 bl. XLVII N°. 9828. Toen, in 1900, waren er in Tjidjoelang nog verscheidene te vinden, die voor dagelijksch gebruik hadden gediend en ■■■■ geen waarde werd gehecht. Ze werden allonge omgesmeed voor andere doeleinden, de enkele, die mettertijd tot de Kahhojoetan zullen gaan behoorren, daargelaten. Gebruikt werden ze niet meer, doch uit wat ik hoorde ■■■■ wel op te maken, dat 't toch niet heel lang geleden was, dat ze in onbruik waren geraakt, misschien een dertig jaar.

Ze werden gedragen midden op den rug. De open scheede werd als 't kenmerkende beschouwd. Het lemmet toonde, als ik mij wel herinner, niets opvallends. De Koedjang heette K. *Koprak* en dit Koprak werd als klauwnabootsend verklaard. Deze K. Koprak ■■■■ dus, wat in uw artikel K. *Këntjlong* heet. 't Geraasmakende dier messen in hun open, wijde scheeden, ■■■■ o. a. volgens den overleden Regent zeer opvallend en stelde de Tjidjoelangers, als ze eens te *Manondjaja* kwamen, aan de spot der stedelingen bloot. Dat zijn maken zal zeker 't zijne er toe hebben bijgedragen, dat de Koedjange werden opgeborgen.

Nadere onderzoekingen zouden misschien nog andere vindplaatsen in die contreien aan het licht brengen. De Tjidjoeslangers stonden er echter speciaal voor bekend; dat daar oude gebruiken het langst bewaard bleven is wel te verklaren uit de afgezonderde ligging. Van Parigi oostwaarts zijn er meer betrekkingen met Tjalatjap".

Informatie.

VII. De Heer Mr. ABENDANON

de aandacht vestigende op het voorkomende op bl. 402 (Tijdschrift, Deel 47) van Dr. HAZEN's opstel „lots over Koedi ■■■ Tjendrik", alwaar gezegd wordt van de oneigenlijke Koedi's, (d. z. dezulke welke nooit als landbouwgeredschap gebezigd kunnen zijn), dat die van type A: de meer eenvoudige, welke zich eigenlijk alleen hierdoor van de Koedi baren onderscheiden, dat ■■■ door een eigenaardige kronkeling in, en den scherpen punt aan 't uiteinde van hun lemmet, meer dan de gewone een diervorm, vooral een vogelkop voor de verbeelding roepen, brengt ter tafel ■■■ Koedi, afkomstig van Rembang, waarvan de spits wel eenigszins den vorm van een vogelkop heeft, ■■■ die niettemin als landbouwwerktuig in gebruik was.

De Koedi ten geschenke aangeboden, wordt in dank voor de ethnographische verzameling aanvaard.

VIII. De Heer Dr. BRANDES

bericht, dat in voldoening aan een opdracht van den Landvoogd, ■■■ den Heer D. VAN HINLOOPEN LABBERTON, ontvangen werd een vertaling in het Hollandsch, in vier deelen, ■■■ met doorlopende pagineering, ■■■ bl. 1 tot en met bl. 1439, ■■■ ■■■ babad, waarin de geschiedenis van Java verhaald wordt tot ■■■ den dood ■■■ Mangkoerat II, in A. J. 1626 = A. D. 1702.

Daarmede eindigt het handschrift, waarin de tekst in 56 Afdeelingen verdeeld is, maar dat daarom het oorspronkelijk nog niet ten einde gebracht behoeft te hebben.

Op bladz. 5 leest men, er is sprake van ADJI SAKA, waarover zoo dadelijk meer,-

„En — dien tijdvaak, begon hij de jaartelling te Permeeren, en die beginnende hij met Anno 1: En zederd, is deeze tijdrekening onder de Javaansche natie van geslachte tot geslachte overgegaan, tot op den huidigen dag, dat deze beschrijving vertaald is (: zijnde op dinsdag den Eerste van het maan Iigt Redjeb in dit jaar Djimawal ofte den (*niet ingevuld*) Februarij in het jaar 1807) is geleden 1733 Jaaren. Deze vier cijffer getallen wiorden in zijn Eeuw in taal, in de volgende woorden uitgedrukt, Nametlijk Teloe, Goenaning, Pendito, Sidjie.

Teloe	beteekend	3.
Goenaning	„	3.
Pendito	„	7.
Sidjie	„	1.

Welke vier woorden maaken nijt het tegenswoordig Javaansche jaar getal Anno 1733”.

Daarbij zij opgemerkt dat slachts bij de Vrijdagsche telling de 1^o Redjeb van — Jaar Djimawal een Dinsdag kan zijn, en dat die telling in 1733 A. Jav., wat werkelijk zuik een jaar was, reeds lang geleden door de Donderdagsche vervangen was. Voorts dat 1 Redjeb van dat jaar 1733 beantwoordt aan Maandag 15 September 1806 A. D., wat uitwijst dat dus ook de gelijkstellingen (Februari in plaats van September, en 1807 in plaats — 1806) niet deugen, al viel ook een zeker tijdsverloop in het laatste gedeelte van het jaar 1733 werkelijk — met Februari 1807, daar A. Jav. 1734, weer begon op Woensdag 11 Maart van dat jaar. Verderop in het handschrift wordt evenwel telkens van 1807 gewaagd, en daarbij een cijfer genoemd, dat met de in den tekst vermelde Javaansche jaren steeds tot 1734 brengt. Daarom mag men de gevolgtrekking maken, dat met 1807 A. D. inderdaad het jaar is bedoeld waarin men de vertaling is gaan maken, en vermoedelijk ook dat men deze in de maand Februari is begonnen, mischien dus zelf

ook neg dat Redjeb een fout is voor Doelkidjah, van welke maand in 1733 A. J. de 1^e ■■■ Dinadag was, jatevens beantwoordde aan Dinadag 10 Februari 1807.

Wat hier bovenal van belang is, is dat deze Hollandesche vertaling vervaardigd werd in 1807, d. i. vrij lang vóór het Engelsche tusschenbestuur, lang vóór dat RAFFLES zich met Java bemoeide, namelijk tijdens het bewind van den Gouverneur-Generaal WIEBE (1804-1808), die vóór DAENDIS (1808-1811) ■■■ vóór JANSSENS (1811), vóór dat tusschenbestuur, het bewind voerde.

Men behoeft RAFFLES's verdiensten volstrekt niet voorbij te zien ■■■ ook met een zeker genoegen te constateeren, dat ook vóór hem hier in Indië de taak reeds aanvaard was, die hij zoo knap zou uitvoeren, ■■■ dat, toen hij kwam, er reeds vrij veel gedaan was, dat, ongelukkig genoeg, door omstandigheden weer in de doofpot geraakte. Te veel wordt wel eens vergeten, dat men ook vóór RAFFLES reeds blijk gaf van ijver in de goede richting en van goeden wil, en dat o. a. mannen als ENGELHARD, RADERMACHER en CORNELIUS aan hem voorafgingen, en CORNETS DE GROOT en VAN ROTUENBÜHLER het werk van hun voorgangers op zeer prijzenswaardige wijze voortzetten. De fout schuilt eigenlijk, meer in het niet uitgeven van het verzamelde, dan het nalaten van het verzamelen.

Deze vertaling ■■■ een babad is voor dien tijd althans ■■■ groot werk, en waanneer men nu ziet, dat in RAFFLES's History of Java de geschiedenis der Javanen vooral gegeven is naar inlandesche bronnen, en zeer overeenkomstig met deze babad, dan vraagt ■■■ zich af, of ook deze vertaling, waaraan die van GORDIJS ± 1750, vgl. Verh. Bat. Gen. I, bl. 94, vooraf was gegaan, niet mede als bron voor dat merkwaardige boek gebruikt kan zijn, evengoed als CORNELIUS's opnamen der oudheden ■■■ Midden-Java, evenals de vóór RAFFLES reeds bestaande kaart ■■■ het eiland, die door hem overgenomen en slechts gewijzigd is, evenals bijv. ook de Hollandesche vertaling van een Panitiastra, gedagteekend van

Soerakarta den 26^{en} Juni 1816, die ik indertijd in de verzameling der Delftsche inrichting tot oplevding voor Oost-Indische ambtenaren aantrof te zamen met een dito van de Sewaka (van Soerakarta den 22^{en} Februari 1816), evenals een soortgelijke vertaling van een Sêrat Kanda (van Nubi ADAM af tot den koning genaamd PARIE KESBIT), waarvan (door de tusschenkomst van den Heer H. M. LA CHAPELLE) in Decombor 1838 het Bataviaasche Genootschap in het bezit is gekomen van een toegenhanger, die eenadeels iet of wat geschieden is, maar anderdeels het verhaal ook weer veel verder voortzet, ook al hebben van dat latere gedeelte slechts fragmenten ons bereikt.

Opmerkelijker wijze zijn in de gedrukte Notulen over dit laatste handschrift geen uitvoerige mededeelingen gedaan, niettegenstaande een nota daarover door mij, in Februari daaraanvolgende reeds, opgemaakt is en aan het Genootschap aangeboden werd.

De thans ontvangen Babad-vertaling is ook van nog een ander standpunt zeer belangrijk. De tekst, die te beginnen met Madjapahit, welke stichting hier volgens de West-Javaansche traditie wordt medegedeeld, geheel medegaat met wat men den kanonischen moet noemen, geeft evenals verschillende andere babad-versies zulks nu eens op deze en dan weer op een andere wijze doen, een afwijkende inleiding, die gegroepeerd is om de volgende silealah:

Soewela-tjala (Awab), — Kodjrat, Mëndang) Kamoolan,
 Ardikoesoema (Mahapoenggoong),
 Ardiwidjaja (Kantjawan),
 Dandang Genðis (Gentajoe),
 Dewakoesoema, Djënggala,
 Pandji Inokërtapati,
 Lalean (Koeda Tilarsa), Padjadjaran,
 Moënding Sari,
 Moënding Wangi,
 Raden Tandoeran, Madjapahit.
 Hij vermeldt, in het begin, ook het een en ander omtrent

Adji SAKA en diens tocht — Java, waarmede de Adji SAKA legende een eind verder teruggeplaatst wordt dan het oudste mij bekende handschrift van ■ Adji SAKA Ngëdjawa, dat van 1816 is, dit doet. Verder heeft men, omdat die inleiding van dat punt uit, bij alle daarnevens bestaande afwijkingen, weer zoo merkwaardig parallel gaat met hetgeen de groote Sérat Kanda van het Bataviaasche Genootschap, Jav. hds. B. G. N°. 7, omtrent dien tijd vóór Madjapahit vertelt, noodzakelijk wel ■ te nemen, dat er tusschen die redactie, welke niet gedateerd, maar dikwijls zeer ouderwetsch in hare voorstelling is, ■ deze vertaling een groote verwantschap moet bestaan.

Er werd hierboven reeds gesproken ■ RAFFLES en van zijne History of Java in verband met deze vertalingen. Volgens mijne meening ■ het zeker de moeite loonen de nadere verhouding tusschen hen en RAFFLES's teket eens wat nauwkeuriger te onderzoeken, want het mag geconstateerd worden, dat in deze beide categorieën van mededeelingen zaken voorkomen, die men elders nog niet terugvond, zooals bijv. wat men lezen kan op bl. 87 en volgg. van het 2^e deel der uitgave van 1830, ■ ook hetgeen daaraan voorafgaat op bl. 78.

Ook in het algemeen zou dit wenschelijk zijn. Juist dat gedeelte van de Javaansche literatuur, dat de Javanen als hun oudere geschiedenis plegen te beschouwen, wacht nog steeds op een kritische behandeling, deze zeker verdienende, hoe onmogelijk allerlei dingen daarin voor onze oogen er nu ook nog mogen uitzien. Niet alleen gedeelten, welke met het Mabābhārata of het Rāmāyana door den een of anderen band nauw verbonden zijn, ook de andere onderdeelen die daarop niet zijn gebaseerd, en daaruit niet zijn getrokken, zullen na ■ accurate vastlegging en nauwlettende bestudeering nog een allerbelangrijksten kijk op ettelijke zaken geven, en ■ kunnen doen begrijpen wat er in die verhalen nog ■ oude Javaansche mythologie schuilt, en waarom en hoe zij dat doet. Maar daarvoor zal het noodig

wezen verschillende uitvoerige en langdradige teksten nauwkeurig in een verkorten vorm over te brengen, zoo dat men ze ieder op zich zelf elk oogenblik met zekerheid onderling zal kunnen vergelijken, en hierbij zullen deze vertalingen van een Sêrat kanda en deze babad zeker gewichtige diensten kunnen doen.

Ten einde reeds dadelijk hier een overzicht te geven van de voorstelling dier oudere geschiedenis, zooals en voorezover zij in deze in het Hollandsch vertaalde babad wordt aangetroffen, voegen wij hier aan het voorafgaande een zakelijk excerpt toe van het betrokken gedeelte, daarachter ook nog plaatsende een eender referaat over het daaraan beantwoordende stuk van de in het Javaansch tot ons gekomen groote Sêrat kanda — het Bat. Gen. Jav. Hds. N^o. 7. Dezen laatsten tekst, die wat uitvoeriger is, — men hier kunnen opvatten als een Commentaar voor den eerste, al is hij zeker niet als zoodanig geschreven.

Reeds gernimen tijd geleden was dit handschrift door den Landsarchivaris Mr. J. A. VAN DER CHILJS naar Buitenzorg opgezonden, met verzoek het af te staan aan het Genootschap, op welk verzoek destijds echter geene beslissing genomen schijnt te zijn.

Wordt besloten den Heer VAN DER CHILJS uit te noodigen te willen mededeelen, waar hij het handschrift gevonden heeft, tevens om de beide excerpten te plaatsen als bijlagen achter de Notulen.

IX. De Heer DEN HAMER

bericht in Jogjakarta te hebben gezien een boek met teekeningen van krissen uit den Kraton, hetwelk zich tijdelijk in handen van den Resident COURBERUS bevond, en stelt voor door tuschenkomst — genoemden resident den Sultan te vragen of er bezwaar tegen bestaat het boek voor eenigen tijd ter inzage te mogen ontvangen en in het toestemmend geval of het gereproduceerd mag worden.

Conform.

X. De Heer Dr. HAZEU

brengt ter tafel de photographische afbeelding van de keteltrom, bedoeld bij Not. November j.l. VI en stelt voor — stel hier foto's te zenden aan den Heer J. D. E. SCHMELTZ te Leiden, met verzoek dezelve, voorzien van een kleine aantekening, te publiceeren in het Internationales Archiv für Ethnographie.

Conform.

XI. De Heer Dr. VAN RONKEL

deelt mede dat hij in den laatsten tijd verscheidene maleische handschriften heeft kunnen aankopen.

Notificatie.

XII. De Secretaris

vestigt de aandacht op het feit, dat in den door hem samengestellten „Catalogus der Munten en Amuletten van China, Japan, Corea en Annam", waarbij gebruik is gemaakt van de in het penningkabinet voorhanden bouwstof, verzuimd is te vermelden, dat de noot op pag. 11, achter N°. 19 (in haar geheel), die achter N°. 802 op pag. 41 (gedeeltelijk) en de afbeeldingen van het karakter Jüen op pag. 19, afkomstig zijn van den Heer MOQUETTE, terwijl in de voorrede vermeld had dienen te worden dat de ontdekking van het stelsel in de combinatie der op de Chin. munten voorkomende stippen, maantjes en strepen tevens aan genoemden Heer is te danken (zie Not. Aug. 1900 II p, pag. 86) en verzoekt, ter voorkoming van misverstand, van deze mededeeling melding te maken in de Notulen.

Conform.

XIII. Wordt besloten om als blijk van waardeering der krachtige bevordering — de belangen van 's Genootschaps wetenschappelijke verzamelingen het eerelidmaatschap — te bieden — den Luitenant-Kolonel van den Generalen Staf G. C. E. VAN DAALEN.

Notulen 1904.

11.



XIV. Worden afgevoerd van de ledenlijst op verzoek de Heeren: Mr. D. C. J. H. KROPVELD, C. E. BODEMEIJER, A. RAZOUX KÜHR, K. WEIJNSCHENK, Mr. C. B. NEDERBURGH, H. DE CHAUVIGNY DE BLOT, Mr. J. LUYKE ROBKOTT en C. L. UDO DE HAAS.

Wordt benoemd tot lid de Heer D. A. RINKES, Asp. Controleur B. B.

Niets meer te behandelen zijnde wordt de Vergadering gealoten.

Aldus goedgekeurd en gearresteerd in de Vergadering van den 10^{en} Januari 1905.

C. SNOUCK HURGRONJE,
President.

H. N. STUART,
Secretaris.

LIJSTEN EN TABELLEN

vermeld in de voorloopige mededeelingen
over de verhouding van

de Javaansche en de Balische Wajangpoppen

naar aanleiding van de opgave ontvangen van
den Heer H. J. E. F. Schwartz.

(Zie Not. B. G. 1904 bl. 11-13).

OPSOMMENDE DE VOOR DE WAJANG BELANG-

<i>Rijken.</i>	<i>De Oude Koningen.</i>	<i>Kindernamen der zonen.</i>	<i>De zonen.</i>
Madoera.	Basoedewa, 1899.	Kakrasana, 1897. Narajana, 1910.	Kangsa, 1937. Baladewa, 1894. Kriëna, 1898, 1870.
Lessanpoera.	Satjadjit, 1903.		Satjaki, 1907.
Wirata.	Maswapati, 1900.		Seta, 1941.
Mandraka.	Salija, 1901.		Oetara, 1942.
Tjempala.	Drospada, 1902.		Roekmarata, 1911.
Sawodjindjar.	Gandamana, 1940.		Boerisjawa, 1935.
Ngawangga.			Doestadjoemäna, 1912.
Ngamarata.	(Pandoe).	Poentadewa, 1872. Bratasena, 1885.	Karna, 1904. Joedistira, 1871.
		Pamada, 1876.	Wrokoedara, 1863, 1864.
			Djanaka, 1873, 1874, 1875.
Ngastina.	(Driëstarëstra).	Pintan, [redacted] Tangsen, 1924. Djajapitana, 1896.	Nakoea, 1921. Sadewa, 1922. Soejoedana, 1893. Doersasana, 1923. Doermoeke, 1929. Kartamarna, 1930. Tjitraksa, 1931. Tjeroestjitra, 1932. Doermagati, 1934. Djajadrata (zwager), 1933.
	<i>De patih's.</i>		<i>De zonen.</i>
(p. Astina).	Doerna, 1926.		Aswatarna, 1936.
(p. Darawati).	Sangkoeni, 1927.		
(p. Madoera).	Oedawa, 1943.		
(p. Madoera).	Pragota, 1944.		
(p. Madoera).	Prabawa, 1945.		Sraimbahan, 1946.

1.

BEL

RIJKESTE PANDAWA- EN KORAWA-HELDEN, ENZ.

*De dames.**De kinderen der zonen.**De dames.*

Prameswari, 1878.
 Djembawati, 1879.
 Sätjabema, 1885.
 Roekmini, 1886.

Wisata, 1898.
 Siti Soendari, 1887.
 Samba, 1900.
 Satyaka, 1919.

Warsakoesoema, 1920.

(Droepadi).
 Arimbi, 1877.

Pantjawala, 1913.
 Gatotkatja, 1887.
 Antasena, 1886.

Rarasati, 1884.
 Srambadra, 1881, 1889.

Srambaban, 1916.
 Angkawidjaja, 1914, 1915. Oettari.
 Siti Soendari, 1887.

Oelcepi.
 Srikandi, 1883.

Irawan, 1917.
 Soemitra, 1918.

Banowati, 1880.

Läsmara, 1908.

No. 2.

LIJST VAN JAVAANSCH E WAJANG-POPPEN VAN DE PANDAWA-
KORAWA-GROEP ALSMEDE VAN DIE WAARIN DASAMOERKA
EEN HOOFDROL SPKELT (ARDJOENASABRA
HAGE- ■ RANA-CYCLUS).

PANDAWA-GROEP.

1925. Kajou.

Goden.

1852. Batara Goeroe.

1853. Rësi Narada.

1854. Batari Doerga.

1855. Batara Indra.

1856. Batara Bajoe.

1857. Batara Brama.

1858. Batara Djamadipati.

1859. Batara Soerja.

1860. Panjarikan, djoeroetoellis Kaindran.

1861. Patoek, poenggawa Kaindran.

1862. Tëmboeroe, poenggawa Kaindran.

Kjai's en patih's.

1866. Bëgawan Bijasa, pandita radja Martawoe.

1867. Bëgawan Sidik wëtjana, pandita radja Andong tjënawi.

1868. Tjantrik, slaaf ■ pandita's.

1926. Pandita Doerna, pandita Ngastina.

1927. Sangkoeni, patih Ngastina.

1943. Oedawa, patih Darawati.

1944. Pragota, patih Madoera.

1945. Prabawa, patih Madoera.

Oude koningen.

1899. Praboe Bascedewa, ratoe Madoera, vader van Baladewa.

1903. Praboe Satijadit, ratoe Leesapoera.
 1900. Praboe Maswapati, ratoe Wirata.
 1901. Praboe Salja, ratoe Mandraka.
 1902. Praboe Droepada, ratoe Tjampala.
 1940. Raden Gandamana, poetra Sawodjadjar, zwager van
 Droepada.

1904. Praboe Karna, ratoe Ngawangga.
 1976. Antagopa, dömang pësawahan op Madoera.

Hun zonen.

1907. Raden Satijaki, poetra Leesapoera.
 1941. Raden Seta, poetra Wirata.
 1942. Raden Oetara, poetra Wirata.
 1911. Raden Reekmarata, poetra Mandraka.
 1935. Raden Boerisrawa, poetra Mandraka.
 1912. Raden Doestadjoemëna, poetra Tjampala.
 1920. Raden Warsakoesoema, poetra Ngawangga.

Pandawa's enz.

1937. Raden Kangsa, poetra Praboe Basoedewa.
 1894. Praboe Baladewa, ratoe Madoera, zoon v. Basoedewa.
 1870. Praboe Krësna, ratoe Darawati, poetra Praboe Basoedewa.
 1871. Praboe Poentadewa, ratoe Ngannarta, oudste zoon
 van Pandoe.
 1864. Raden Wrëkoedara, tweede zoon van Praboe Pandoe.
 1873. Raden Djënaka, kind van Praboe Pandoe.
 1921. Raden Nangkoala, kind — Praboe Pandoe.
 1922. Raden Sadewa, kind van Praboe Pandoe.
 1893. Praboe Soejoedana, ratoe Ngastina.

Dezelfden, jong.

1897. Raden Kakrasana, Praboe Baladewa als jongman.
 1910. Raden Narajana, Praboe Krësna als jongman.
 1872. Raden Puntadewa, Praboe Poentadewa als jongman.
 1865. Raden Bratasana, Wrëkoedara als jongman.
 1876. Raden Pamade, Raden Djënaka als jongman.
 1923. Raden Pinten, Nangkoela als jongman.
 1924. Raden Tangsen, Sadewa als jongman.

1896. Raden Djajapitana, Praboe Soejoedana als jongman.
Hun zonen.

1898. Raden Wisata, zoon ■■■ Baladewa, op Madcera.

1909. Raden Samba, poetra Darawati.

1919. Raden Satijaka, kind van Praboe Krésna.

1918. Raden Pantjawala, poetra Ngamarta.

1866. Raden Antasena, oudste zoon van Wrékoedara.

1867. Raden Gajotkatja, tweede zoon van Wrékoedara.

1914. Raden Angkawidjaja, kind van Djanaka.

1916. Bambang Srmbahan, kind van Djanaka.

1917. Bambang Irawan, kind van Djanaka.

1918. Bambang Soemitra, kind van Djanaka.

1908. Raden Lësmaca, poetra Ngastina.

De overige Korawa's.

1928. Raden Doersasana, jongere broeder van Praboe Soejoedana ■■■ Ngastina.

1929. Raden Doermoeke, jongere broeder van Praboe Soejoedana.

1930. Raden Kartamarma, jongere broeder van Praboe Soejoedana.

1931. Raden Tjitraksa, jongere broeder ■■■ Praboe Soejoedana.

1932. Raden Tjarotjitra, jongere broeder van Praboe Soejoedana.

1934. Raden Doermagati, jongere broeder van Praboe Soejoedana.

1933. Raden Djajadrata, zwager van Praboe Soejoedana.

1936. Raden Aswatama, poetra pandita Doerna.

De dames.

1878. Prameswari, echtgenoot van Praboe Krésna.

1879. Djëmbawati, echtgenoot van Praboe Krésna.

1885. Satjabama, poetri Lesanpoera, echtg. ■■■ Praboe Krésna.

1886. Roekmini, poetri Koembina, echt. ■■■ Praboe Krésna.

1877. Arimbi, echtg. van Wrékoedara.

1881. Sëmbadra, dochter ■■■ Krésna, echtg. ■■■ Djanaka.

- 1883. Srikanđi, dochter ■■■ Droepada, echtg. van Djanaka.
- 1884. Rarasati, dochter ■■■ Antagopa, goondik van Djanaka.
- 1880. Bancewati, echtgenote van Soejoedana.
- 1887. Siti Soendari, poetri Darawati, echtg. v. Angkawidjaja.
- 1888. Titi Sari, poetri Darawati, echtg. van Irawan.

Dubbelsorinen.

- 1869. Praboe Krdana, rates Darawati.
- 1863. Radon Wrekoedara, tweede zoon van Pr. Pandoe.
- 1874. Radon Djanaka, kind van Praboe Pandoe.
- 1876. Radon Djanaka, kind van Praboe Pandoe.
- 1915. Radon Moertjalana, dezelfde als Angkawidjaja.
- 1889. Madoebrata, Sëmbadra als jonge maagd.
- 1970. Sëmar.

Panakawan's.

- 1969. Sëmar.
- 1971. Bagong.
- 1972. Gareng.
- 1973. Petroek.
- 1974. Togog.
- 1975. Soerawita.

Parëkan's.

- 1977. Toemönggoeng Parëkan.
- 1978. Toemönggoeng Parëkan.
- 1979. Parëkan, paranjai.
- 1980. Limboek, paranjai.
- 1890. Djabang baji (of kind).

Boeta's.

- 1946. Srambahan, patih radja-radja tanah Djawa.
- 1947. Patih sabrang, nagri Djoendjoeng poera, Endradënta.
- 1948. Poenggawa sabrang, Tambak Winanga.
- 1948. Poenggawa sabrang, Nirdoesrawa.
- 1950. Ratoe dënawa anom.
- 1951. Emban Kënjawandoe, patih rates Dënawa.
- 1957. Poenggawa tjeleng, dënawa.
- 1958. Dënawa alas, dewa mantjala warni (man).
- 1959. Dënawa alas, dewa mantjala warni (vrouw).

VIII

1960. Dénawa alas, Ramboet gèni.
1895. Praboe Boma, ratoe Tradjoetrisna.
-

DASAMOeka-GROEP (ARDJOENASASTRA EN RAMA).

1905. Praboe Ardjoena Sasrabahoe, ratoe Macapati.
1906. Praboe Saktisoera, ratoe Tcendjoeng-poera.
— Rama.
— Lãmmana.
— Sita.
1892. Dasamoeka, ratoe Ngalëngka.
1891. Koembakarna, jongere broeder van Dasamoeka.
1938. Raden Indradjit, poetra van Dasamoeka.
1939. Raden Trisira, poetra van Dasamoeka.
1952. Poenggawa Ditja Mahodara, boepati Ngalëngka.
1953. Poenggawa Pragalba, boepati Loengsalangkapan.
1954. Poenggawa Kalapratjeka, boepati Loengsalangkapan.
1955. Poenggawa Kobis, boepati Loengsalangkapan.
1956. Poenggawa Poespalebong, boepati Loengsalangkapan.
1961. Praboe Soegriwa, Kiskënda.
1964. Anila, patih Kiskënda.
1963. Anala, boepati Kiskënda.
1962. Droewinda, boepati Kiskënda.
1965. Indradanjoe, boepati Kiskënda.
1882. Andjani, moeder — Anoman.
1868. Hanoman, neef van Soegriwa.
-

No. 3.

LIJST VAN ■■■ BALISCHE WAJANGFIGUREN IN GROEPEN.

(Staat B van den Heer SCHWARTZ.)

1. Babad (= Kajon).

Batara.

2. Batara Goeroe.
3. Batara Sangkara (= Qiwa).
4. Batara Brahma.
5. Batara Wisnoe.
6. Batara Bajoe.
7. Batara Wiswakarma.
8. Batara Gana.
9. Batari Doerga.

Pandita.

10. Bagawan Drona.
11. Bagawan Krépa, zwager van Drona.
12. Sang Aawatama, ■■■ ■■■ Drona.

Pandawa.

13. Praboe Joedistira, ratoe Indraniprasta.
14. Sang Wrëkodara (Bima).
15. Sang Ardjoena (Djanaka).
16. Sang Nakoela.
17. Sang Sahédéwa.
18. Dewi Koenti.
19. Sang Bimanijoe (= Angkawidjaja), zoon van Ardjoena.
20. Sang Erawan, ■■■ ■■■ Ardjoena.
21. Sang Gatotkatja, zoon ■■■ Bima.

Matsijapati.

22. Praboe Matsijapati ratoe Wirata.

23. Sang Swéta, zoon van Matsijapati.
24. Sang Sangka, zoon van Matsijapati.
25. Sang Oetara, zoon van Matsijapati.
26. Dewi Oetari, dochter van Matsijapati.

Droepada.

27. Praboe Droepada ratoe Pantjala.
28. Sang Drëstëdijocwëna, zoon van Droepada.
29. Sang Sikandi, dochter van Droepada.
30. Déwi Dropadi, dochter van Droepada.

Dwarawati.

31. Praboe Krësna, ratoe Dwara-wati.
32. Sang Samba, zoon van Krësna.
33. Sang Satijaki, zoon van een broeder van Krësna.
34. Dewi Kesiti Soendari, dochter van Krësna.

Karawa.

35. Praboe Doerjodana, ratoe Astina.
36. Sang Doesósana, broeder van Doerjodana.
37. Sang Laksantë-Koemara, zoon van Doerjodana.
38. Praboe Sakoani, ratoe Gandara, patih ■■■ Astina.
39. Praboe Salja, ratoe Mandraka.
40. Praboe Karna, ratoe Awangga.
41. Praboe Djajëdrata, ratoe Sindoe.
42. Praboe Pratipéja, ratoe Mëgadä.
43. Praboe Bagëdata, (vasal v. Djarëanda).
44. Praboe Boerisawa, zoon ■■■ Salja.

Raksasa.

45. Lëmboena.
46. Lëmboena.
47. Alëjoeda.
48. Srënggi.

Raksasa.

49. Dëtija Watëkawatja, praboe Mantaka.
50. Dëtija Bome, praboe Pragdjijotisë.
51. Raksasa Rawana, praboe Lëngka.
52. Raksasa Prahasta
53. Raksasa Djamboemali

} poenggawa Lëngka.

Rama.

54. Praboe Rama, ratoe Ajodjja.

Plawaga.

55. Praboe Soegriwa, ratoe Kiskända-wiwara.
 56. Anceman.
 57. Anggada.
 58. Nala.
 59. Nila.
 60. Ménda.
 61. Sömpati.
 62. Tjakranana.
 63. Singanana.
 64. Soebadara.
 65. Wisangka.
 66. Djémbawan.

Parékan.

67. Tawaléo.
 68. Wana (Mrédah).
 69. Tolé.
 70. Doekoeh.
 71. Délém.
 72. Sangoet.
 73. Gdé Barakan.
 74. Manjar.
 75. Tjéndikih.

Pandjrowan.

76. Mén Témblék.
 77. Mén Kopokkopokan.
 78. Ni Klénténg Sari.

Réwang-réwang.

79. Réwang-réwang (aantal naar verkiezing).

Boeron (Tjatoer-angga).

80. Koeda.
 81. Gadjah.
 82. Babi.
 83. Sapi.

XII

- 84. Mëndjangan.
 - 85. Ikan.
 - 86. Këra.
 - 87. Matjan.
 - 88. Naga.
 - 89. Garceda.
 - 90. Wilmana.
 - 91. Kréta.
 - 92. Kajoe-kajoe.
 - 93. Batoe-batoe.
 - 94. Api.
Sandjata.
 - 95. Panah-panah.
 - 96. Gada.
 - 97. Tjakra.
 - 98. Trisoela.
-

No. 4

VERGELIJKENDE STAAT

VAN

JAVAANSCH E N BALISCHE WAJANGFIGUREN

(STAAT A. VAN DEN HEER SCHWARTZ, KONIGSLEINS GEWILZIGD, EN IN
OORSPRONG VOORZOOVER ■■■ DE JAVAANSCH E POPPEN
BETREFT DEZELFDE ALS No. 2 HIERVOOREN.)

Nummer voor- komende in de ontvangen lijst.	Namen der wajang- poppen volgens de ontvangen lijst.	De Balische namen vol- gens opgave van da- langs en anderen. Cursief niet voor- handen.	Wordt in het spel voor- gesteld door:
1925	Kajon.	Babad.	
	<i>Goden.</i>		
1852	Batara Goeroe.	Batara Goeroe.	
1853	Rësi Narada.	<i>Rësi Narada.</i>	Bägawan Krëpä.
1854	Batari Doerga.	Batari Doerga.	
1855	Batara Indra.	<i>Batara Indra.</i>	Praboe Karnä.
1856	Batara Bajoe.	Batara Bajoe.	
1857	Batara Brahma.	<i>Bätärä Brahmä.</i>	
1858	Batara Djamadipati.	<i>Bätärä Jamädipati.</i>	Detijä Watäkwatja.
1859	Batara Soerja.	<i>Bätärä Soerja.</i>	Bätärä Brahmä.
1860	Pénjarikan.		
1861	Patoek.	<i>Tjiträgadä.</i>	Sang Swetä.
1862	Temboeroe.	<i>Tjitrastänä.</i>	Sang Sangkë.
	<i>Kja's en patih's.</i>		
1966	Bagawan Bijana.	<i>Bagawan Abijana.</i>	Bägawan Krëpä.
1967	Bagawan Sidik Wetjana.		
1968	Tjantrik.		
1928	Pandita Doerna.	<i>Baga ■■■ Drona.</i>	
1927	Sangkoeni.	<i>Sakoeni.</i>	
1943	Oedawa.	<i>Oedawa.</i>	Sakoeni.
1944	Pragota.	<i>Pragota.</i>	Praboe Pratipéjä.
1945	Prabawa.		

Nummer voor- komende in de ontvangen lijst.	Namen der wajang- poppen volgens de ontvangen lijst.	De Balische namen vol- gens opgave van da- langs en anderen. Cursief niet voor- handen.	Wordt in het spel voor- gesteld door:
	<i>Oude Koningin.</i>		
1899	Praboe Basoedéwa.	<i>Praboe Basoedéwa.</i>	Nataré Wisnor.
1903	Praboe Satijadjit.		
1900	Praboe Maswapati.	Praboe Matsijapati.	
1901	Praboe Salja.	Praboe Salja.	
1902	Praboe Droepada.	Praboe Droepada.	Sang Aswätamä.
1940	Raden Gandamana.		
1901	Praboe Karna.	Praboe Karna.	
1876	Antagopa.	<i>Antagopa.</i>	
	<i>Hun zonen.</i>		
1907	Raden Satijaki.	Sang Satijaki.	Sang Löksanä Koemará.
1941	Raden Seta.	Sang Swéta.	
1942	Raden Oetara.	Sang Oetara.	
1911	Raden Roekmarata.	<i>Sang Roekmarata.</i>	
1935	Raden Boeriarawa.	Sang Boeriarawä.	Sang Gatotkatjå. Praboe Pratipejå.
1912	Raden Doestadjoemëna.	Sang Dröstädjoemënk.	
1920	Raden Warsakoesoema.		
	<i>Pandawa's enz.</i>		
1897	Raden Kangsa.	<i>Praboe Kangså.</i>	Sang Gatotkatjå. Praboe Pratipejå.
1894	Praboe Baladewa.	<i>Praboe Baladewå.</i>	
1870	Praboe Krëna.	Praboe Krëna.	
1871	Praboe Poentadewa.	Praboe Joedistirå.	
1864	Raden Wrëkoedara.	Sang Wrëkoedarå.	door dezelfde oud.
1873	Raden Djëcaka.	Sang Ardjoenå.	
1921	Raden Nangkoela.	Sang Nakoeå.	
1922	Raden Sadéwa.	Sang Sahädewå.	
1893	Praboe Soejoedana.	Praboe Doerjodanå.	
	<i>Dezelfde Jong.</i>		
1897	Raden Kakrasana.		
1910	Raden Narajana.		
1872	Raden Poentadewa.		
1905	Raden Bratasena.		
1876	Raden Pamadå.		
1923	Raden Pinten.		
1924	Raden Tangsen.		
1896	Raden Djajapitana.		
	<i>Hun zonen.</i>		
1898	Raden Wisata.	<i>Sang Nisatå.</i>	
1909	Raden Samba.	Sang Sambå.	Sang Sangkå.
1919	Raden Satijaka.	<i>Sang Satiyakå.</i>	
1913	Raden Pantjawala.	<i>Sang Pantjawalå.</i>	
1866	Raden Antasena.		
1887	Raden Gatotkatja.	Sang Gatotkatjå.	Sang Bimanjos.
1914	Raden Angkawidjaja.	Sang Bimanjos.	
1916	Bambang Srambahan.		

Nummer voor- komende in de ontvangen lijst.	Namen der wajang- poppen volgens de ontvangen lijst.	De Balische namen vol- gens opgave van da- langs en anderen. Cursief niet voor- handen.	Wordt in het spel voor- gesteld door:
1917	Bambang Irawan.	Sang Erawan.	
1918	Brambang Soemitra.		
1908	Raden Laksana. <i>Korawa's.</i>	Sang Laksanā Koemara.	
1928	Raden Doersasana.	Sang Doesāsana.	
1929	Raden Doermoeke.	Sang Doermoeke.	(Praboe Pratipejā of Sang Aswātama.
1990	Raden Kartamarma.	Sang Krēṣṇarmā.	Praboe Bagūdātā.
1931	Raden Tjitruka.	Sang Tjitruka.	(Praboe Pratipejā of Sang Aswātama.
1992	Raden Tjaroetjitra.	Sang Tjaroetjitrā.	idem.
1934	Raden Doermagati.	Sang Doermagati.	idem.
1933	Raden Djajadrata.	Sang Djajādratā.	
1936	Raden Aswatama. <i>de Dames.</i>	Sang Aswātama.	
1878	Prameswari.		
1879	Djēmbūwati.	Djēmbūwati.	Een der damesfiguren.
1885	Satjaboma.		
1886	Roekmini.	Roekmini.	Een der damesfiguren.
1877	Arimbi.	Dimbi.	
1881	Sēmbadra.	Sothdrā.	Een der damesfiguren.
1883	Srikandi.	Sang Sikandi (bantjih).	Batari Doengā.
1884	Rarasati.		Een der damesfiguren.
1880	Ranoewati.	Ranoewati.	
1887.	Siti Soendari.	Siti Soendari.	
1888	Titi Sri. <i>Dubbelsvormen.</i>		Een der damesfiguren.
1860	Praboe Krēṣṇa.	Praboe Krēṣṇa.	
1863	Raden Wrēkoedara.	Sang Wrēkoedara (Dima).	
1874	Raden Djanaka.	Sang Ardjoenā.	
1876	Raden Djanaka.		
1916	Raden Moertjalana.		
1885	Madoebrata.		
1970	Sēmar. <i>Panakawan's.</i>	Sēmar.	Tawalén of Déléṃ.
1969	Semar.	Sēmar.	Tawalén of Déléṃ.
1971	Bagong.		
1972	Gareng.		
1973	Petroek.	De panakawan's heb- ben hier andere na- men, op Sēmar na.	
1974	Togok.		
1975	Soerawita.		

Nummer voor- komende in de ontvangen lijst.	Namen der wajang- poppen volgens de ontvangen lijst.	De Balische namen vol- gens opgave van da- lange en anderen. Cursief niet voor- handen.	Wordt in het spel moor- gesteld door:
	<i>Parëkan's.</i>		
1977	Toemönggoeng Parëkan	De parëkan's hebben hier andere namen.	
1978	Toemönggoeng Parëkan		
1979	Parëkan.		
1980	Limboek.		
	Djabang baji.		
	<i>Boeta's.</i>		
1946	Srambahan.	De boeta's (raksasä's) hebben hier andere na- men.	
1947	Patih Sabrang.		
1948	Poenggawa Sabrang.		
1949	Poenggawa Sabrang.		
1950	Ratos Dënawa.		
1951	Emban Kénjuwandoe.		
1957	Poenggawa Tjeleng.		
1958	Dënawa alas.		
1959	Dënawa alas.		
1960	Dënawa alas.		
1995	Praboe Boma.	Detjå Boma.	
	<i>Dasamoska groep (ardjoemasara en Rama.)</i>		
1905	Praboe Ardjoena.	Praboe Ardjoenå.	Sang Ardjoenå.
1906	Praboe Saktisoera.		
	Rama.	Praboe Ramå.	
	Låmana.	Laksåmanå.	
	Sita.	Sitå.	Sang Ardjoenå. Een der damesfiguren.
	Dasamoska.	Dasåmoskå.	
1991	Koembakarna.	Koembåkarnå.	Detjå Watåkawatjå.
1993	Raden Indradjit.	Sang Indradjit.	Sang Gatofkatjå.
1999	Raden Trisira.	Sang Trisira.	Låmboså (raksaså).
1952	Poeng. Dittja mahodara.	Poeng. Detjå Mahodard.	Aljåoså (idem).
1953	Poenggawa Pragalba.		
1954	Poeng. Kalapratjeka.		
1955	Poenggawa Kobis.		
1956	Poeng. Poespalehong.		
1961	Praboe Soegriwa.	Praboe Soegriwå.	
1964	Anila.	Anilå of Nilå.	
1968	Anala.	Anala of Nala.	
1962	Droewinda.	Droewindå.	
1965	Indradanjoë.	Indradanjå.	
1982	Andjani.	Andjanå.	
1986	Hanoman.	Hanoman.	

No. 5.

STAAT VAN DE POPPEN DIE ALLEEN OP BALI VOORKOMEN,
OF NIET GEIDENTIFIEERD KONDEN WORDEN, ■■■■■
ZIJ ANDERE NAMEN HEBBEN.

3. Batarā Sangkarā.
5. Batarā Wisnoe.
7. Batarā Wiswākarmā.
8. Batarā Ganā.
11. Bāgawan Krēpā.
18. Dewi Keenti.
24. Sang Sangkā.
26. Dewi Oetari.
30. Dewi Dropadi.
42. Praboe Pratipejā.
43. Praboe Bagūdatā.
45. Lēmboesā (raksasā).
46. Lēmboesā (raksasā).
47. Alējoedā (raksasā).
48. Srēnggi.
49. Detijā Watākawatjā.
52. Raksasā Prahasā.
53. Raksasā Djamboemali.
57. Anggadā (aap).
60. Mendā (aap).
61. Sempati (aap).
62. Tjekrānanā (aap).
63. Singānanā (aap).
64. Soebodarā (aap).
65. Wisangkā (aap).

XVIII

66. Djëmbawan (asp).
 67. Tawalen (parëkan).
 68. Wanä (Mrëdah, parekan).
 69. Tole (parëkan).
 70. Doekseh (parëkan).
 71. Delëm (parëkan).
 72. Sangoet (parëkan).
 73. Gdé Barakan (parëkan).
 74. Manjar (parëkan).
 75. Tjëndikih (parëkan).
 76. Men Tëmblek (pandjrowan).
 77. Men Kopok kopokkan (pandjrowan).
 78. Ni Klënteng Sari, (pandjrowan).
-


HET DAK VAN TJANDI PAWON, EN DE DAKEN
DER HOOFDTEMPELS TE PRAMBANAN,

DOOR





DR. J. BRANDER.






Kon in de Augustus-vergadering 1903 bericht worden, dat het gelukt was ook den oorspronkelijken vorm van het portaal van de groote tjandi op het Mendoet-terrein uit te vinden, en daarbij een stel teekeningen ter bezichtiging worden aangeboden, die dat duidelijk maakten, het is thans mogelijk ook een drietal teekeningen te vertoonen, die laten zien hoe indertijd het dak er heeft uitgezien — de Tjandi Pawon, in de deel Bradjanalan, tusschen Baraboedoer en Mendoet.




Het opzettelijke onderzoek, dat daartoe in October j.l. ingesteld werd, heeft, al zag ook hier de zaak er oorspronkelijk even hopeloos uit, almede een goed gevolg gehad. De drie bladen (1° één aanzicht — het dak, 2° één projectie — het dak, en 3° een serie detailteekeningen, die de verklaring — de verantwoording van de reconstructie tevens geven, en te — een tweede aanzicht vormen) vergen slechts een enkelen oogopslag, zelfs om de waarde — het resultaat te beoordeelen. Van dit dak stond niets — Het hoogste voorhanden gedeelte van den tempel — — stuk — het afdekkings-ogief van het lichaam daarvan. De nog voorhanden losse stukken waren allerm minst talrijk, zoodat te zien is uit het detailblad. Wel is — zijn er — steenen nog aanwezig dan op dat blad bepaaldelijk zijn aangegeven, maar deze zijn alle slechts directe partners van die anderen, of in het een of andere opzicht minder marquant. Zij wezen dus ook slechts hetzelfde of nog minder uit.

Nadat de klokken met hare lotuskussens gereconstrueerd waren, en zoo ook hare bases waren uitgevonden, bracht een nauwkeurig onderzoek der fragmenten aan den dag, dat het dak onder de groote klok een soort  torengebouwtje moest hebben gehad, vierkant van vorm, en met voorsprongen.

Op een zelfde wijze kwam het aan het licht, dat de kleine klokken evenzeer op vierkante gebouwtjes, maar zonder voorsprongen, stonden. Van de basis van deze gebouwtjes bleek zelfs een aaneengesloten stuk voorhanden te zijn, dat tevens uitwees hoe ook de bases der köbön-punten moeten zijn geweest.

Dat de torenbouw, die de groote klok droeg, nog door een oestrade gedragen werd, die tusschen de vier kleine klokken en de vier köbön-punten in lag, bleek langs twee wegen. Zonder dat toch  de groote klok  diep tusschen de kleine klokken verzonken zijn geweest, en de groote breede ornament-combinatie, die nergens  den buitenrand van het dak haar plaats gehad kan hebben, heeft juist  afmeting, die sulc een oestrade vergen zou.

Nu kan hij  spits dak in den regel worden aangenomen, dat de hoek  rijzing ook de hoogte aangeeft, terwijl gewoonlijk de klimming daarin op te merken, parallel loopt met die van het gewelf van het gebouw. Hier volgde daaruit dadelijk, dat onder het reeds gereconstrueerde gedeelte van het dak, tusschen dit en het afdekkingsogief van het lichaam van het gebouw, nog een onderstel moest ontbreken. Blijkens het detailblad  ook daarvan nog  marquant stuk voorhanden, namelijk een groot stuk van de kroonlijst met het deze dragende ogief, als het ware  proef op de som of een bevestiging van de juistheid van de redeneering.

Ook in dit geval heeft men den Heer VAN DER HAM zijn dank te betuigen voor de moeite die hij zich getroost heeft, om het reconstructie-werk te helpen tot stand te brengen. Voortbouwende op de opname  de teekeningen  den Heer VAN EUP,  nauwkeurig nagaande wat nog aan fragmenten voorhanden was, of onder het werk nog uit den grond

kwam, leverde hij alle stuk-opnamen ■ teekeningetjes, die noodig waren om ■ nauwkeurig en beredeneerd overzicht over de restanten te krijgen, en zette hij ook, toen het zoover was, de teekeningen in elkander.

Na hetgeen bij de Mendoet gelukt was, moge dit in een zeker opzicht iets ■ minder beteekenis schijnen, in wezen verdient ook deze arbeid niet minder waardeering. Iedere tjandi geeft haar eigen en nieuwe moeilijkheden, ■ al was het werk een soortgelijk als dat bij die andere tjandi, het was er toch ook een van geheel anderen aard, zooals een ieder begripen zal, als hij er op let, dat *daar* van de basis werd uitgegaan en *hier* bij den top begonnen werd.

Ook mag men van nu af aan, niet veronderstellen, dat ditzelfde werk bij nog andere tjandi's gemakkelijk zal kunnen geschieden. Wat hier gelukte, lukt vermoedelijk elders niet. Hoofdzak is dat er nog voldoende sprekende stukken voorhanden zijn, en dat, als er nog andere bezwaren bijkomen, zooals bij Prambanan het geval is, ook de steenen niet door elkander zijn gemengd.

De onverantwoordelijke wijze waarop daar, onder de leiding van Dr. GRONEMAN, met de afgevallen steenen der tjandi's gehandeld is, zal wel ■ goed een belemmering zijn, om ook daar ■ poging in deze richting met eenig goed gevolg bekroond te zien. Ik zal hierover elders mij uitvoeriger uiten. Hier zij er slechts op gewezen, dat ter plaatse verscheidene tempels ■ zeer overeenkomstigen vorm op één terrein stonden, wat als van zelf, ook als de methoden, bij het ontgraven van oudheden algemeen toegepast, al geheel onbekend waren geweest, tot voorzichtigheid, ter voorkoming van vermenging, had moeten aaneporen. Waar de techniek der constructie, zooals bij Prambanan het geval is, de moeilijkheid nu nog komt verzwaren, — maar zoo iets ziet dan toch ■ ieder, die ook maar een greintje verstand ■ zulke zaken heeft, — daar zou ik niet gaarne de moreele verantwoordelijkheid willen dragen ■ het ■ loor gaan van veel hoog kunstgenot, dat met ■ weinig voorzichtigheid ■ zaak-

kennis ■ de omstanders, als nu bij de Tjandi Mendoeten de Tjandi Pawon is geschied, vermoedelijk bereid had kunnen worden. Eén der groote tempels zou zeker nog wel te reconstrueeren zijn geweest, met de aanvullende gegevens door de anderen verstrekt. Niettegenstaande mij ook voor Prambanan opgedragen werd de aanwijzingen te doen voor de restauratie der gedeelten, die hersteld zouden worden, en ik dus, evengoed als bij de Tjandi Mendoeten en de Tjandi Pawon, overwogen heb tot hoever ik, met de mij opgelegde verantwoordelijkheid, de werkzaamheden voeren moest, heb ik mij bij den stand van zaken genoodzaakt bevonden daar hiervan af te zien. Alles wat indertijd buiten op en om de gebouwen gevonden werd, zou op nieuw gekoerd moeten worden, en dan nog is en blijft het zeker twijfelachtig of men ooit uit de aangerichte verwarring wijs zal kunnen worden. Hoe gaarne ik ook voor Prambanan in deze richting het mijne had gedaan, het onmogelijke mag niet gevergd worden, noch van mij, noch van een der personen, die mij bij de oudheden op zulk een prijszenswaardige wijze helpen.

Dec. 1908.

MEDEDEELING AAN ■■■ BATAVIAASCH
GENOOTSCHAP.

(Zie Notulen Maart '04, II c, bl. 34).

In het jaar 1900 als Controleur geplaatst zijnde in de contrôle Modjoesari der afdeeling Modjokerto, werd ik gedurende ■■ maand tegelijk met mijn eigen functie tijdelijk belast met de waarneming der toen nog niet ingetrokken contrôle Djaboeng, tot dezelfde afdeeling behorende. Op ■■ mijner inspecties der koffietuinen, gelegen op de zuidelijke hellingen van den Penanggoengan bezocht ik de Liberia-koffietuin Belangdoekoen. Na afloop mijner werkzaamheden aldaar informeerde ik bij eenige lieden uit de desa Sindang ■■ eventueel hun bekend zijnde overblijfselen uit het Hindoetijdperk, uitgezonderd die, welke ik hun voorlas uit den bekenden catalogus ■■ den heer R. D. M. VERBEEK, daar die al door mij bezocht waren, namelijk voor zoover het distrikt Djaboeng betrof.

Na lang vragen en praten deelde men mij eindelijk mede, dat er boven den tuin Balangdoekoen op een heuveltje, bekend onder den naam Sarak Krâpâ, wel ■■ bekapte andecietsteenen door hen waren aangetroffen, waarvan enkele uitgebeiteld waren en figuren vertoonden die zij aanduidden als tot de ■■ajang te behooren.

Naar aanleiding daarvan werd die plaats dan ook door de enkele personen die haar bezocht hadden, den naam gegeven van „*Tjandi watoe klir*”. Na mijn bezoek aan de bedoelde overblijfselen werd het mij zeer duidelijk waarom deze benaming door hen gekozen was geworden.

Bij navraag ■■ de inlandsche ambtenaren die mij op mijne tournee door de koffietuinen begeleidden, bleek dat hen niets

omtrent het aanwezig zijn dier overblijfselen bekend was. Na eenig beraad besloot ik daarop — den volgenden dag — eens een tocht naar de vaag aangeduide plaats te ondernemen.

Dien ochtend dan vertrok ik met het krieken van den dag van uit de pasangrahan te Trawas, vergezeld van den assistent wedono en een tiental arbeiders van patjoels en kapmessen voorzien. Van uit de pasangrahan werd de gewone weg naar de koffietuinen Balangdoekoen en Djolotoendo gevolgd, voerende door de desas Tamiadjong en Söndang. Na den tuin Balangdoekoen te zijn doorgereden, moest van het paard worden gestegen — de weg te voet worden vervolgd. Het voetpad steeg voortdurend en werd al smaller en smaller, totdat het in het bosch ophield. Nu werd met 't kapmes in de hand — doorgang gemaakt, waarbij aanhoudend naar de juiste richting moest worden gezocht. Herhaaldelijk moest die richting worden veranderd, maar ten slotte gaven eenige uitroepen blijk, dat de goede plaats — bereikt; waarop wij onze passen versnelden om spoediger bij het doel van onzen tocht te komen.

Het terrein waar wij ons thans bevonden was met alang-alang — laag kreupelhout begroeid, waartusschen een wild-houtboom op sommige plaatsen oprees. Hier en daar lagen bekapte andecietsteen verspreid, maar heel veel kon op 't eerste gezicht niet worden waargenomen.

Hoe verlangend ik ook was om onmiddellijk met schoonmaken van het terrein te beginnen was mij dat onmogelijk, zoo geboeid was ik door het eenig schoone vergezicht dat zich aan mijn voeten ontrolde. Het leed geen twijfel of men had in de grijze oudheid deze plek met bijzondere zorg gekozen voor het bouwen der tempels (?), waarvan de overblijfselen naast mij rustten onder aarde en kreupelbosch besloten — aan 't oog onttrokken.

Met het gezicht — het zuiden gekeerd zag men over het zadel tusschen den Penanggoengan en Welirang tot het oog gestuit werd door de reusachtige Ardjoena-Welirang berg-

massa. De blik wendende naar 't oosten oversag men de vlakte van Malang gesloten door het Tëngger bergmassief met de machtige, trotsche Smeroe als hoeksteen, welks gepluimden top het geheel schijnt te beheerschen. In 't westen overziet men de vlakte van Modjokerto-Djombang en geniet — het panorama dat de Andjosemoro-keten biedt.

De geheel-indruk die men krijgt is overstelpend mooi. Het doel van den tocht mocht echter niet worden vergeten — daarom toog men met man en macht aan 't werk, nl. het schoonkappen — ontgraven — het terrein.

Allereerst werd blootgelegd — terras — drie rijen bekapte steenen, waarvan die der middelste bebeiteld — met eenvoudige planimetrische figuren. Dit scubasement had den inlander den — van „Watoe Kälir” in den mond gegeven; zij beschouwden het als, de plaats vervangende de pisangstammen van het wajangscherm. De gebeeldhouwde figuren stelden ruiten — ovalen voor, hoog opgewerkt. In het midden werd dit scubasement onderbroken door — trap.

Het was dus aangewezen te onderzoeken — die trap heenvoerde. Dit bleek spoedig; zij leidde — tweede terras, bestaande uit — rijen op elkaar geplaatste bekapte andeciet steenen, waarvan — de middelste rij uitgebeiteld was, doch thans alleen met ruitvormige figuren. De boven besproken trap deelde ook dit terras midden door. Op het 2^e terras werd geen voortzetting daarvan meer gevonden zoodat men thans kon veronderstellen op het tempelplateau te zijn.

De beide terrassen met de trap liggen — het zuiden gekeerd. Op een afstand van $3\frac{3}{4}$ meter noordwaarts, gemeten van het midden van het bovenste terras, dus daar — de trap zich bevindt, werd gestuit op het fundament — een steenen gebouwtje dat 3,40 Meter in het vierkant meet. Dit fundament of beter deze plinten bestaan uit naast elkander gelegde bekapte andeciet steenen en omeluiten vier steenen nenten, welke waarschijnlijk tot steun van even zooveel stijlen zullen gediend hebben. Wat voor — opstal hier ge-

staan heeft en wat zijn bestemming is geweest, kon door mij niet nagegaan worden, daar verdere aanwijzingen ontbraken. Waarschijnlijk heeft het daar gestaan hebbend gebouwtje slechts dienst gedaan als voorportaal.

Op een afstand van 4,60 meter ten oosten van de blootgelegde plinten, werd ■■■ tweede steenen gebouwtje ontgraven, waarvan de muren gedeeltelijk nog overeind stonden. Dit gebouwtje, dat veel grooter is dan dat waarvan eerst sprake is geweest, meet 8,20 × 5,65 meter. In het midden der langste zijde, die naar het westen is gekeerd werd een trap van 3 treden ontgraven. De muren vertoonden eenige versiering en wel beneden weder een rand ■■■ de reeds bij de terrassen aangetroffen meetkundige figuren. Een hooger aangebrachte rand vertoonde een aantal figuren van ■■■■ schijnlijk mythologische aard, welke tevens de oorzaak waren, dat de inlanders spraken ■■■ Tjandi Watoe Kelir, omdat zij er op het wajangspel betrekking hebbende figuren in meenden te zien.

Verder voortgravende werd gestuit op het fundament van een derde gebouwtje (tempeltje), dat op een afstand ■■■ 7 meter ten zuidoosten ■■■ het eerst ontgravene tempeltje of portaalte ligt. De ingang van dat derde gebouwtje is eveneens naar het westen gekeerd.

Op het thans blootgelegde terrein werd vervolgens ijverig gegraven en gezocht naar hetzij een beeld of een opschrift of naar eenig voorwerp dat licht zou kunnen verspreiden over het teruggevondene, doch te vergeefs.

De zon was intusschen in het westen de kim genaderd, zoodat de terugweg moest worden ondernomen.

Niettegenstaande ik vurig verlangde om naar deze plek terug te keeren, ten einde de ontgraving voort te zetten of desnoods alleen maar het reeds ontgravene nauwkeuziger op te nemen, te beschrijven, te meten ■■■ te teekenen, zoo had ik daartoe nooit meer de gelegenheid.

Ook later toen ik in 1902 nog eens voor ■■■ kleine maand controleur ben geweest der toen vereenigde controle-

afdeelingen Modjoesari en Djaboeng heeft mij daartoe de tijd ontbroken.

Na het bovenstaande behoef ik er niet op te wijzen dat mijn aantekeningen *zeer* onvolledig zijn, zijnde het werk van slechts één dag, maar toch voldoende voor een aanwijzing om met het onderzoek voort te gaan, als het daarvoor belangrijk genoeg mag voorkomen.

F. L. BROEKVELDT,

Controleur B. B. a/b S.S. Koning Willem III.

18 Februari 1904.

LIJST

van ingekomen boekwerken gedurende
het 1^e kwartaal 1904.

- Adriaans (L.)*, De Koninklijke boodschap omtrent wijziging van het Indisch Regeerings-reglement in zake de rechtsbedeeling ■ rechtstoestand der inlandsehe Christenen. Utrecht 1903. 8°.
- Anderson (J.)*, Mandalay to Momiën: a narrative of the two expeditions to Western China of 1868 and 1875 under Colonel Edward B. Sladen and Colonel Horace Browne. London 1876. 8°.
- Asmara sri Angga*, Hikajat nganggo dangding basa Soenda Bantén parahjjang, tjarios kaajaän di kaboespaten Lebak sarëng Serang, didjénjengkenn —. (Overgedrukt uit het Tijdschrift voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XXXVII.) Batavia 1894. 8°.
- Atmadja (Krdmā)*, Pendapatan peperikeaän adanja kota Soerabaja. Batavia 1903. 8°.
- Balambhatti*, A commentary on the Mitākṣarā. Vol. I, fasc. I. (Bibliotheca Indica.) Calcutta 1904. 8°.
- Ball (J. Dyer)*, Things Chinese or notes connected with China. Fourth edition revised and enlarged. London 1904. 8°.
- Barth (A.)*, Inscription Sanscrite du Phou Lekhen (Laos). (Extrait du Bulletin de l'Ecole française d'extrême Orient, Juillet-Septembre 1903.) Hanoi 1903. 8°.
- Barth (A.)*, Les doublets de la stèle de Say-Fong. Lettre au Directeur de l'Ecole française d'Extrême-Orient. (Extr. du Bulletin de l'Ecole française de l'Extrême-Orient Juillet-Septembre 1903.) Hanoi 1903. 8°.

- Barth (A.)*, De l'origine et de la propagation des fables. Aankondiging van: Francesco Ribezzo, Nuovo studi sulla origine e la propagazione delle favole indo-elleniche comunemente dette esopiche. (Extrait du Journal des Savants, Novembre, Décembre 1903 et Janvier 1904.) Paris. 8°.
- Bastian (A.)*, Lose Blätter aus Indiën. 6 Hefte. Batavia, Colombo, Berlin 1897/1898. 8°.
- Baumann (E.)*, Zie A. Schultz.
- Berg (N. P. van den)*, Uit de dagen der Compagnie. Geschiedkundige Schetsen. Haarlem 1904. 8°.
- Berkhout (A. H.)*, Rapport over de Surinaamsche bosschen. 's Gravenhage 1903. 8°.
- Bettany (G. T.)*, Zie Boekenooogen.
- Bevervoorde (W. F. Engelbert van)*, Verzameling van eenige algemeene politiebepalingen voor Java — Madoera in het bijzonder en voor Nederlandsch-Indië in het algemeen ten dienste van den politierechter en voorzitter der residentiegerechten. Jogjakarta 1903. 8°.
- Beylié (De)*, Le palais d'Angkor Vat ancienne résidence des rois Khmers. Hanoi 1903. 8°.
- Bazemer (T. J.)*, Volkadichtung aus Indonesien Sagen, Tierfabeln und Märchen übersetzt von — mit Vorwort von Prof. Dr. H. Kern. Haag 1904. 8°.
- Bhandarkar (Ramkrishna Gopal)*, Early history of the Dekkan down to the Mahomedan conquest. Written for the Bombay Gazetteer. Bombay 1884. 8°.
- Hetzelfde werk, 2° druk. Bombay 1895. 8°.
- Boekenooogen (J. G.)*, De godadiensten der wereld naar G. J. Bettany. Deel I. Voor Nederland bewerkt en op vele punten herzien en uitgebreid door —. Amsterdam 1903. 8°.
- Boppard (Doerkes)*, Verfassungsgeschichte der Australischen Kolonien und des „Commonwealth of Australia“. München und Berlin 1903. 8°.
- Bosboom (H. D. H.)*, Een buitenverblijf of „thuijn" nabij

- Batavia in de 18^{de} eeuw. (Overg. uit het Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII, afl. 2/3.) Batavia 1904. 8°.
- Bulletin Salésien. Revue mensuelle des oeuvres de Don Bosco, XXIII^e année N°. 9-11; XXIV^e année N°. 3. Turin 1901/02. 8°.
- Boscher (H.), De Plauti cureulione disputatio. Akademisch proefschrift. Lugduni-Batavorum 1903. 8°.
- Bouricius (L. G. N.), De burgerlijk-rechtelijke gevolgen ■■■ de wet van 9 Juli 1900 (S. 118) houdende nadere regeling ■■■ den dienst en het gebruik van spoorwagē, waarop uitaluitend met beperkte snelheid wordt vervoerd. Akademisch proefschrift. Leiden 1902. 8°.
- Braam (J. S. van), Een landbouwdepartement in Indië. Batavia 1903. 8°.
- Brandes (S.), Astigmatische accommodatie onder den invloed van éénzijdige inwerking van homotropine en eserine. Akademisch proefschrift. Gorinchem 1903. 8°.
- Broek (P. W. ■■■ den), De geschiedenis ■■■ het rijk Kōdiri opgeteekend in het jaar 1878 door Mas Soemā Sēntikā, van aantekeningen ■■■ eene vertaling voorzien en uitgegeven door —. Leiden 1902. 8°.
- Burgess (J.), Digambara Jain iconography. (Reprinted from the „Indian Antiquary” vol. XXXII, 1903.) Bombay 1904. 4°.
- Burgess (J.), The ritual of the temple of Rāmēvaram in Southern India. (From the Indian Antiquary 1883.) Bombay 1884. 8°.
- Burrows (S. M.), The buried cities of Ceylon. A guide book to Anuradhapura and Polonnaruwa, with chapters on Dambulla, Kalawewa, Mihintale and Sigiri. Second edition. Colombo-London 1894. 8°.
- Byl (J. T.), Bijdrage tot de kennis van de pathogenese der haematosalpinx bij gynatresieën. Akademisch proefschrift. Leiden 1903. 8°.
- Departmental publications issued from the Government book

- depôt, 8 Hastingsstreet, Calcutta. Supplementary list for Februar, June, July 1901, January and February, March, May, June, July, September to November, December 1902 to February 1903, March & April, May, June, July, August 1903. Calcutta. 8°.
- Cappello (H. van)*, Bijdrage tot de kennis der cultures in Suriname. Amsterdam 1901. 4°.
- Catenius-van der Meijden (Mevrouw J. M. J.)*, Naar Indië en terug. Gids voor het gezin, speciaal een vraagbaak voor dames. Een boek tot naslaan. Uitrustingen. Het volk op Java, zeden en gewoonten. Havenplaatsen op de zeereis. De overlandreis. Wenken en raadgevingen. Aankomst. De Maleische spreektaal. Aanhangsel. Prijsberekeningen der uitrustingen. Wenken voor de terugreis, enz. enz. 's Gravenhage n. j. 8°.
- Clement (E.)*, Ethnographical notes on the Western-Australian aborigines. With a descriptive catalogue of a collection of ethnographical objects from Western Australia by J. D. E. Schmeltz. (Reprinted from „Internationales Archiv für Ethnographie“, Bd. XVI, 1903.) Leiden 1903. 4°.
- Cowell (E. B.) and F. W. Thomas*, The Harsa-carita of Bāṇa, translated by —. London 1897. 8°.
- Cowell (E. B.) and A. E. Gough*, The Sarva-darsana-saṅgraha or review of the different systems of Hindu philosophy, by Mādharma Achārya. Translated by —. Second edition. London 1894. 8°.
- Cumming (C. F. Gordon)*, Two happy years in Ceylon. 2 vol. Fourth edition. Edinburgh and London 1892. 8°.
- Day (Olise)*, The policy and administration of the Dutch in Java. New-York — London 1904. 8°.
- Day (C. R.)*, The music and musical instruments of Southern India and the Deccan. With an introduction by A. J. Hopkins. London & New-York 1891. 4°.
- Deventer (W. van)*, De bibitkever bolaniara piceescens fairm.
Jagt (H. C. — der), Invloed van zoutgehalte in sawahgrond op de minerale bestanddeelen van suiker-

- riet. (Overgedr. uit het Archief voor de Java-Sulker-industrie 1904, afl. 5.) Soerabaja, 1904. 8°.
- Deuall* (A. F. von), Hikajat maajhoeda'lhakk diichtisarkan dan ditlabirkan oleh —. Tjitakan jang kedoea kali. Betawi 1903. 11°.
- Deuall* (A. F. von), Kissaah pelajaran ke-Mengkasur dan lain-lainja, terkarang pada bahasa Melajoe. Tjötakan jang ketiga. Betawi 1904. 8°.
- Dillen* (C. P. van), Verslag der verloskundige kliniek — polikliniek van het Academisch ziekenhuis te Leiden gedurende den cursus 1895/96 en 1896/97. Akademisch proefschrift. Leiden 1903. 8°.
- Dorp* (E. C. van), Schadeloosstelling bij vernietiging of onbruikbaarmaking van eigendom door het openbaar gezag. Akademisch proefschrift. 's Gravenhage 1903. 8°.
- Dijk* (L. C. D. van), Mededeelingen uit het Oost-Indisch Archief N°. 1. Twee togten — de Golf van Carpentaria, J. Castensz 1623, J. E. Gonsal 1756; be- — iets over den togt van G. Pool en Pieter Pietersz. Amsterdam 1859. 8°.
- Elias* (Johan E.), De vroedschap — Amsterdam 1578-1795. Met een inleidend woord — den archivaris der stad Amsterdam Mr. W. R. Veder. Eerste deel. Haarlem 1903. 8°.
- Elsorhy* (F. T.), The evil eye, an account of this ancient & widespread superstition. London 1895. 8°.
- Erkelens* (A. L.), Retentio dentium. Akademisch proefschrift. Leiden 1902. 8°.
- Verzameling voorschriften op het *Europeesch* lager onderwijs. Herziene en vermeerderde druk. Batavia 1904. 8°.
- Faes* (J.), Memorie van toelichting op — door het lid der commissie, ingesteld bij 's Gouvernements besluit dd. 24 Juli 1890 N°. 5, —, aan de commissie ingediend concept-reglement op de particuliere landerijen bewesten de Tjimanoeek, ter vervanging van dat, gearresteerd bij Staatsblad 1886 N°. 19. Z. p. — j. fol.

- Fischer (A.)*, Wandlungen in Kunstleben Japans. Berlin 1900. 8°.
- Frazer (J. G.)*, The golden bough, a study in magic and religion. Second edition, revised and enlarged. 3 vol. London 1900. 8°.
- Geerligs (H. C. Prinsen)*, De onderlinge fabricatie-contrôle in 1903. (Overg. uit het Archief voor de Java-Suiker-industrie 1904, Afl. 13) Soerabaia 1904. 8°.
- Gelder (J. A. de)*, Het heden en de toekomst der Kolonie „Suriname”. Z. p. en j. 8°.
- Actes du dixième congrès international des Orientalistes. Session de Genève. 1894. 3 parties. Leide 1897. 8°.*
- Gerini (G. E.)*, The International Congress of orientalist at Hanoi (Reprinted from the Asiatic Quarterly Review, July 1903.) 8°.
- Gosse (I. H.)*, Stadsbezit in grond en water gedurende de middeleeuwen. Een historisch-oeconomische beschouwing. Akademisch proefschrift. Leiden 1903. 8°.
- Gough (A. E.)*, Zie E. B. Cowell.
- Greenwalt (Mary Hatlock)*, Pulse and rhythm. (Reprinted from the popular science monthly, September, 1903.) Philadelphia. 8°.
- Groneman (J.)*, Oudheidkundige santeekeningen. I. Semarang—Soerabaia 1904. 8°.
- Grünwedel (A.)*, Buddhist art in India. Translated from the „Handbuch” of — by Agnes C. Gibson. Revised and enlarged by Jos. Burgess. London 1901. 8°.
- Grünwedel (A.)*, Zie A. Schultz.
- Gubernatis (A. de)*, Zoological mythology or the legends of animals. 2 vol. London 1872. 8°.
- Haarhaus (Julius R.)*, Intertolia fructua. Blätter für Bücherfreunde 1 Jahrgang No. 2-8; 2. Jahrg. No. 1-5; 3. Jahrg. No. 1-4, 6. Leipzig. 8°.
- Haas (H. K. de)*, Lichtprikkels en retinastroomen in hun quantitatief verband. Akademisch proefschrift. Leiden 1903. 8°.

- Hall (H. Fielding)*, The soul of a people. London 1903. 8°.
- Hallett (Holt S.)*, A thousand miles on ■ elephant in the Shan states. Edinburgh and London 1890. 8°.
- Harmsen (L. K.)* Kitab batjaan anak-anak jang baharoe membatja. Betawi 1903. 8°.
- Heckertorn (C. W.)*, The secret societies of all ages and countries, a comprehensive account of upward of ■ hundred and sixty secret organisations — religious — political and social — from the most remote ages down to the present time embracing the mysteries of ancient India, China, Japan, Egypt, Mexico, Peru, Greece, and Scandinavia the cabbalists, early Christians, heretics, assassins, thugs, templars, the vehm and inquisition, mystics, rosicrucians, illuminati, freemasons, ekopzi, camorristi, carbonari, nihilists, fenians, French, Spanish, and other mysterious sects. 2 vol. New edition thoroughly revised and greatly enlarged. London 1897. 8°.
- Heide (J. Homan van der)*, Economische studien en critieken met betrekking tot Java. Batavia — 's Gravenhage 1901. 8°.
- Helten (H. W. M. van)*, Bijdrage tot de geschiedenis en critiek van het erfrecht ab intestato. Akademisch proefschrift. Groningen 1902. 8°.
- Heutsz (P. J. F. van)*, Indisch landbouw-crediet op Java (1900—1901). Batavia 1901. 8°.
- Hissink (J. H.)*, Het Pepadonwezen en zijne attributen in verband met de oude staatkundige indeeling in marga's ■ het huwelijks- en erfrecht in de afdeeling Toelang-Bawang der Lampongsche Districten. (Overg. uit het Tijds. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII, afl. 1/2). Batavia 1904. 8°.
- Hogendorp (G. K. van)*, Brieven en gedenkschriften. 4 dln. 's Gravenhage 1866—1887. 8°.
- Exposition universelle 1900. Les colonies françaises. Indo-Chine*. Z. p. en j. 8°.

- Jaeger (F. M.)*, Kristallografische en moleculaire symmetrie van plaatsings-isomere bensolderivaten. Akademisch proefschrift. Amsterdam 1903. 8°.
- Jagt (H. C. van der)*, Zie W. van Deventer.
- Jasper (J. E.)*, Inlandsche methoden van hoorn-, been-, schildpad-, schelp- en paarlemoerbewerking. (Overgedr. uit het Tijdschrift voor Ind. taal-, land- en volkenk. deel XLVII, afl. I en 2.) Batavia 1904. 8°.
- Jasper (J. E.)*, Het een en ander over bevordering van inlandsche koperindustrie (Overgedr. uit het Soer. Hblad van 11 — 12 Januari 1904.) Soerabaia 1904. 8°.
- Jurriaanse (A.)*, Veldambulances en wondbehandeling te velde. Akademisch proefschrift. Leiden 1902. 8°.
- Juyndoll (Th. W.)*, Handleiding tot de kennis van de Mohammedaansche wet volgens de leer der Sjâfi'tische school. Leiden 1903. 8°.
- Kaer (P. M.)*, Bijdrage tot de kennis — den paalworm. Akademisch proefschrift. Leiden 1903. 4°.
- Kempe (H. A. E.)*, Over het genitaalstreng-epitheel van de witte rat en over de morphologische beteekenis van het hymen. Akademisch proefschrift. Leiden 1903. 8°.
- Knight (R. Payne)*, The symbolical language of ancient art and mythology. An inquiry by —. A new edition with introduction, additions, notes translated into English and a new and complet index by Alexander Wilder. New-York 1892. 8°.
- Kobus (J. D.)*, B. Bokma de Boer en C. van der Post, Selectie van Suikerriet. (Overg. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 2.) Soerabaia 1904. 8°.
- Kobus (J. D.)*, J. A. — Haastert en C. van der Post, De zaadplanten der kruisingen 1899—1902. (Overgedr. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 6.) Soerabaia. 8°.
- Kock (W. H. W. de)*, Handboek voor den algemeenen ontvanger. Semarang 1890. 8°.
- Kok (A. E.)*, Het huwelijks-goederenrecht in het Duitsche

Burgerlijk Wetboek. Eerste deel. Het wettelijk huwelijks-goederenrecht. Akademisch proefschrift. Rotterdam 1903. 8°.

Kol (H. van), Naar de Antillen en Venezuela. Leiden 1904. 8°.

Beberapa fasal pada menjatakan peri hal penyakit *Kolera* dan segala daja cepaja akan memeliharakan toeboeh manoesia dari pada penyakit itoe. Betawi 1903. 8°.

Kolff (L. A. C.), Het recht van overschrijving in Nederlandsch-Indië. De bepalingen op de heffing van overschrijving — de boeten wegens niet tijdige overschrijving toegelicht. Batavia 1899. 8°.

Kolff (L. A. C.), De ordonnantie op de rechten van successie en van overgang (Stbl. 1901 N°. 471); vergeleken met de oude successie-ordonnantie (Stbl. 1836 N°. 17) en met de Nederlandsche successiewetten. Batavia 1902. 8°.

Kolff (L. A. C.), De zegelordonnantie (Staatsblad 1886 N°. 131) toegelicht. Batavia 1908. 8°.

Kolff (W. M.), Vervoer op doorcognossement Akademisch proefschrift. Leiden 1908. 8°.

Krabbé (C. T.), Het begrip algemeen belang in de artikelen 140 en 145 der grondwet. Akademisch proefschrift. Leiden 1908. 8°.

Kijlstra (A.), Ruimtebeschouwingen in verband met den Pascalschen zeshoek. Akademisch proefschrift. Helder 1908. 8°.

Labberten (K. van Hinloopen), De Indische landbouw-cessie. (Overgenomen uit „De Indische Gids“.) Amsterdam 1908. 8°.

Lijst van periodieken te raadplegen in de bibliotheek der Rijks-universiteit te Leiden. Leiden 1903. 4°.

Loeff (A. Rutgers — der), De ludis eleusiniis. Akademisch proefschrift. Lugduni-Batavorum 1903. 8°.

Transactions of the ninth international congress of orientalia. Held in London 5th to 12th September 1892. Edited by E. Delmar Morgan. 2 vol. London 1893. 8°.

- Loom (J. P. van)*, Eenige waarnemingen over bensidine-om-zetting. Akademisch proefschrift. Groningen 1903. 8°.
- Maass (A)*, Quer durch Sumatra. Reise-Erinnerungen von —. Berlin 1904. 8°.
- Mac Mahon (A. Ruxton)*, Far Cathay and farther India. London 1893. 8°.
- De Marseille ■ Canton*. Guide de voyageur par *Cl. Madrolle*, publié par le Comité de l'Asie Française. Indo-Chine, Canal de Suez, Djibouti et Harar, Indes, Ceylan, Siam, Chine méridionale. Paris 1902. 8°.
- Maisy (F. C.)*, Sanchi and its remains. A full description of the ancient buildings, sculptures, and inscriptions at Sanchi, near Bhibia, in Central India, with remarks, on the evidence they supply ■ to the comparatively modern date of the Buddhism of Gotama, or Sākya Muni. London 1892. 4°.
- M'Crindle (J. W.)*, The invasion of India by Alexander the great as described by Arrian, Q. Curtius, Diodoros, Plutarch and Justin, being translations of such portions of the works of these and other classical authors as describe Alexander's campaigns in Afghanistan, the Panjāb, Sindh, Gedrosia and Karmania, with an introduction containing a life of Alexander, copious notes, illustrations, maps and indices. Westminster 1893. 8°.
- Meyer (J. J.)*, Altindische Schelmenbücher. II. Dāmodara-gupta's Kuṭṭanimatam (Lehren einer Kupplerin). Ins Deutsche übertragen ■ —. Leipzig (1903) 8°.
- Michaslis (H.)*, Novo dicionario da lingua Portuguesa e Allemã enriquecido ■ os termos technicos do commercio ■ da industria, das sciencias e das artes e da linguagem familiar. Em duas partes. Sexta edição. Leipzig 1902. 8°.
- Milo (J. G.)*, De schedelsymmetrie bij torticollis, met bijlage (casuïstiek). Akademisch proefschrift. Amsterdam 1902. 8°.

Mohamad Rais, Karangan perjalanen ke-Semarang. Batavia 1908. 8°.

Moolenburgh (P. E.), Extract uit een verslag der Noord Nieuw-Guinea expeditie. (Overg. uit het Tijds. voor Ind. Taal-, Land- — Volkenk. deel XLVII, afl. 1/2.) Batavia 1904. 8°.

Murray (J.), A handbook for travellers in India, Burma and Ceylon including the provinces of Bengal, Bombay, and Madras, the Punjab, North-West provinces, Rajputana, Central provinces, Mysore, etc. the native states, Assam and Cashmere. Fourth edition second impression. London 1903. 8°.

Nederlandsche Natuurhistorische Vereeniging. — Voorloopige lijst van Nederlandsche Volksnamen van planten. Niet in den handel. Amsterdam 1904. 8°.

Nieuwenhuis (A. W.), Tweede reis van Pontianak naar Samarinda in 1898 en 1899. (Overdruk Tijdschrift Aardrijkk. Genootschap.) Leiden 1900. 8°.

Nieuwenhuis (A. W.), Een schets van de bevolking in Centraal-Borneo. (Overgedr. uit het „Tijdschrift voor Geschiedenis, Land- — Volkenkunde“.) Groningen 1902. 8°.

Nieuwenhuys (C. H.), De uitoefening — politie in Nederlandsch-Indië. Aanteekeningen door —. Semarang — Cheribon 1896. 8°.

Nyrop (Kr.), Das Leben der Wörter. Autorisierte Uebersetzung aus den Dänischen von Robert Vogt. Leipzig 1903. 8°.

Oldemeule (L. van Bevervoorden tot), Bijdrage tot de geschiedenis der Nederlandsch-Indische financiën. Utrecht 1900. 8°.

Pabst (P. — Lawick van), Genealogisch overzicht van het Oud-Geldersch geslacht Van Lawick of Van der Lauwick. 's Gravenhage 1893. 8°.

Podfield (J. E.), The Hindu at home being sketches of Hindu daily life. Madras 1896. 8°.

- Pauloela* (W. M. I. Borst), Bijdrage tot de kennis der Surinaamsche vischvergiften. Akademisch proefschrift. Leiden 1903. 8°.
- Catalogue of the *Polish* scientific literature. Katalog literatury naukowej Polskiej wydawany przez Komisye bibliograficzną Wydziału Matematyczno-Przyrodniczego Akademii Umiejętności w Krakowie. Tom I—III, 1. Kraków. 8°.
- Prawiro Asmoro* (Mas), Parèbhāsan òterrangaghi Sarana dhongèng. Bzalen dāri òtjaq djhābā biq —. Batawi 1903. 8°.
- Prick* (F. P. H.), Indische woorden en hunne equivalenten in de moderne talen. Batavia 1903. 8°.
- Ratzel* (F.), Die Erde und das Leben. Eine vergleichende Erdkunde. 2 Bde. Leipzig und Wien 1901. 8°.
- Reith* (M.), A padre in partibus. Being notes and impressions of a brief holiday tour through Java, the Eastern Archipelago and Siam. (Reprinted from the "Singapore Free Press.") Singapore, Hongkong, Shanghai and Yokohama 1897. 8°.
- Rethy* (H.), Anatomie der tubaire graviditeit. Akademisch proefschrift. Leiden 1903. 8°.
- Ridding* (C. M.), The Kādambarī of Bāṇa. Translated, with occasional omissions, and accompanied by a full abstract of the continuation of the romance by the author's — Bhūṣhaṇabhaṭṭa. London 1896. 8°.
- Rombach Jzn.* (K. A.), Bijdrage tot de internationale regeling van het materiele aanvaringsrecht. Rotterdam 1903. 8°.
- Romkes* (P. C.), Proeven ter verkrijging van een sarcynolisch serum. Akademisch proefschrift. Groningen 1903. 8°.
- Ronkel* (Ph. S. van), Over de herkomst van enkele Arabische bastaardwoorden in het Maleisch. (Overg. uit het Tijds. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII, afl. 1/2.) Batavia 1904. 8°.

- Sagra (Ramon de la)*, Memoria sobre el bejuco del guaco. Habana 1833. 8°.
- Saher (E. A. von)*, De versierende kunsten in Nederlandsch-Indië. Eenige Hindoe-monumenten op Midden-Java. Haarlem 1900. fol.
- Schat (P.)*, Verdere mededeelingen over Surra. (Overgedrukt uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, no. 4.) Soerabaja 1904. 8°.
- Schmeltz (J. D. E.)*, Fatsoen en eerlijkheid. De redactie van de Gids, de Heer Rouffaer en de Heer Loebdr. Leiden 1904. 8°.
- Schoute (D.)*, Het physisch chemisch onderzoek van menschelijk bloed in de kliniek. Akademisch proefschrift. Groningen 1903. 8°.
- Schoute (J. C.)*, Die Stelar-Theorie. Akademisch proefschrift. Groningen 1902. 8°.
- Schreiber (G.)*, Das lineare Zeichnen. Praktischer Lehrgang für Architekten, Techniker, Mechaniker und Bauhandwerker, insbesondere für Baupolytechnische, höhere, Gewerbe- und Realschulen. In drei Abtheilungen. 1. Freies Handzeichnen. 2. Ornamentenzeichnen. 3. Geometrisches Zeichnen. Zweite, stark vermehrte und verbesserte Auflage. Leipzig 1871. 8°.
- Schultz (A.)* und E. Baumann, Allgemeine Geschichte der bildenden Künste. In vier Theilen.
 Erster Teil. Erste Hälfte. Die Kunst des alten Orients. Die Architektur und Plastik Griechenlands.
 Erster Teil. Zweite Hälfte. Die decorative Bildnerei der Griechen. — Die griechische Malerei. Die altitalische und die römische Kunst. Die Kunst im neupersischen Reiche der Sassaniden. Von E. Baumann.
 Die Kunst des alten Indiens von A. Grünwedel. Berlin 1902/1903. 8°.
- Siedel (R.)*, Beiträge zur Kolonialpolitik und Kolonialwirtschaft. Herausgegeben von der Deutschen Kolonialgesellschaft. II. Jahrg. Heft 20; III. Jahrg. Heft 1, 2. Berlin 1900/1901. 8°.

- Seydel (R.)*, Das Evangelium von Jesu in seinen Verhältnissen zu Buddha-Sage und Buddha-Lehre mit fortlaufender Rücksicht auf andere Religions-Kreise untersucht von —. Mit zwei Registern. Leipzig 1882. 8°.
- Silbernag (I.)*, Der Buddhismus nach seiner Entstehung, Fortbildung und Verbreitung. Eine Kulturhistorische Studie. München 1891. ■°.
- Sillvis (J.)*, Iets over de stofwisseling der gravida. Akademisch proefschrift. Leiden 1908. 8°.
- Socin (A.)*, Mittelhochdeutsches Namenbuch. Nach oberrheinischen Quellen des zwölften und dreizehnten Jahrhunderts. Basel 1903. 4°.
- Sosiand (Mas)*, Karangan perdjalanan ke-Betawi. Batavia 1903. 8°.
- Steyn (G. van)*, 1828 — 24 November — 1903. Gedenkboek Koninklijke Militaire Akademie, samengesteld door —. Breda 1903. 4°.
- Stol (G.)*, Kiekjes op Java. Den Haag. Z. j. 8°.
- Struycken (A. A. H.)*, Het rechtsbegrip. Theoretische onderzoekingen. Akademisch proefschrift. Leiden 1903. 8°.
- Temple (G.)*, A glossary of Indian terms relating to religion, customs, government, land; and other terms and words in common use. To which is added ■ glossary of terms used in district work in the N. W. provinces and Oudh., and also of those applied to labourers by —. With ■ appendix giving computation of time and money, and weights and measures, in British India, and forms of address. London 1897. 8°.
- Thomas (F. W.)*, Zie E. B. Cowell.
- Tjerita dahoeloe kala di benoesa Tjina tempo karadja-an Song Tjin Tjong merk Tay Song Tiauw katjarita-an Sie Lay Kon.* Tersalin dari boekoe Tjina oleh Y. T. H. Tjitakan jang kadoea kali. Batavia 1903. 12°.
- Tjerita Hong Kiauw Litan tempo Hongte Lie Sie Bin merk Tong Tiauw tersalin dari boekoe tjerita Tjina oleh L. H. K. Tjitakan jang kadoea kali I. Batavia 1903. 12°.*

- Uhlenbeck (C. C.)*, A manual of Sanskrit phonetics. In comparison with the Indogermanic mother-language, for students of germanic and classical philology. London 1898. 8°.
- Systematisches Verzeichniss gebundener Bücher, Atlanten und Musikalien. Mit ausführlichem Schlagwörterverzeichnis.* (Altenburg) 1901-1902. 12°.
- Vogel (C. Sneijders de)*, Quæstiones ad conjunctivi usum in posteriore latinitate pertinentes. Akademisch proefschrift. Schiedam 1903. 8°.
- Vogt (R.)*, Zie Kr. Nysop.
- Vollgraff (J. A.)*, Over de theorie der electromagnetische draaiingen en der unipolaire inductie. Akademisch proefschrift. Leiden 1903. 8°.
- Vos (G. W. F. de)*, Indische bouw-hygiëne. Proeve van eene toepassing van de gezondheidsleer bij het bouwen in Nederlandsch-Indië. Uitgegeven door de Afdeeling Nederlandsch-Indië — het Koninklijk Instituut van Ingenieurs. Batavia 1892. 8°.
- Met atlas van platen, B 58*.
- Wanken* voor den onderwijzer. 8° druk. Javaansch. Batavia 1897. 8°.
- Werff (W.)*, Boniana. Akademisch proefschrift. Campis 1903. 8°.
- Wierdsma (A. Bijpperda)*, Over den aard van den phloridzine-diabetes in verband met het vraagstuk van den „renalen” diabetes. Akademisch proefschrift. Leiden 1902. 8°.
- Wilder (A.)*, Zie R. Payne Knight.
- Winckel (C. P. K.)*, Over Siamesche toestanden. Voordracht, gehouden in de 4° algemeene vergadering van het Indisch aardrijkskundig genootschap.
- Wiselius (J. A. B.)*, Het Portugeesch koloniaal beheer in Azië, 1880. 4°.
- Wilhelmy (G.)*, Onderzoekingen over de zes dinitrophenolen en dinitroanisolen. Akademisch proefschrift. Groningen 1903. 8°.

Winter (F. L.), Prinses Flora. Tjariozipoen sang retmo dijah Florah toewin pekai kemajan katedak hing temboeng djawi dening toowan —. (Jav. karakter) Soerakarta — Betawie 1894. 8°.

Wiselius (J. A. B.), Zie C. P. K. Winckel.

Wubben (C. H. Ebbinge), Over middelnederlandsche vertalingen van het Oude Testament — Bouwstoffen voor de geschiedenis der Nederlandsche bijbelvertaling. Akademisch proefschrift. 's Gravenhage 1903. 8°.

Wunderlich (W. F. H.), De pruikentijd. Amsterdam 1903. 8°.

Zaaijer (J. H.), Bijdrage tot de kennis van den oorsprong en den bouw der naevuscellen en der naevotumoren. Akademisch proefschrift. Leiden 1903. 8°.



grooteren heuvel, als bedekt met vierkante steenen en brokstukken daarvan. Zie photo I.

Genoemd beschpad verder volgende, ziet men rechts van zich een waterplas die bij nadere beschouwing besloten blijkt tusschen 11 pematangs (ruggen) en aan de open einden afgesloten door een dijk. Blijkbaar heeft deze plas als badplaats dienst gedaan, daar van de laudzijde het terrein van af dien vijver oploopt — een ongeveer 150 Meter daarvan verwijderde ruïne. Zie photo II.

De ruïne, de voornaamste van de drie, bestaat in omtrek — den voet van den heuvel 105 M., op dit benedenvlak verheft zich een omgang $\pm 1,75$ M. gelegen boven den beganen grond en daar $\pm 1,75$ boven heeft men een plat vlak (photo III) metende in omtrek 24,50 Meters.

De geheele heuvel is bedekt met steenen die meest allen sporen van beeldhouwwerk van Hindoe oorsprong vertoonen.

In 1854 ten tijde van Resident de Brauw zou volgens verhalen van Depati Lipoer hier — dubbel vrouwenbeeld zijn weggehaald en naar Palembang overgevoerd.

Dit schijnt volgens zeggen van ouden van dagen de eenige keer te zijn geweest, dat Europeanen belangstelling hebben betoond in deze ruïne; of toen ter tijde — onderzoek is ingesteld — den aard der ruïne — die volgens Lipoer v/d destijds zich in veel beteren — bevond dan thans — kon ik niet te weten komen.

Op deze ruïne werd door mij gevonden een steen, zie het middenstuk op photo IV, die duidelijk de gewaltische ken-teekenen van den Joni vertoont.

Mij vooreerst bepalende tot — beschrijving van de door mij aangetroffen Hindoe-overblijfselen, trof ik bij een Inlander in doesoen Tanah-Abang — koperen Boeddha-beeldje — koperen leeuw, den — vertoonende van — tempelwachter aan, welke voorwerpen zijn gevonden in de Lematang rivier bij Oelak Bako, alwaar moet worden verondersteld, dat vroeger een bevolkingscentrum moet zijn geweest, daar volgens zeggen van ouden van dagen op die plaats vele voorwerpen als

borden en schalen van koper en kriessen van goud zijn opgedolven, doch verloren gegaan bij een brand die de heele doezoen Tanah-Abang in de asch legde.

De tempelwachter in zijn natuurlijken staat bestond uit ■■■ koperen onderplaat, hierbij overgelegd, en een bovenplaat aan den leeuw bevestigd en beide verbonden door koperen staafjes, welke laatste zijn afgenomen ■■■ er armbanden van te maken.

Wellicht kunnen in den a. s. oostmoesson bij lagen waterstand nog belangwekkende voorwerpen aan den dag gebracht worden.

Aangezien volgens aanwijzingen van Lipoer, de ruïnes te Tanah-Abang moesten worden aangemerkt, als te hebben behoord tot de Tjandi Kedebong Oendang Tengah en bij Batoe Radja zich zoude hebben bevonden de Tjandi Babat Kampongan oeloe en benedenstrooms Pandan de Tjandi's Modong Kampongan ilir, strekte ik mijne nasporingen tot daar uit, en trof ik aan bij Babat twee Hindoebeelden, photo V.

Het eene beeld rechte werd gevonden in het midden doorgebroken, het hoofd van het rompstuk gescheiden en het hoofd zelf in de lengte doorgespleten.

Het tweede beeld, bestaande uit een beeld met drie hoofden was in 't midden doorgebroken en vertoont sporen van door vuur te zijn beschadigd, waarschijnlijk ten gevolge van ladang-brand.

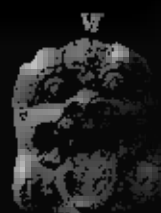
Ook vond ik daar den leeuwep en een gebeeldhouwden steen, blijkbaar een bovenstuk van ■■■ tempelzuil. Zie photo VI.

Bij den noordelijken tempel te Modong trof ik aan de lingga's, een ■■■ ronden en een van achtkanten vorm op photo IV. Beide stukken ■■■ geplant op een heuvel van ± 14 Meter, steil uit de rivier oprijzende en het eenige hooge punt in dien omtrek.

Op photo VI ziet men verder brokstukken en nog geheele gawe baksteen en ■■■ Tjandi Kedebong Oendang bij Tanah-Abang.

De overleveringen van het hier bestaand hebbend Hindoe-rijk zooals ik ■■■ opteekende uit den mond mijner zegslieden,





den Depati Lipoer — den Pangeran Koentjit van Dangkoe geef ik duidelijkheidshalve in 't maleisch.

Men ontware daaruit, dat van inrichting en inwendigen toestand van het rijk niets meer — — — komt, slechts leeft de ondergang als overlevering voort — schijnt men de meening toegedaan, dat na dien val pas de Maleische overheersching van uit de westkust (Madjapahit) een aanvang neemt.

In zoover ik in dezen tot oordeelen bevoegd ben, hebben de in de Lematang streek aangetroffen Hindoeoverblijfselen eenige waarde voor de wetenschap, doordat ze de grens aangeven tot waar de Hindoeëkolonisatie in Palembang is doorgedrongen.

Al hetgene ik heb gezien in de onderafdeeling Lematang Oeloe en Pasemahlanden en elders in de bovenlanden zijn zwakke pogingen van beeldhouwkunst, waaruit — — — met moeite de ware beteekenis kan opdiepen.

Vrouwenbeelden, afbeeldingen van oliphanten e.a. aldaar gevonden, ze zijn allen grof, lomp en blijkbaar eene imitatie van hetgeen ons de Hindoes ten dezen te aanschouwen geven.

Depati Lipoer: Atsal Tjandi Koeto Kedebong Oendang darat doesoen Tanah-abang Radjanja djoeloek Ratoe AMPARAN.

Dan mantrinja ja itoe:

1. Temenggoeng MERANGGI,
2. Temenggoeng MINTIK, dan
3. Temenggoeng MEKKAH,

jang masih ada tjiri bekas roemah batoe sekarang di darat doesoen Tanah-abang ja itoe di sebelah darat Loebok Oelak-Beko, atsal anak radja ini jaitoe radja Ratoe AMPARAN anaknja jang gadis akan di kantinkan jala soeroe satoe orang nama KEDONGAN ALI, pergi di Palembang — — — beli garam abis manakala itoe orang — — — KEDONGAN-ALI moedik dari Palembang ini nagri soeda silap soeda djadi hoetan semoes orangnja tidaq lagi.

Maka tjoema tinggal batoe bekas itoe roemah sadja dan tjerita orang toewa' atsalnja waktoe SEPAHIT-LIDA akan laloe maoe njebrang mintaq di sebrangi jala semoes itoe orang

sedang pengantin tidak mau menjahuet, jala Sepahit-Lida berkata silapla kae nagri jala itoe nagri silap, [REDACTED] orangnja soeda habis, tjoema tinggal satoe orang [REDACTED] KEDONGAN-ALU, poejang dari BAASAN, LIDAN dan TJAMBOET jang masih hideep di Tanah-abang sekarang tetapi tidak mau djadi banjak orangnja sebab masih kena bekas soempah Sepahit-Lida itoe.

Dan nagri itoe besarnja, atsalnja jang di seblah ilir watasnja di Rantau Modong (Pandan-ilir), jang di seblah oeloe watasnja dimana Tjandi Babat di sebla ilir Batoe Radja Marga Dangko.

Dan satoe radja jaitoe orang djadi batoe waktoe Resident DE BRAUW di Palembang, di ambilnja.

Maka dari sebab itoe tidak ada lagi orang djadi batoe di mana koeta Kedebong Oendang.

Pangeran KOENTJIT: Atsalnja di katakan Tjandi Babat di sebla ilir doesoen Batoe Radja, bekas nagri Silap sebab di soempahi Sepahit-Lida, jang masi ada tanda batoe² bekas timbok roemah; atsal jang doedoek djadi Radja di sitoe, lagi [REDACTED] doeloe jaitoe radjanja nian:

Batoe MEKEDORM; MEKEDORM BATOE.

Dan mantrinja:

1. RAMAS TAMPAN OENANG,
2. RADEN KENANGO,
3. RADEN TJEMPAKO,
4. SINGA BERGEWANG,
5. KJALIK dan
6. SETIO PADO,

tempatnja di doesoen Batoe Radja baroe jang sekarang: Dan Tjandi Babat djoeloeknja kampong oeloe dan kampong Tenga, Tjandi Koeto Kedebong Oendang dan kampong Karang ilir, Tjandi Modong di seblah ilir Pandan.

Maka itoe Koeto Tjandi Babat libarnja moelai dari Babat sampi di batang hari sik di tempat tana poeti saperti kapoer tapak Poetri Dajang REMOENAU sampi ini masi ada.

Dan nama PAHIT-LIDA atsal orang sawa nama JAKIN dan

waktoe itoe didalam nagri Babat ini orang sedeng terkoempoel akan penganten mintaq seberangi, maka itoe orang di dalam itoe nagri semoes orang tidaq maoe njebrangi dan tidaq maoe menjahoet.

Maka itoe Pahit-lida teroes njoempah, maka teroes itoe nagri silap, kemoedian teroes Pahit-lida berdjalan sampi di pinggir doescen Matahari-bidoep, bertemoes dengan orang mata empat abis bilang MATA AMPAT sakti nian Pahit-lida ini, jala berkata Mata empat pada Pahit-lida, tjoba kita bertarahan potong boewa beloeloek-kaboeng jaitoe naü, maka Mata empat nanti di bawah dan Pahit-lida potong itoe boewa naü teroes djatoe di bawah tetapi tida kena pada Mata empat itoe, sebab matanja ada di belakang. Abis itoe Pahit-lida panti dari bawah poela, maka Mata empat potong boewa beloeloek naü teroes djatoe di Pahit-lida teroes Pahit-lida mati.

Maka sasoea itoe baroe, Mata empat pikir apa sebab di bilangkan Pahit-lida teroes di djilat oleh Mata empat, lida Sepahit-lida itoe — pait nian lida — teroes Mata empat mati poelo, maka di tempat doea orang mati itoe toemboeh satoe kajoe namanja opas Sadjerongkong.

Maka soeda nagri Tjandi Babat, Tjandi Koeto Kedebong oendang dan Tjandi Modong, silap — orangnja tidaq lagi baroe moedik ka Lematang Meradja empat anak Ratoe Madja Pait menetapkan Lematang, jaitoe :

- N^o. 1 jang toea MERADJA BESI, tempatnja di Dangkee.
- „ 2 MERADJA SARI, tempatnja di Danau Tampang (Soengi rotan.)
- „ 3 MERADJA SANTRI, tempatnja di Padang Bindoe Benakat.
- „ 4 MERADJA SINGO, tempatnja di Djati Goemi.

Mocara Enim, 28 Maart 1904.

De Controleur,
A. J. KNAAP.

TOELICHTING OP HET RAPPORT VAN DEN CON-
TROLEUR DER ONDERAFDEELING LEMA-
TANG ILIR VAN DE IN DIE STREEK
AANGETROFFEN OUDHEDEN.

Het bericht, ontvangen uit Palembang, maakt opmerkzaam, als ik het wel heb, op drie plekken — de Lematang waar te voren Hindoe bouwwerken stonden.

De rivier van Moeara Enim afzakkende, komt men op een gegeven oogenblik te Batoe-radja — zal dan, na Dangkoë gepasseerd te zijn, Tanah-abang bereiken, van waar Pandan lagerstrooms nog — heel eind weg ligt.

De plekken of de tjandi's zelf heeten:

Tjandi Babat Kampongan oeloe,

Tjandi Kedebong Oendang, —

Tjandi Modong Kampengan ilir,

respectie te vinden bij Batoe-radja, Tanah-abang en Pandan.

Na deze opgaven kan men zich gemakkelijk orienteeren op de kaart — den Topographischen dienst.

Het voorkomen der oudheden daar was niet onbekend, men zie slechts het opstel van E. P. TOMBRINK, Hindoe-monumenten in de bovenlanden van Palembang, als bron van geschiedkundig onderzoek, in Tijdschr. Indische T. L. en Vk., XIX. Het daar op bladz. 37 genoemde braktuk van Tanah-abang is opgenomen in het Museum onder N°. 440 van GROENSTVEDT's Catalogus. Het is een gedeelte van een guirlande-band onder een kroonlijst, met papegaaien er in. Het fragment in het Museum is krachtig en diep gewerkt, maar vertoont de papegaai eenigszins in verlijningen of arabesken, met een opgegooide en omgekrulde pluimstaart.

Hetzelfde karakter van bewerking vertoonen de kleine fragmentjes op photo VI te zien, en het middelste stuk op IV. Wat omtrent dit laatste door den Heer KNAAP wordt opgemerkt is minder juist. Het stuk is een sierpunt — boven een kroonlijst — heeft zijn vorm te danken aan de inwerking van het waaierschild, om het zoo eens te noemen, op een verloop ornament-combinatie, die een ingewikkelde geschiedenis heeft gehad. Op J — vindt men er duizende tegenhangers van. Oorspronkelijk is het een Kala-makara stuk geweest met naar binnengeelagen makara's, achter welker ruggen opzittende leeuwjes waren geplaatst. Deze combinatie is o. a. geheel in lijnen opgegaan, en daarop is gelegd of deze zijn onderwijl onwillekeurig vervormd geworden tot — lijnverbinding, die men deenods zou kunnen beschrijven als drie niet geheel gesloten cirkels, welke met hun opening naar elkander zijn toe gelegd. Voor deze waaierschilden kan men bijv. zien het tableau aan de Baraboedoer waarop de Boeddha als Bodhisatwa den Trayatrimaat-hemel verlaat, 1^o Gaanderij, achterwand, boven, N^o. 28, of in dezelfde gaanderij N^o. 166 beneden. Het eigenaardige van dit stuk van Tanah-abang (Palembang) is dat het hart er van zeer sterk is uitgediept, wat op Java mischien wel nooit voorkomt. Daar is dat hart meestal zelfs hol en dan nog op zich zelf versierd.

Behalve wat op Photo IV en VI van Tanah-abang voorkomt is deze oudheid in aanzichten, d. w. z. puinhoopen onder afgevallen bladen of een humus laag, ook vertegenwoordigd op I, II en III.

De twee zuilen, waarvan de eene een lingga is, — de andere niet, en die op IV nog voorkomen, zijn — de Tjandi Modong Kampongan ilir. Deze was dus zeker Ciwaitisch. De lingga is perfekt. Ook de merklijnen zijn er op aangebracht — dat zeer sierlijk. Het andere stuk is een topstuk, — doet veronderstellen dat er in den bouw van het gebouw waar op het eenmaal prijkte, iets rijzigs moet zijn geweest.

De figuren van photo V, — het middenstuk en de leeuwekop van VI zijn afkomstig — Tj. Babat Kampongan oeloe.

Zij laten nog zien dat daar inderdaad wat moois te zien moet zijn geweest, al is alles klein van afmeting. De twee beelden zijn zeer beschadigd. Het driehoofdige is een Brahma. Wat het andere is durf ik niet uitmaken. Ik zou het ornament nauwkeuriger moeten waarnemen om zekerheid te hebben, of er werkelijk iets omtrent den relatieven ouderdom is op te merken. Van uitsluitend Javaansch standpunt de stukken beschouwende, zou ik zeggen dat op een eenigszins jongeren Midden-Javaanschen tijd wijzen 1° de vorm ■■■ het lotuskussen en het pilaster ornament aan het restant ■■■ zulk een tempelgedeelte. Ik geloof namelijk niet dat het een stuk van een pilaar, d. w. z. vrijstaanden pilaar, is. De leeuwepoot is goed, maar voor onze Indië van een zeer merkwaardig type, want alles is ■■■ rond aan, en de kop ■■■ de kam zijn plat.

Het verdient ■■■ veel aanbeveling in te gaan op het aanbod de stukken op te zenden, maar ook om alsnog te verzoeken een schets- of situatiekaartje van de ligging te leveren, daar men daarmee de plekken gemakkelijk zal kunnen terug vinden ■■■ zich van te voren oriënteeren.

N.B. De legende werd taliter qualiter jaren geleden, ± 1864, ook reeds aan den Heer TOMBRINK medegedeeld, en is dus een constante.

J. BRANDES.

April 1904.

LIJST

van ingekomen boekwerken gedurende
het 2^e kwartaal 1904.

- Bakoemina*, Tropisch Holland. Vijf jaar op het eiland Java. (Russisch) St. Petersburg 1902. 8°.
- Boekoe* tjerita Teoe Hoen Twan menjeritaken Tjioe Hoen Taj Tjoe masi ketjil dapet melasat tempo Hongte Songain Tjong merk Tajjoong Tiauw, terkarang oleh Goan Bie Ho Soekaboemi N°. 6. Batavia 1904. 12°.
- Boekoe* tjerita di negri Tjina koetika Liatkok pengarian jang beralamat Hong Kiam Tjoen Tjioe tempo hongte Tjin Sie Ong, merk Tjin Tiauw. I. Batavia 1904. 12°.
- Bosch* (R. P. van den), Nederlands verleden uit steen en beeld. Gedenktekenen en graigestichten uit den vroegeren en lateren tijd. Schiedam 1901. 8°.
- Bowes* (James L.), Japanese Enamels with illustrations from the examples in the Bowes collection. London 1886. 8°.
- Brandes* (J.), Het Nirvana-tooneel en de Baraboesdoer. (Overgedr. uit de Notulen der vergaderingen van het Bat. Gen. van K. en W. deel XLI, afl. 4, 1903.) Batavia 1904. 8°.
- Brandstetter* (R.), Tagalen und Madagassen. Eine sprachvergleichende Darstellung als Orientierung für Ethnographen und Sprachforscher. Luzern 1902. 8°.
- Burg* (C. L. van der), De voeding in Nederlandsch-Indië. Amsterdam 1904. 8°.
- Coolsma* (S.), Soendaneesche spraakkunst. Leiden z. j. 8°.
- Curbipet*, Fragments of the elements and principles of the nature of the life of man, or, the condensed laws of the religion of the civilised. Bombay 1904. 16°.

- Poedji poedjian ja itoe segala djaboer *Dased* lagipoen bebrapa donga jang di pakej sahari hari pagi dan petang. Tertjap di negri Singapoera pada tahoen 1831. 8°.
- Kort bericht van den tegenwoordige Toe-standt van *Europa*, soo in Polen, Vrankrijk, Duytslandt, Nederlandt, Spangien, Engelandt, Sweden en Denemarken. Geschreven bij missive nyt Amsterdam, den 30 November, Anno 1675. Batavia 1876. 4°.
- G., Beoordeeling van „De Java-oorlog van 1825-30; door P. J. F. Louw, 3^e deel.” (Ovrg. uit het Militair Tijdschrift 1904 N°. 6.) Batavia. 8°.
- Geiger (W.), Ceylon. Tagebuchblätter und Reiseerinnerungen. Wiesbaden 1898. 8°.
- Gisbert (M.), Diccionario Español-Bagobo y Bagobo-Español. 2 st. Manila 1892. 8°.
- Goeje (M. J. de), Ibn Qutaiba liber poësis et poëtarum, quem edidit —. Lugduni-Batavorum 1904. 8°.
- Gonggrijp (J. R. P. F.), Kitab amtsal. Maleisch-Hollandsch lees- en leerboek tot zelfonderricht voor Europeanen, die op gemakkelijke wijze de noodige kennis van het Maleisch willen verwerven en eveneens voor hen, die gewoon zijn Maleisch te spreken en Hollandsch willen leeren. Zwolle 1899. 8°.
- Grotii (Hugonis), De jure praedae commentarius. Ex Auctoris Codice descripsit et vulgavit H. G. Hamaker. Hagae Comitum 1868. 8°.
- Gunning (J. G. H.), Bhārata-Yuddha Oudjavaansch holdendicht uitgegeven door —. Gedrukt voor rekening van het Koninklijk Instituut voor de taal-, land- en volkenkunde van Nederlandsch-Indië. 's Gravenhage 1903. 4°.
- Haackel (Ernst), Uit Insulinde. Leiden n. j. 8°.
- Heeres (J. E.), De Oost-Indische compagnie ter herinnering (20 Maart 1602). (Ovrg. uit „de Nederlandsche spectator” 1902 N°. 12.) 's Gravenhage. 8°.
- Hauffler (L. Ritter von), Eine Probe der Kryptogamischen

- Flora des Arpaschbales in den siebenbürgischen Karpaten. Wien 1853. fol.
- Hien* (H. A. van), Sedekah's en Slametau's. Ter vervanging van bladzijde 236 van het 1^o deel van „De Javaansche geestenwereld.” (Overg. nit de Locomotief van 2 en 3 Juni 1904.) Semarang. 8^o.
- Hildebrand* (H.), Der Tempel Ta-chüeh-sy (Tempel des grossen Erkenners) bei Peking. Aufgenommen und beschrieben von —. Herausgegeben von der Vereinigung Berliner Architekten. Berlin 1897. 4^o.
- Hooker* (J. Dutton), The rhododendrons of Sikkim-Himalaya; being an account, botanical and geographical, of the rhododendrons recently discovered in the mountains of eastern Himalaya, from drawings and descriptions made on the spot, during a government botanical mission to that country, by —. Edited by Sir W. J. Hooker. Second edition. London 1849. fol.
- Ibu Quataibu*. Zie M. J. de Goeje.
- Indische novellenbibliotheek*. N^o. 1. In en om Semarang. Semarang (1904). 8^o.
- Janvier* (Th. A.), The Dutch founding of New-York. New-York and London 1903. 8^o.
- Javaansch in één maand*. Beknopte doch degelijke methode om in korten tijd Javaansch te leeren zonder meester. Speciaal voor zelfoefenaars bewerkt. Met volledige aangave der uitspraak. Amsterdam z. j. 8^o.
- Jonker* (J. C. G.), Over Javaansch strafrecht. Academisch proefschrift. Amsterdam 1882. 8^o.
- Juanmartí* (J.), Gramática de la lengua de Magnindanao según se habla en el centro y en la costa sur de la isla de Mindanao. Manila 1892. 8^o.
- Kolbus* (Heinrich), Zie C. Ribbe.
- Kalff* (S.), Oost-Indisch Landjuweel. Haarlem 1902. 8^o.
- Kamerling* (Z.), Microscopische onderzoekingen over absorptieverehijnselen in den bouwgrond. (Overgedr. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 11.) Soerabaja, 1904. 8^o.

Kern (H.), Rāmāyaṇa, oudjavaansch heldendicht uitgegeven door —. Gedrukt voor rekening van het Koninklijk Instituut voor de Taal-, Land- en Volkenkunde van Nederlandsch-Indië. 's Gravenhage 1900. 4°.

Klinkert (H. C.), Facsimilés van eenige Maleische brieven met Arabisch-Maleisch karakter, bijeengebracht door —. Leiden 1903. 4°.

Kobus (J. D.), Voedselopname bij verschillende Rietvariëteiten. (OvERG. uit het Archief voor de Java-Suiker-industrie 1904, afl. 8.) Soerabain 1904. 8°.

Krüger (W.), Das Zuckerrohr und seine Kultur mit besonderer Berücksichtigung der Verhältnisse und Untersuchungen auf Java. Magdeburg und Wien 1899. 8°.

Lasch (R.), Die Landwirtschaft der Naturvölker. (Sonderabdruck — der „Zeitschrift für Socialwissenschaft VII. Bd., 1. bis 4. Heft.) Berlin 1904. 8°.

Lauterer (J.), Japan das Land der aufgehenden Sonne einst und jetzt. Nach seinen Reisen und Studien geschildert von —. Zweite Auflage. Leipzig z. j. 8°.

De Koning te Leiden. (OvERG. uit het Alg. Ned. Studenten-Weekblad „Minerva“ Dec. 1890.) 8°.

Ligtvoest (K. J. A.), Spoorwegverkenning in Zuid-Sumatra. Met bijlagen I, XI a en b, XIII a en b, XIV tot en met XXVIII.

Gedecite van het advies daarover en omtrent spoorwegaanleg in Zuid-Sumatra in het algemeen, door den Directeur der Burgerlijke Openbare Werken uitgebracht November 1903. (Met 22 teekeningen.) Batavia 1904. fol.

Sejarah Melayu, = the Malay annals. Singapore 1898. 8°.

De vlugge Maleier, of handleiding om zonder onderwijzer in korten tijd Maleisch werkelijk te leeren lezen, schrijven en spreken. Kampen z. j. 12°.

Marchant (P.), Intree predicatie te Batavia, over de verplichting tot heiligheid; en eene uitmuntende predicatie, te Haarlem; henceyons eene verhandeling over het

geloof, omtrent dingen die men niet ziet werkzaam, genomen uit eene predicatie in 's Gravenhage. Haarlem 1756. 4°.

Marcilla (C.) y Martin, Estudio de los antiguos alfabetos Filipinos. Melabón 1895. 4°.

Matthes (B. F.), Verzameling van Makassaarsche gedichten uitgegeven door —. Voor rokening — het Nederlandsch Gouvernoment. Amsterdam 1883. 8°.

Meijer (H.), Die Sprache der Buren. Einleitung, Sprachlehre und Sprachproben. Göttingen 1901. 8°.

Naves (J.), Gramática Hispano-Ilocana. Segunda edición. Tambogong 1892. 8°.

Nederburgh (L. A.), Wetgeving voor Nederlandsch-Indië. Officiële bescheiden betreffende Staatsblad 1898, N°. 66, met vergunning der Regeering uitgegeven door —. Batavia 1903. 8°.

Nieuwenhuis (A. W.), Quer durch Bornoo. Ergebnisse seiner Reisen in den Jahren 1894, 1896-97 und 1898-1900. Unter Mitarbeit von Dr. M. Nieuwenhuis — von Uxküll-Güldenbandt. 1^{er} Teil. Leiden 1904. 8°.

Nieuwenhuis (A. W.), Do levensoverwaarden onder volken op hoogen en op lagen trap van beschaving. Rede uitgesproken bij de aanvaarding van het hoogleeraarsambt — de Rijks-universiteit te Leiden. Leiden 1904. 8°.

Nijkhoff (Wouter), Bibliographie de la typographie Néerlandaise des années 1500 à 1540, ouvrage faisant suite — „Annales” de M. Campbell. Feuilles provisoires. La Haye 1903. 8°. (livr. 1-8).

Ophuijsen (Ch. A. van), Het Maleische volksdicht. Rede uitgesproken bij de aanvaarding van het hoogleeraarsambt aan de Rijks-universiteit te Leiden. Leiden 1904. 8°.

Ossenbruggen (F. D. E. van), Oorsprong en eerste ontwikkeling van het testeer- en voogdijrecht, beschouwd in verband met de ontwikkeling — het familie- en erf-

recht. Eene ethnologisch-juridische schets. Uitgegeven door het Koninklijk Instituut voor de taal-, land- en volkenkunde van Nederlandsch-Indië. 's Gravenhago 1902. 8°.

Administration sanitaire de l'empire Ottoman. Service du bureau de contrôle. Mouvement général du pèlerinage du Hédjaz par les ports de la Mer Rouge. Année de l'Hégire 1320. 1902-1903. Présenté au Conseil supérieur de Santé par S. E. le docteur Ducupacha, inspecteur général. Constantinople 1903. 4°.

Pabst (P. van Lawick van), Verzameling van Maleische woorden en uitdrukkingen die in den omgang met den niet-Europeeschen militair te pas komen.

1^e bundel: reerutenschool en bajonetreechten. 4^e verbeterde druk. Semarang-Soerabaja 1904. 8°.

2^e bundel: Inwendige dienst, garnizoensdienst, buiten dienst. 3^e druk. Samarang 1898. 8°.

Pabst (P. van Lawick van), Handleiding tot het lesoonderrecht — niet-Europeesche militairen ten gebruike bij korps- en kaderscholen. Batavia 1895. 8°.

Pedersen (Hugo von), Door den Oost-Indischen Archipel. Eene kunstreis. Voor Nederland bewerkt door S. Kalff. Haarlem 1902. 8°.

Penning (C. A.), Trypano-Semosa in Ned.-Indië. (Uitgegeven door de Vereeniging tot bevordering van Veerartsenij-kunde in Nederlandsch-Indië.) Semarang-Soerabaja 1904. 8°.

Pfungst (A.), Aus der Indischen Kulturwelt. Gesammelte Aufsätze von —. Stuttgart 1904. 8°.

Pieters (P.), Praktische Indische tolk. Spreken in Hollandsch, Maleisch en Javaansch. Amsterdam z. j. obl. 8°.

Pontet (Léon), D'où nous venons. Essais suivis d'une étude sur la décadence des peuples. Paris 1902. 8°.

Quack (H. P. G.), De socialisten. Personen en stelsels. Een groep vergeten figuren uit het Engeland der vorige eeuw. Amsterdam 1904. 8°.

- Bibbe (C.)*, Zwei Jahre unter den Kannibalen der Salomon-inseln. Reiseerlebnisse und Schilderungen von Land und Leuten. Unter Mitwirkung — Heinrich Kalbfus. Dresden 1903. 8°.
- Rosny (L. de)*, Eléments de la grammaire Japonaise (langue vulgaire). Seconde édition revue et corrigée. Paris 1897. 8°.
- Doea Sabaja*. Kitab jang pertama dan kodoowa bagi kanak² jang hendak beladjar membatja dan menoelis hoeroof Melajoe. 2 st. Leiden 1904. 4°.
- Schmidt (R.)*, Liebe und Ehe im alten und modernen Indien (Vorder-, Hinter und Niederländisch-Indien). Berlin 1904. 8°.
- Schuyten (M. C.)*, Over de omzetting van zwavel in ijzer (voorloopige mededeeling). Antwerpen 1904. 8°.
- Spain*. No. 1 (1882.) Borneo and Sulu. Papers relating to the affairs of Sulu and Borneo, and to the grant of a charter of incorporation to the „British North Borneo Company.” Part I. Correspondence respecting the claims of Spain. Presented to both Houses of Parliament by command of Her Majesty 1882. London. fol.
- Spat (C.)*, Maleische taal. Eerste stuk: Overzicht der grammatica. Tweede stuk: Lees- en vertaal oefeningen. Breda 1900—1901. 8°.
- Stuart (H. N.)* Catalogus der munten — amuletten — China, Japan, Corea en Annam, behoorende tot de numismatische verzameling van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten — Wetenschappen. Batavia — 's Gravenhage 1904. 8°.
- Tervooren (H.)*, De toepassing — de saccharosebepaling volgens Clerget in het fabriekslaboratorium. (Overg. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 7.) Soerabaja 1904. 8°.
- Doewa blas Tjerita-tjerita'an Siauw Soat pada djaman poerbakala beralamat „Kim Ko Ki Koan.”* Tersalin dari

- boekoe tjerita Tjina akan mengiboerken hati jang soesa. Tjitak jang kadoca kali 1884—1904. Batavia 1904. 12°.
- Veer (W. de)*, Particuliere landerijen on de openbare veiligheid in de residentie Batavia. Batavia 1904. 8°.
- Visser (S. J.)*, Over socialisme. Een drietal studies. 's Gravenhage 1903. 8°.
- Vriese (W. H. de)*, Descriptions et figures des plantes nouvelles et rares du jardin botanique de l'université de Loide et des principaux jardins du royaume des Pays Bas. Livraison I. Loide 1847. fol.
- Walter (E. Th.)*, Sprechen Sie Japanisch? Lehrbuch der modernen japanischen Umgangssprache enthaltend Grammatik, Gespräche, Übungsstücke und Wörterverzeichnis. Mit Bezeichnung der Aussprache von —. Dresden und Leipzig 1891. 8°.
- Westenenk (L. C.)*, Atjéhsohe toek. Lijst der moest voorkomende woorden en enkele samenspraken. 's Gravenhage 1903. 12°.
- Koning *Willem III* en de Leidsche Hoogeschool. (Overg. uit het Alg. Ned. Studenten-Weekblad „Minerva” Nov. 1890.) 8°.
- IJzerman (J. W.)*, Mededeelingen omtrent eene ontworpen expeditie naar de binnenlanden van Nieuw-Guinea. (Overg. uit het Tijdschrift van het Kon. Aardrijkk. Genootschap.) Leiden z. j. 8°.
- Zach (E. von)*, Einige Worte zu Prof. Gustav Schlegel's „La loi du Parallélisme en style Chinois”. Peking 1902. 8°.
- Zach (E. von)*, Weitere Beiträge zur richtigen Würdigung Prof. Schlegel's. Peking 1902. 8°.
- Zach (E. von)*, Lexicographische Beiträge. I, II. Peking 1902. 8°.
- Zeeman (C. F.)*, Eene uitgestelde dupliek. Amsterdam 1904. 8°.



NOTA BIJ SEMARANG'S OUDE KAARTEN.

In het Rijkse Archief te 's Gravenhage zijn een twaalfstal oude kaarten aanwezig, betrekking hebbende op Semarang — vóór 1790. Die kaarten kunnen naast het onderzoek van archief- en oudere gedrukte stukken bijdragen tot de geschiedenis van die stad. Het kwam mij daarom wenschelijk voor van eenige dier kaarten photographische reproducties te doen vervaardigen, ter oplegging in de verzameling van het Bataviaasch Genootschap. De Directeur van de Topographische Inrichting van het Departement van Oorlog te 's Gravenhage verleende weder zijn gewaardeerde medewerking tot het verkrijgen dier reproducties.

Mijne keuze viel op vijf kaarten, van ieder waarvan vervaardigd werden twee photographische afdrukken, waarvan er één exemplaar gekleurd werd, zóó dat die gekleurde exemplaren geheel gelijken op de in het R. A. aanwezige.

De kaarten, die gereproduceerd werden, zijn de volgende:

I. Semarang's situatie in 1695. R. A. N^o. 1257.

II. Plan ¹⁾ van het Fort en omleggende situatie van Semarangh. R. A. N^o. 1259.

III. Aanwijzing van 's Compagnies en 's Vijands werken, als meede 's Compagnies Leeger en 's Vijands Vlucht tot Zamarang. Gecommandeert en Chef door Commandant Gerrit Mom. Anno 1741. R. A. N^o. 1262.

IV. Plan — de stad Semarang met de profilen der Fortificatiën. R. A. N^o. 1264.

V. Plan van de stad — omleggende landerijen van Semarang ■ g strekkende 1200 roeden beoosten, 1085 roeden

¹⁾ Er staat »Paan».

bewesten; 1570 roeden bewesten benoorden tot ■ de zee.
R. A. N^o. 1268.

Deze vijf kaarten van Samarang ■ omstreken, achter-eenvolgens uit de jaren 1695, 1719, 1741, 1787 en 1788, geven een globaal overzicht ■ de wording en de uitbreiding dier stad tot in het laatst der 18^{de} eeuw.

Werd Batavia gesticht, om zoo te zeggen, naast de puinhoopen van Jacatra en bleef die stad lange jaren na hare stichting, ja tijdens hare uitbreiding in de eerste honderd jaren, als 't ware, alleen staan te midden van een wildernis, die eerst langzamerhand door ontginning van het middenpunt uit werd opengelegd, bebouwd en bevolkt, met Samarang was dat geheel anders. Daar vestigden de Hollanders zich naast de Javaansche bevolking; die stad, het Europeesche kwartier, groeide daar te zamen op met de inlandsche en Chinesesche wijken.

SPEELMAN, die reeds zoovele voordeelen voor de Comp^{ie}. ten koste van den Vorst ■ Mataram had verworven, wist op den 15^{den} Januari 1678 te bewerken, dat de Javaansche Groot-Gouverneur der Oosterafdeeling van het Mataramsche rijk „met toestemming van zijn Souverein, den Soesnoehonan, voor altijd onverbrekelijk en onveranderlijk, aan „zijn broeder den admiraal SPEELMAN voor de Nederlandsche „Oost-Indische Compagnie overgaf, het gebied en de regering over de stad en de landen ■ Samarang en Kaligawe, „met alle de landen en dorpen daaronder sorterende”.¹⁾ Evenals COEN de stichter van Batavia was, zou dus SPEELMAN als de grondlegger van Samarang kunnen worden aangemerkd. Op 8 Maart 1697 werd besloten „’s Comp^{ie}. hoofdresidentie op de Oostkust van Java” van Japara naar Samarang over te brengen, hoewel in 1692 daartoe reeds besloten was; maar toen ■ de nieuwe fortresae nog niet „bequaem en in staat ’s Comp^{ie}. posthouders daarbinne te logieren”.²⁾

Kaart I geeft ■ nu een beeld van de situatie ■ Se-

1) Zie de Jonge, Opkomst, enz., deel VII, bl. XXXV e. v.

2) Zie Plakk. Boek; III, bl. 423.

marang in 1695, dus drie jaar na dat eerste besluit; het Hollandsche fort is nog slechts ontworpen; ¹⁾ het zou komen aan den rechteroever, in ■ bocht, ■ de groote rivier; noordelijk en oostelijk aansluitende aan moeraasen, doch westelijk ■ zuidelijk aan bebouwde ■ bewoonde landen. „Des Residenten Tuyn" even buiten het fort is gelegen op 60 Rhijnl. roeden (220 M.) van „de javaansche of mahometaanse Tempel" ²⁾ en op 120 Rhijnl. roeden (440 M.) van „den Dalam", beide laatste aan den linkeroever der rivier; terwijl „de Chineesche negrij" zich onmiddellijk aan dien Tuyn aansloot; een uitgebreide „Javaanse negrij" met rijstvelden ■ klappertuinen strekte zich daarbuiten uit.

Uit kaart II van een 24 jaren later blijkt dat de situatie nog niet veel gewijzigd is; het fort, de vijfhoek, ³⁾ is nu wel voltooid en daarbinnen bevinden zich groote steenen gebouwen, staande ■ een, met boomen beplante, open ruimte, maar van het bestaan eener stad, eener Europeesche wijk blijkt niets bepaalde; toch houd ik 't er voor, dat zich ten zuidoosten van het fort toen reeds een Europeesche vestiging bevond, o. a. omdat weêr een 20 jaren later, daar ter plaatse een uitgebreide Europeesche wijk stond, waaruit de latere stad reeds volkomen duidelijk te herkennen is. ⁴⁾ De kaart

1) De letter A, volgens de legenda, aanwijzende de plaats er van, ontbreekt in de kaart, maar het fort, een vijfhoek, is geteekend ter plaatsen waar het blijken latere kaarten gelegen was.

2) De letter B, volgens ■ legenda, aanwijzende dien tempel ontbreekt in de kaart, maar de eigenaardige vorm van de messigit waarmede in de teekening rekening is gehouden, maakt de plaats kenbaar.

3) Het schijnt een houten fort gewest te zijn; in „Batavia in deszelfs gelegenheid, enz." wordt dit althans gezegd, en uit de teekening in de kaart II, zou ■ ook wel afleiden, dat houten palissaden de omwalling vormden.

4) In 1716 ■ er reeds overvloed ■ onechte kinderen te Semarang; het bestuur aldaar wilde een 70-tal ■ Batavia zenden, ■ door de Diaconie te worden verzorgd, uit ■ dnt zij anders „na den H. doop te hebben ontfangen, onder de Javanen in het Mahometisme zouden moeten vervallen"; ■ Batavia weigerde, had genoeg ■ zijn eigen bedeeden. Zie Plakk. Boek; IV, bl. 89. Dit waren dus de eerste kleine nonna's en signo's ■ Semarang.

is zeer onvolledig toegelicht; „het sinees quartier” is genoemd, — ook „t Fort”, de „Javaanse tempel,” de „Dalm — Pansse-Baan”, maar overigens ontbreekt bijna elke aanwijzing; daar echter op de groote uitgetrektheid steenen huizen met enkele straten en sloppen, zuid oost van het fort, de ver daarvan afstaande aanwijzing „sinees quartier” moeilijk betrekking kan hebben, acht ik 't waarschijnlijk dat zuid en oost van het fort toen reeds Europeesche woningen zullen gestaan hebben. Op een veld buiten het fort is een galg geteekend en bedrieg ik mij niet dan is er ook zoo'n onafscheidelijk attribuut van het gerecht dier dagen, aan het strand bij den linkerrivieroever geteekend; uit kaart III blijkt trouwens dat 's Compagnies justitieplaats (het gerecht) zuidoost van het Fort gelegen was.¹⁾ In het Chineesche kwartier is tegenover den Javaanschen tempel een open plek, die stellig de markt is, daar blijkens kaart I aldaar in 1695 reeds „de Bazaar” was.

Kaart III geeft een afteekening van den strijd om Semarang in den Hollandsch-Chineesch Javaanschen oorlog van 1741 en vertoont de stellingen van de Comp^{te}. troepen, — de gevechten op 7, 9, 10 — 18 November van dat jaar, waardoor de benarde toestand waarin Semarang verkeerd had voor goed in een gunstiger — overgegaan.²⁾ Voor de topographische geschiedenis van de eigenlijke stad Semarang is deze kaart echter ook van belang; zij doet ons zien dat in 1741 die stad reeds in hoofdzaak het aanzien had, dat — meer dan 100 jaar zou behouden. De heerestraat, de later zoogenoemde Hoogendorpstraat,³⁾ de zwaluwen-, de

1) Tot 1785 werden ook alle Javanen, die zich — Europeanen, of aan eenige andere vreemde natie vergrepen hadden, en die ter dood of tot andere straffen veroordeeld waren, aldaar geëxecuteerd; daarna konden alle te Semarang veroordeelde Javanen op de pasehban van den Hoofddregent worden afgestraft. Zie Plakk. Boek; IV, bl. 372.

2) Zie de Jonge. Opkomst enz. deel IX, bl. 393 en volg.

3) Deze straat heeft vermoedelijk oorspronkelijk Hohendorfstroomstraat geheeten; zij was eerst een gracht, die onder van Ossendrag's

hoofdwacht, de kortasem-, de ■■■ der burgh-, de bloem-, de konijnenstraten zijn er allen reeds, al is 't onzeker of die straten toen reeds die namen droegen, zooals ze in de kaart ■■■ 1787 genoemd worden ■■■ zooals ze ■■■ nog met eenige wijzigingen bekend zijn.¹⁾ Het beeld van de eigenlijke latere stad Semarang is er, al kreeg deze later ook een groote uitbreiding. Tengevolge van den strijd is het Chineesche kamp geheel verbrand en dit zou nimmer op die plaats herbouwd worden, heel anders dus als te Batavia, waar de Chinezen gaandeweg hun oude wijk weer innamen eenige jaren na den moord van 1740; ook de Javaansche tempel is een prooi der vlammen geworden met tal van inlandsche woningen. Semarang is echter nog een open plaats, zonder sterk afgebakende grenzen. NIC. HARTINGH, die in 1754 optrad als Gouverneur en directeur van Java's Noordkust berichtte dat Semarang bij zijn aankomst nog een modderpoel was; toeh zijn er blijken dat de Europeesche gemeente langzamerhand aangroeide; in Maart 1747 werd er een collegie van Boedelmeesters opgericht, en in December 1751 eene compagnie burgercavalerie, terwijl in Juli 1753 voor het eerst een predikant voor Semarang werd aangewezen.²⁾ Semarang ■■■ echter ■■■ plaats van kleine luijden; zondert ■■■ uit den Gouverneur, den opperkoopman, den majoor, den predikant en den opperchirurgijn, dan waren er nog in 1755 onder de 109 comp^{tes}. dienaren, buiten de militie, slechts mindere

Gouvernourschap gedempt werd; in de kaart van 1787 heet zij Hoogendorpstraat en thans, in de nieuwste kaart, Hogendorpstraat, terwijl het doodlopende gedeelte er van Blindespekstraat heet. De oorspronkelijke naam naar een oud-Gouverneur van Java's kust zou dan ten deele door ■■■ later meer bekenden daarop gelijkenden naam verdrongen zijn.

1) De van der burghstraat heet natuurlijk naar den Gouverneur van Java's noordkust (1771-1780), J. R. VAN DER BURGH.

2) Zie »De Hervormde kerk in N. O. I. onder de O. I. C.^{te}, door TROOSTENBERG ■■■ BRUUN; eerst twee jaar later werd Ds. J. W. SWEMELAAR als titularis aangewezen. Te Batavia waren in 1750 reeds 12 predikanten. Zie Plakk. Boek; V, bl. 612.

beambten als pennisten, handwerkslieden en dergelijke; ¹⁾ en daar het niet aan te nemen is, dat, onder het systeem der Compie., de vrije handel er bloeide kan Semarang in dien tijd bezwaarlijk een welvarende plaats geweest zijn.

Kaarten IV en V zijn uit een zelfden tijd, 1787 en 1788; de eerste geeft alleen de eigenlijke stad, de tweede ook de omgeving met Bodjong, Tjandi, enz. Uit deze kaarten in verband met vorige blijkt dat Semarang tusschen 1741 en 1787 een ordelijke, afgebakende stad is geworden; het oude fort in de bocht van de rivier is geslecht, maar de stad zelve is van wallen en bastions voorzien en daarbinnen geheel volbouwd, met een stadhuis ²⁾ en een kerk ³⁾, een weeshuis ⁴⁾, oude mannenhuis ⁵⁾, hospitaal ja zelfs een marineschool ⁶⁾, benevens baraquen voor de militairen en tal van pakhuizen en kantoren.

Naar het schijnt heeft de stad vooral onder het bestuur van VAN OSSANBERG (1761-1785) een beter aanzien verkregen; vele gebouwen werden aanzienlijk verbeterd, vele ledige plaatsen, verzamelingen van vuylnissen werden toen betimmerd. Onder het bestuur ■■■ J. Vos (1785-1771) werd een nieuwe steenen kerk ■■ een nieuwe „zeer spatious armkin-

1) Zie Plakk. Boek; VII, bl. 37.

2) In 1804 of 1805 vervangen door een nieuw stadhuis, dat afbrandde 4 Oct. 1850 of 1851; Zie Plakk. Boek XIV; bl. 48 en „De Herv. Kerk in N. O. I.” als voren, bl. 175.

3) In 1787 schijnt een nieuwe kerk gebouwd te zijn, die echter in 1794 reeds vervangen moest worden door een ander (de tegenwoordige koepelkerk?) Zie Biogr. Woordenboek van O. I. predikanten van TROOSTENBURG ■■ BRAUN; onder FREDERICUS MONTANUS.

4) Opgericht vóór 1756; Zie Plakk. Boek; VII, bl. 203; vermoedelijk door Nic. HARTINGH in 1755 gesticht, doch later vervangen door een nieuw.

5) Opgericht onder den naam van invaliden en provoniershuis in November 1747, ten behoeve van zafgeleefde, verminkte en geyagieerde gemeene Europeesen; naar het schijnt voor de geheele Oost; Zie Plakk. Boek; V, bl. 500 en 528.

6) Opgericht in Juli 1783, ter plaatse waar vroeger het hospitaal stond.

derhuys" gebouwd; geleidelijk werd zij door het spruimen, effen en schoonmaken der pleinen binnen en buiten opgeknappt, zoodat er in 1780 door den Gouverneur VAN DER BURGH over kon bericht worden dat Semarang „tans voor Indië ■■■ net steedje zou kunnen worden genaamd". 1)

Aan of nabij den hoofdweg van west naar oost (de haerestraat) lagen toen het gouvernement, het weeshuis, de kerk, de herberg, het oudemannenhuis, het hospitaal; terwijl het stadhuis, de marineschool ■■■ de voornaamste pakhuizen en magazijnen, alsmede de hoofdwacht in het oudste deel der stad, aansluitende aan het vroegere doch geslechte fort gelegen waren.

Buiten de wallen had Europeesch Semarang zich echter nog niet uitgebreid in 1788 (zie kaart V); de Chineesche en de Moorsche kamp, hoofdzakelijk uit steenen huizen bestaande, lagen hooger op ■■■ de rivier; op een kleine ruimte na, aansluitende aan de wallen, ■■■ de stad omringd ■■■ de oost-, zuid- en westzijde door Javaansche kampongs; geheel anders dan Batavia dus, waar een 100 tal jaren na de stichting roode thuijnen of buitenverblijven te over lange de wegen buiten de stad werden aangetroffen. Lange den Boedjongschen weg waren, indien de kaart van 1788 nauwkeurig is, behalve de woning met tuin van den Gouverneur vlak bij de stad ■■■ diens buitenhuis aan het einde van dien weg, slechts twee buitenverblijven; overigens sloten nitsluitend Javaansche kampongs aan dien weg. Lange den weg naar het Zeestrand waren enkele buitenhuizen, maar de overige groote wegen, die naar Oengaran zuidwaarts, naar Kali Gawé oostwaarts en naar Kali Banteng westwaarts waren nog omzoomd door kampongs ■■■ rijstvelden.

Hoewel de legenda het niet aanwijst, moet de woning van den Hoofddregent gelegen hebben zuid van het groote plein 2),

1) Een ■■■ ander uit de opvolgende memoriën bij de overgaven van het bestuur over Java's Noord-Oostkust bij ■■■ JONAR, deel XI.

2) Daar ■■■ in de kaart een groot steenen gebouw met omringenden tuin is geteekend.

't welk nu nog als exercitieveld bestaat en ongeveer terzelfder plaatse waar in 1695 de inlandsche Gouverneur woonde en thans nog de regent zijn kaboepatèn heeft. 1)

Vergelijkt men de vijf kaarten met den tegenwoordigen toestand, waartoe de topographische kaart van het jaar 1892 kan dienen, dan blijkt dat het oude fort, dat omstreeks 1695 gebouwd werd, gelegen heeft ter plaatse waar zich thans nog een open ruimte bevindt, tusschen het 's Lands algemeen pakhuis en de rivier, op welke open ruimte, volgens die kaart, zich een ijsfabriek, een deponceorpakhuis en enkele woningen bevinden; voorts dat het terrein, waarop thans het Groot Militair Hospitaal — het krankzinnigen gesticht staan, vroeger de tuin is geweest, met de daarin gelegen woning van den Gouverneur van Java's Noord-Oostkust; wijders dat op de plaats, waar thans de Regent woont zeer waarschijnlijk in overoude tijden reeds de zetel van den Hoofddregent of den Javaanschen Gouverneur van den Soesoehoenan is gevestigd geweest; dat in ieder geval de plaatsen dier zetels zeer weinig van elkaar zullen afwijken; dat echter de groote Mesigit, die vroeger noord-oost van den inlandschen bestuurszetel — dicht bij den linkerrieveroever gelegen was, later (vermoedelijk — de verbranding in 1741) verplaatst is naar een plek noordwest — den dalem van den Hoofddregent 2). Verder kan worden bevestigd dat het tegenwoordige exercitieveld aan het begin van den Bodjongschen weg en in den

1) Kaart V bevat ook nog een carton (Fig. 2), waarop voorkomt — plan tot versterking van de stad Semarang en de stranden o. a. bestaande uit — vijfhoekig fort aan de landzijde en een verdedigingslinie — het strand, maar aan die in 1788 gemaakte plannen is geen uitvoering gegeven; wel echter — de nieuwe doorgraving van de rivier gemaakt, zooals die op dat plan ontworpen is.

2) Onder het bestuur van Nic. HARTINGH (1754-1761) is door den Hoofddregent — Semarang een buitengemeene tempel gestigt, die fraaij mag genoemd worden — op gansch Java is er geen die bij dezen in comparatie kan komen." (Zie Memorie van HARTINGH bij JONK, X, bl. 348). Het is vermoedelijk deze tempel, die in 1883 verbrandde en vervangen werd door den tegenwoordigen.

noordoostelijken hoek waarvan thans het leelijke residentie-kantoor troont, reeds voor 120 jaren een open veld was, doorsneden door dezelfde wegen als nu; maar vroeger aan den rand bezet met geboomte; dat dit veld echter niet de voormalige paseban is, daar deze laatste in vroeger tijden oost van de tegenwoordige regentswoning lag, waar thans ■■■ deel van de Chineesche kamp is opgetrokken.

In de stad zelf is het oudemannenhuis nog op dezelfde plaats als in 1787; of dit met het weeshuis ook het geval is blijkt niet stellig, daar de kaart van 1892 geen aanwijzing omtrent de plaats van het weeshuis geeft ¹⁾. De tegenwoordige ■■■ der Oude-Stadhuis- en marine straten herinneren nog ■■■ de gebouwen die daaraan gelegen hebben, terwijl de Siburgstraat wel genoemd zal zijn naar JON. SIBERG die ■■■ 1780-1787 Gouverneur van Java's Noord-Oostkust was. De tegenwoordige Weduwenstraat met aanliggende huizen, tegenover de Württembergse kazerne is aangelegd op een in 1787 nog bestaand Europeesch kerkhof, dat zich daar toen buiten den zuiderwal bevond.

Legt men de kaart van 1788 naast die van 1892 dan valt 't op, dat er in die meer dan 100 jaren betrekkelijk weinig verandering is gekomen in de complexen van kampongs ■■■ rijstvelden rondom Semarang; het bandjirkanaal deed vermoedelijk ettelijke kampongs ontstaan, ■■■ ook vermeerderde de bewoning langs de groote wegen, maar overigens is er nog veel overeenstemming. Voor de namen van de kampongs kan die kaart ■■■ 1788 van eenig belang zijn; in de nieuwere kaart zijn die wel wat verwaarloosd, naar het mij voorkomt.

De aangroeiing ■■■ de kust blijkt vrij aanzienlijk; ■■■ nu het stationsemlacement is, zal in 1788 ongeveer de strandlijn zijn geweest; in die 100 jaren is de kuststrook ± 700 M. breeder geworden.

Ten slotte nog eene opmerking.

1) Volgens mededeeling ■■■ een oud-ingezetene ■■■ Semarang is het weeshuis nog op de oude plaats, naast de kerk en tegenover het gewerkmakersatelier, vroeger de predikantswoning.

Het is natuurlijk in mij opgekomen te denken aan de afbeelding van Semarang, behorende tot de verzameling teekeningen, bekend onder den naam van Rach. Teekening N°. 28 uit de verzameling B (voorheen van LEEUWEN)¹⁾ komt daarvoor alleen in aanmerking. Daar de Rachteekeningen vervaardigd werden in de jaren 1780-1780 zijn de kaarten van 1787 en 1788 natuurlijk het meest geschikt voor de vergelijking, en aangezien de teekening Semarang van buiten af gezien voorstelt, moest de keuze vallen op de kaart van Semarang met omgeving, dus kaart V, hoewel N°. IV er ook bij te hulp moet worden geroepen voor de herkenning van de onderdeelen der stad.

Nu ben ik er helaas niet in geslaagd vast te stellen van welk standpunt het gezicht genomen is. Daar de teekening een heuvel aan de rechterzijde in het verschieft laat zien, is natuurlijk de eerste gedachte dat Semarang van de noord(kust)zijde, bijv. van uit een open terrein achter de Boegineesche kampong genomen is; er is dan echter geen overeenstemming te brengen tusschen de, in de teekening voorkomende, wegen, gebouwen, brug, rivier, enz. enz., en die in de kaart geteekend.

Denkt men zich het standpunt van den teekenaar aan de zuidwestzijde buiten de stad en wel op het tegenwoordige exercitieveld dicht bij de Hoofdregentswoning, dan is er wel meer overeenstemming te brengen; dan ziet — uiterst links „de Smitapunt” (O), uiterst rechts „de punt Amsterdam” (E) — recht voor zich „het Gouvernement” (A), het groote gebouw met een verdieping, *) een weinig — rechts

1) Zie: Nog eens de teekeningen v. h. Oude Batavia, enz. Tijdschr. v. h. Bat. Gen., deel XLV, afl. 3, 1902; bl. 213 en volg.

2) Hetgeen door mij omtrent Semarang gezegd werd op bl. 213 en 214 evenbedoeld, zou geheel herzien moeten worden; wat in „Batavia in deesels gelegenheid enz.” voorkomt — door mij werd aangehaald slaat stellig op een veel ouderen toestand dan de tijd van de uitgave van dat werk (1782) zou doen vermoeden; wat van STAVORNUS werd aangehaald is stellig juist, maar geeft niet veel licht; de veronderstellingen door mij in de midden alinea van bl. 214 nitgesproken

daarvoor, „de punt de lier” (C); ook de overige gebouwen, de rivier met de brug en de weg zijn, met eenigen goeden wil, in kaart en teekening overeenkomstig te herkennen; maar de huizen en de tuin op den voorgrond in de teekening zijn dan niet in de kaart te herkennen — ik blijf met den heuvel zitten.

De beste overeenstemming is echter op te merken, indien — zich voorstelt dat de teekenaar hetzelfde standpunt inneemt van zoo even, en indien men wil aannemen dat de teekenaar nog het oude vijfhoekige fort heeft voorgesteld in het min of meer alleenstaande complex — gebouwen uiterst links; de Smitspunt gaat daarachter dan eenigszins schuil, de overige gebouwen — wallen met punten volgen dan naar rechts in kaart en teekening overeenstemmend, maar met den voorgrond — den heuvel blijft men in het onzekere. Nu kan het zeer goed zijn dat de teekening gemaakt is, toen het oude fort nog bestond — wil — dit aannemen dan is het gezicht op de stad tamelijk wel verklaard; vooral het fort met de houten palissadeering is dan te herkennen — — pakhuis links daarvoor, terwijl de groote vlaggestok, die op alle kaarten voorkomt nog tot de bevestiging bijdraagt. Het verzonnen in de teekening VAN RAON zou dan het meest ongeschokt blijven, terwijl daarmee een aardig, kenmerkend gezicht op oud Semarang zou zijn vastgelegd.

Den Haag, Mei 1904.

H. BOSBOOM.

zijn onjuist — hetgeen door mij in de noot op die bladz. omtrent het vijfhoekig groot fort — de rivier werd gezegd is eene vergissing; dat fort bestond in 1787 stellig niet meer; ik had de kaarten — Semarang in het R. A. slechts vluchtig gezien en ging verkeerdelijk op mijn gelengens af.

BESCHRIJVING VAN DEN ONTWORPEN GEVEL
VOOR DE KASTEELSKERK TE BATAVIA,
NAAR AANLEIDING VAN HET, IN HET
RIJKS ARCHIEF TE 's GRAVEN-
HAGE ONDER N°. 1284 AAN-
WEZIGE PROJECT. 1)

De kasteelskapel, zooals die naar den wensch ■■■ den Gouverneur-Generaal VAN DIEMEN, volgens het project van J. LESTING, gebouwd had moeten worden ■■■ zijn achtkantig, zooals zij later ook geworden is; slechts ■■■ den frontgevel, die gekeerd ■■■ naar het plein vóór de Generaalswoning ■■■ die loodrecht stond op de rooilijn van die woning, was in architectonischen zin werk gemaakt; de ■■■ overige zijvlakken of muren zullen vermoedelijk zonder versiering zijn geweest.

De „afttekening” geeft alleen dien frontgevel te zien, met de twee aanliggende terugwijkende zijgevels, die beide een gothisch ■■■ van den meest eenvoudigen vorm bevatten.

De frontgevel vertoont, volgens het project, een deur half-rond gesloten, omvat door kolommen met halve ronding, die ■■■ zware kroonlijst dragen, waarboven een paar piederdestalles, die in puntjes eindigen, ■■■ die verbonden zijn door ■■■ paar krullen, waaruit zich ■■■ guirlande ontwikkelt. De deur rust op een recht opgaand bordes ■■■ treden.

1) De teekening bevat het volgende onderschrift:

„Dese bovenstaende afttekening verthoont het opstel van de Capel v. d'Ed. Heer VAN DIEMEN zair geprojecteerd, staende binnen het Casteel Batavia, jegenwoordig onderhanden, om volgens ordre van d'Ed. Heer Gouverneur-Generael en de d'E: Hm Raden van India sodanig op te maken. I. LESTING.

De groote kroonlijst, boven de deur met haar omlijating, zal aan de acht zijden van de kapel zijn aangebracht geweest, zoodat het piramidaalvormige dak zich onmiddellijk daarboven verhief. In den frontgevel was die groote kroonlijst in de ■ van de deur gebroken en gedekt door ■ open fronton, waarin het wapen van den stichter ■■ gevat; daarboven bevond zich een attique met ■■ half rond, zich welvende over het hoog naar boven uitstekende wapen.

Die attique ■■ nog bekroond door een middenstuk van ■■ Amsterdamschen topgevel, bestaande uit een opgaand middengedeelte met twee zware guirlandes ■■ neerhangende draperie, en geflankeerd door ■■ paar zijkrullen en eindelijk gedekt door ■■ kroonlijst met fronton en drie vazen.

Dat middenstuk moet blijkbaar gestaan hebben los voor den bijzonder spitsen piramidaalvormigen kap, die in een obelisk eindigt.¹⁾

Uit vroegere mededeelingen is gebleken, dat deze gevel nimmer voltrokken is; tijdens den dood van VAN DIEMEN (1645) nog niet gereed, werd de kapel gedurende eenige jaren tot pakhuis gebruikt; eerst in 1658 zal zij voltooid zijn, doch voorzien van een plat dak, dat haar in den tijd van HALLOR (± 1730) nog dekte en dat eerst later door een spits dak vervangen werd.

H. BOSBOOM.

1) Een deskundige, die ■■ goed was, mij bij het gebruik der bouwkundige termen voor te lichten, vestigde er mijne aandacht op, dat de ontwerper ■■ dezen gevel drie bekroningen heeft gegeven, de open fronton, de attique en de Amsterdamsche topgevel, terwijl één afsluiting voldoende zou geweest zijn. Het buitengewoon hooge dak heeft den ontwerper wellicht tot dezen hoog opgetrokken gevel gebracht, maar die uitermate hooge kap is een font. De gevel is dus niet mooi ontworpen en de gothische ramen zijn ■■ niet mede in overeenstemming.

LIJST

van ingekomen boekwerken gedurende
het 3^e kwartaal 1904.

- Addison (G. A.)*, Original familiar correspondence between residents in India including sketches of Java etc. etc. Edinburgh 1846. 8°.
- Alderwerelt (J. de Roo van)*, Aanteekeningen over Timor ■ Onderhoorigheden 1668 tot en met 1809 met een teelichting van —. (Overg. nit het Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII, afl. 3/4.) Batavia 1904. 8°.
- Alar*, Luitenant-generaal J. B. van Hentz. Amsterdam (1904). 8°.
- Bartels (H. J.)*, Zendelingen en Koloniaal-Bezit, of de plaats van Zending en Zendelingen in de Koloniale geschiedenis. Eene Koloniale studie. Opgedragen aan Z. M. Leopold II, Koning van België en Souverein van den Kongo-Vrijstaat. Hardinxveld 1904. 8°.
- Baudhāyana sātra sūtram*. Edited by Dr. W. Caland of Utrecht. Fasc. 1. (Bibliotheca Indica.) Calcutta 1904. 8°.
- Bezold (C.)*, Ninive und Babylon. Bielefeld und Leipzig 1903. 8°. (N°. XVIII der Monographien zur Weltgeschichte in Verbindung mit Anderen herausgegeben von E. Heyck).
- Boekoe tjerita Siek Pang Koei di negri Tjina tempo Hongte Djwee Tjong merk Tay Tong Tianw*. N°. 1. Batavia 1904. 12°.
- Boer (T. J. de)*, The history of philosophy of Islam. Trans-

lated (with the sanction of the Author) by Edward R. Jones. London 1903. 8°.

Bousquet (J. G.), Les richesses minérales des Indes orientales Néerlandaises. (Extrait des Mémoires de la Société des ingénieurs civils de France, Bulletin d'Avril 1904.) Paris 1904. 8°.

Bowes (James L.), Japanese pottery with notes describing the thoughts and subjects employed in its decoration and illustrations from examples in the Bowes collection. Liverpool 1890. 8°.

Brand (J. — den), De practijk der Koelie-ordonnantie. Amsterdam — Pretoria 1904. 8°.

Brandes (J.), Het dak van Tjandi Pawon, en de daken der hoofdtempels te Prambanan. (Overg. uit de Notulen der Vergaderingen van het Bat. Gen. van Kunsten en Wetenschappen deel XLII, afl. 1, 1904.) Batavia. 8°.

Brandes (J.), De waarde van Tjandi Prambanan tegenover de andere ouden van Java en een hartig woord over de deblayceering. (Overg. uit het Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII, afl. 5.) Batavia 1904. 8°.

Brandes (J.), Enkele oude stukken, betrekking hebbende op Oud-Javaansche opschriften en bewaard in de rijks-universiteitsboekerij te Leiden. (Overg. uit het Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII, afl. 5.) Batavia 1904. 8°.

Brandes (J.), Een puzzle opgehelderd (het Linggavoetstuk — Singasari). (Overgedr. uit het Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII, afl. 5.) Batavia 1904. 8°.

Brandes (J.), Toelichting op het rapport van den controleur der onderafdeeling Lematang Ilir van de in die streek aangetroffen ouden. (Overg. uit de Notulen der Vergaderingen — het Bat. Genootschap van Kunsten en Wetenschappen deel XLII, afl. 2, 1904.) Batavia 1904. 8°.

- Brauns (C. W. E.)*, Japanische Märchen gesammelt und der Kinderwelt erzählt von —. Glogau z. j. 8°.
- Broekveldt (F. L.)*, Mededeeling aan het Bataviaasch Genootschap (over ouden te Sarak Krâpâ). (Overg. uit de Notulen der Vergaderingen van het Bat. Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, deel XLII, afl. 1, 1904.) Batavia. 8°.
- Capart (J.)*, Les débats de l'art en Egypte. Réimprimé des Annales de la société d'Archéologie de Bruxelles, tome XVII 1903 et tome XVIII 1904. Bruxelles 1904. 8°.
- Chandra Das (Nobin)*, Legends and miracles of Buddha Sakya Sinha. Part I. Translated from the Avadan Kalpalata of Bodhi Satteras, of the great Sanskrit poet Kashemendra. Calcutta 1895. 8°.
- Cordier (H.)*, Bibliotheca Sinica. Dictionnaire bibliographique des ouvrages relatifs à l'empire Chinois. Deuxième édition, revue, corrigée et considérablement augmentée. Vol. I, fasc. 1, 2. Paris 1904. 8°.
- Dauids (T. W. Rhys)*, Buddhist India. Second impression. London — New-York 1903. 8°.
- Delfstoffen*. Uitvoering van art. 1, sub ■ en D van het Koninklijk besluit in Indisch Staatsblad 1899 N°. 297 (Staatsblad van Ned. Indië 1904 N°. 262.) 8°.
- Deventer (J. G. van)*, Reorganisatie van het middelbaar onderwijs voor meisjes. (Overdruk uit Vragen van den Dag 1904. Amsterdam. 8°.
- Dissel (J. van)*, Beschrijving ■ een tocht naar het landschap Bahâam. (Overg. uit het Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- ■ Volkenk. deel XLVII, afl. 5.) Batavia 1904. 8°.
- Blonsstein (B. von)*, Reise nach Siam, Java, Deutsch-Neuguinea und Australasien. Tagebuch mit Erörterungen, um ■ überseeischen Reisen und Unternehmungen anzuregen. Wien 1904. 8°.
- Enjoy (P. d')*, La santé aux colonies. Manuel d'hygiène et

de prophylaxie climatologiques médecine coloniale.
Paris 1904. 8°.

Imperial library. Catalogue. Part I. Author-Catalogue of
printed books in *European* languages. With a sup-
plementary list of newspapers.

Vol. I. A—L.

Vol. II. M—Z.

Calcutta 1904. 4°.

Fergusson (J.), Picturesque illustrations of ancient architec-
ture in Hindostan. London 1848. fol.

Gait (E. A.), Zie India.

Gosselin (Ch.), L'empire Annam. Préface de Pierre Baudin.
Paris 1904. 8°.

Grandidier (A.) et G. Grandidier, Collection des ouvrages
anciens concernant Madagascar, publiée sous la direc-
tion de M. M. A. Grandidier, Charles-Roux, Cl. Del-
horbe, H. Froidevaux et G. Grandidier.

Tome I. Ouvrages et extraits d'ouvrages portugais,
hollandais, anglais, français, allemands, italiens, espa-
gnols et latins relatifs à Madagascar (1500 à 1613).

Tome II. Ouvrages ou extraits d'ouvrages français
(jusqu'à 1630), portugais, hollandais, anglais, alle-
mands, italiens, espagnols et latins relatifs à Mada-
gascar (1630 à 1640). Paris 1903—1904. 8°.

Grenard (F.), Le Tibet, le pays et les habitants. Paris 1904. 8°.

Griffiths (J.), The paintings of the Buddhist Cavetemples of
Ajantâ, Kandesah, India. ■ vol. Published by order
of the secretary of state for India in council. London
1896—1897. fol.

Groneman (J.), Over zee van Amsterdam naar Nederlandsch
Indië. Gids voor reizigers met de Stoomvaart-maat-
schappij „Nederland". Amsterdam 1904. 8° oblong.

Hadzâ 'l maulôd ejaraffâ'l avâma. Z. p. 1289 H. fol.

Hazeu (G. A. J.), Iets over koedi en tjoendrik. (Overg. uit
Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel
XLVII afl. 5.) Batavia 1904. 8°.

- Henry (Victor)*, Précis de grammaire Pâlie accompagné d'un choix de textes gradués. (Bibliothèque de l'Ecole française d'extrême-Orient vol. II.) Paris 1904. 8°.
- Hirth (K.)*, Die Malerei in China. Entstehung und Ursprungslegenden. Leipzig 1900. 8°.
- Hitomi (I.)*, Le Japon. Essai sur les mœurs et les institutions. Paris 1900. 8°.
- Hostink (B.)*, Ontwerp van eene gewijzigde koolie-ordonnantie voor de residentie Oostkust van Sumatra. Z. p. en j. (Batavia 1904.) fol.
- Hogarth (D. G.)*, The penetration of Arabia, a record of the development of Western knowledge concerning the Arabian peninsula. London 1904. 8°.
- Hubregtse (J. C.)*, De wettelijke bepalingen omtrent het proces in burgerlijke zaken, in eersten aanleg behorende tot de bevoegdheid der residentiegerechten op Java en Madura, met aantekeningen, ook voor niet-rechtsgeleerden. Batavia 1904. 8°.
- Hurgronje (C. Snouck)*, Iets over koedjang en badi. (Overg. uit het Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII afl. 5.) Batavia 1904. 8°.
- Census of India, 1901.
 Vol. I. India part I. Report. By H. H. Risley and E. A. Gait.
 Vol. I. India. Ethnographic appendices. By H. H. Risley.
 Vol. I—A, India part II. Tables. By H. H. Risley and E. A. Gait.
 Calcutta 1903. fol.
- Indisch*. Zie Delfstoffen.
- Jacob (G.)*, Das Schattentheater, in seiner Wanderung vom Morgenland zum Abendland. Vortrag gehalten bei der Philologen-Versammlung zu Strassburg am 4. Oktober 1901. Berlin 1901. 8°.
- Jacobi (H.)*, Mahābhārata. Inhaltsangabe, Index und Concordanz der Calcuttaer und Bombayer Ausgaben.

- Gedruckt mit Unterstützung der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften zu Wien. Bonn 1903. 8°.
- Leidraad voor het gewestelijk onderzoek — de oorzaken der mindere welvaart van de inlandsche bevolking op Java en Madoera. Batavia 1904. fol.
- Rapport van den Directeur van Onderwijs, Eeredienst — Nijverheid betreffende de maatregelen in het belang van de inlandsche nijverheid op Java en Madoera in verband met de door het moederland voor dit deel beschikbaar te stellen fondsen. 2 stukken. Batavia 1904. 8°.
- Rechtswezen. Reglementen. Wijziging van de reglementen tot regeling van het rechtswezen in de bezittingen buiten Java en Madoera. (Staatsbl. van Ned. Indië 1904 N°. 294.) 8°.
- Iets over gënding en tēmbang en over Javaansch kerkgezag door een leek. Met re-en dupliek overgedrukt uit „De Opwekker” van 1901 en 1902. Uitgegeven door den Nederlandsch-Indischen Zendingbond. Batavia 1904. 8°.
- Joustra (M.), Soerat kirūn man goena danak-danak sēkolah i tanēh Karo. Si noerat kēntja —. (Bāligān boelat, pēnggēl I, II; bāligān pētjah, pēnggēl III. Batavia 1904. 8°.
- Kamerling (Z.), Onderzoekingen over de ademhaling van de plant. (Overg. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 15.) Soerabaia 1904. 8°.
- Kamerling (Z.), De lengtegroei van het riet. (Overg. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 18.) Soerabaia 1904. 8°.
- Kate (H. ten), Eenige beschouwingen over de Japanners. (Overg. uit het Bat. Nieuwsblad — 24 September 1904.) Batavia. 8°.
- Kern (R. A.), Soendasche bezweringsformules. (Overg. uit de Bijdragen tot de Taal-, Land- — Volkskunde van Ned.-Indië, 7^e volgr., II.) 's Gravenhage. 8°.

- Kern (R. A.)*, Iets over eene oude wijze van lijkbezorging op Java. Mededeeling van —. (Overg. uit het Tijdschrift voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII, afl. 3/4.) Batavia 1904. 8°.
- Kiliaan (H. N.)*, Madoeresch-Nederlandsch woordenboek. Eerste deel ᐱᐱᐱ—ᐱᐱᐱ. Uitgegeven met ondersteuning van het ministerie van Koloniën. Leiden 1904. 4°.
- Knaap (A. J.)*, Rapport van den controleur der onderafdeeling Lematang Iir van de in de Lematangtrek tusschen Benakat en Modong aangetroffen ouden. (Overg. uit de Notulen der Vergaderingen van het Bat. Genootschap van Kunsten en Wetenschappen deel XLII, afl. 2, 1904.) Batavia 1904. 8°.
- Knapp (G. F.)*, Justus von Liebig nach dem Leben gezeichnet. Festrede gehalten in der öffentlichen Sitzung der K. B. Akademie der Wissenschaften zu München am 11. März 1903. München 1903. 4°.
- Knobel (J.)*, De Vāhana's van het Brahmaansch en Boeddhistisch Pantheon. (Overg. uit het Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII, afl. 3/4.) Batavia 1904. 8°.
- Kobus (J. D.)*, Resultaten verkregen met zaadrietvariëteiten. (Overg. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 16.) Soerabaia 1904. 8°.
- Kobus (J. D.)*, Cultuur — Suikerriet zonder tusschengewassen. (Overg. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 19.) Soerabaia 1904. 8°.
- Leidraad* voor de samenstelling van een plan tot decentralisatie der burgerlijke openbare werken. (Batavia 1904.) fol.
- Liseux (I.)*, Ananga-Ranga; traité Hindou de l'amour conjugal, rédigé en Sanscrit par l'Archi-Poète Kalyana Malla (XVI^e Siècle). Traduit sur la première version Anglaise (Cosmopoli, 1885) par —. Paris 1886. 8°.
- Littmann (E.)*, Arabische Schattenspiele. Mit Anhängen von Dr. G. Jacobi. Berlin 1901. 8°.

- Lohman (Anna de Savornin)*, Liefde. Oorspronkelijke roman. Niet in den handel. Uitgave van het Weekblad voor Indië. Soerabaia 1904. 8°.
- Malzac*, Vocabulaire français-malgache. Nouvelle édition. Paris 1900. 12°.
- Malzac*, Dictionnaire français-malgache. Nouvelle édition. Paris 1899. 8°.
- Matignon (J. J.)*, L'Orient lointain: Chine, Corée, Mongolie, Japon; impressions et souvenirs de séjour et de tourisme. Lyon — Paris 1903. 8°.
- Minguella (Toribio)*, Ensayo de gramática hispano — tagala. Manila 1878. 4°.
- Moolenburgh (P. E.)*, Corrigenda in het Extract uit ■■■ verslag der Noord Nieuw-Guinea expeditie. (Overg. uit het Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- ■■■ Volkenk. deel XLVII, afl. 3/4.) Batavia 1904. 8°.
- Mouls (Arthur E.)*, New China and old; personal recollections and observations of thirty years. Third edition revised and enlarged. London 1902. 8°.
- Mulier (W.)*, Over de onderwerping en ontwikkeling ■■■ Sumatra, in verband met eenige vraagstukken van den dag. Amsterdam 1904. 8°.
- Murray (A. S.)*, Handbook of Greek Archaeology. Vases, bronzes, gems, sculpture, terracottas, mural paintings, architecture, &c. London 1892. 8°.
- Murray (Hugh)*, J. Crawford, P. Gordon, Th. Lynn, W. Wallace, and G. Burnet, An historical and descriptive account of China; its ancient and modern history, language, literature, religion, government, industry, manners, and social states; intercourse with Europe from the earliest ages; missions and embassies to the imperial court; British and foreign commerce; directions to navigators; state of mathematics and astronomy; survey of its geography, geology, botany, and zoology. In three volumes. Third edition, revised and enlarged. Edinburgh — London 1843. 8°.

Commissie van advies voor 's Rijks geschiedkundige publicatiën. — Overzicht van de door bronnenpublicatie aan te vullen leemten der *Nederlandsche geschiedkennis*. Met circulaire. 's Gravenhage 1904. 8°.

Rapport van den Directeur van 's Lands plantentuin betreffende de katoencultuur in *Nederlandsch-Indië*. (Extra-bijvoegsel der *Javasche Courant* 13-8 1904.) Batavia. 8°.

Paléologue (M.), *L'art Chinois*. Nouvelle édition. Paris (1887). 8°.

Pangemanann (F. D. J.), *Tjerita Rossina soewaktoe tjerita jang soeda terdjadi di negri Batawi di tempo dahoeloe kala*. Terkarang oleh —. Batavia 1903. 12°.

Pangemanann (F. D. J.), *Tjerita Si Tjonat satoe kapala Penjamoon di djaman dahoeloe tempo tahun 1848 jang betoel soeda kodjadian di Batavia, terkarang oleh toean* —. Batavia 1900. 12°.

Actes du onzième congrès international des orientalistes Paris 1897. 5 parties. Paris 1898—1899. 8°.

Phylonoff (A.), *Russische Chrestomathie*. (Russisch karakter) 4 dln. St. Petersburg 1896—1898. 8°.

Pleijte (C. M.), *Hoe de Bataks over wijlen Dr. H. N. van der Tunk dachten*. (Overg. uit het Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII afd. 5.) Batavia 1904. 8°.

Poespoedjian garedja pascendan, njanjikeuneun di garedja djeung di imah. Rotterdam z. j. 8°.

The acts and resolutions of the second session of the second legislative assembly of *Porto Rico*, and the code of civil procedure of *Porto Rico*. Containing the text, carefully compared with the original and certified by the Secretary of *Porto Rico*, of all the acts and resolutions and the code of civil procedure, passed by the second session of the second legislative assembly, January 11 to March 10, 1904, including the organic act of congress providing for civil government and the acts of and resolutions of congress amendatory thereof, supplemented by an index. San Juan 1904. 8°.

- Prawiro Asmoro (Mas)*, Tjarèta bhâbhâsan sarèng seloka. Sènjalèn dâri otjaq Djhâbâ dâq otjaq Madhoerâ. Batavia 1904. 8°.
- Prick (F. P. H.)*, Hollandsch-Engelsche raakpunten en parallellen. I. Engelsche parallellen bij Dr. Stoett's: Spreekwoorden, Spreekwijzen, enz. Amsterdam — Weltevreden 1904. 8°.
- Ragozin (Zénâide A.)*, Media, Babylon and Persia, including a study of the Zend-avesta or religion of Zoroaster. Third edition. London 1897. 8°.
- Ray (Sidney H.)*, The languages of British New Guinea. (Uit: The Journal of the Anthropological institute of Great Britain and Ireland, vol. XXIV, N°. 1, August 1894.) 8°.
- Reich (H.)*, Der Mimvs. Ein literar-entwicklungsgeschichtlicher Versuch.
Erster Band, erster Teil:
Theorie des Mimvs.
Zweiter Teil:
Entwicklungsgeschichte des Mimvs.
Berlin 1903. 8°.
- Rein (J. J.)*, The industries of Japan. Together with an account of its agriculture, forestry, arts, and commerce. From travels and researches undertaken at the cost of the Prussian Government. London 1889. 8°.
- Risley (H. H.)*, Zie India.
- Romilly (Hugh Hastings)*, The Western Pacific and New Guinea: notes on the natives, christian and cannibal, with ——— account of the old labour trade. Second edition. London 1887. 8°.
- S.*, Zondeling Krumm en de iraceno Hoena. Amsterdam — Pretoria. z. j. 8°.
- Schat (P.)*, Over melasse als veevoeder. (Overg. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 14.) Soerabaia 1904. 8°.
- Scheuer (W. Ph.)*, Het personenrecht voor de inlanders op

Java en Madoera. Proeve van codificatie. Amsterdam 1904. 8°.

Schirach (G. B. von), Beschreibung der Insel Sumatra, besonders in Ansehung des Handels, und der dahin gehörigen Merkwürdigkeiten. Nebst einer Original-Charte, von Adolph Eschels-Kroon. Herausgegeben mit einer Vorrede von —. Hamburg 1781. 8°.

Schliemann (H.), Ilios: the city and country of the Trojans: the results of researches and discoveries on the site of Troy and throughout the troad in the years 1871-72-73-78-79. Including an autobiography of the authors. With a preface, appendices, and notes by professors R. Virchow, Max Müller, A. H. Sayce, J. P. Mahaffy, H. Brugsma-Bey, P. Ascherson, M. A. Postolaccas, M. E. Burnouf, F. Calvert, and J. A. J. Duffield. London 1880. 8°.

Schwartz (H. J. E. F.), Lijsten en tabellen vermeld in de voorloopige mededeelingen over de verhouding van de Javaansche en de Balische Wajangpoppen, naar aanleiding van de opgave van den Heer —. (Overg. uit de Notulen der Vergaderingen van het Bat. Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, deel XLII, afl. 1, 1904.) Batavia. 8°.

Seler (Ed.), Aankondiging van: Hartman, Archaeological researches in Costa Rica. (Sonderabdruck aus Globus Bd. 85, N°. 15.) Z. p. en j. 8°.

Simpson (W.), Some suggestions of origin in Indian Architecture. (Reprinted from the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain & Ireland, vol. XX new series). London 1888. 8°.

Sladen (Douglas), Queer things about Japan. Second impression. London 1904. 8°.

Somerville (M.), Siam on the Mainan from the Gulf to Ayuthia together with three romances illustrative of Siamese life and customs. London 1897. 8°.

Actes du huitième congrès international des orientalistes,

- tenu en 1889 à Stockholm et à Christiania. 5 parties. Leide 1891—1892. 8°.
- Sundbörg (G.)*, Sweden its people and its industry. Historical and statistical handbook published by order of the Government. Edited by —. Stockholm 1904. 8°.
- Swan (C.)*, Gesta romanorum. Translated from the Latin by —. Revised and corrected by W. Hooper. London 1904. 8°.
- Tenniel (J.)*, Cartoons (from „Punch"). First series. London z. j. 4°.
- Limn Tjerita-tjerita'an tempo doeloe kala di tjeritain Tan The Tjwan antara Lie Seng Tjo di kota Khocy Tang pake merk „Tan Lie Tje". Tjitaken jang kadoewa. Batavia 1904. 12°.*
- Vallila Caritam.* Ananda Bhaṭṭa mahamahapadhyaya haraprasād śāstrī. Fasc. I (Text only.) Bibliotheca Indica.) Calcutta 1904. 8°.
- Vellman (T. J.)*, Nota betreffende de Atjèhsche goud- en zilvermeeidkunst. (Overg. uit het Tijdschrift voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII, afl. 3/4.) Batavia 1904. 8°.
- Wail (G.)*, Das Leben Mohammed's nach Mohammed Ibn Ishak bearbeitet von Abd el-Malik Ibn Hirscham. Aus dem Arabischen übersetzt von —. In zwei Bänden. Stuttgart 1864. 8°.
- Weijerman (A. W. H.)*, Geschiedkundig overzicht van het ontstaan der spoor- en tramwegen in Nederlandsch-Indië, samengesteld door —, Secretaris der Permanente Militaire Spoorweg-commissie. Batavia 1904. 8°.
- Wilkins (W. J.)*, Modern Hinduism: an account of the religion and life of the Hindus in Northern India. Second edition. Calcutta, Simla, and London (1900). 8°.
- Zittel (Karl A. von)*, Ueber wissenschaftliche Wahrheit. Rede in der öffentlichen Festsetzung der Akademie (der Wissenschaften zu München) — 15. November 1902. München 1902. 4°.

BESCHULDIGING OF VERDACHTMAKING?

(Zie Notulen November 1904 I a).

Wanneer ■■■ een tegenstander bestraffen of in de oogen ■■■ anderen vernederen wil, dan dient men, om niet onbillijk of belachelijk te worden, zijn woorden even zorgvuldig te wegen als wanneer men ■■■ koloniën op een orientalistisch Kongres in den vreemde vertegenwoordigen moet.

Dr. BRANDES is niet erg gelukkig als hij iemand den druk ■■■ zijn ontevredenheid wil doen gevoelen en hem, die den last van zijn ongenade al te dragen heeft, ook nog met de minachting van zijn lezers en volgers meent te moeten bezwaren.

't Gebeurt dan wel dat hij, in zijn ijver om met zulk een tegenstander af te rekenen, dien ongelukkige beschuldigt van — of aansprakelijk stelt voor feilen, waaraan hij hoegenaamd geen deel heeft gehad. Dat is mij nu weer overkomen.

Voor een paar dagen ontring ik de overdrukken van twee van 's mans opstellen in 't Tijdschrift en in de Notulen van 't Genootschap ¹⁾, die mij zonder die beleefdheid allicht ontgaan zouden zijn, omdat ik zooveel werk onderhanden heb, dat ik nauwlijks tijd vind om de uitgaven der verscheidene wetenschappelijke instellingen, waaraan ik verbonden ben, vluchtig in te zien.

't Eene opstel is gewijd aan „*de waarde van tjandi Parambanan tegenover de andere oudheden van Java*” en geeft bovendien nog „*een hartig woord over de deblayeeering*”.

Waarom dat vreemde woord? Ik meen dat vooral taalgeleerden de zuiverheid van hun eigen taal behooren te hand-

1) Deel XLVII en Notulen, deel 42, afl. 1, 1904.

haven, en dan hebben wij voor dat begrip minstens drie woorden, die even duidelijk en bovendien nog iets korter zijn, nl.: *ontblooten*, *ontgraven* en *uitgraven*, en ik geloof niet dat ik, door voor de bouwvallen van *Parambanan* die woorden te bezigen, ooit onverstaanbaar geweest ben.

't Andere opstel betrof: *het dak van de tjandi Pairen* en andere tempeldaken ■ gaf mij, toen ik 't even opensloeg, op de XXI^e bladzijde de volgende woorden te lezen: „De onverantwoordelijke wijze waarop daar (d. i. te *Parambanan*) onder de leiding van Dr. GROMMAN met de afgevalen steenen der tjandi's gehandeld is”, enz.

't Is erg voorzichtig uitgedrukt. Hij zegt niet dat ik zoo onverantwoordelijk gehandeld heb, maar dat onder mijn leiding onverantwoordelijk gehandeld is, en dan heeft het meer van een arglistige verdachtmaking dan van een rechtstreeksche beschuldiging; maar toch zal ieder lezer, die in de uitspraken van den grooten Batavia'schen geleerde onvoorwaardelijk vertrouwen stelt — en ■ zijn ■ hier te *Jogjakarta* onder zijn niet-wetenschappelijke volgers — daaruit begrijpen dat ik den last ■ die onverantwoordelijke wijze van doen op mijn ■ zwakke schouders zal moeten torsen, en dat is nu, ongelukkiglijk voor hem en zijn meeloopers door dik en dun, geheel onjuist.

't Bewijs? Indien Dr. BRANDES, alvorens zich aan die woorden te wagen ■ die in ■ openbaar geschrift te laten afdrukken, eerst ■ zijn ambtelijken mede-archaeoloog LEYDIE MELVILLE of zijn bovenbedoelde niet-ambtelijke noch wetenschappelijke vrienden had willen hooren, dan had hij, gesteld dat 't geheugen hen, betreffende dat wnt vóór 15 en meer jaren gebeurd is niet in den steek had gelaten, maar zij de leus: waarheid bovenal wilden eerbiedigen, kunnen te weten komen (als hij 't nog niet wist) dat ik met den eigenlijken ontgravings-arbeid geen bemoeienis gehad, veel minder dien geleid heb, en dat het dus niet aangaat of niet eerlijk kan zijn mij aansprakelijk te stellen voor de mogelijk door anderen daarbij begane fouten.

Immers, toen kort na de oprichting van onze *Archaeologische Vereeniging* (in 1885) op mijn beredeneerd voorstel beeloten werd om onzen arbeid met de ontruiming der met puin gevulde binnenkamers van de hoofdtempels van *Parambanan* aan te vangen, werden door den toenmaligen voorzitter, den hoofdingenieur der Staatspoorwegen IJZERMAN, de onder hem dienende ingenieur (nu ook al oud-hoofdingenieur) HUNENET — de teekenaar van dien dienst LEYDIE MELVILLE daarmede belast. Mij dunkt dat de beide eerstgenoemden gesocht konden worden deskundigen te zijn.

En toen ik als voorzitter vier jaren later, — door herhaalde voordrachten voor de leden — hun dames genoeg kontributiën bespaard te hebben om, met de ons door 't *Provinciaal Utrechtsch Genootschap* geschonken f 500.— den ontgravingsarbeid van de drie hoofdtempels, drie eeuwen lang onder een enkelen hoogen puinheuvel verborgen hadden gelegen, te openen, begreep ik, als niet-bouwkundige, de leiding van dien arbeid aan *anderen* te moeten overlaten en bood ik die den hoofdingenieur SCHIPPERS, IJZERMAN's opvolger, aan, onder en na wien achtereenvolgens o. a. de veel belovende en als waterstaatsopzichter te vroeg gestorven zoon van den fotograaf CERHAS en, zoo niet ook te Parambanan dan toch bij andere bouwvallen in de omgeving, de voornoemde teekenaar L. MELVILLE, aan dat werk deelnamen.

Natuurlijk had ik, als praktizeerend geneesheer en kratonarts geen tijd gehad om, zelfs al ware ik daartoe bekwaam geweest, mij met de leiding van dien arbeid te bemoeien, maar bovendien verliet ik Jogjakarta nog geen drie maanden later (15 December 1889), toen de achterzijden van twee van die bouwvallen, de *tjandi's Sjiva* en *Wisnos*, pas blootgelegd waren (al weer een goed Nederlandsch woord!), — eerst te Buitenzorg bij den Gouverneur-Generaal PRINCKER HORDIJK, — daarna in Februari 1900 in den Haag bij den Minister KEUKENIUS op het geven van de, in een door mij geschreven verzoekschrift voor onze *Archaeologische Vereeniging* gevraagde, toelage van f 8000.— ter voortzetting

en voltooiing van den pas begonnen ontgravingsarbeid, aan te dringen, die dan ook voortgezet en volbracht werd *terwijl ik in Nederland was* en dus veel te ver van 't arbeidsveld om op dien arbeid zelf eenigen invloed te kunnen uitoefenen. Past het dan aan een *eerlijk* man om de verantwoordelijkheid voor de wijze waarop daar gewerkt is, op mij te schuiven.

Wel neen, want die beschuldiging of verdachtmaking is immers *ongeground* — *onwaar*, en getuigt, dunkt mij, minder van wetenschappelijken ernst dan van persoonlijk hartetocht en onverantwoordelijken moedwil ¹⁾.

Zoo er bij dien arbeid onverantwoordelijke fouten begaan zijn, zooals hij beweert — maar hij is evenmin deskundig op dat gebied als ik —, dan had hij *anderen* daarover behooren te gispen, en ik vertrouw dat de door mij genoemde *deskundige* leiders hem daarop wel zouden hebben weten te antwoorden.

Na de lezing van deze enkele, mij ten onrechte bezwarende, woorden begreep ik dat het „*hartig woord over de dubbelzinnigheid*” niet veel anders dan een uitroeriger ontwikkeling van hetzelfde thema kon zijn, een andermaalige aanklacht zonder grond, zonder zin, de meer of minder toerekenbare uiting van persoonlijk tegenzin, door een verbitterden maag- of zenuwlijder, die niet goed overweegt wat hij doet of zegt. En ik besloot die aantijging ongelezen te laten.

Voor een eerlijken, zuiver wetenschappelijken strijd heb ik tijd of kan ik des noods aan anderen wetenschappelijken arbeid tijd ontwookeren; voor de beantwoording van engopaste, tijdige haarkloverijen *niet*. En ik weet dat mannen van ervaring en karakter dit van een 72-jarigen denker niet verlangen.

Want toen ik, ziek door de nawerking van bittere teleurstellingen — geleden onrecht, in Nederland toefde, — *zulke geleerden* mij vroegen of ik 't door Dr. Brandes tegen mij

1) Zie mijn plaatwerk: „*Tjandi Parambanan op Midden-Java na de ontgraving*”, bladzijde 3 en 4 van den tekst.

gerichte booze geschrift gelezen had, en ik daarop antwoordde dat anderen in Indië mij dat als onnoodig ontraden, maar mij wel gezegd hadden dat ik in geen geval daarop mocht antwoorden, — toen zeiden ze mij dat ze mij denzelfden raad kwamen geven: „lees 't niet of lees 't wel, als u dat beter nocht, maar antwoord daarop nooit; dat is 't niet waard, want, de mogelijkheid van gelijk of ongelijk op oudheidkundig gebied daargelaten, als baanbreker op den weg van 't nieuwe oudheidkundig onderzoek in Indië, — die daaraan belangeloos jaren lang uw vrijen tijd gewijd hebt, ook reeds toen die man nog nooit een voet in Midden-Java gezet had, hebt u wel waardeering maar geen verguizing verdiend”.

Na deze waardeerende uitingen besloot ik ook mijn goed recht als wetenschappelijk onderzoeker op oudheidkundig gebied te handhaven en die mannen in staat te stellen daarover te oordeelen, en zoo ontstond de eerste aflevering van mijn: „*Oudheidkundige Aanteekeningen*”, die al ettelijke maanden vroeger verschenen zou zijn, indien ik niet eerst mijn gids voor de zeereis van Amsterdam naar Indië, waarmee ik mijn terugreis betaald heb, af te werken had gehad, en die door nieuwe aanteekeningen gevolgd zullen worden, zoodra andere, niet minder belangrijke studiën mij daartoe weer tijd zullen laten.

't Is alles wat ik nog zonder Regeeringsteun en zonder geld op oudheidkundig gebied doen kan, nu de *Archaeologische Vereniging* van Jogjakarta niet meer werkt en in wettelijken zin niet meer bestaat.

Immers, de Statuten, die door de Regeering goedgekeurd zijn, bepalen dat het Bestuur jaarlijks in een *algemeene vergadering* op nieuw door de leden gekozen moet worden, en dat ook een openvallende plaats tusschentijds op dezelfde wijze weder gevuld moet worden. En nu zijn er onder 't voorzitterschap van den laatsten president niet alleen in lang geen algemeene vergaderingen meer gehouden en geen besturen — hancemd, maar achtte hij 't zelfs oorbaar, bij 't uitvallen van een sekretaris-archiefbewaarder, een ander,

lid of geen lid, eigenmachtig in diens plaats te stellen; eenmaal zelfs den in 't laatste hoofdstuk van mijn *Oudheidkundige Aanteekeningen I* bedoelden verseerder en bedorver van 't *Doerga*-beeld te *Parambanan*. Een waardig bestuurslid voor een Vereeniging, die zich *oudheidkundig* noemt! — Wat toen gelukkig nog door mij verijdeld is kunnen worden.

't Tegenwoordige Bestuur heeft dus geen wettig recht van bestaan meer, en de Vereeniging, die ik eens tot krachtig leven en vruchtbaren bloei heb opgevoerd, evenmin.

En dat had anders en beter kunnen zijn. Men kan de wetenschap dienen ondanks en zelfs door verschil van meening, en ik heb er naar gestreefd dat te doen en zal dat blijven doen, ■■■ lang ik nog te leven heb en denken en werken kan. En had mijn geleerde tegenstander dat ook gevoeld en gewild, dan ware onze goede verstandhouding nooit verbroken geworden, maar vermoedelijk even goed gebleven als vóór 't eerste bezoek van den koning ■■■ *Siam* ■■■ ■■■ Hindoe-bouwvallen ■■■ zou geen onwetenschappelijke hartstocht den toen nieuw benoemden voorzitter van de „*Oudheidkundige Kommissie voor Java ■■ Madoera*” er toe bewogen hebben de onderdanige volgsaamheid ■■■ den even onwetenschappelijken voorzitter onzer Vereeniging te gebruiken, of te misbruiken, om aan die Vereeniging met haar arbeidsveld alle recht van bestaan te ontnemen of haar tot een treurig en onvruchtbaar schijnbestaan te vernederen.

Jogjakarta, 11 Oktober 1904.

DR. I. GRONEMAN.

NASCHRIFT OP HET VOORAFGAANDE STUK.

(Zie Notulen November 1904 I a).

Dr. IZAAK GRONEMAN, die „bealoet *ongelezen* te laten“, men zie intusschen hieronder sub 1°, het opstel, waartegen hij toch zijn pen meende te moeten opvatten, heeft er bezwaar tegen, dat ik hem genoemd heb als *de leider* der Prambanan-ontgravingen, het daarbij den schijn gevende alsof ik de beide perioden, waarin deze plaats hadden, niet goed uiteengehouden heb. Toch sprak ik in de Not. duidelijk van „alles wat indertijd *buiten* op en — de gebouwen gevonden werd“, en in het opstel niet minder stipt van „of waardoor anders — er *te voren* bij het vrijmaken der kamers dozer *zelfde* tempels en het onderzoek der putten, die zich daarin bevinden, wöl met de gepaste accuratesse en nauwgezetheid gewerkt en verantwoording gedaan?“

Reeds het citaat alleen, uit Dr. GRONEMAN's eigen brochure De Archaeologische vereeniging te Jogjakarta, Semarang-Soerabaja, 1902, niet in den handel, dat geplaatst werd bij het opstel over De waarde van Tjandi Prambanan, enz., en waarmede ik hem als zoodanig aanwees, is voldoende om te laten zien hoe ik daartoe gekomen ben. Dat citaat luidt nl. „De ontruiming der binnenkamers geschiedde onder het voorzitterschap van IJZERMAN, door den ingenieur, nu hoofd-ingenieur, der Staatspoorwegen J. R. HUBNER, onder medewerking van den teekenaar van denzelfden dienst L. LEYDIE MELVILLE, en werd mogelijk gemaakt door de donaties van vele leden. *De ontgraving der bouwvallen zelf* (d. i. het opruimen van alles wat *buiten* op en — de gebouwen gevonden werd) *kon eerst* in 1886, nadat, na IJZERMAN's vertrek (Juni 1886), 't voorzitterschap op mij was overgegaan, volgens

mijn werkplan ondernomen worden, naar de door den hoofd-ingenieur der Staatsspoorwegen J. C. SCHIPPERS aangegeven werkwijze".

Het zoo nadrukkelijk op den voorgrond brengen van het MIJN in MIJN *werkplan* is van Dr. GRONEMAN zelf afkomstig, en wat men in dit citaat leest, staat geenszins op zich zelf.

Dr. GRONEMAN verwijst in het hier vooraangaande naar blz. 8 en ■ — de Tjandi Prambanan op Midden-Java na de ontgraving.

Hij bericht ons, op die door hem aangeduide plaats, gelukkig, ook nog, hoe correct er onder IJZERMAN met het puin of de steenblokken, die uit de kners verwijderd werden, gehandeld is, nl. dat dat puin geplantst werd buiten tegenover de opening, wat een nader onderzoek altijd dadelijk mogelijk zou maken, als de arbeid verder voortgezet werd, en zegt verder dat de hoofdingenieur SCHIPPERS „de bepaling van de *wijze van arbeiden* en de *hoofdleiding daarvan*" op zich nam, de Heer DORREPAAL zich belaste „met het beheer en 't toezicht op den arbeid", en dat *hij zelf*, d. i. Dr. GRONEMAN, „*de richting aangaf waarin we voortgingen*". Dit laatste heb ik altijd opgevat als bedoelende „de richting waarin gewerkt moest worden", en niet zonder reden. Want, wanneer Dr. GRONEMAN, die ook spreekt van *zijn bereidschap voorstel*, bij de ontblooting van dit Tjandi complex *nooit iets anders* gedaan heeft dan een enkele maal te vragen „Wil u nu niet eens wat rechte laten graven", of een opmerking te maken als deze „Achter de tjandi's is het ruimer, laten wij daar de steenen neerleggen die los komen, want aan den voorkant ligt nog al veel puin", dan kan men zich niet begrijpen, waarop hij het recht gebaseerd heeft om, *met verwijzing van de namen der personen aan wie dan de eer van het werk zou toegelaten zijn*, bij verschillende gelegenheden, *zich zelf* bedoelende, te schrijven, en te laten drukken, wat men lezen kan in de hieronder volgende citaten, uit verschillende zijner werken opgelezen.

Een verdediging en een aanklacht, bl. 87, „iemand die

de heerlijke kunstwerken van Prambanan van onder de hen overdekkende puinheuvel aan den dag heeft gebracht"; —

Oudheidkundige aantekeningen I, bl. 8, „de door mij ontworpen en tot uitvoer gebrachte ontgraving van de bouwvallen van Prambanan (in 1889); —

Een verdediging en ■■■ aanklacht, bl. 9, „de door mij vroeger reeds ontgraven en beschreven Prambanan-bouwvallen"; —

Idem, bl. 17, in een request aan de Regeering, van mijn „oudheidkundige studie.... getuigt.... mijne ontgraving in 1889 van de bouwvallen ■■■ Prambanan"; — en, let wel,

De Hindoe-bouwvallen in de Prambanan-vlakte, bl. 26, „de in 1889 door mij *geleide* ontblooting van den onderbouw der tot hoog boven de omloopende terrassen door één groote massa puin bedekte hoofdtempels", —

terwijl hij daarnaevens zich zelf als Archeoloog, telkens ■■■ telkens weer, op den voorgrond plantst, ja zelfs zoo ver gaat, dat hij, in Eene verdediging en een aanklacht, op bl. 14, wederom van zich zelf sprekende, zich aan den lezer voorstelt als: „mij.... den eenige, die in de Jogja'sche Archaeologische Vereeniging zich aan oudheidkundige onderzoekingen bezondigde".

De hoofdleiding van archeologische onderzoekingen behoort toch te berusten bij een archeoloog, en slechts deze zal bij het delicate werk, dat er verricht moet worden, de noodige zorg, de vereischte zorgvuldigheid in acht laten nemen, die niet gemist mogen worden. Van iemand, die, om te helpen, zonder meer, daarbij zijn technische kennis leent, verkrijgt men zonder eenige moeite, ik spreek hier uit ondervinding, gedaan wat gewenscht is, maar, waar zich ook een archeoloog op het terrein bevindt, daar rust de verantwoordelijkheid voor den archeologischen arbeid op dezen, al past het hem daarbij tevens zijnen helpers de volle eer te geven en te gunnen. Wat zou Dr. GROENMAN er wel van zeggen als ik, die geen waterstaatsambtenaar ben, noch ingenieur of genie-officier, als voorzitter der oudheidkundige commissie de

oudheden zoo liet behandelen als Prambanan behandeld blijkt te zijn? Zóó dat aan hem die na mij komt, de middelen ontnomen zijn om het werk te doen, hetwelk ik niet deed, niet kon, en daardoor onmogelijk maakte? Dat wat er op het Prambananterrein door en tijdens de hier uitsluitend bedoelde ontgraving gebeurd is, zij het dan ook maar af en toe in de eerste 3 maanden, waarin het geheele *werkplan* toch reeds vastgesteld moest zijn, — men gemakkelijker had kunnen zien of het goed uitgevoerd werd, plaats heeft gehad *onder de oogen* van Dr. GRONEMAN, kan men zien uit Plaat I en Plaat X van het werk Tjandi Prambanan op Midden-Java na de ontgraving, waarop aanzichten voorkomen van de zuidzijde van den hoofdtempel van het complex, half ontbloot en half nog bedekt met het puin, dat ons — — — der belangrijkste problemen de oplossing zou hebben gegeven. Op die beide platen staan twee Heeren. Den eene ken ik niet, de ander is Dr. GRONEMAN.

Ik zou het hierbij kunnen laten, ware het niet, dat er in hetgeen Dr. GRONEMAN schreef nog twee zaken zijn, waarbij ik meen even te moeten stilstaan.

1°. Ik begrijp niet goed wat in het verband een vermelding te beteekenen heeft van de eerste aflevering van Dr. GRONEMAN's Ondheidkundige Aantooneningen, die hij hier duidelijk zegt geschreven te hebben *tegen mijne uitsettingen*, om zijn „goed recht, als wetenschappelijk onderzoeker te handhaven", omdat dit daarin onderhanden was genomen, dat ontkomen niet meer mogelijk was. Mijn opstel De waarde van Tjandi Prambanan enz., zegt hij *niet* gelezen te hebben, en in de Notulen gewaagde ik van niets wat op die publicatie ook — — — eenigzins betrekking hebben kan. Op mij maakt het den indruk alsof Dr. GRONEMAN nu verontschuldigingen maakt, dat hij — — — aantooneningen geschreven heeft en uitgegeven. Waarom? Staat daar dan misschien waar iets in wat wellicht beter

ongeschreven gebleven zou zijn, en waarvan hij nu spijt heeft, dat hij het heeft laten drukken? Bevatten zij wellicht een passage zóó ondoordacht en onzaakkundig, dat het, zooals in zoovele gevallen in Dr. GRONEMAN's oudheidkundige geschriften, eigenlijk de moeite niet waard is haar te bespreken en te weerleggen, dan alleen omdat, zonder dat, de zaak geschaad zou kunnen worden, of de eer van derden te verdedigen is, en het voor het groote publiek onmogelijk is op de hoogte te zijn van allerlei bijzonderheden, vooral als deze voorkomen in slechts voor zeer enkelen toegankelijke buitenlandsche geschriften? ¹⁾ Ik beslis hier niet. Maar, waar die vermelding in het hier voorgaande geschrift van Dr. GRONEMAN zoo geheel en al overbodig is, daar kan ik toch niet nalaten een zeker verband te vermoeden tusschen het neerschrijven daarvan, en het voorhanden zijn *een noot bij mijn opstel*, waarin zulk een passage in hare waarde tentoongesteld is, met een enkele verwijzing naar een boek, op het in het bezit hebben waarvan de steller in die oudheidkundige aantekeningen te gelijktijd stoffe.

2°. Spreekt hij *een door Dr. BRANDES tegen hem gericht boos geschrift* op een wijze alsof ik dit geschrift geschreven had om hem zonder aanleiding af te breken, en voegt hij daaraan toe, dat hem, tijdens hij in Nederland was, door (zaakkundige, zoo zij dit niet waren, heeft een oordeel niets te beduiden) geleerden geraden was dat geschrift niet te lezen en daarop nooit te antwoorden, — *zie hierbij sub 1°*, — het daarbij latende doorschemeren, dat die personen dat geschrift *een mij, Eenige niteenzettingen, Batavia 1902, zouden kennen*.

Tot het schrijven van die niteenzettingen bestond gegronde

1) Voor het groote publiek. In verband daarmee zij hier thans ook even medegedeeld, dat Dr. GRONEMAN in persoon een zeker aantal exemplaren *een* de bedoelde aflevering aan den bewaker *een* de Baraboeoor is komen brengen, om ze voor hem te colporteeran bij de bezoekers.

reden. Daaraan waren voorafgegaan drie brochures van Dr. GRONEMAN, hoofdzakelijk tegen mij gericht. Dit kan blijken uit de beginwoorden van de mijne.

„Dr. GRONEMAN heeft gemeend in het vorige jaar een drietal brochures te moeten schrijven en te laten drukken, om ze, *niet in den handel*, te verspreiden.

1°. Een verdediging en een aanklacht (Semarang — Soerabaja, 1901):

2°. Vervolg op een verdediging en een aanklacht (Semarang — Soerabaja, 1901);

3°. De Archaeologische Vereeniging te Jogjakarta, (Semarang — Soerabaja, 1902).

„Het komt mij wenschelijk voor thans daaromtrent het een en ander in het midden te brengen, omdat de indruk, dien deze brochures op een gedeelte — het publiek kunnen gemaakt hebben, gebroken verdient te worden. Waarom, blijkt uit hetgeen hieronder volgt van zelf”.

Den lezer verwijzende naar de vier genoemde brochures zelf, zoo zij begeerig zijn iets meer van de zaken te weten, haal ik — hier verder niet meer uitaan dan de slotwoorden, omdat daaruit reeds eenigermate kan blijken wat de portée — van Dr. GRONEMAN's genoemde boekjes. Ik voeg daar thans echter in extenso aan toe wat hijv. op bl. 8 van een Vervolg op Een verdediging en een aanklacht te vinden is. Men zal er uit zien dat Dr. GRONEMAN zelfs *geen moeite gespaard* heeft om mij te tarten.

„Dat ik tot spreken ben overgegaan is geenszins om hetgeen Dr. GRONEMAN schreef in 2°, op bl. 8. Op mij maakten, zooals men nu wel zal kunnen begrijpen, deze en dergelijke uitdrukkingen, tegenover hetgeen mij bekend was en ik wist, een eigenaardigen, een vreemden indruk. Had Dr. GRONEMAN — zich bepaald tot het zakelijke in alles wat hij oppert, ik zou zeker geheel gezwogen hebben. In hoe verre ik de zaken goed insag, kwam door den tijd toch van zelf uit, en in het goede licht. Dr. GRONEMAN is verder gegaan, hij zocht bij mij een reflex van zijn eigen daden, hij heeft ook

daaraan uiting durven geven. Van het recht dat ■ mij af te weeren, heb ik gemeend gebruik te moeten maken, en dat zal ik verder doen".

En zie hier wat Dr. GRONEMAN ter plaatse schreef.

„Dr. BRANDES heeft in de sedert verloopenen twee maanden op mijn aanklacht niet geantwoord. Zal hij dat nu nog beproeven te doen? Ik geef toe, ■ het moeilijk zou zijn, en dan is zwijgen gemakkelijker. Zwijgen uit onmacht! Maar wanneer hem de onwaarde zij ■ beschuldigingen (deze waren niet tegen Dr. GRONEMAN gericht) zoo onloochenbaar zeker wordt aangetoond dat hij *niet meer ontkennen kan gedaarald* te hebben, dan behoort, hij, om ons ■ doen gelooven, dat hij *gedwaald* heeft, niet uit boos opzet, ■ uit onkunde, uit misverstand ■ *dus te goeder trouw*, nog te doen wat ieder eerlijk ■ in dat geval *verplicht* is te doen: *schuld belijden* en den *verongelijkte vergiffenis vragen*. Men noemt zulk een daad terecht ■ *anende honorable*. Zij vernedert niet, ■ kenmerkt den ■ van eer".

Ik heb geantwoord, toen Dr. GRONEMAN dacht dat ik het niet ■ doen zou, nl. nadat de zaken eerst geregeld waren, zonder geleerdheid, geheel zonder haarkloverijen, geheel op dezelfde wijze als ik hem ■ ook hier te woord heb gestaan, d. w. z. voor zoover het hem zelf betrof met zijn eigen woorden, met citaten uit zijn eigen geschriften. Dat dit voor hem zeer ongunstig is uitgevallen, aan wien had hij dat te wijten?

Dr. GRONEMAN qualificeert mijn geschrift, dat zeker, ■ niet zonder reden, zeer streng was, met „boos". Dat zij zoo. Vermoedelijk zal het opstel over de waarde van Prambanan, en dit naschrift, dat mede zeer leelijke zaken ■ het licht moest brengen, wilde men niet, dat *allicht personen gedeerd zouden worden, die feitelijk buiten de zaken staan*, — waarom sleept Dr. GRONEMAN bijv. MELVILLS er weer bij, die tijdens die tweede Prambanan periode, soeals ook hem bekend moet zijn, op Sumatra onder IJZERMAN ■ *ruïne van Moeara Takoes opnam*? Of den jongen CEPHAS, die wat hij ook

deed, toeh deed in opdracht? — op een zelfde wijze worden aangeduid. Welk epitheton zijne geschriften daárlégonover verdienen, weet ik waarlijk niet, maar wat ik wél weet is dit, dat ik, zoo wel als het publiek, het op hoogen prijs zullen stellen, wanneer hij mededeeling doet — de namen der door hem bedoelde (zaakkundige) personen in Nederland, die hem, *mijne brochure kennende*, zonder die bijv. van Dr. GRONEMAN zelf in lezing gekregen te hebben, zóó zouden hebben toegesproken.

Terwijl Dr. GRONEMAN in het Vervolg op Een verdediging en een aanklacht, bl. 20, mededeelt, dat hij de brochure, die daaraan voorafging, „in enkele honderden exemplaren in en buiten Indië verspreid” heeft, zij hem hier bericht, dat de personen, die — mij een exemplaar in Nederland ontvingen, zich tot een zeer klein aantal beperkten, een *veertiental*, van wie men verzekerd kan zijn, dat zij in dien trant over die brochure nooit gesproken hebben.

Ik ben welkomen bereid de namen te noemen. Hier zijn zij:

Mr. N. P. VAN — BERG,

H. D. H. BOSBOOM,

W. P. GROENVELDT,

Mr. Dr. J. O. G. JONKER,

Prof. Dr. H. KEHN,

J. E. DE MEIJER,

Prof. Dr. G. K. NIEMANN,

J. F. NIERMEIJER,

Dr. W. PLEIJTE,

G. P. ROUFFAEN,

E. A. VON SAUER,

Jhr. Mr. VICTOR DE STUERS,

Dr. R. D. M. VERBEEK,

J. W. IJZERMAN.

Woltevrede, 18 Oct. 1904.

Dr. J. BRANDES.

MALEISCHE, ARABISCHE EN ATJEHSCH E HAND-
SCHRIFTEN, IN APRIL — MEI 1908 AANGETROF-
FEN IN HET GAJÖLAND (KARANG AMPAR)
DOOR LUITENANT-KOLONEL G. O. E.
VAN DAALEN, AFKOMSTIG VAN
DERWAARTS UITGEWEKENE
ATJEHSCH E WETGELEER-
DEN EN HOOFDEN.

(Zie Not. November '04 III 2^e pag. 118).

I. Hikajat prang sabi (Atj.). — Fragment over de sambah-
jang (Atj.). — Gebed van Sjeich Ahmad bin Moesa (Arab). —
Atj. commentaar op Soerah 112. — Berekeningsmethode voor
geluk bij huwelijk. — Een gebed.

II. Atj. verhandeling over de tadjwid (Qoerāneciet). —
Atj. verhandeling over de geloofseer, genaamd „Beukenmeu-
nau“. — Hókeumat oeréh La'seumana (tooverij). — Gebed
tegen ziekte; id. ter bevordering eener bevalling. — Over
de seulawenöt (zegenspreuken over den Profet). — Diverse
Qoerānverzen, die als gebed dienen. — Maleisch gedicht van
Sjeh Marahaban tot onderwijzing in het geloof. — Gebeden
voor maaltijden, tot verzoening van zonden (als laster) enz. —
Atj. hikajat over de geloofsbelijdenis. — Opsomming der
profeten (Mal.). — Gebed van Sajjid Abdoerrahmān. — Hizb
al-bahr — Sjādill en commentaar. — Gebed van Habīb
Oemar bin Aloewi. — Tal — andere gebeden, formulieren
enz., deels aan bepaalde auteurs (waaronder Sjeh Saman
Tirò) toegeschreven; recepten voor geneesmiddelen en adjeu-
mata (= djimats, amuletten).

III. Mal. verhandeling over prang sabil, toegepast op
Atjeh (Mal.). — Allerlei fragmenten: voorschriften, gebeden,
recepten, enz. (Ar. en Mal., hier en daar ook Atj.).

IV. Fragmenten over mystiek, gebeden, dikir, geloofseer; Atjôhscho nalam over mystiek en moraal.

V. Nalam (Atj.) over de dengd der lijdzaamheid. — Fragmenten over den Profeet; vrouwenratôb; voorschriften en formules voor godsdiensstoefeningen. — Ook de „nalam baan djawôb" komt hierin voor. — Mystieke verklaring der geloofsbelijdenis (in Atj. hikajat).

VI. Wapheuët nabi ngôn wapheuët Patimah. — Atj. hikajat, gebruikelijk als vrouwenratôb. — Hierin een zegelsdruk van Teungkoe Moehamat Sa'it Kroeëng Kalé.

VII. Hikajat baan djawôb. — Nalam over de hoofdzaken van den godsdiens. Oorsprong enz. der qalât. — Over haarverzorging en beënjdenis der vrouw. — Over qalât en docâ. — Hikajat mo'lit nabi. — Onderwijs van den Profeet aan Fatimah. — Zegelafdrukken van Teungkoe Saman Tirô en Teungkoe Moehamad Sa'it Kroeëng Kalé.

VIII. Gebedsformules en een Arab. lofdicht op den Profeet met Atj. verklaring.

IX. Gebeden en formulieren (deels Atj.). — Over den dikir (8^{de} hoofdstuk van een Mal. werk). — Verhandeling van Abdoerra'oef over de mystiek, opgesteld op last der Soeltanah Qasijjatoeddin (zie XXV). — Over de sakarat al-maut enz. — Asrar van Sjeich Neeroeddin. — Over de eenheid van het Zijn enz. — Beproevingen bij den dood (Atj.). — Over den roh. — Teekenen den naderenden dood. — De wegen tot Allah. — Mûdjîmoe' al-ma's'il (mystiek) van Abdoerra'oef. — De engelen bij de sakarat al-maut. — God en mensch. — De aëmbahjang. — Teeken van het einde des levons enz. — Wenken voor den landbouwer en gebeden. Hikajat nabi mentjoekû (Atj.). — Hikajat noeboët of w'pheuët nabi, als in XLIV (Atj.). — Gebeden

X. Over de achirat. — Adjimata, gebeden, koetika's. — Sjattaritische sa'sailah van Abdoerra'oef. — Tabellen voor tijdrekening en geluksberekening, recepten, gebeden enz.

XI. Tabellen voor tijdrekening en gebeden.

XII. Berekening van huwelijksgeeluk uit de namen. — Gebeden, adjimata en recepten.

XIII. Een gedeelte van de Boerdah (Arab.). — Lofdicht op den Profeet. — Hikajat sipheušt doea plōh. — Visioen van Sjeich Ahmad te Medina (wasiēt nabī) in Atj. hikajat (1287 H., vergel. onder XXVI). — Vrome raadsels (*hiġm*). — Gebeden. — Dikir Naksibandiah. — Dikir Haġġād. — Lofzang op den Profeet in Atj. sandja*. — Diverse formules. — Dikir Saunmān. — Formulieren.

XIV. Illi az-zill en Sjiġāoe 'l-qesloeb, twee tegen de pantheïsten gerichte Maleische verhandelingen van Noeroeddin bin Ali bin Haasandji.

XV. Doerrat an-nadhīrah (sic), Mal. verhandeling over de geloofsleer van Siradjoedin bin Djalaloedin. — Tahkim-formule bij huwelijksluiting. — Anonieme Maleische 'Aqīdah.

XVI. Geneesmiddelen. — Mau'izat al-badi' (eigenlijk al-Mawā'iz al-badī'ah), Maleische verhandeling, verdeeld in 50 pōngadjaran's of gedsdienstig-moreele vermaningen, volgens het onderschrift bewerkt in 1250 H. Dit moet echter op het afschrift betrekking hebben, want het werk is van Abdoerra'oef, dus uit de 17^{de} eeuw onzer jaartelling. — Bidajatoel-hidajah, Maleische bewerking van Sancesi's Oemm al-bnrāhīn door Moehammad Zein bin Djalaloedin Atjēh, samengesteld te Mekka in 1170 H. — Plichten van den student in Arab. radjaz met Mal. vertaling. — 'Aqīdah in Arab. radjaz met Mal. vertaling. — Dhjāoe'l-wara, in het Maleisch bewerkte verhandeling over moraliseerende mystiek (hoofdstukken: 1 Islam, 2 Imān, 3 Ma'rifat, 4 Tawhīd). — Mystieke verklaringen der geloofsbelijdenis met behulp van figuren enz.

XVII. Détails over de sēmbahjang. — Diverse gebeden, formulieren, adjimats ■ citaten, waaronder eene bepaling van de niqāb voor djakat in Atj. maten door Sjeih Marahaban. — Aanwijzing voor de keuze ■ namen voor kinderen. — Gebed, aanbevolen door Teungkoe di Koeala (Abdoerra'oef). — 101 gebeden voor verschillende doeleinden. — Recepten, vooral voor geneesmiddelen. — Methoden voor berekening van geluk (phaj, koetika, enz.). — Andere adjimats, gebeden, koetika's. — Middel om een gestolen voorwerp terug te krij-

gen. — Berekeningen der naga (met figuur), der ridjaloel'ghaib, ghálib-maghloeb. — Keetika's. — Het geluk der dagen van de maand en der jaren van de windoe. — Voorschriften betreffende het kogelgieten — het goud- en zilversmeden. — Voorschriften betreffende het schrijven van adjimats; gebeden, spreuken, gewijde overlovingen (Arab.) met Atj. verklaring, enz. — Redovering bij eene bruiloft (Atj.). — Pantóna.

XVIII. Mystiek gedicht (Maleisch), uit de Mëdjämoe' al-mass'il (zie onder IX). — Brief van Teungkoe Abdoel-Qasim van Blang Mant aan Ama-n-Lahoen in de Laut-streek over eene zending van buffels. — Een bezweringsgebed. — Over de reinheid van azijn. — Fragment over de sipat doea poeloeh (Arab. Mal.).

XIX. Ġirát al-moestagim door Noeroeddin Moehammad Djilani bin Ali bin Hasandji bin Moehammad Hamid Ransri.

XX. Maulid (mauloed) — Boechárf en van Barzandji (prosaredactie).

XXI. Verzameling gebeden enz. (vooral behoorende bij de lijkbezorging), een paar mystieke fragmenten over de vier elementen (daarvóór wordt Sjèh Tirò genoemd), over de a'ján thábitah en de zeven graden van het Zijn, mystieke viertallen — doerabs.

XXII. Bidájatoes'l-moebtadi bifadhli 'lláhi 'l-mahdt (sic), Mal. bewerking naar Arab. boeken, verdeeld in drie hoofdstukken: 1° over ialám, imám, ma'rifat, tawhíd (vergel. onder XVI), 2° over de ġaldt, 3° over de vasten.

XXIII. Maleische verhandeling over de huwelijks wetten, waarvan het begin ontbreekt.

XXIV. Maleische verhandeling over de wijze van berekening van erfporties (defect).

XXV. Elementaire verhandeling over de tartqah Sjettj-riah, met persoonlijke eileilah van Abdoerra'oef, door dezen opgesteld op verzoek der Soeltanah Qasfjatoeddin-Sjah (ook voorkomende in IX).

XXVI. Droomgezicht van Sjeich Ahmad te Medina (wa-

siēt nabi) in Atj. hikajatvorm; 29 Doelqadah 1280 H. (vergel. onder XIII).

XXVII. Gebeden, recepten voor adjimats en geneesmiddelen.

XXVIII. Tabellen van Allahs namen en eigenschappen, de namen der moehadjirs (dergelijke in XXXVIII). — Twee loase papieren met formules en namen van Atjèh-sche vorsten, die met Malém Diwa in verband gebracht worden.

XXIX. Gebeden. — Pa'l (waarzeggerij) met behulp van den Qoerân (Mal.). — Godsdienstig gedicht van Sajjîd Abdallah Haddâd, Arab. met Atj. metrische vertaling (ook in XXXVI). — Tangkaj hantoe boeroe. — Mal. godsdienstig gedicht.

XXX. Masâ'ilal-moehtadf li-ichwâni 'l-moehtadi (sic). Bekend Maleisch tractaatje over de geloofsleer en de godsdienstplichten (ook in XXXIV). — Gebedsformules.

XXXI. Verzameling van eenige gebrnikelijke gebeden en dergelijke formules.

XXXII. Pa'l (waarzeggerij) met behulp van den Qoerân. — Gebeden ten behoeve der vischvangst en andere werkzaamheden.

XXXIII. Koetika's (o. a. Ridjaloeel-ghaib ■ Naga) en gebeden. — Aanteekeningen betreffende schulden van Teukoe Keureukûn. — Aanteekening van de in anderer bezit zijnde geweren van Teukoe Ateuâ'.

XXXIV. Doe'a Hajaké met metrische beschrijving (Atj.) der daaraan verbonden zegeningen. — Masâ'ilal-moehtadf li-ichwâni 'l-moehtadi (sic), als in XXX. — Gebeden enz.

XXXV. Verschillende gebeden, koetika's en andere geluksberekeningen. — Aanteekeningen betreffende menschen en geweren. — Opsomming der binnen de linie aanwezige lieden van zeker gebied in het jaar 1311 H.

XXXVI. Godsdienstig gedicht van Haddâd (als in XXIX). — Preek voor den feestdag ■ de vasten. — Verschillende gebeden. — Aansporing tot den heiligen oorlog.

XXXVII. Gebeden, recepten enz.

XXXVIII. Tabellen, soortgelijk als in XXVIII. — Verschillende gebeden.

XXXIX. Verzameling gebeden en overleveringen.

XL. Verzameling gebeden en aantekeningen.

XLI. Verzameling gebeden enz., o. a. — in het bijzonder door Teungkoe Saman Tirò overgeleverde formule tegen vijanden. — Voorin een zegelsdruk van Teungkoe Moehamat Sa'it Krooëng Kaló.

XLII. Berekeningsmethode voor huwelijksgeeluk. — Nalam siphouët doeə plöh (Atj.). — Aanteekening over het verlaten van verschillende plaatsen door de „ongeloovigen” in 1802 H., waarbij 15 geweren in handen der Atjehers kwamen.

XLIII. Verzameling gebeden, waaronder een hizz van Sajjid Moehammad Qalib Zawâwi.

XLIV. Gebed (doe'a djoesaa). — Hikajat nabi mentjoekū (Atj.). — Siphauët nabi als in IX (Atj.). — Twee Qoerân-scerahs en verschillende gebeden.

XLV. Madchal, ter inleiding in de leer der Arabische flexie, met Mal. vertaling. Vooraf gaat de verklaring van een aantal technische termen.

XLVI. Qoerânfragment met gebeden.

ARAB. MAL. ATJ. HANDSCHRIFTEN, AANGETROF-
FEN IN SEMELÉT (GAJÖLAND) EN PAMEUË,
DOOR KAPITEIN W. B. J. A. SCHEE-
PENS IN SEPTEMBER 1902.

(Zie Not. December '04 III, 2^o a).

I. Verzameling Arabische gebeden, elk met een bijzonder, daarbij aangeduid doel. — Noeboëët of siphenët nabi in Atj. hikajatvorm (als in N^o. IX en XLIV der collectie van DAALEN, beschreven in Bijlage XIII). — Eenige gebeden. — Eene verzameling als deze, in ■■■ boekje dat in een zakje op het lichaam gedragen wordt, noemt ■■■ *djoessan* (oorspr. van *djoez'* ⇒ $\frac{1}{20}$) deel van den Qoerân).

II. Hikajat nabi meutjoekû (Atj.), waaraan het begin ontbreekt. — Uiteenzetting (in hikajatvorm) van de voortreffelijkheden der doe'a hajaké toedjûh (als in XXXIV der verzameling van DAALEN).

III. Gebed (Arab. en Atj.) om zondenvergeving; wordt vaak Meunadjat (Arab. moenâdjâh) genoemd.

IV. Lofdigtje op den Profeet (Arab. Atj.).

V., als IV, maar met een ander gebed.

VI. Hikajat (Atj.) over de bepalingen betreffende de sêmbahjang. — Hikajat over de mystiek (naar het schijnt is de titel *القصيدۃ أخبار*) vergel. onder VII. — Mystieke fragmenten (Mal.) ook over de sakaratal-maut.

VII. Wasiët, godedienstig-zedelijke vermaning in hikajat-■■■ (Atj.) van den leeraar aan den leerling. — Het begin ■■■ de in VI voorkomende hikajat over de mystiek.

VIII. Arab. gebed met Mal. verklaring, Meunadjat (zie onder III) genaamd, geschreven door Moehamad Saleh Tem-

boesni. — De bekende ġirât al-mestaġim, door Noeroeddin Moehammad Djailâni bin Ali bin Iġasandji bin Moehammad Ĥamfd, volgens de aan het begin — het einde gegeven dateering, geschreven 1044 — 1077.

IX. Nalam masa'ilaj, d. i. Atj. berijmde bewerking van den inhoud der Mal. Masa'ilal-moebtadi (zie de collectie VAN DAALEN XXX en XXXIV).

X. Hikajat Bakaceli, volgens de inleiding in 1200 H. op verzoek van een hoofd (Radja Moeda) gedicht naar de Maleische bewerking — een Indisch (Hindi) origineel; lotgevallen van den Prins Tadjoedin.

LIJST

van fotogrammen, vervaardigd door den Officier van
Gezondheid der 1^{ste} klasse

H. M. NEER,

*gedurende de excursie naar de Gajō-en Alaslanden,
van 8 Februari tot 23 Juli 1904.*

AANGEBODEN NAMENS OVERSTE VAN DAALEN.

(Zie Not. Dec. 1904 III, 2^o a, p. 127).

1. Bivak in Kōng, mērēsah (Pēgasēng).
2. Gezicht op de Laut Tawar, gezien van het strand
bij Bōbaran in de richting ■■■ Pēdēmōen; op den
achtergrond de Brah Pandjang.
3. Vlakte van Kētōl.
4. Gezicht op Kēbajakan van af den rand van het Meer.
5. Gezicht op Bōbaean, Zuidzijde.
6. Rōdjō's Boekēt Lah en-Ewéh met gevolg.
8. Grot Lōjang Datoe achter kampōng Dab; de wōih-ni-
Naangka stroomt er doorheen (Isaq).
8. Hoofden van Isaq met gevolg.
- 10a. Ziekenrapport ■■■ Koetō Rajang (Isaq).
- 10b. Ziekenrapport te Koetō Rajang (Isaq).
11. Gezicht op de vlakte van Isaq; op den voorgrond kam-
pōng Koetō Rajang; de rivier is de Djamboe Ajé.
12. De Tripō-rivier met sawahvlakten ■■■ Rērōbō, be-
nedenstrooms ■■■ den Boer Nōgō (drakenberg).
13. De Tripō met de kampōng Rērōbō ■■■ sawahvlakte
bovenstrooms van den Boer Nōgō.

14. De vallei van de Wöih ni Rampūng stroomopwaarts van Koetö Saanggé. Rechts Koetö Saanggé; links Doerén.
15. De vallei van de Wöih-ni-Rampūng stroomopwaarts genomen van af den heuvel, die als begraaftplaats van Lämpölam Pinang dienst doet. Deze kampōng op den voorgrond; verderop de beide kampōngs behorende tot Lämpölam Djabin.
16. Gezicht van den op plaat 15 bedoelden heuvel stroomafwaarts genomen; in het midden kampōng Reompi.
17. Gezicht op de vallei van Padang in hare geheele uitgestrektheid stroomopwaarts. Rechts de groote kampōng Padang. De vlakte is met groote rotsen bezaaid.
18. De Tripö-rivier even boven Pasér, stroomafwaarts genomen; aan het einde is de kampōng zichtbaar.
19. Aköl aan de Wöih ■ Aköl, stroomopwaarts genomen.
20. Sökoeölön met sawahvlakte; in het gebergte twee aardstortingen.
21. De versterking op den heuvel Gëmoelang. Links Pëparéq Gëip; rechts achter Pëndëan.
22. Pëparéq-Dëkat, Gëgarang, Pëndëan ■ Brandang.
23. Een vischrijver in het heuvelland ten Zuiden van Bëndör Klipah.
24. Bëndör Klipah (l), Rëma (m), Oeloe-n-Tanöh (r). Op den achtergrond Tampōng en de Goenōng Api.
- 25 en 26. Groote, onvoltooide benteng bij Bëndör Klipah, van twee zijden gezien.
27. Groote vlakte van Gajö Loeüa, westelijk gedeelte; op den achtergrond de Goenōng Api; de rivier is de Wöih ni Kōng.
28. Twee bressen, waardoor de marnchaussées in de versterkte kampōng Doerén binnendrongen, later ver-groot ■ de trein door te laten. Bamboe-paggër en bamboe-lansen. Schuilkuil zichtbaar.
29. Huisje gelegen in de aillant van Doerén, die aan-gevallen is; de borstwering op den achtergrond.

30. Poort in de borstwering van Koetö Lintang aan het pad naar Badaq.
31. Ama-n-Säpi'i, bödöl Kédjoerön Pätambang, en de hoofden zijner partij: Pòrang, Gölö enz., die zich op 28 Maart bij den colonne-commandant kwamen melden.
32. Gajöpaard (vos.), 3 jaar oud.
33. De ziekenzaal met operatietafel ervóór te Koetö Lintang. Onder het afdakje ■ rijststampmachine (*djingkè*), bestaande uit een wipplank (door op het dunne uiteinde zich plaatsende ■ in wippende beweging gebracht), een rijststamper (*toetoe*) en een rijstblok (*lūsōng*).
34. Graf ■ Těngkoe di Boekét (Hadji Roedin) op den Blang Kédjèrèn, buiten Doerén.
35. Měrsah ■ mēsigit in Pěnampakan.
36. Mēsigit in Pěnampakan.
37. Kédjoerön Dagang ■ Mbatjang.
38. Huis der Kédjoeröns-familie in Pěnampakan.
- 39, 40 en 41. Panorama van het O. gedeelte der groote vallei; in het midden het groote kampōngcomplex van Pěnampakan-Koetö Lintang; op de rechterzijde Pòrang; ■ den linkerkant Lěmbé. Genomen van af de Blang Kédjèrèn.
42. Padischourtje in Koetö-Lintang.
43. Pang La'ut en Lěbé Ali, gidsen en tolken.
44. Pěpér aan de Wōih ni Sangér.
45. Koetö Lōsōng ■ de Wōih ni Sangér; links de Boer-n-Oelěh.
46. De Tripō ■ af den Boer-n-Oelěh tot voorbij Lěmbé; de Wōih ni Sangér stroomt er in uit met deltavorming; op den achtergrond Lěmbé en Badaq.
47. Pěnampakan en Boekét van den Boer-n-Oelěh gezien. Op den achtergrond de Blang Kédjèrèn; op den voorgrond de Tripō.
48. Rělös, echnilplaats ■ Tenkoe Oesén Oelě Gadjah, ten Z. O. van Badaq.

49. Badag; de N. O. rand — de heuvels ten N. genomen; de rivier is — Wöih ni Pangör.
50. Lintö, een pädösönön op den linkercever der Tripö, genomen van den Boer Lintang.
51. Lëmbö en de Tripö, genomen van den Boer Lintang.
52. Punt waar de marcehaussées in de versterking Rököt Güp zijn binnongedrongen.
53. Kampöngcomplex Toenggöl-Tjanö Oekön; rechts achter Lëmpölam.
54. Pädösönön Kala Tjaran bij Këndawi.
55. Këndawi.
56. Een gewonde van Rököt Güp wordt luiawaarts gedragen; de rivier is de Tripö iets boven Këndawi.
57. Mandoers der Serawakkers, vrije dragers der troepen van Koesala Simpang.
58. Bawar's (ouderwetsche dolkmessen, die gelden als waardigheidsteekenen van Këdjoerön Dagang (a) en Pëtiambang (b).
59. Officiersverblijf in Koetö Lintang.
60. Gajö's, ten strijde toegerust, gewapend met donderbus, schild, geweer (snaphaan), de echt-Gajö'sche *aman-rëmo*, *rëntjüng* en lana.
61. Hoofden van Koetö Lintang, die zich op den 29^{sten} April kwamen melden. Als huldebewijs brachten zij suikerriststekken, klappers en een karbouw mede.
62. Gajö's van Javaansche afstamming (oorang Sépang) to Pënampakan.
63. Gajö's van Javaansche afstamming uit Koetö Sëré.
64. Sëpi'l, de bruidgom, ontvangt zijne gasten, buiten Pënampakan. Hij is in vollen bruigomedom.
65. Feesttentje in Pënampakan voor de officieren opgericht (bij gelegenheid van de bruiloft).
66. Bruidgom en bruid terugkeerende van het „toerön koe djérèt", het bezoek aan een heilig graf.
67. Gajö vrouw met struma colloidea (kropgezwel).

66. Verschillende manieren van vrachten dragen der Gajō vrouwen en mannen.
69. Ama-n-Sōpi'i (a) met zijn neef Aboe Taha (Moehamat Ali), ■■■ Ama-n-Ratoes (b) ■■ zijn eigen zoon Abah (c).
71. Instantané van het *didòng*, Gajōsche dans. Twee *goeroe didòng* houden een wedstrijd in het *didòng*, elk met zijn partij (*kampōng*) genooten achter zich. De eene *goeroe* (a) ■ uit Pénampakan, de woonplaats van den bruidegom, de andere (b) is uit Batjang, waarvandaan de bruid afkomstig is.
72. Instantané van den algemeenen dans ■■ jongelieden (het *bérbinās*).
73. Kāmala-Rōdjō ■■ Tjanō Oekōn en Kāmala Dērna van Lēmpēlam melden zich.
74. Radja Indra Kaloei, Tēmiangsch hoofd.
75. Plaats waar de marechaussees Pēnōan binnendrongen; achteruit ■■ schietatand.
76. Ooster-voorwerk ■■ Pēnōan.
77. Mōaigit van Gōgarang.
78. Vrouwenbidplaats bij Gōgarang.
79. Brand van Tampèng (18 Mei 1904).
80. Hoofden van Rēma met ondergeschikte *kampōngs*, behalve Tampèng (23 Mei). Suikerriet en klappers als huldebewijs meegebracht.
81. Vertrek van het groote zieken- en gewondentransport op den 24^{te} Mei.
82. Torpedo-tandoe, zooals Bēn Penkan indertijd moet hebben gebruikt.
83. Tandoe, zooals door ■■ vervaardigd werd voor zieken-transport.
84. Punt, waar overste van Daalen Tampèng is binnengekomen, ■■ de binnenzijde gezien.
85. Schietatand in de Z. O. maillant van Tampèng.
86. Hetzelfde punt als N^o. 84 ■■ de buitenzijde.
87. Vischvangst door dwangarbeiders in een vijver bij Tampèng.

88. Onze begraafplaats bij Koetö Lintang.
89. Groep officieren op de Blang Kadjèrèn; twee Gajë-honden.
90. Hawara (ouderwetsche dolkmessen, beschouwd als waardigheidssteeken) van den rëdjë Rëma (de lange) en van Siah Oetama (de korte).
91. Verschijning van de „P'ongooloe ai doeü bëlas" (de 12 voornaamste hoofden van Gajë Loetoe) achter den Këdjoeria Pëtiembang, op 2 Juni 1904.
92. Twee lepra-lijders uit de buurt van Pënampakan (lepra mutilans).
93. Vlakte van Pënggalangan met de colonne in marsch.
94. Bovenloop der Singkelrivier bij Djamboer Agoesën.
95. Bovenloop der Singkelrivier even beneden kampong Djabö van het Goempang complex.
96. Kampong Djabö (Goempang).
97. Bovenloop der Singkelrivier, 2 uur stroomafwaarts van Djabö.
98. Bovenloop der Singkelrivier bij Djamboer Balö Loetoe.
99. Boschbivak der officieren bij Djamboer Balö Loetoe.
100. De boven-Singkelrivier ■ beneden Djamboer Laq-laq; links eene aardstorting.
101. Boschbivak even benedenstrooms ■ Djamboer Të-lëddëq.
102. Godsdienstschool van Tëngkoe Hadji Tëllögö Makar in de kampong Tëllögö Makar.
103. Huis in aanbouw te Poeloe Nas. Bevolking van Poeloe Nas op den voorgrond; velen met kropgezwol.
104. Ziekenzaal ■ Lawé Sagoe.
105. Mërdëah Lawé Sagoe, officiersverblijf.
106. Versterking Koetö Rëh ■ de inname; gezicht langs de zuider borstwering.
107. Koetö Rëh; gezicht langs de wester borstwering.
108. Koetö Rëh; de plaats waar de marechaussee's binnen-drengen.
109. Versterking Koetö Rëh; het westfront, van buiten gezien.

110. Mëagit Batoe Mboelan.
111. De Z.-W. saillant ■■■ Batoe Mboelan van de buitenzijde gezien.
112. Huis ■■■ den Këdjoerën Batoe Mboelan.
113. Huis ■■■ den Pëngoeloe Tjéq Batoe Mboelan.
- 114, 115 ■■■ 116. Drie verschillende punten in kampong Likat, na de innama.
117. Een krankzinnige in het blok gesloten, door ons in Likat gevonden.
118. Melding van Pëngoeloe n Djohar en Pëngoeloe Binq Moeli op 22 Juni 1904.
119. Vischvangst in de Boven-Singkel, benedenstrooms van Bambél.
120. Het resultaat van die vischvangst (zie pl. 119).
121. De groote *djédjabi*-boomen (gelijkende op waringin) bij Bambél; op den achtergrond de mërëssah (officiersverblijf).
122. De boven-Singkelrivier bij Bambél, stroomopwaarts genomen.
123. De Këdjoerëns van Batoe Mboelan en Bambél verschijnen met hunne Pëngoeloe si mpat op 29 Juni 1904 bij den colonne-commandant.
124. Kampōng Martéloe (Karō).
125. Roemah Këbū in aanbouw te Lawé Balōng (Karō).
126. Bataksche vrouw, bezig met „*pëlabō*”, het met indigo blauw verven van garen voor weefsels, in Lao Balōng.
127. Pondokjes in 't bosch met pokkenlijders uit kampong Mëlas.
128. Colonne, de Lao Goenoang doorwadende.
129. Ladang Sëmbëtök (Karō).
130. De Lao Bëloeloes bij Koetō Pinang.
131. Kampōng Koetō Pinang (bevolking gemengd Pakpaksch en Karō'sch).
132. Groep bevolking ■■■ Koetō Pinang.
133. Bataksch meisje uit Koetō Pinang.

134. Grootte ladang van Koetö Radja (Pakpak).
135. Roemah Përendèn, begraafplaats der Sibajaks van Koetö Radja.
136. Koetö Radja van de N. W. zijde gezien (Pakpak).
137. Koetö Radja van de Z. W. zijde gezien.
138. *Lantoe* (doodkist) waarin sedert ■ jaren het lijk rust van den vader van den tegenwoordigen alhajak van Koetö Radja.
139. Colonne de Lao Rënoem overtrekkende bij Pongë-rapan Sara-Kömbang op 2 uur afstand van Koetö Radja.
140. Kampong Lao Méang (Pakpak).
141. Roemah Këbù Lao Méang (Pakpak); wanden met houtenijwerk; aan de rechterzijde een doodkist.
142. Roemah kōrōng te Sidi Kalang; het uitbouwsel heet *kōrōng* (Pakpak).
143. Vischvijver te Sidi Kalang.
144. Gewapenden ■ huis in kampong Kënöpën (Pakpak).
145. Afgodsbeelden bij de kampong Kënöpën.
146. Përtakis van Sidi Kalang, Kënöpën, Koeta Dëleng, enz. met volgelingen.
147. *Pëlangkah* (doodkist) te Pandji Koetö Baroe (Pakpak).
148. Roemah Tëba te Pandji Tjapa.
149. *Djërata*, plaats ■ geofferd wordt, te Lao Kōlōq.
150. Stroomgebied der Lao Rënoem, bovenstrooms ■ Përboeloean.
151. Sarcophaag met schedels van familieleden der Töba-Bataks (Përboeloean).
152. Balej in kampong Si Tëmörōng (Töba).
153. Sarcophaag in kampong Si Tëmörōng.
154. Urnen met schedels gevuld te Koetö Galong.
155. Kampong Koetö Galong.
156. Helle weg, toegang verleende tot de poort van Koetö Galong.
157. Pagër, afgodsbeeld om menschen uit de kampong te weren.

158. Toba-meer bij Bakara met uitmonding van de Aëk Bakara.
 159. Vlakke van Bakara, Z. O. gedeelte.
 160. Panorama van het Toba-meer en de vlakke van Bakara. De rivier, die in het meer uitmondt, is de Aëk Bakara.
 162. Gezicht op Taroetoeng.
 163. Pasanggrahan te Pagërang Pisang.
 164. Kabelbrug over de Aëk Raisan.
 165. Bani van Siboga.
-

NAAR AANLEIDING DER MEDEDEELING VAN

DR. J. L. A. BRANDER.

In Not. Dec. 1904, VIII (pag. 129).

A.

De Hollandsche Babud-vertaling begint woordelijk als volgt, „Translaat van Javaansche beschrijving van den oorsprong der eerste bewoners van het eiland Java,” en verhaalt dan wat men hieronder in het kort weergegeven terugvindt.

Een Moersche vorst van Kodjrat, Bali Atje, voorspelt dat er een einde aan de erfopvolging van zijn geslacht zou komen, en draagt daarom — zijn zoon, Awab, op om, met een zijner zusters, — Java te gaan.

Daarheen, — zeide hij, had vroeger een zijner voorvaderen ook Adji Saka reeds gezonden, die het eiland geheel met djoewawoet overdekt had aangetroffen (4), wat geschiedde in het jaar Nir-awoe-tanpa-djaloe = 0001 (hier bedoeld als 1, en niet als 1000). Daarmede begon de Javaansche jaartelling. Hij vond twee doode reuzen in 't bosch, „houdende elk van hun eene opgerolde geschrift in hand”. Uit het schrift dier handschriften nam hij eenige letters en vermengde deze met Singaleesche, en zoo ontstond het anatjarakna (7). Hij maakte de namen der 7-daagsche en der 5-daagsche week (hoofdvoorbeeld Pon-Ahad). 85 dagen noemde hij een maand (mangsa). Een jaar bestond uit 12 zulke mangsa's (dus op Balische wijze). Opsomming der mangsa's, met omschrijving. Hij deed moeite om ook de andere reuzen te verdelgen, blijft 18 jaar, bouwt „piramieden”, laat beiden vervaardigen, en beschreven stenen, die nu nog de schriftsoorten dier dagen

vertoonen. (13) Dan gaat hij terug naar Kodjrat, zonder dat men ooit meer iets van hem hoort.

Op een zelfde wijze zendt nu de vorst van Kodjrat ook Awab naar Java, met zijn zuster en 5000 menschen, waaronder ook handwerklieden, op 1 groote en 3 kleine schepen. Awab ging eerst Z. W., dan komt hij op Malaka, eerst daarna bereikte hij eenige aaneengeschaalde bergen aan den oostkant — Java, de goenoeng Kendang (16), maar hij ging in Banten aan land. Hier maakte hij de eerste ontginning (babad). Dit gaf ziekten, en — werd besloten oostelijker te trekken (18).

De vorst van Banda zendt zijn zoon Aroeng Bondan en diens zuster intusschen ook — Java, met 3000 man, op 7 groote en kleine vaartuigen. Bij hun landen sagen zij 's avonds om 10 — twee teekenen als een regenboog, wat hen deed begrijpen, dat Java al bewoond was. Aroeng's raadelieden raden hem in vrede aan wal te gaan. Dit gebeurt op Balemboangan.

Ook Awab had, in het oosten van het eiland, lichtverschijnselen gezien, en daar beide de prinsen voortreizen, ontmoeten zij elkander op het midden van het eiland, bij Prambanan. Awab houdt halt ten N.W. daarvan, in het Padjangeche, Aroeng in het N.O. Zij huwden elkanders zuster. Nu heeft hier een nieuwe ontginning plaats met het zelfde ongelukkige gevolg, pent. (28) Een gezantschap naar Kodjrat maakt dat Awab's vader nu nog eens 3000 man zendt, met 3 schepen, ook Bengaleezen, Singaleezen en Klingaleezen, met vele geschenken. Nu laat Awab krissen — wapens maken, ook poesaka-wapens. (31) Zijn wapensmid heette Soera Mandi. Hij ommuurt zijn paleis, bouwt tempels, die men nu nog te Prambanan vindt, met — aanwijzing van het jaartal (in woorden), wat 525 geven zou, — „zeedert tot en toe in dit Holld^m. Jaar 1807 is geleden 1208 Jaaren lang”, $1208 + 525 = 1733$ A. J. = 1806 of 7 A.D. Adji Saka had indertijd aan Prambanan reeds den naam — Mendangkamolan gegeven. Awab krijgt nu den — va = Browidjaja Soe-

wela-Tjala. Hij stelt ■ (buiten-) patih aan (Amangkoerat), een (binnen-)patih (Mardanasraja), en een Djaksa (Kamandaka). Nu komen er handelaars ■ Siam, China en Bengalen. De reuzen worden bevochten. Zij worden verdeld. Hij maakt de wjaug. Van Arceng Bondau (36) wordt slechte verhaald dat hij kinderloos sterft.

Brawidjaja Soewelatjala (Awab) heeft Ardikoessoma tot zoon (37). Deze volgt hem op.

Diese zoon ■ Ardiwidjaja (38), die de vader weer was van Mangoejoe (wong tani), Dandang garba (wong dagang), Keroengkala (wong town hoero), Toonggoel petoeng (wong pandere), en Kesi Dandang Gendis.

De laatste weigert zijn vader als koning op te volgen. (40) Inlandsche beroeringen. Alles is in de war, en daardoor de traditie ook verloren of onderbroken.

Van Dandang gendis is Dewakoessoma de jongste zoon. Hij moet hem opvolgen, maar ook hij verlaat Mendang Kamolan en gaat naar Djenggala. (44) Djenggala werd gesticht in 785.

Zijne kinderen waren:

1. Rara (Kapoetjangan),
2. Amiloehoer (Djenggala),
3. Amiloewi (Kediri),
4. Mangarang (Baoewerna, Ngoerawan),
5. Amidjaja (Singasari), (50).

Amiloehoer had twee panakawans, Djati pitoetoer en Pitoetoer djati. Op raad van dezen gaat hij ■ den vorst der Singaleezen te Kodjat om ■ zwarte vlag (waarop een witte aap) uit den grond te trekken, om dan de prinses te trouwen (49). Met de prinses gehuwd gaat hij met ■ schepen en 1000 man weer terug. Onderweg vindt hij op ■ eiland een grooten steen, waarboven zich een vuurkolom vertoonde. Hij trapt dien steen stuk, en vindt er een kikvorach in, die hij in tweeën scheurt. De eene helft van het dier verdwijnt in zijn arm, de andere gooit hij naar zijn broeder Amiloewi, en die tweede helft ver-

dwijnt dan in diens lichaam, (56) waarop een stem uit den hemel hun bericht, dat hun kinderen samen huwen zullen. (Deze kikvorsch is Wisnoe, zegt bladzijde 60). Teruggekeerd, krijgen nu de vier broeders van hun vader ieder ■■■ deel van het rijk (zie hierboven).

Amiloehoer krijgt nu kinderen o.a. twee zonen en ■■■ dochter (Pandji Kartapati slechts genoemd). Pandji huwt met Sekar tadj, de dochter van Kediri, met Koemaingrat van Ngoerawan, ■■■ met Nawang-woelan van Singasari.

Brawidjaja Kartapati volgt Amiloehoer op (66).

Op Kartapati volgt Lalean (67). Er komt weer peet, weshalve Lalean zijne kraton verlaat en naar het Blorasche gaat, waar hij aan zijne nieuwe kraton den (ouden) ■■■ van Mendangkamolan geeft, in 994. Hij jaagt veel, met zijn beide volgelingen, die nu den naam Tembem (Djatipitoetoer) en Pentoei (Pitoetoerdjati) krijgen. Hij stelt zijn emban Baka aan tot zijn patih (71). Baka ziet hem te verdringen, en daarom verlaat hij ook zijn nieuwe kraton, en gaat hij naar Lodaja, en vervolgens ■■■ de Praca. Hier vervolgt hem Lemboe dini (een slang met een banteng kop). Hij verslaat hem. Dan gaat hij naar de Kéloet, waar hij trouwt met een dochter van een adjar (75).

Baka wordt in Mendangkamolan (Blora) ■■■ koning uitgeroepen. Hij had twee dochters. Een weduwe te Prambanan had een zoon Bandoeng, zijnde een zoon van Karoengkala, den koning ■■■ Sobawana (d. w. z. de jagers, toehaboeroe, vgl. 38; Sobawana = Banawana = Bandawana.) Bandoeng gaat in dienst bij Baka. Hij moet een vijf en lusthuizen maken. Hij doet dat in ééne nacht. Dan krijgt hij de opdracht de grafombe van den eersten vorst van Prambanan in één nacht naar (nieuw) Mendangkamolan te verplaatsen. Hij gaat ■■■ heen, bidt, krijgt hulp van de geesten, maar toch mislukt de voltooiing ■■■ het werk, omdat een vrouw ■■■ Prambanan te vroeg in het rijstblok stampet. Hij vloekt de meisjes ■■■ Prambanan, dat zij eerst laat op ouderen leeftijd zullen trouwen (81). Hij gaat dwalen, na zijne moeder ver-

moord te hebben, en verandert in een zwarten hond. Zoo gaat hij naar Mendangkamolan. Baka had intusschen zijne dochter zelf willen huwen, wat zij niet wil. Zij wordt verbannen op een panggoeng met drie dubbele omheining. Daar zat zij maar te weven, en laat zij haar schietespoel op een gegeven oogenblik vallen. Wie haar deze weer aangeven zal, zal hare man worden, belooft zij. De zwarte hond (Bandoeng) doet dat. Zij huwen, en vluchten weg, na de geboorte van een zoon. Deze gaat met zijn vader, den hond jagen en vangt vele kidangs, maar als de hond, omdat hij eenaklape een tijger ziet, weigert zijn dienst te doen, slaat hij hem dood. (88) Zijne moeder vertelt hem nu, dat hij zijn vader heeft gedood. Hij bouwt nu een tombe voor diens lijk, en neemt den Bandoeng aan. Uit hem zijn de Kalangs voortgesproten.

De jongste dochter van Baka heet (91) Koemarawati. De toekon (bruidkoopschat) voor haar moest zijn een gouden kindjeng, die als ■■■ manech sprak. Een zoon van Ardikoesema was naar Gilingwési gelogen (uiterste hoek van Java aan de suiderzee van Batavia, in Padjadjaran). Zijne kinderen waren Ambarawati (dochter) ■■■ Poerwatjatoer (een zoon). Deze laatste vraagt Koemarawati ten huwelijk. Op een weigering volgt een krijg, waarin de geesten hem helpen. Baka roept de naburige vorsten te hulp; wie Poerwatjatoer overwinnen zal, zal ook mogen huwen met Koemarawati. De strijd heeft plaats bij de Kali Sapdo. Alle hulptroepen komen om door pest. Er worden nieuwe gezocht, en daarvoor komt men nu ook aan de Keloet, waar Lalean is (100). Deze wenschte reeds naar Djenggala terug te gaan. Hij gaat naar Mendangkamolan, den naam Koeda Tilarsa aannemende. Tweegevecht tusschen Tilarsa en Poerwatjatoer, waaraan door Ambarawati een einde wordt gemaakt met Tilarsa te grijpen en in haar geloeng te bergen (109). Djati pitoetoe en Pitoetoe djati roepen Endra te hulp. Nu had Koeda Tilarsa in der tijd bij Dewi Scepraba een zoon verwekt, Pandji Endrakoesema (111). Deze komt van de Makmeroe. Ook de geesten

van de Keloet helpen. Baka verlaat zijn rijk. Endrakoesoema neemt Koemarawati in zijne bescherming. Poerwatjatoer bevecht Endrakoesoema, ■■■■ ziet hem voor Lalean aan. Endrakoesoema wint het, en slaat zijnen tegenstaander het hoofd af. Hij legt dit in de poort Sri Manganti van het verlaten hof. Ambarawati schrikt daar van, vecht met Endrakoesoema, en daarbij valt het doosje Manik Astagina, waarin Lalean geborgen was, uit haar gëloeng. ■■j verliest het gevocht. Endrakoesoema herkent zijn vader, (120) aan wien diens gezellen dan moeten ■■■■ dat E. zijn zoon is. Endrakoesoema huwt met Ambarawati en het jonge echtpaar wordt naar de Mahameroe gezonden.

Lalean vervloekt Mëndangkamofan (122), in 1027 (er staat door een schrijffout 1207), en gaat met Baka's andere dochter naar de Keloet. Van daar trekt hij naar Padjadjaran, waar hij gaat wonen N. O. ■■ Gilingweai. Uit zijn vorstenhuis zullen voortkomen de vorsten ■■ Java, Demak, Padjang, Mastaram, ■■ Kartasoera (Soerakarta is niet genoemd, deze pericope kan dus zijn ■■ vóór 1764). Bij de ontginning kreeg hij een hevige oogkwaal. Zijn tweede vrouw zendt hem vergif, quasi als geneesmiddel, ■■ wordt hem ontrouw. Het gif werkt intusschen ten goede. Zij vlucht met haren hoel. Padi, djagoeng ■■ djoewawoot worden nu op Lalean's bevel geteeld. Bij hem komen in dienst Ontong en Antring van Ngoeloenggilang. Lalean droomt van 2 kanonnen, die de heerschappij over Java zouden verzekeren. De ouders dezer beide jongens bidden om in kanonnen te mogen veranderen, de man wordt het kanon Djaka Pëkik, van Banten, en de vrouw de Njai Stomi, van Soerakarta (138) (hier staat Soerakarta). De beide jongens worden nu buiten- en binnenpatih. De andere kanonnen, die men op Java ook kent, zijn van Portugeesche of Engelsche afkomst. De stichting van Padjadjaran had plaats in 1082.

Lalean kreeg drie kinderen, Njai Gëde Tompo Mas, een zoon, afkeerig van het heidendom, en Moendingari. Deze wordt koning (138). De andere zoon gaat naar Malaka om

Mohamedaan te worden. Hij komt later terug als Kadji Poerwa. De zuster, die ook niet bekeerd wil worden, evenmin als Moendingeari, begraaft ■■■ Manik-Aetagina-potje op de aloen-aloen, met een stokje er bij. Den volgenden dag is dit stokje Lagoendi weeloeng geworden. Zij liet toen Kadji Poerwa probeeren dit hoompje uit te rukken, maar deze kon dit niet. (141) Daarom keerde hij naar Mokka terug. De boom kan ook door Moendingeari niet verwijderd worden. Daar een pest ontstaat door het kappen, verhuist hij iets noordelijker.

Moendingwangi volgt hem daarna op. (143) Zijne kinderen waren een dochter, die zich op de Goenoeng Kombang vestigt, en daarna in de Goewn Langae; een dochter die niet spreken kan, en die geplaatst wordt op het eiland Poelo Postri en met een „blanken reiziger” huwt; een zoon Aria Bangah, later regent over Galoeh; ■■■ een ■■■ Raden Tandoeran.

Een tapa, die het land ontsmetten wil, wordt gedood door den vorst zelf. De tapa zal zich incarneeren (149) in een zoon v. Moendingwangi, die nog geboren moet worden, en hem dan wreken zal. Als het kind geboren is, kan men het op geenerlei wijze dooden. De vorst laat het nu in een koperen bak met deksel leggen, ■■■ dan wegdrijven op de Tji Liwoeng. Het wordt gevonden door ki Bedo ■■■ zijne vrouw. Het krijgt den naam Banjakwide. Later gaat hij met zijn (quasi) vader naar Padjadjaran. Zij zien een aap en ■■■ tjioeng. Daarom krijgt de jonge man den naam Tjioeng Wanara (153). Hij gaat bij een smid Klai Oema in de leer, maar daar het verboden was den ■■■ Tjioeng Wanara te dragen ('t zou beteekenen een vorstelijk kind in de rivier, nl. Tji-joeng-Wanara), heet de jongen tijdens zijn verblijf daar ■■■ Banjakwide. Hij maakt een ijzeren ledikant, met deuren. Als Moendingwangi met zijn gemalin er in zijn gaan slapen, sluit hij het, en laat hij het in de Zuiderzee werpen. Dan aanvaardt hij de regeering (161) in plaats van zijn vader. Arja Tandoeran wil deze wreken. Het gevecht blijft onbeslist,

maar in 'de nacht daarop verlaat Tandoeran het land, en gaat hij oostwaarts. Hij wordt nagezet, maar niet gevonden. Te Kali Goenting vindt hij bij een weduwe Wira, Nambi ■■■ Bandar, zijnde afkomelingen van Saidina Abas, den oom van den Profeet. Deze was o.a. leeraar geweest van Kadji Poerwa, die hem naar Java had medegebracht, toen hij daarheen van Mokka terug was gek■■■■. Hij was op Java gedood geworden, ■■■■ nu zijn kindekinderen leefden. (168) Verder ■■■■ er een voorspelling, dat Nambi wali zou worden te Madjapait, en den naam Soenoeoesnan Kali Djaga zou voeren. Aan Tandoeran wenschen de perkoetoe's, die hij fekte, groot heil toe. Hij laat ze alle los. Eén blijft er bij hem. Met de lieden van Kali Goenting gaat hij nu verder oostwaarts. Een tapa geeft hem ■■■■ aanwijzingen. Zijn perkoetoe, die hem niet verlaten had, ■■■■ hem een goede plaats voor ■■■■ kraton aanwijzen. In het bosch van Wirataari vindt hij nu de bittere madja, d. w. z. op een madja-boom worden ook boeloe vruchten gevonden. Dan sticht Tandoeran Madjapait, in 1201 (weer, door een schrijffout, verkeerd 1021). (176).

Madjapait bloeit. Tandoeran's broeder Aria Bangah (zie boven bl. 143—149) wil niet onder Tjioeng Wanara staan, en komt nu ■■■■ Madjapait. Hij wordt door Tjioeng Wannra vervolgd tot de Kali Pamali.

Tandoeran is ■■■■ koning te Madjapait (180), en hiermede begint de 5^e afdeeling ■■■■ dit vertaalde geschrift, dat, op een voor de Javanen ongewone wijze, in 57 „afdeelingen" uiteengelegd is.

Het vervolg meenen wij hier ■■■■ moeten laten rusten.

B.

Hetzelfde als men hier onder A. vond, wordt verhaald in de groote Javaansche *Serat kapda*, maar geregelder, iets uitvoeriger, en daardoor duidelijker. Van de bestaande Hollandse vertaling ■■■■ deze soort tekst het parallelle gedeelte hier te geven, is niet mogelijk, omdat dit slechts zeer ge-

schonden voor ons bewaard is gebleven, en slechts fragmentarisch in het Bataviasche afschrift te vinden is. Wat hieronder volgt is rechtstreeks gebaseerd op den Javanischen tekst.

Anglingdarma is bij zijn besan Bindiradja (301) — spreekt met dezen af het land van Kodrat weer bewoonbaar te maken. Om den drubiksa's (de geesten) de gelegenheid te ontnemen te ontsnappen, zal Bindiradja in den bodem dringen (d. w. z. — de onderwereld gaan). Angling Dharma zelf gaat, met zijn zoon Anglingkoesoema, naar het bosch, waar zij tegen de geesten, die daarin schuilen, een maslat aanwenden. De meesten vluchten. Lindoespotapati, de geestenkoning, stort zich op Anglingdarma, die hem echter overmant. Hem wordt een plaats aan het strand aangewezen, en Anglingkoesoema, Anglingdarma's zoon, wordt nu rustig koning in Kodrat. Anglingdarma gaat — Malawa terug. De vorst ziet de pëpakēm Djajabaja in (302), — last dan zijn zoon Awab roepen. Hij vertelt dezen, dat in die pëpakēm voorapeld is, dat zijne regeering nog maar 18 jaren duren zal, — dat dan zijn rijk — zijn godsdienst door de Mohamedanen verwoest zal worden. Om nu te voorkomen, dat zijn geslacht uitsterven zal, moet Awab, terwijl dit — nog kan, naar Java gaan, waarheen vroeger door Djajabaja Adji Saka reeds gezonden was, die daar teekens had geplaatst. Deze had daar de sengkala mēngēng gebracht en de opschriften op steen. Dezen moest hij gaan zoeken. 7000 Gezinnen zouden hem vergezellen. Hij moest daar koning worden en het schrift van Adji Saka algemeen verspreiden. Ook moest hij de pëpakēm (van Adam af), die overgenomen was uit de kitab Mookaral, medenemen (dan kon men deze later op Java kennen en gebruiken), terwijl hij hem geregeld jaarlijks benodigdheden zenden zou. Voorts gaf hij hem een maslat van Djatiwisasa tegen de durubiksa, om deze daar te begraven en zodoende die booze geesten te verdrijven. Verder zou Lindoespotapati nog medegaan — hem te beschermen. (303).

De prins, Awab, gaat — met zijn zuster Rarawile naar Java, waar hij overal (evenals — hem Adji Saka) djoewawoest vindt groeien. Dit vertrek heeft plaats in 497 (paj-dita-trus-sucining). (304). Onderweg onderwerpt hij alle eilanden die hij vindt, Boegis, Bandjar, Rijo, Sijak, Pontanak, Sokadana, Sambar, Tör(n)ate, Sambawa, Bangkoeloe. Van daar neemt hij naar Java vele menschen mede. Ook vele Chinezen wonen — op Java, maar dezen zijn zeer arm (mlarat). Hij doet Palembang aan, waar de koning hem een stuurman aanwijst, die Java kent, en weet, dat dat eiland door geesten onveilig en unbewoonbaar is. Awab landt in Bantën. De maslat wordt aan alle vier de hoeken (padjupat) van Java begraven, waardoor de drubiksa's tenonder gebracht en verjaagd worden. Verscheidende plaatsen krijgen — namen, waarbij men zich richt naar die — den Pandawatijd. Ook worden de beschreven steenen van Adji Saka gevonden, en voorts maakt Awab een sengkala voor deze ontginning van Java, die hij op een poort (gapura) aan het zeestrand, laat plaatsen, een sengkala mênggeng, met vier pralambang's, 1^a. prauiti sémut, 2^a. pratjeka klarapannja, 3^a. apépeka kadat, 4^a. rëkek mati ulonira, jalma kang mandjing ing djawa. (305). De sengkala luidt gapura muka laut (= 499). Het rijk krijgt den naam Mëndangkamulan. Wat Oost van Bantën ligt heet Sumôlang, en dat was de oude plek, waar Awab's kraton eens stond. Zelf neemt hij — den naam Soewela tjala aan, — gaat hij een groote reis over Java maken.

Ook — Bandan komt er omstreeks den zelfden tijd iemand om Java te ontginnen, met 4000 huisgezinnen, Aroeng bonjan, met zijn zuster, Soebëkti. Zij gingen naar Mëndangkamolan, in Blora — verbleven daar (hieruit blijkt wel dat naast de opvatting van — de schrijver ook de overlevering kent dat Mëndangkamolan in het Rémbangsche gezocht moet worden). — gedeelte zijner lieden gaat westelijker en een ander oostelijker. Die naar 't westen gingen, vinden de lieden — Soewelatjala. Een strijd volgt, die door

Aroeng's mannen verloren wordt. Die ■■■ het wisten d. z. Soewelatjala's mannen trekken nu op tegen die van het Oosten (d. z. ■■■ Aroengboedjan's volgers) (306). Een zeventiendagch gerecht, en een gevecht van drie maanden. Aroeng wil daarom vrede maken. (307) Soewela gaat daarop in (308). Aroeng geeft Sosbókti aan Soewelatjala ten huwelijk en krijgt van deze diens zuster, met de opdracht voor hem te Blora een nieuwe stad te maken, die de nieuwe residentie worden zal. Awab verneemt nu, na 18 jaar op Java geweest te zijn, dat Kodrat Mohamedaansch is geworden, en dat zijn vader gestorven is. Die zich niet wilden bekeeren, trokken naar Java. Hij krijgt een zoon, dien hij den naam Ardikoesoema geeft (308,24), en verhuist naar de nieuwe residentie, die den naam Mōṅḍangkamolau Prambanan krijgt (dit is een derde Mōṅḍangkamolau, volgens een der tradities in de Vorstenlanden), (str. 31) in detja-ngapit-marga, 525. Aroeng wordt patih en heeft een dochter, (309) Sri Woelan Koesoemadewi, die huwt met Ardikoesoema. De koning krijgt ook een dochter Rētna Toenon, en de patih nog ■■■ zoon, Djoegoel moeda. Soewelatjala bouwt de tjaṇḍi Boeloedoevoer, in sima-ngapit-ingkang-marga, 529, dereng wontōn ewonipun (zonder duizendtal nog). Bij de bruiloft worden hoofden van vreemde oosterlingen genoemd, als Kapitan Tjina, Kapitan Kodja, Sajid's, Kapitan Boegia, Kapitan Major (Asnoedin geheeten), Kapitan islam, Ooproep (opperhoofd), Petor, Kapitan Litnan, Soekōtaris, Djoeroebasa, verder bēḍaya en sērimpi, wajang wong, en w. pruwā, w. gēḍog ■■■ w. karutjil, w. bebar, w. tjina, w. kodja, w. bugia, enz., geheel ■■■ al een beschrijving als bij de feesten in Kartasoea en oud-Serakarta. (310) Rētna Toenon huwt met den zoon v. den patih, Djoegoelmoeda. Ardikoesoema (de kroonprins) heeft intusschen ■■■ mede een zoon gekregen, Ardiwidjaja. Nu trekt Soewelatjala zich uit de regeering terug, opgevolgd wordende door Ardikoesoema, te Prambanan (311).

Deze wordt Bravidjaja Sri Mahapoenggoeng, in nir-bramana-wisaja, 539. Hij heeft 10 dochters en één zoon. Deze laatste

huwt met Siti Weelan, de dochter van den Adipati van Soemodang, Soerjalaga, die gehuwd was met Sitidoemilab, de zuster van Mahapcenggoeng. De oude patih sterft, zijn zoon Djoegoel moeda volgt hem op.

Een adjar op de Tjörme, Salokat met name, wordt goplaagd en verjagd door zijn collega's. Nu wordt hij struikroover. Ardiwidjaja wordt op zijn weg naar Soemodang, dat hij gaat bezoeken, door hem aangehouden. (312). Deze adjar recht, als alle andere adjar's, met ■■ kusi. Djajatroena bevocht hem, maar zonder succes. Ardiwidjaja verslaat hem. De adjar verdwijnt. De prins bereikt Soemodang, en zijn geleide keert na 7 dagen van daar weer terug. (313) Hij zelf blijft er langer dan een jaar en keert eerst terug, als zijn vrouw 7 maanden zwanger is. In dien tusschentijd heeft hij het westland ontgonnen. Daarom krijgt Djoegoel moeda de opdracht dit ook met het oostland ■■ doen. Het kind van den kroonprins, een jongen, krijgt den naam Martawidjaja. Deze huwt later met de dochter van Djajamiroeda, van Waleri, Rätna Säsangkä.

Ardiwidjaja wordt koning onder den naam Brawidjaja Kandiawan, en Djoegoelmueda's zoon Koentara volgt deze op, beide in 641, ratu-warna-rasa.

De kroonprins gaat een tocht naar Waleri maken. Zijn vrouw blijft achter (314). Een enjang, dicht bij de Parahoe, Rarasati geheeten, de vrouw van Adjar Ragadjati, heeft een dochter Rasaningsih. Zij was aangezocht door een adjar van G. Kombang. Haar moeder vlucht met haar weg. Onder weg wil een ieder der zes adjar's, die haar blijkbaar vervolgen, haar haar dochter afnemen. Zij plaatst deze in ■■ Astagina, ontmoet dan den kroonprins, en zoekt bij hem beul en steun. Adjar Soekanda (= adjar G. Kombang) en de 5 andere van de G. Tjörme (315) wikkelen den prins in een gevecht, waaruit zijn schoonvader Djajamiroeda hem, bevrijdt als er zelf geesten bij zijn komen helpen, en ten laatste Soekanda alleen over is, zelf daarbij sneuvelende. De prins wint het door een adji tegen de geesten uit te

apreken, die Lindoeputapati oproept. Hij verslaat Seekandja met de tjs van Salokat, zie 811. (816) In Waleri wordt Djajasoetikana opvolger van zijn vader. De prins huwt alenu de dochter — de endang, en gaat dan weer terug naar Prambanan. Hij krijgt 1° een zoon bij zijn eerste vrouw Raden Panoentoen (str. 8); zijn andere vrouwen zijn: 2°. Raraningeh, d. v. de endang, 3°. Tjitrawati, d. v. Tjitrasoera van Robin, 4°. Soerangrana, d. v. Soeronglaga van Djoerangmara, en 5°. Poerbaningsih, d. v. Kartaningrat van Tjijomas. N°. 2 krijgt tot zoon Dandang gendia, N°. 3 Toenggoel ptoeng, N°. 4 Sandang garba, N°. 5 Karoengkala. Panoentoen huwt met eeno d. v. Djajongpoera (Bagölen), Sandang garba met d. v. Djajong kawoeh (Loomadjang), Karoengkala met d. v. Gënding pitoe (Soekapoera), Toenggoel ptoeng met d. van Sindjang laga (Madjoen), en Dandang gendia met d. v. Wiranagara (Blora). De vorst sterft, zijn lijk wordt bijgezet in de Tjandi Boeloebuodoer. Ook Patih Koetara is reeds gestorven en vervangen door Kopokopo.

Martawidjaja wordt koning onder den naam Brawidjaja Sri Gëntajoe te Prambanan, in tingal-toenggal-wiku, 712. Gëntajoe laat kanonnen zoeken, (817) gagaman kang kaja gölap. Nu — — een audagar, blank van huid, uit Sepanjol afkomstig, Etordanis (Pator Deensch?) geheeten, die kent ze, en beschrijft ze als een sinapan (geweer). Hij hoeft er zelf zelfs nog één. Dit wordt afgeschoten, en aan den koning gebracht. Dania krijgt nu de opdracht er velen te gaan halen. Hij vraagt daarvoor een vaste woonplaats aan land. Dan brengt hij 100 geweeren, daarna 5000, maar tegeljjkertijd ook sterken drank. Hij krijgt daarvoor een plaats in Djoengmara (vermoedelijk Djapara). Maar werkelijk goede kanonnen waren er zoo eigenlijk nog niet. Gëntajoe geeft nu aan zijn zoons eigen rijken, aan Panoentoen Bagölen, aan Sandanggarba Djoengmara, aan Karoengkala Baydoeng, aan Toenggoelpötoeng Pazaraga, en aan Dandang gendia Blora. De vorst sterft. Na zijn dood onsenigheid onder de zoons, die ieder zelfstandig willen regeeren. (818).

Nu wordt Panoentoen ratu over ■ wong tani, in Bagülen; Sandang garba ratu over de wong sudagar, in Djoengmara; Karoengkala over de wong djagal; in Bandoeng; Toenggoel pëtoeng over de wong deres, in Prambanan; Sandang gëndis ratu over de tapa. Zoo wordt Java in vijven verdeeld, in putra-pañtja-pan-gurnita, 751. De patih wordt begawan, zijn zoon Djëka (later in 819 str. 18 Djëksa-nagara) wordt patih bij Sandanggëndis, die ook tapa is, te Koeripan, en de Tata basa dicht. Hij ■ rechtvaardig en een ieder zoekt hem bij hem, maar zijn slechte broeders (kadang bang kang sèkawan) zijn dit niet, en raken onderling in oorlog. Drie der broeders schikken zich ten laatste onder Sandang gëndis. Sandang garba, die dat niet doet, en te Djoengmara gevestigd is, heeft veel hulp van buitenlanders, en wil nu met dezen zijn broeder bestrijden. Die vreemdelingen zien er uit als badjo ngèdjawi (str. 18). Zij komen tot Toeban. Soerengjoeda van Djapan strijdt dapper. Panglima Boemi (Daeng Tjampak of Sampak) (319) wordt verslagen. Dëndajoeda ■ Dëndabaja van Bandjar treden nu op. Djapan wordt geholpen door Wirasaba en Djipang, nl. door Tam. Wirabangsa en Tam. Prawiradilaga. De strijd is echter nog lang niet uit, al zegt de schrijver hier, dat hij het verhaal zal bekorten. Er worden nog bupati's genoemd ■ Singasèkar, Sasela, Paçi, Djoewani, Tjengkal asra (sewoe). De patih van Sandang gëndis brengt Chineezen in den strijd, hun belovende hun later aan de pasar's en ■ de kali's plaatsen ter woning te geven (str. 29). Zij verkiezen (natuurlijk) dat te doen te Djoengmara (Djapara = Djëpara = Djoepara = Djoengpara, zie boven, later heet de plaats ook Oedjoeng mara, str. 30). Zoo verliest ook Sandang garba het. Hij wordt door ■ Chineezen vermoord, te Tajoe, en zijn lijk wordt in ■ rivier geworpen. De dalem wordt niet verwoest, ■ door de Chineezen gespaard, en bewaard voor Sandang gëndis (320). Krijgsgevangenen van Boegis, Makasar, Sijak, Bandjar, Pulo Bangkoele, Ponteanak, Sambas, Tèrnate, Bandan, Mèntoek, Soembawa.

Het lijk van Sandanggarba wordt opgezocht, gevonden, en in Tjandi Tajoe bijgezet. Dandang gëndie gaat tot de weduwe van Sandanggarba ■ diens zoon Tjitrasena, een djaka tanggung wajahpun, die zijn vader vervangen zal. Een jongere broeder van zijn eigen vrouw, Tienajooda, laat hij een stad te Toeban maken, ■ daarheen tjjgen dan de lieden van Djoengmara, want dár blijven alleen de vromdelingen wonen, met uitzondering van de djinis putih, de Spanjelen, die bevel krijgen naar het westen, naar Bantón, te verhuizen. Over hen wordt de Dipati Parantjah (Fransch?) aangesteld. De Chineezzen krijgen het recht overal te wonen, waar maar pabejan's en pasar's zijn, zonder verplicht te zijn toe te treden tot de agama boeda, wat te voren anders geweest was, tengevolge waarvan er dan ook niet velen op Java hadden willen wonen. (14) Dandang gëndie laat zich ■ te Koeripan tot koning over geheel Djawa uitroepen, onder den naam van Sri Gëntajoe, dien ook zijn vader gedragen had (zie 316), waarbij de upatjara opgesomd worden (lastjjang, beker kñtjana, banjak dalang, katja, kidang mas, ardawalika, sawung galing, kutuk mas, tjeret, paiden, bñjaran, kñndi, pratola, tumbak binang, sinapan, gadjah, djaran). Ten dien tijde was er nog geen gangsa (bedoeld is de echt Javaansche gamblau), want deze was nog slechts tata sabrang, d.w.z. was nog slechts samengesteld uit gong, kñdjang, kñtuk, en kñtjapi. Dit geschiedde in 768. (320,28).

Zijn zoon Dewakoesoema huwt met Tjandrawati van Pagelen (320,29). Een zijner dochters met ■ zoon van Sandanggarba te Djoengmara, één andere met ■ zoon van Karcongkala te Baydaeng, één derde met een zoon van Toenggoelpötoeng te Prambanan. Tjandrawati is een dochter van Tanoshoen (of Panochoen). Op bevel ■ zijn vader maakt Dewakoesoema een kraton te Djñggala. Deze wordt betrokken. (321,4) De broeders van den vorst sterven, enz. De vorst heeft 5 kleinkinderen, over Dewakoesoema (321,11), Rara Kili, Raden Loehoer, Raden Mangarang, Raden Midadoe en een dochter Wargilwanga. Hij sterft en wordt door Dewa-

koesoema opgevolgd in 811 (322,29). Diens kinderen huwen, behalve Rara Kili. Raden Miloeboer huwt met Moerdaningroem, d.v. Aroembinang van Pagéien, doch houdt van deze vrouw niet. Hij heeft nog 3 ampeyan's, een d. v. den rangga van Blora, een d. v. den dëmaug van Tjôngkal sewoe, en een vrouw uit Tjëndana sëlara (hier te lezen Waplan augsal lara) (322, 1 en 2). Raden Mangarang huwt met Tjandraningsih, d. van Diradjasena ■■■ Bandoeng, en krijgt Këljiri. Raden Midadoe huwt met Rëtna dewi Soemëkar, dochter van Toenggoet seta van Panaraga, en krijgt Gagëlang. Wargilwangsa huwt met Lëmbœ midja ■■■ Singasari, ■■■ van Djajasastra (vgl. 321,12), 322,4. Een dochter van ■■■ sëlir ■■■ Blora, Rëtna ajoe Kanestri (lees Kanistren?), wordt tot kind aangenomen door de parameswari. De garwa padëmi v. d. kroonprins (Moerdaningroem) wordt zwanger, en evenzoo de sëlir van Tjôngkal sewoe en van Waplan (7, 5 en 3 maanden). Deze beide laatste werden door een list v. d. garwa padëmi door den kroonprins weggedaan, met bevel ze te doden. Doch Batara Kala (322,12) neemt de eerste weg en plaatst haar in een bosch. Zij zal van Poenta bevallen. Antaboga ontfermt zich over de tweede, die in een hol wordt geplaatst, en van Kartala zal bevallen. De garwa padëmi bevalt zelf. Haar zoon, die geen koning worden zal, krijgt den ■■■ van Godeng, 322,15. Miloeboer wordt verbannen door zijn vader. Zijn beide broeders, Raden Mangarang en R. Midadoe, gaan met hem mede om Djati pitoetoer en Pitoetoer djati (de eerste van de twee), 323,10, op de Arga Djambangan te zoeken. Miloeboer, in wien Wisnoe sich incarneeren zal, komt bij hen. Hij en zijn broeders krijgen onderwijze van hen. 324,17 De prins hoort hier, dat hij de vrouw, waaruit de koningen v. Java zullen voortspruiten, en die hij moet gaan zoeken, niet op Java vinden kan, maar in de Tanah gëde ing sadrang, in Këling, waar reeds ■■■ sajëmbara uitgeschreven is: een in den grond gestoken sada moet er uitgetrokken worden, cf. de Tunggal walung in enkele andere

Pandji-verhalen. Hij krijgt een ring, om aan zijn rechter grooten teen te doen; dan zal hij op 't water kunnen wandelen, — als hij in nood zit, moet hij maar driemaal over den grond strijken, dan zullen de kluzenaars hem komen helpen. 825,8. Zoo bereiken zij Kéling, 825,6. Zij vinden onder de Javanen, die daar zijn, een Javaanschen djoeragan, die hun de taal en de gewoonten van het land leert, Martawangsa, uit Kédiri, 825,11. Miloeboer trokt de eada uit den grond en huwt met Koesoema Sangkaningrat. (326) Met behulp van de siluman-troepen, 328,6, en van de kluzennars, wier hulp hij heeft ingeroepen, verslaat hij de 40 koningen, die hem de prinses nog willen ontnemen. Martawangsa wordt naar Java gezonden, 329,8, en als deze met bericht terug is, gaat Miloeboer met zijn vrouw en zijn broeders weer zelf naar Java, 330,18, waar hij landt in Djoengmara en Lömboe Midjaja bij hem komt. Hij bezoekt met zijn oudste broeders de kluzenaars, die hij uitnoodigt met hem mede te gaan. Zij beloven hem later, als hij een zoon zal hebben gekregen, daarvoor te zullen zorgen, 331,8 maar zij zullen dan leeflijk zijn en Sadoemoer en Prasanta heeten. Nu willen de 3 broeders eerst nog hun zuster in Singasari gaan begroeten, en trekken daarom door een bergland, — zij een licht zien. Als zij daar op afgaan, vinden zij een grooten zwarten steen, op den rand v. e. vijfver. Miloeboer slaat hem stuk en vindt er een kédindang in, die Wianoe was, met Dewi Sri bij zich. Miloeboer wordt door 't beest boos gemaakt, scheurt het uit elkaar, en geeft de helft aan Lömboe Mangarang (Kédiri), waarop de 2 stukken in hunne handen verdwijnen. Dan gaan — eerst naar hun zuster en vervolgens naar hula. De sêlir uit Blora krijgt een zoon, 331,26, die Pamado wordt geheeten. Prasanta komt nu met Sadoemoer. De vorst komt te overlijden. De patih Moerdannataja heeft 4 zonen, Koedanawarsa (Jénggala), Djajabara of brada (Kédiri), Djajasinga (Géglang) en Djajakasimba (Singasari), die alle patih worden. Lömboe Miloeboer wordt koning in Djénggala 330, Lömboe Mangarang in Kédiri, Lömboe Midadoe in

Gëgëlang, en Lëmbos Midjaja in Singasari. De patih wordt kluisenaar. Raden Ino wordt geboren. Kili Poetjangan (= Rara Kili) is vroedvrouw. Hij heeft een toh sèpah op zijn rechterslaap. Zijne moeder sterft 40 dagen na zijn geboorte. Hij wil slechts zuigen bij de moeder van Pamada. Raden Golog krijgt den ■■■■ Bradjanata. In Këdiri wordt Rëtna Qalooch geboren. Een brahmaan van Talkanda oefent strenge ascèse (tapa), en verlangt koning van Java te worden, wat hem echter niet gelukken zal. Deze krijgt een leelijke dochter, die hij vernilt ■■■ de juist geboren dochter v. d. vorst v. Gëgëlang. Aan de gestolene geeft hij den naam van Bekang wërdeja of Bekang amërdeja (soms ook alleen Be genoemd). Zijn eigen dochter krijgt den naam van Rëtna Sarak. De koning v. Djëggala krijgt nog een zoon, Raden Lëmpoeng karas, 332. Zijn oudste dochter, Kënistren, wil hij laten huwen met Prasanta, die ook Djok heet en zijn huwelijksplichten in schoone jongelingsgestalte verricht. De vrouw v. d. brahmaan krijgt een zoon, die weer verwisseld wordt met een ander kind van den vorst v. Gëgëlang. Het gestolen kind krijgt den ■■■■ Këlana Toendjoengpoera, die koning wordt op Poelo Këncana. Djëggala krijgt nog een dochter, Ragil koening, 334, 13, ■■■ Këdiri nog een zoon, Goenoengsari. Voorta krijgt deze laatste nog Rëtna Tamijaji en Mindaka als kinderen. Gëgëlang krijgt nog Rëtna Sarak, Sëndjang laga (de zoon v. d. brahmaan), en Rëtna ajoe Koemoeda(di). Singasari krijgt nog Nawang woelan (dochter) en Banjak woelan. De oudste dochters van deze 3 vorsten worden verloofd met Ino Kartapati. Kërtapati krijgt een kraton te Koripao. Hij kan zeer schoon gamëlan spelen en verbetert de gamëlan zelfs. Hij maakt ook het krama (P). De ëdlir van Tjengkal ■■■■ (van Miloshoer) bevalt van Poenta. Deze vraagt ■■■ zijn vader. Wie dat is, wordt hem gezegd, maar hij moet wachten tot hij een broeder gevonden heeft, en zijn vader hem heeft laten roepen, eerder mag hij niet bekenen wie hij is. Ook de andere ëdlir, die van Wardan, bevalt van Kërtala. Hij moet ook eerst

een gezel zoeken vóór hij zijn vader opspoort. Deze beiden ontmoeten elkander, waarop een hevig, door Kala en Autaboga (naga pörtala) besindigd, gevecht ontbrandt. De goden vertellen hun dat zij broeders zijn. Zij gaan over Blambangan, Tenggër, en Malang, als veroverende kónna's, naar Djönggala. Zij blijven in Lodaja. Bradjanata wordt tegen hen gezonden, met nog anderen o. a. ook Pandji, die Lómpoeng karas moet mederemen en Pamada. Poenta en Kértala worden slechts overmand door Pandji, nadat zij eerst met de andere prinszen gevochten hadden, en daarbij uitgekomen was, dat zij elkander weerstonden, en hoe groote strijders zij alle waren. Zij roepen nu, op het punt van gedood te worden, den naam v. hun vader Miloeshoer uit, en verhalen Pandji wat eigenlijk hun afkomst is. In Djönggala gebracht, worden zij erkend. Poenta krijgt den naam raden adipati Andaga en wordt over Tjéngkal-sowoe gesteld, 337,26, en Kértala krijgt den naam van dipati Kalang en wordt gesteld over Malang. Zij moeten Pandji trouw verzorgen. Nu zal men Pandji laten huwen. Brajanata krijgt tegelijkertijd Rätna Sarak (338,1, doch vergelijk 334,38 waar gezegd is dat zij met Pandji verloofd is). Als Pandji huwen zal (338,2), wordt in zijn pënganten-dagen Tjandra-kirana gestolen, maar door Pandji teruggehaald. Zij was geschaakt door den vader van Toendjoeng-poera, den brahmaan van Talkanda, die haar eigenlijk voor dezen schaakte, maar dan, omdat hij in werkelijkheid Watoe-goenceng is — in haar dewi Gri herkend heeft, haar voor zichzelf wil houden. Hij wordt door Pandji achtervolgd en gedood, zijn hoofd wordt naar Toendjoeng poera geworpen. Toendjoeng-poera komt nu zijn vader zoeken, en als hij dezen gedood vindt, trekt hij tegen Djönggala op. Zijn zuster, Rätna Be, gaat mede. Pandji, die Sëkar-tadji naar Këdiri heeft gebracht, huwt daar met haar, en brengt haar dan naar Djönggala, waar men feest viert, maar gestoord wordt door de komst van Toendjoeng-poera. Men trekt tegen hem op. Aan 't hoofd der troepen van Djönggala staat Raden Bradjanata (Pangeran

Wanasari(?)), over die van Kädiri raden Goenoengsari, dan volgt de prins van Gagëlang, Sindjanglaga (Singganglaga), dan Benjak-Woelan van Singasari. De pangeran ing Marabangoen (d. i. Asmarabangoen = Pandji Ino, 842,11) wordt gevolgd door de 4 volgelingen Pandji-anoem (Lämpoeng karas), Wiroen (misschien = Pamado, 888,27, 840,8), Andaga en den dipati Kalang (Körtala). Als hulptroepen van den vijand worden genoemd de Boegia (Radja Mabelah), Makasar en Patani (841,20). Tandjoeng-poera wordt gevangen genomen. Zijn zuster, Rätna Bangkang Mördeya, vecht met Pandji (Rätna Be 848,24 vgl. 888,19), ————— wordt door dezen tot vrouw genomen. Tandjoeng-poera wordt gedood door de panakawans. Nadat dit geschied is, wil de vorst van Djënggala (Miloehoer) zich uit de regeering terug trekken en bëgawan worden. Pandji wordt tot koning gekroond onder den naam van Dewa-Koesoema. Dit geschiedt in 't jaar 935. Rätna Bekang mördeya krijgt den naam dewi Soerengrana. Ook huwt hij nog met Nawang-woelan van Singasari (?). Lämpoeng-karas huwt met Rätna Koemoeda (van Ngoerawan?). Goenoeng sari huwt met Ragil-Kooning, en zij volgen hun vader en schoonvader op, die ook bëgawan's worden, alie in de kluis van Kili Poetjangan (Rara Soetji). Bradjanata wordt bij Pandji patih. Het kind ————— Tjandra-kirana krijgt den naam raden Laleyan, dat van dewi Soerengrana, die in de kraam sterft, den naam raden Padërman. Goenoeng-sari's dochter heet Tjëpakaningrat en wordt verloofd met raden Laleyan, wiens ëmban Baka, de dipati van Bali, is. Maar, als nu Laleyan met de prinses van Kädiri huwen zal, wordt door Ismiya-woelan (Asmayawoelan, 845, 8, 846, 8), de koningin der dfin's uit Radjäg wësi, zuidwest v. Java, die van den jongen man had gedroomd, nu deze prins weer geschaakt. Zij voorapelt hem, dat hij later koning worden zal in Sigaloeh Padjadjaran, en dat zij hem zal helpen, maar dan moest hij met haar huwen. Hij doet dat op conditie dat zij nooit een ander zal willen hebben. Zij legt hem dan ook uit hoe zij van Galoeh afstamt, en dus eigenlijk een

mensch is. In Djanggala, waar ■■■ het verdwijnen v. d. prins bespeurd heeft, wordt besloten om R. Padërman uit te zenden, omdat alleen deze hem zal kunnen terugvinden. Prasanta moet met hem medegaan. Vóór zij heengaan, waarschuwt deze laatste de koningen voor een aanstaand ongeluk. Padërman wordt door een vogel naar Radjagwêl geleid. Hij vindt daar de vorstin, gezeten in den tuin, terwijl Laleyan nog binnen ligt te slapen. Op 't zien van de vorstin ontvlammen Padërman's luiten, zoodat hij er zelfs geen acht op geeft, als zij hem zegt, dat ze met Laleyan is gehuwd, en ook niet als Prasanta hem daarna nog waarschuwt. Ter voorkoming van ongelukken wekt deze Laleyan. Hij zegt hem wat er geschiedt, prijst de trouw der vorstin, maar raadt hem zich terug te trekken, daar het ontstaan van den jongeren broeder tegen den ouderen ongeluk geeft (was pañi arsa bilahi, wong wani ing kadang tuha, pañi wontön bilahi) (346,22). Een inya bericht der vorstin, dat Laleyan is heengegaan, en zij meent dat hij haar verooten heeft. Zij ijlt hem daarom na. Nu de vorstin weggevlucht is, komt Padërman tot besef, en achaamt hij zich zeer, tengevolge waarvan hij maar steeds door blijft dwalen. Laleyan, met wien Prasanta is meegegaan, wordt door de vorstin ingehaald, doch wil, vasthoudende aan de eenmaal door hem gestelde voorwaarde, van haar niet meer weten, en hij zendt haar dus weg. Toen nu indertijd de brahmaan (van Talkanda) Tjandra-Kirana had geschaakt, had hij (die eigenlijk Watoo goenseng was) in haar Ori herkend. De gevolgen van zijn toenmaals weer wakker geworden hartstocht, waaraan hij door de vastberadenheid van Tjandrakirana niet had kunnen voldoen (kama orut), had hij in een menech vertooverd, en aan den kluisenaar Soelinggadjati te Tjatjwindoe in Malaka, gegeven. Later was dat kind daar koning geworden, onder den naam Poerbawasana, maar nog steeds ongehuwd gebleven. Poerbawasana had een zuster, Andajaprana, en twee sällir's, Djagabahoe ■■■ Bahocerêka, djin's door zijn pleegvader, den kluisenaar Soelinggadjati, nagelaten.

Daarom kon hij, als zij hem oplichtten, vliegen (mila kuluk sang prabu bisa mabur). Poerbawasasa wil, als hij verneemt, dat Laleyan, die juist huwen zou, verdwenen is, diens bruid schaken en tot zijn vrouw maken. De patih Madénda maakt hem er op opmerkzaam, dat Pandji er nog is, waarom besloten wordt ■ Pandji eerst te gaan weghalen. Hij klimt op de ruggen van zijne djin's, en bereikt zoo Djawa. Daar past hij ■ sésirëp toe, en neemt dan Pandji en zijn vrouw Tjandrakirana, mee, doet ze in een tjutjapu en keert ■ zijn rijk terug. Als men in Djénggala den volgenden dag om dit feit radeloos is, komen juist Laleyo en Prasanta-terug. Deze belooft Pandji te zullen gaan zoeken, met Bradjanata, Laleyan, Wiroen, Andaga en Kértala. Hij doet ze allen in zijn sélëpi (sélëpa 348,8), en vliegt de lucht in, wat allen op 't vermoeden brengt, dat hij toch eigenlijk ■ god is. Ook Padërman, die inmiddels is thuisgekomen, en vertelt dat Laleyan hem heeft achtergelaten, gaat hem zoeken. Als hij nog te vertrouwen is, zal hij daarin slagen en hem vinden, zoo niet, dan moge hij vervloekt zijn. Aan 't strand gekomen, roept hij bij wijze van bezweringsformule uit, dat als 't hem gelukken zal zijn vader te vinden, hij over de zee zal kunnen loopen. Tot zijn groote vreugde gelukt hem dit, ■ zoo bereikt hij Malaka. Daar verneemt hij, dat zijn vader aldaar in de gevangenis zit. Hij weet die te bereiken, ■ zijn vader te laten merken dat hij er is. Maar hij wordt door Poerbawasasa (die gewaarschuwd was) en door de djin's, overvallen, bevochten ■ gebonden, ■ ten laatste door Poerbawasasa zelf, met zijn vader, doodgestoken, als onderhoorigen dit met geenerlei wapen hebben kunnen verrichten. Hun lijken worden in de rivier geworpen. Andajaprana is bevreesd, dat Tjandrakirana, als zij ■ Pandji's dood hoort, zich van kant zal maken. De lijken worden gevonden door Prasanta en zijn gezellen. Op Prasanta's gebed komt hyang Nārada. Deze maakt Pandji ■ Padërman weer levend en keert dan weer naar den hemel terug (nguyangan). Pandji wil zich nu wreken. Daartoe verbergt Prasanta ook hem ■

Pandërman in zijn sölöpi, en om hem in den kraton te brengen, gaat hij als goochelaar (barang djanturen emprak) naar de pasar. Lang duurt het niet of Andajaprana hoort van hem — vertelt dat aan Tjandrakirana. Als deze nu ook hoort, dat de goochelaars Prasanta en Sadoeloemoer hoeten, krijgt zij hoop en vindt 't goed dat zij geroepen worden. Prasanta geeft haar een wonk en begint zijn goocheltoeren. Hij laat allerlei beesten verschijnen en zegt ook monschon te kunnen teoveren. Andajaprana vraagt, op verzoek van Tjandrakirana, nu Pandji te laten zien. Dit doet hij, en Pandji wordt daarop, want zoo had Prasanta gezegd, dat zij doen moest, door Andajaprana mee naar de puri genomen, waar Pandji haar tot zijn vrouw maakt. Na zeven dagen hoort Pandji dat Poerbawasessa door pudja geschapen was. Hij laat Prasanta aan Lalayan bevelen zijn vrouw, de djin van Radjäg-wësi, te ontbieden, om de twee djin's van Poerbawasessa te bestrijden. Pandji wordt dan in de puri belogerd, maar de overigen, Bradjanata, Wiroen, Andaga, Kértala (dipati kalaang), Lalayan en Pandërman, zijn daarbuiten, en vallen den vijand in den rug aan, terwijl de djin's niet kunnen helpen, daar zij door Radjäg-wësi bestreden worden. Poerbawasessa wordt gevangen genomen, gebonden en dan op Pandji's bevel door Pandërman op dezelfde wijze, als hij hem indertijd gedood had, omgebracht, zonder bela, en zijn lijk in de rivier geworpen. Over Tjatjawindoe wordt nu Pandërman tot koning aangesteld, onder den naam van Prabes Dërmaningrat. Met zijn vrouw en de anderen keert Pandji naar Djawa terug. Daar worden de vorsten hebesanan. De dochter van Sindjang-laga, Sëkar-djoli, huwt met Dërmaningrat van Tjatjawindoe, en Lalayan huwt met de prinses van Këdiri. Groote feesten, waarvan eene uitvoerige beschrijving. Pandërman keert terug naar Tjatjawindoe. Bradjanata, wiens dochter met den ëmban van Lalayan, Baka, was gehuwd, sterft. Evenzoo Wiroen en Andaga. Ook de vorsten v. Këdiri, Gagëlang en Singasari sterven. Verder verdwijnt Prasanta en voorts nog de beide vrouwen van Pandji. Slechte Tjandrakirana leeft nog. Hij wil afstand

doen van de regeering, ■■■ bégawau worden. Laleyan wordt koning onder den naam Dewakoesoema in 989. Kort na de troonsbestijging v. Laleyan sterft Pandji. Zijn lijk verdwijnt. Dewakoesoema (Laleyan) besluit Djénggala te verlaten en in Blora, in Mëndangkamolau, een nieuwe kraton te stichten. Deze wordt in 990 betrokken (353,27).

Omdat Baka iemand van geringe afkomst was en daarom ook dwaas, hooghartig en aanmatigend, waren alle overzeesche vorsten weer afgefallen (354,2). Ook verliet de koning het tegen zijn broeder Dërmaningrat, en op raad van Baka maakt hij van alle regentschappen, door ze te verdeelen, er twee. Tot nieuwe regenten worden Balineezen, volgelingen van Baka, benoemd. Sela-sëkar in Këdiri, Selagëndaga in Gagëlang, en Banjak-setra in Singasari zijn Laleyan's trouwe metgezellen op zijn jachtochten. Baka staat tijdens een dier veelvuldige tochten op (354,13). Tjandrakirana vlucht met Laleyan's gemalin en zijn 3 kinderen: ni mas Rara, raden Poerwa, en raden Bandjaran (354,18). Laleyan, die inziet dat hij Baka niet zal kunnen bestrijden, besluit naar 't westen te gaan (naar Padjadjaran). Baka trekt hem achterop, en achterhaalt hem bij Toegoe. Laleyan bereikt Tëgal; hij roept de hulp in van zijn vrouw Asmayawoelan van Radjëg-wësi. Baka wordt teruggedreven, maar dan daarna toch koning in Mëndang këmolau (in 993). Het oosten onderwerpt zich ■■■ hem. Zijn dochter heet Rëtna Tjëndaga. Deze wil niet huwen. Daarom wordt zij opgesloten in een tuin op een vlakte ■■■ met al haar vrouwelijke gereedschappen en zonder iemand bij zich. Nu ■■■ er een afstammeling ■■■ Toenggoel-pëtoeng ■■■ Prambanan, een ëndang, die een zoon had, Bandoeng geheeten. Deze wil met Rëtna Tjëndala huwen, maar door Baka ■■■ tot conditie gesteld dat haar toekomstige man in één nacht 1000 tjandi's (Tjandi sewoe) bouwen zou. Hij belooft het en tracht 't uit te voeren, maar als er nog 10 ontbreken, wordt er al, hoewel de nacht nog niet om is, door vrouwen in 't rijstblok geslagen, wat hem doet veronderstellen dat de dag reeds aangebroken is. Daar-

door staakt hij het werk. Tengevolge daarvan zijn vloek dat de meisjes van Prambanan, nog als maagd, eerst laat zullen trouwen. Teleurgesteld, daar hem nu de prinses gewelgerd wordt, wil hij haar toch zien te krijgen, maar wordt om zijn zinnelijkheid door zijn moeder vervloekt en verandord in een rooden hond. Hij gaat naar de plok waar de prinses geborgen is. Deze laat onder het weven haar spool (tropong) vallen. Zij doet zonder nadenken de gelofte, dat hij, die haar tropong voor haar oprapen zal, haar man zal worden. Dit doet de in een hond veranderde Bandoeng. Zij doet haar belofte gestand, trouwt den hond Bandoeng, en wordt zwanger. Do hond blijft haar steeds vergezellen, en zoo komt ze in Malang. Daar bevalt ze van een jongen, van wien de kalangs afstammen (356,5).

Laleyan wordt in Tegal door Chineezzen gevoed. Hij doet hun de belofte, dat zij later overal zullen mogen komen, waar hij maar zal zijn geweest, beveelt hun Tegal te ontginnen en zegt hun dat zij vooral in Tegal zullen wonen. Dan gaat hij naar Padjadjaran. De dipati's van Krawang en Djakarta komen tot hem, zoo ook die van Bantën — van Sokapoera, van Bandoeng en van Soemëdang. Hij bouwt een kraton. De dipati van Daha, dien hij in Astina (Astina-poera, Pëkalongan) had achtergelaten, komt tot hem. Ook de prayangan, de volgelingen van de vorstin van Radjèg-wësi. Het Oosten wordt berechten en radja Baka op zijn vlucht naar Babi (Bali) gedood, nadat zijn leger te Malang verslagen was. Laleyan neemt den naam van radja Galoek aan, in 1000. Sela-Sëkar stelt hij over 't Oosten, tot aan Prambanan, Selagëndaga over wat westelijk daarvan ligt. Banjak-setra wordt zijn patih, enz. Ni mas Rara huwt met den dipati van Bantën, Soernamadënda, maar haar man sterft spoedig. Daarna wil zij niet meer huwen, en wordt kluiznares. Raden Poerwa wordt moslim en gaat met zijn vrouw naar Mekka in 1011.

Bandjaran-sari wordt zijn vader's opvolger als koning, prabhoe Galoek, in 1081, en krijgt een zoon Moending-sari

(Mahesa-sëkar). Bandjaran-sari zal lang regeeren, — voor-
 spelt hem zijn zuster, die kluizenares geworden is, en
 zal behalve dien zoon nog ■ dochters, maar van sölir's,
 krijgen. Ook voorspelt ze hem de komst van vijanden uit
 den vreemde, waaronder, zoals later blijkt, de koning
 van Manilla is (858,89). Deze wil troepen zenden om
 Java aan te vallen, omdat men weigert zijn onderdanen
 als zij handel komen drijven, aan wal te laten. Vijf schepen
 met kanonnen en geweren en 800 man gaan naar Bantën.
 Zij komen als kooplieden binnen, zoo dat men het niet be-
 speurt, schieten er dan maar op los, en steken de huizen in
 brand. Soerenglaga van Bantën, tracht zich te verdedigen,
 maar sneuvelt. De Manilanezen maken een bating (betang,
 fort). De patih Banjak setra brengt het bericht naar Pa-
 djadjaran. De vader van den vorst, de dipati van Daha, die
 tevens dipati van Oerawan was(?), was juist gestorven. Een
 nieuw leger trekt nu naar Bantën, den weg nemende over
 Djakarta. Banjak setra sneuvelt, zonder zoon na te laten. Die
 van Manila bouwen een kuta, maar zij kunnen niet tegen
 het graafwerk. Zij huren daarvoor Javanen. En als nu de
 ladji (lodji) zoo goed als klaar is, wordt deze door hen ge-
 noemen. De vorst had zich nl. teruggetrokken in de een-
 zaamheid, en beloofd dat wie de kuta nemen zou, daar
 pépatya worden zou. Een afstammeling (tjanggal) van Ka-
 roengkala die te Bandoeng woonde, Djaka pëkik, had bij
 zijne vrouw Ni Sötomi vijf zonen, en nog vele verwanten
 (360). Hij had zich in Krawang een vestiging gemaakt,
 maar daar lag zijn waris niet. Zij droomen dat hij een zoon
 en zij een maan op haar schoot krijgt. Zijn zonen zoeken
 menachen bij elkander. Deze worden kuli, en gaan naar
 Bantën. Hij zelf gaat eerst aan den vorst zijne belofte geven.
 Vorst Bandjaran sari neemt die aan, geeft hem 500 geld-
 stukken, waarvoor hij wapens koopen kan, en 's nachts maakt
 hij dan amuk met zijn 800 gezellen, op het feest, dat juist
 door de Manilanezen gevierd wordt. Zoo worden deze
 overvallen. Slechts die ■ boord waren, konden zich

reddeu. Veel geweren en kanonnen worden buit gemaakt, — daaronder zijn maar twee gróóte kanonnen. (361) Hij brengt deze met de lieden van Bantén en van Djakarta, na de loge vernield te hebben, naar Padjadjaran. 13 jaar waren te Manilanoezen te Bantén geweest. In het geheel waren er 1000 geweren en 300 kanonnen, plus de twee grootse poosaka kanonnen. Het kleinste van die twee kanonnen krijgt den naam Djakapókik, en de grootste Nji Setomi, terwijl Djaka pókik zelf voortaan Soekaredja zal heeten, en dipati van Bandoeng wordt. Een zoon van den patih wordt over Bantén gesteld, Soesapurn; een andere over Djakarta, Soerawidigda; weer een andere over Tjiamis, Soernalaksana; weer een andere over Krawang, Soerajoeda; — de jongste (pambutjit) over Dermajoe Djajapoera. De wapens worden verdeeld. Kort daarna (str. 14) komt Kadji Poerwa, de oudere broeder van den vorst Bantjaran sari terug (vgl. 358). Deze zegt dat moeilijk is het vinden van de agama islam, maar gemakkelijk dat van de agama buda. De vorst heeft 9 kinderen, waaronder één zoon, Mahesa sèkar (Moending-sari). Kadji Poerwa heeft er 8. Diens terugkomst had plaats in suti-tulus-sirnanira ing abuda, 1094 (?). Ook de zuster — hen heiden, de kluizenares, komt over. Aan Poerwa wordt de stad Najaganda (dat is wol Najana-ganda = Eksiganda = Mataram = Mataram) gegeven. (362). Hij brengt de tijdrekening in overeenstemming (met de Mohamedaansche), en verzint de sanglangan, terwijl hij aan het schrift den naam (sastra) Krènda geeft, en dan volgt: kang matja sèdarum, miwah ingkang amijarsaja, sampun kurup Kadji Purwa lan sang adji saka djaman kang koona. Als — velen tot Moehamad's geloof bekeerd zijn, wil hij ook zijn broeder bekeeren. Mahesa sèkar huwt zelfs met een dochter van Kadji Poerwa, Rétan Kadjaminah. Maar, als Poerwa maar blijft aanhouden, laat deze zijn zuster ontbieden, en stelt zij aan Kadji Poerwa voor om een tjutjupu op het midden van de alun-alun te begraven. Als daar — boompje uit ontsprongt, dan is het oogenblik nog niet geko-

men, dat de voreten van Java van geloof zouden veranderen. Hij doet dit midden in den nacht. 's Morgens is ■ reeds een boompje ontsproten, en dat kan men niet uitrusten, noch omhakken, het groeit integendeel daartegenin. Hadji Poerwa is beschaamd. Hij gaat naar Najaganda, en, zijn dochters achterlatende, gaat hij in nir-budjangga-nis-bumine, 1080, waar naar Mokka terug, zijn zoons achter medenemende. Najaganda krijgt nu den naam Garago. Ni Mbok Itara vertelt nu aan Bandjaran sari, dat het tjutjupuplantje Lëgoendi woeloeng heet, en dat de kinderen van Moending sari koningen zullen blijven, maar Mohammedanen zullen worden. Ook zij gaat dan weer heen. Op het oogenblik van de geboorte van zijn kleinkind sterft Bandjaran sari, zonder 't gezien te hebben. Moending sari wordt nu koning in tinggal-dipa-nir-buwana, 1082. Zijn zoon geeft hij den naam Moending wangi (368). Alle adjar's hadden zich aan Ni Mbok rara onderworpen, behalve die ■ de Ardi Kumbang, Badra geheeten. Deze had een schoone dochter, Kartikawati. Hij wordt geplaagd door de andere adjars, en wil nu Këbo wangi holagon. Deze komt op een zijoor jachttochten aan den voet van den berg Kumbang, en verslaat daar den adjar, die verdwijnt en zich in den prins belichaamt (anitis rahaden mantri). Hij gaat dan naar de kluis en huwt het meisje (864). Het huwelijk beschreven. (865). Als de prinses drie maanden zwanger is, komt er een pagëring. Patih Soskarôdja sterft. Patih wordt de Tum. Djakarta Soerawidigdja, die in zijn ouden rang vervangen wordt door diens zoon Soerakarta. De patih schrijft de pagëring toe ■ de Lëgoendi woeloeng. Daarom verhuist Moending sari naar Bajabang. In 10 maanden is de nieuwe stad klaar, in sasi-mati-wulan-sidji, 1101. Moendingwangi krijgt nu ■ zoon, die Raden Pamôkas wordt geheeten. Voorts krijgt hij 2 dochters Rara silih en Rara ingeih (886). De jonge prins houdt er van te jagen met het blaasroer, en wil tevens de adjars in 't gebergte dwingen om in plaats van gaga's te bewerken, sawah's aan te leggen.

Hij huwt met Sastrawoelan, de dochter van Poerasastra van Toeban.

Moedjingsari sterft, Moedjingswangi wordt vorst, in ratri-putrane-radjang, 1186. Rätna silih heeft ankit bubrah, apan kekrah, onherstelbaar. Daarom wordt zij op het eiland van Djakarta geplaatst. Wie haar genezen kan, mag haar huwen. Dit geschiedt door een koopman, kulit putih, tjang olaniku (ook later olan). Rara asih wil niet huwen. Zij gaat als kluiszonares loven in de oude kluis van haar grootvader, Adjar badra (d. i. de Goenoeng Kombang). De wong olan komt met de thans genezen prinses terug — brengt twee paar kanonnen mede, en voorts lold-mës, inuman en mainan, uit Holland. De vorst geeft aan deze kanonnen de namen Koemba, Kinoemba, Koembarawa en Koembarawi. Aan de wong olan wordt een stuk grond in Djakarta gegeven. Raden Pamékas had een sölir, gösannja, uit Gragi, een mohammedaansche, wier zoon den naam Raden Bangah kreeg. Ook zijn vrouw van Toeban krijgt een zoon, Raden Tandoeran.

Moedjingswangi sterft en wordt op gevolgd door Raden Pamékas (sir wulan tjahjanipun). Pamékas neemt den naam van zijn vader aan, Moedjingswangi, in nateng-rétusatöngah-siwi, 1161. Alle adjar's, de adjar domas, wenschen te huwen met de dochter van den bujut van Krawang (807). Hij vlucht met haar tot den koning. Deze neemt Rara pantös tot zich, en beveelt de adjar domas te dooden. De patih, die nog geen zoon had, trekt uit, met den zwager van den vorst, Djajasoodirga van Toeban, en Soerjadipoera van Soekapoera, enz. Aan 't hoofd der adjar's staat adjar Soekapda van de Megamöndoeng. De patih sneuvelt. Over deren dood verwoed, beveelt de vorst alle adjar's te dooden. Die nog restten, vluchtten alle naar de brang wetan. De beide tuménggung's komen terug met ettelijke hoofden van adjar's, en hun kuði trantang. Tum. Toeban wordt patih, en Soerjadipoera wordt adipati. Nji Mbok Rara wordt onzichtbaar (was njiloe-man) 808. Nu wist deze dat de vorst

eigenlijk een belichaming was van Adjar Badra van de Goenoeng Kembang. Zij was vroeger het hoofd van de adjar's geweest en wil zich nu op hem wreken. Zij wordt weer opdang, en doet allerlei voorspellingen. Als de vorst van haar gehoord heeft, zendt hij den patih tot haar met een onbeeslapen sèlir, van Krawang, d. v. den bujut, die men een bokor voor haren bulk bindt, om de opdang uit te laten maken of 't een jongen of een meisje wezen zal. Zij antwoordt dat het een zoon zal zijn, en dat die zijn vader veel kwaad zal doen. Dit doet zij om den koning boos te maken, daar zij in hem wil nifis. De vorst beveelt haar te dooden (889). De patih kan haar niet dooden. Hij werpt haar tegen een rots, deze gaat stuk; hij werpt haar in een ravijn — dan vele rotsen op haar; hij gooit haar in 't water, maar zonder gevolg. Zij wordt tot den vorst gebracht en deze geeft haar haar portie (dipunlarehi). Zij sterft en verdwijnt. Daarna komt er een gëgëring. Om deze te keeren moet de vorst met de sèlir van Krawang slapen. Hoewel tegen zijn zin, doet hij het, en er wordt een zoon geboren. De jongen wordt in een kōndaga in de rivier geworpen, en zijn moeder weer teruggegeven aan den bujut Krawang. Als deze zijne dochter hem nu vertelt, dat haar kind in de rivier is geworpen, neemt hij een brandjang (kruisnet) om het op te vangen, en zet hij in de monding een wide (staketsel) uit. Zoo wordt het kind gered. Het krijgt den naam van Djaka Sarah en, als het volwassen is, dien van Tjioeng mēnara. De vorst laat weatelijkor een nieuwe stad maken, aan de andere zijde van de Tjipanas, op de Megamēndung, en daarna krijgt Padjadjaran den naam Bagor (Bogor), in rupa-rēsmitputra-narendra, 1171 (P) (870). Raden Bangah — Raden Tandoeran. Bangah huwt met de oudere dochter van patih Djajasodarga, Tandoeran met een jongere. Zijn — wordt veranderd in Pangeran adipati Sèdah (d. i. Soeroeh), en hij dus tevens kroonprins. Raden Bangah komt over. Galoeh als Arija Bangah. Tjioeng wanara wordt door zijn grootvader in den leer gedaan bij Mpoe Soembra. Hij leert het emeden

zoo goed, dat hij het ijzer niet heet behoeft te maken, maar het kneedt met zijn handen. Hij wordt lurah pangie bij den vorst. 'a Vorsten olifant maakt amuk bij het baden (371). Niemand dan Tjioeng wanara kan hem overmoesteren. Hij krijgt den naam Adipati Banjak wijse ■ wordt over Bantén aangesteld. Sombro bekennt, dat hij slechts een aangenomen kind van hem is. De vorst erkent hem nu, en maakt hem den hoofd over alle bupati's. Banjak wijse heeft een ijzeren ledikant gemaakt. Dit vraagt de vorst van hem, en hij krijgt het. Hij slaapt er in met de koningin, en dan sluit Banjak wijse hen er in op. Daarna zegt hij hem, dat hij de eijlang en zich zelf nu wreken zal. Een inja geeft er bericht van aan Pangeran Sédah. Deze laat Arja Bangah roepen. Zij vragen aan Tjioeng wanara hun vader niet te dooden. Als hij koning wil worden, zonder dat te doen, zullen zij zich daar niet tegen vorzetten. (372). Tjioeng wanara wil zijn vader los laten, maar als nu het ijzeren ledikant geopend wordt, blijkt het leeg te zijn. Hij denkt, dat Sédah dit veroorzaakt heeft. Hevig gevecht. Sédah en Bangah vluchten weg. Te Bendoengan een nieuw gevecht. Daarna oostelijker op de Goenoeng Kalangan nogmaals. Bangah gaat naar Galoeh (Ségaloeh). Sédah trekt op Bandoeng aan, in trumuka-putra-adji, 1199. Dan gaat hij naar Galoeh. Banjak wijse gaat nu terug, en wordt koning in Padjadjarau (373). Sédah verlaat Bangah en gaat naar de Goenoeng Kombang, waar Nji Mbok Rara kluizenares is, onderweg eeret nog, bij de Kali Goenting, een weduwe aantreffende met 4 kinderen, Djaka Wiroon, Djaka Naubi, Djaka Banda, ■ een (jongste, kakuntji) dochter Rara woeh. Hij logeert daar, en bij die gelegenheid ziet de weduwe boven hem een licht verschijnen. Zij zegt daarom aan hare kinderen den prins voortaan overal te gaan volgen. De prins wil het meisje echter niet mede nemen. Dan gaan zij naar de Goenoeng Kombang. De kluizenares daar zendt hem naar het oosten. Als hij een bittere madja boom zal hebben gevonden, moet hij op die plek een kraton bouwen. Om die plaats uit te vinden, geeft zij

hem twee perknūt's mede. Zij komen bij den Goenoeng Djanila. Ki Bandar en Ni Rara woewoeh (ook toewoeh, en te voren woeh) veranderen in raakaa's, op het zeggen ■■■ Sēdah, dat hun schreeuwen op rēksasa-geluid gelijkt. Hij wijst hun een plaats aan in het bosch Tajoa, terwijl één zijner nakomelingen hen zal ruwat. Zij zal een ■■■ krijgen, die koning worden zal. Nu met Wirun ■■■ Nambi overgebleven, laet Sēdah de pērknūt loa. Zij vinden de madja pahit. Het bosch wordt ontgonnen, de raksasa ■■■ de raksasi komen daarbij helpen. (874). Zoo aticht de zoon van den vorst ■■■ Padjadjaran, Raden Sēdah, Madjapahit. Hij wordt koning onder den naam Brawidjaja, in sela-mungai-katon-tunggal, 1221.

Voor het vervolg, dat hier niet behandeld behoeft te worden, kan verwezen worden naar de uitgave ■■■ de Pararaton, in Verh. Bat. Gen. XLIX, bl. 188 enz., ■■■ men een referaat vindt over Zang 374—415.

LIJST

van ingekomen boekwerken gedurende
het 4^e kwartaal 1904.

- Ballot (J.)*, Verslag betreffende ■ dienstrois van den Assistent-resident van Loeboeq Sikaping —, vergezeld van den chef van den staf ■ Sumatra's Westkust, naar de landeschappen Moeara Soengei Lolo VI, Kota Kampar en Mapat Toenggoel (Silang, Loeboeq Gedang en Moeara Takis). (Overg. uit het Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII.) Batavia 1904. 8°.
- (Bhandarkar (S. R.))*, Report of the search for Sanskrit manuscripts, by —, professor of Sanskrit, Elphinstone College, Bombay, to the Director of Public Instruction, Poona. N°. 2 of 1904-05, 9^{de} April 1904.) fol.
- Biservillas (Innigo de)*, Voyage à la côte de Malabar, Goa, Batavia, 8 autres lieux des Indes Orientales. Contenant une description des mœurs, coutumes & religion des Indiens; les différens établissemens de plusieurs nations de l'Europe, & ■ détail exact du commerce de Batavia, avec plusieurs aventures & singularités curieuses. Paris 1786. 8°.
- Blink (H.)*, Aan de leden van het Koninklijk Nederlandsch Aardrijkskundig Genootschap. De heer J. F. Niermeijer en het Tijdschrift van het Kon. Ned. Aardr. Genootschap. Den Haag 1904. (Overdruk).
- Bekoe tjerita ■ negri Tjina koetika Jo Boen Kong pegi perang poekoel negri Lam Ban merk „Taj Song Tiauw” tempo hongte Song Djín Tjong tersalin dari boekoe Tjina oleh O. H. T. en V. P. S.* Batavia 1904. 12°.

- Bormann (E.)* und J. Neuwirth, Geschichte der Baukunst. 2 Bde. Leipzig 1904. 8°.
- Bosboom (H.)*, Nota bij Semarang's oude Kaarten. (Overg. uit de Notulen van de vergad. van het Bat. Gen. van K. en W. deel XLII, afl. 3.) Batavia 1904. 8°.
- Bosboom (H.)*, Beschrijving van den ontworpen gavel voor de Kasteelskerk te Batavia, naar aanleiding van het, in het Rijksarchief te 's Gravenhage onder N°. 1284 aanwezige project. (Overg. uit de Notulen van de vergad. van het Bat. Gen. van K. en W., deel XLII, afl. 3.) Batavia 1904. 8°.
- Bourdaret (E.)*, En Corée. Paris 1904. 8°.
- Brandes (J.)*, De verzameling gouden godenbeelden gevonden in het gehucht Gëmoeroeh, bij Wanaasaba, en naar aanleiding daarvan iets over Harihara en de geschiedenis van het uiterlijk van Garûda op Java. (Overg. uit het Tijdschr. voor Ind. Taal-, Land- en Volkenk. deel XLVII.) Batavia 1904. 8°.
- Brown (Edward G.)*, A literary history of Persia from the earliest times until Firdawsi. London 1902. 8°.
- Colin (F.)*, Labor evangelica ministerios apostolicos de los obreros de la compania de Iesva, fundacion, y progresos de su provincia en las islas Filipinas. Historiados por el padre —. Nueva edicion par P. Pastella. 8 tomos. Barcelona 1900. 8°.
- Converse (Harriet Maxwell)*, The Iroquois silver brooches. Reprinted from the 54th report of the New York State Museum 1900. Albany 1902. 8°.
- Ben buitenlandseh geleerde over Javaansche oudheden. Brief van Jos. Dahlmann aan de Java-post. Buitenzorg 1904. 4°.
- Dahlmann (J.)*, Das altindische Volkstum und seine Bedeutung für die Gesellschaftskunde. Köln 1899. 8°.
- Dahlmann (J.)*, Der Idealismus der indischen Religionsphilosophie im Zeitalter der Opfermyetik. Freiburg im Breisgau 1901. 8°.

- Dahlmann (J.)*, Buddha. Ein Culturbild des Ostens. Berlin 1898. 8°.
- Dahlmann (J.)*, Nirvāṇa. Eine Studie zur Vorgeschichte des Buddhismus. Berlin 1898. 8°.
- Dahlmann (J.)*, Das Mahābhārata als Epos und Rechtsbuch. Ein Problem aus Altindiens Cultur- und Literaturgeschichte. Berlin 1898. 8°.
- Dahlmann (J.)*, Mahābhārata-Studien. Abhandlungen zur indischen Literatur und Culturkunde. I. Genesis des Mahābhārata. Berlin 1899. 8°.
- Koloniaal-economische bijdragen. I. Overzicht van den Economischen toestand der inlandsehe bevolking op Java en Madoera, samengesteld onder leiding — en door Mr. C. Th. van Deventer. Met aanhangsel: De voornaamste industrieën der inlandsehe bevolking van Java en Madoera, door G. P. Rouffaer. 's Gravenhage 1904. 8°.
- Dickhoff (W. C.)*, De opening van het nieuwe gebouw — het Proefstation Oost-Java, op 8 October 1904. (Overg. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 21.) Soerabaja 1904. 8°.
- Dutt (Homes)*, The life of palm a story of Indian domestic life. Second edition. London 1903. 8°.
- Koloniaal-Economische Bijdragen III. Beschouwingen en voorstellen ter verbetering van den economischen toestand der inlandsehe bevolking van Java en Madoera door Mr. D. Fock. 's Gravenhage 1904. 8°.
- Fokkens (F.)*, Bescheiden wenken voor de verbetering van den economischen toestand der Inlandsehe bevolking. 's Gravenhage 1904. 8°.
- Forsgrén (G.)*, Bidrag till Sveriges gref- och friherreskapens historia 1661—1855. I. Erik XIV och Johan III tid. Akademisk Afhandling. Stockholm 1885. 8°.
- Frazer (B. W.)*, British India. Third edition. London z. j. 8°.
- Geurts (H. C. Prinsen)*, De natuurlijke brandstoffen bij de Java-Suikerindustrie.
- Idem*, Filtratie van schoonsap. (Overg. uit het Archief

- voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 20.) Soerabaia 1904. 8°.
- Geerlitz (H. C. Prinsen)*, Invloed van natronzouten in den bodem op de samenstelling van Suikerriet. (Overg. uit het Archief der Java-Suikerindustrie 1904, afl. 22.) Soerabaia 1904. 8°.
- (N. Gervais)*, Description historique du royaume de Macassar. Ratisbonne 1700. 12°.
- Uppsatzer i romanek filologi tillägnade profemor *P. A. Geijer* på hans sextioårsdag den 9 April 1901. Uppsala 1901. 8°.
- Goeje (M. J. de)*, Quelques observations sur le feu Grégeois. (Extraits del homenaje à D. Francisco Codera en su jubilación del profesorado.) Zaragoza 1904. 8°.
- Groneman (I.)*, Nikkeipamor. (Overg. uit het Weekblad voor Indië N°. 24.) Soerabaia 1904. 4°.
- Groneman (J.)*, 't Behoud van den bouwval Baraboedoer. (Overg. uit de Java-Bode van 25 October 1904.) Batavia. 8°.
- Groneman (J.)*, 't Behoud van den Bârboedoer bouwval. (Overg. uit het Weekblad voor Indië N°. 31.) Soerabaia 1904.) 8°.
- H. (B. v.)*, Der Landkrieg in Ostasien und seine Chancen. Wien. z. j. 8°.
- Hasekeli (E.)*, Aus Insulinde. Malayische Reisebriefe. Bonn 1901. 8°.
- Herrera (A. de)*, De trotsmoedige scheeps-togt van Sebastian Gaboto na de Molucco, beneffens de scheeps-togt van Diego Garcia. Leyden 1707. 12°.
- Herrera (A. de)*, Twee verscheijde scheepstogten gedaan na de Molucco en St. Martha. Leyden 1707. 12°.
- Hirth (F.)*, Chinesische Ansichten über Bronsetrommeln. Sonderabdruck aus den „Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen zu Berlin," Jahrgang VII, Abteilung I (Ostasiatische Studien). Leipzig 1904. 8°.
- Houwelingen (P. van)*, Oversicht van de bemestingaproeven

- in cultuurbakken. (Overg. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1905.) Soerabaia 1904. 8°.
- Hove (Jan ten)*, An amut un tarendem ne Tonsea Ipawolanda, pinantik ni—. Menado 1904. 12°.
- Ilterson (G. Roessingh van)*, Waar vele millioenen reeds gebleven zijn en waar vele millicenen nog zullen blijven. Enstige, onrustbarende feiten. Den Haag 1904. 8°.
- Kalff (S.)*, Multatuli-opstellen. Rotterdam 1904. 8°.
- Ksone (H. G.)*, A handbook for visitors to Agra and its neighbourhood. Sixth edition. Calcutta, London 1899. 12°.
- Koloniaal-Economische Bijdragen. II. De Financien van Nederlandisch-Indië door Dr. E. B. Kielstra. 's Gravenhage 1904. 8°.
- Kobus (J. D.)*, Nawerking van stalmeest. (Overg. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 21.) Soerabaia 1904. 8°.
- Kobus (J. D.)*, Vergelijkende proeven omtrent gele-strepenziekte. (Overg. uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie 1904, afl. 23.) Soerabaia 1904. 8°.
- Koeze (G. A.)*, Zie Nederl. West-Indië.
- Koster Chz. (Paul J.)*, Uit de nagelaten papieren van een Indiischen Nurks. Amsterdam 1904. 8°.
- Landor (A. Henry Savage)*, The gems of the East. Sixteen thousand miles of research travel among wild and tame tribes of enchanting islands. 2 vol. London 1904. 8°.
- Leemans (C.)*, Zie Nederl. West-Indië.
- Lethinois*, Requête au roy, pour Balthazar-Pascal Celso, fils aîné du roy, et héritier presomptif des royaumes de Timor et de Solor dans les Moluques. Paris 1708. 4°.
- Levi (Sylvain)*, On some terms employed in the inscriptions of the Kshatrapas. Translated, with the author's permission and revision, from the „Journal Asiatique,” 1902. (Reprinted from the „Indian Antiquary,” vol. XXXVIII, 1904.) Bombay 1904. 4°.
- Moll (J. F. A. C. van)*, Iets over de Java-Suikerindustrie, de bevolking en de Indische bestuursambtenaren.

(Overg. uit het Weekblad voor Indië N^o. 24.) (Soerabaia 1904.) 4°.

Rapport — de commissie in *Nederlandsch-Indië* voor onthekkundig onderzoek op Java en Madoera, 1901. Uitgegeven voor rekening van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen. Batavia's Gravenhage 1904. 8°.

Nauwirth (J.), Zie: Spiegelberg.

Nordiska Studier tillegnade Adolf *Norson* på hans 50-årsdag d. 13 Mars 1904 af Studiekamrater och Lärjungar. Uppsala 1904. 8°.

Pastella (P.), Zie F. Colin.

Poole (Stanley Lane —), *Medieval India under Mohammedan rule* (A.D. 712—1764). London 1903. 8°.

Reinders Jr. (O. J.), *Schriftelijke opgaven ontleend aan de toelatings-examens voor de Hoogere Burgerscholen in Ned. Indië in de jaren 1894—1904 en aan andere examens. Verzameld door. — Rekenen.* Batavia 1904. 8°.

Rouffaer (G. P.), Zie C. Th. van Deventer.

Roxburgh (W.), *Flora Indica; or, descriptions of Indian plants.* (Reprinted literatim from Carey's edition of 1832.) Calcutta, Bombay, Madras, London 1874. 8°.

Adres Kalender. (*Russische Regierungsalmanak* 1901.) St. Petersburg. 8°.

Sacy (A. J. Silvestre de), *Mémoires sur diverses antiquités de la Perse, et sur les médailles des rois de la dynastie des Sassanides; suivie de l'histoire de cette dynastie, traduite du Persan de Mirkhond par —.* Paris 1793. 4°.

Schmelts (J. D. E.), Zie Nederl. West-Indië.

Sewell (B.), *A forgotten empire (Vijayanagar). A contribution to the history of India.* London z. j. 8°.

Spiegelberg (W.), *Geschichte der Aegyptischen Kunst bis zum Hellenismus.* Leipzig 1903. 8°.

Stead (A.), *Japan by the Japanese a survey by his highest authorities.* London 1904. 8°.

Stirum (O. J. H. Graaf van Limburg), Levensbericht van Jhr. Mr. J. K. W. Quarles van Ufford. (Overg. uit de Levensberichten van de Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde te Leiden, 1903—1904.) Leiden 1904. 8°.

Studier i modern språkvetenskap utgifna af Nyfilologiska sällskapet i Stockholm, tome I ■ II. Uppsala 1898, 1901. 8°.

Suddhikaumadā bij Govindananda Kavikan-, karmacaryya. Edited by Pappita Kamalakṛṣṇa Smṛtibhāṣya. Fasc. I. (Bibliotheca Indica.) Calcutta 1904. 8°.

Verloop (G. N.), Hollandsche voortvarendheid, Indische laksheid en de ethische politiek. Batavia 1904. 8°.

Les enfances Vivien. Chanson de geste. Publiée pour la première fois d'après les manuscrits de Paris, de Boulogne-sur-mer, de Londres et de Milan par Carl Wahlund & Hugo von Feilitzen. Edition précédée d'une thèse de doctorat, servant d'introduction, par Alfred Nordfelt. Upsala — Paris 1895. 4°.

Wahlund (Carl), Zie *Les enfances Vivien*.

Wely (F. P. H. Priek van), Addenda en oorrigenda I. Proeve van kritiek op het Engelsch-Nederlandsch woordenboek van K. ten Bruggencate (uitgave 1902). Batavia 1904. 8°.

Bijdragen tot de anthropologie, ethnografie en archaeologie van Nederl. Westindie.

I. *Schmelte* (J. D. E.), Ueber Sammlungen aus Niederl. Westindien und Surinam.

II. † *Leemans* (C.), Altertümer von Curaçao, Bonaire und Aruba.

III. *Koese* (G. A.), Schädel von Curaçao und Aruba.

Festgave namens de Nederlandsche Regeering aan het XIV. Intern. Amerikanieten Congres te Stuttgart, aangeboden door den Directeur — 's Rijks ethnographisch Museum te Leiden. Haarlem 1904. 4°.

AANWINSTEN

VAN DE

NUMISMATISCHE VERZAMELING IN 1904.

GEDENKPENNINGEN.

Ned.-Indië. 8^{de} Eeuwfeest van de vestiging van het Ned. gezag in Indië, 1902. — br.




Als voren, eenzijdig, Mal. opschrift. — z.

Penning voor Inlandsche inleggers in de Post-spaarbank. z. j. (1902) nikkel.

G. C. DAUM, gedurende XXV jaar voorzitter van den raad van beheer der Ned. Ind. Spoorweg Mij. 1897. — br.

Britsch-Indië. CLAUDE MARTIN, generaal in Eng. Ind. dienst, 1796. — br.

Japan. Draagpenning  menschievend hulpbetoon (Humanitarian Medal) z. j. — nikkel.

Duitschland. Herbouwing  de St. Nikolai Kerk te Hamburg, verbrand bij de ramp  1842 — vervaardigd uit het koper  den toren van genoemde Kerk.

Transvaal. Intocht van LORD ROBERTS in Pretoria, 1900 — tin — (draagpenning).

Generaal Sir G. WHITE, verdediger  Ladysmith, 1900. — z.

CHRISTIAAN  WET & KOOS DELA REY, 1902. — z.

MUNTEN.

- Java.* Gouden [†]Hindoe muntje — (driehoekig).
 Gouden achilfertjes, welke vermoedelijk als
 geld hebben gediend, gevonden in het district
 Singaparna, afd. Soekapoera, Preanger Re-
 gentschappen.
 Gouden vierkante munten, aan beide zijden met
 de gewone voorstelling van de vaas en bloo-
 men, gevonden als boven.
 Gouden Kogelvormige Hindoe munten, gestem-
 peld met de nagari — letter Dja.
- Korintji.* Ring. — z. ter waarde van \pm / 0,25 sedert 1908
 ongangbaar.
 Ring. — z. kleiner — ter waarde van \pm / 0,12⁵
 sedert 1908 ongangbaar.
 Ring. — z. ter waarde van \pm / 0,25 ander model.
 Ring. — z. kleiner — ter waarde van \pm / 0,12 $\frac{1}{2}$.
- Straits.* Dollar 1903. — z.
- Kedah.* 800 pitis — z. j. — tin — Oat. Bergasoe.
- Ceylon.* Larin met Singaleesche karakters. — z.
- Baroda.* Dubbele „presentation" ropij, 1288. — z.
 (Indian Museum, pl. IV, No. 11501).
- Etawa.* Ropij. Farrukh Siyar, 1129. — z.
 (Indian Museum, No. 10854).
- Engeland.* Sovereign 1902. — g.
 Halve id. 1902. — g.
 Crown 1902. — z.
 Halve crown 1902. — z.
 Florin 1902. — z.
 Shilling 1902. — z.

Sixpence 1902. — z.
 Fourpence 1902. — z.
 Threepence 1902. — z.
 Twopence 1902. — z.
 Penny 1902. — z.
 id. 1902. — br.
 Halfpenny 1902. — br.
 Farthing 1902. — br.
 Dubbele Sovereign. 1902. — g.

Gotha en Altenburg. $1\frac{1}{2}$ Pfennig, Friedrich III 17..P K.
 N. 8928.

Bayeren. 1 Pfennig 1804 — K. N. 8284.

Trier. 1 Pfennig 1789 — K. N. 6004.

België. $\frac{1}{2}$ daider. 1675. — z.

Denemarken. $\frac{1}{2}$ Rigsdaler — 1854.

Zweden. $\frac{1}{10}$ Rigsdaler — 1805 — bil.
 $\frac{1}{24}$ id. O. L. 1783 — bil.
 Ör. ges. te Nijlköping — 1820 — k.
 10 öre — 1880 — z.

Lübeck. 8 Schilling — 1729 — bil.
 4 id. — 1728 — bil.

Frankrijk. $\frac{1}{2}$ écu — 1651 — z.

Engelsch Oost Africa Protectoraat.
 Plee, 1899 — Proefslag in z.

Egypte. 5 Para, 1228 — K. N. 20991.

Angola. Joao III (1521 — 57) Testao — z. j. — z.
 (de Aragao — pl. XV N°. 10).

CLIX

Liberia. $\frac{1}{4}$ dollar 1889 — nikkel, proefslag.
 50 cents id. — id. id.
 $\frac{1}{2}$ dollar id. — id. id.

Transvaal. Pond 1896 (imitatie sovereign) — k.

Madagascar. 5 francs 1888 — andere muntslag.
 aluminium.

Mexico. Philips III (1598 — 1621) Toston 1614, 16, z.
 id. Peso — 1590 — z.
 id. 1772, 80, 87, 88, z.
 id. 1790, 1800, 02, 07, 08 st. — z.

Guraçao. 10 Centen — 1900 — z.

Duitsch W. Indië. 10 Cent token van G. Beretta — nikkel.

St. Thomé. 5 Cent token van Elsie de Laon — nikkel.

Araucanis. Peso. 1874. br. proefslag.

Jamaica. Penny. 1869. nikkel, N°. 40062, H. 7818.
 Halfpenny " " N°. 40068, H. 7819.
 " v.M. Howard, z. j. K. N°. 22116 H. 7822.
 Edward VII (1901—) Penny, 1908, nikkel.
 id. id. Halfpenny " "
 id. id. Farthing " "

PAPIEREN GELD.

Ned. Indië. 1000 gulden, creatie 1815.

100 " " " "
 1000, 600, 300, 100, 50, 25, 10, 5, 1 gulden
 (proeve van Joh: Enschedé — Zonen 1824).

Nederland. Muntbiljet van 10 gulden. 1846.

id. " 5 " " "

AANWINSTEN

VAN DE

ETHNOGRAPHISCHE VERZAMELING IN 1904.

Uit Atjèh. Geschenk — Luit.-kolonel G. C. E.
VAN DAALLEN te Koetaradja (Not. Febr. 1904 p. 26):

10774. Gouden kris, afkomstig — Soeltan Djeumalōj.
10775. Zilver-vergulde kom (*bati*) op voetstuk.
10776. Zilveren versiersel (*palus laiat*) voor 't uiteinde —
een kotting of touw als trapleuning voor de
huistrap.
10777. Twee gegoten koperen tandoehaken, afkomstig van
Soeltan Djeumalōj.
10778, 10779 en 10780. Roode kaïns (*idja panjang*), als len-
den- of schouderkleed gebruikt. Antiek Atjèhsch
weefsel, thans nog wel door bruid of bruidegom
gedragen.
10781 en 10782. Twee doeken, van elders ingevoerd, meest
gebruikt om een lijkbaar te bedekken (*tib kreunda*).
10783. Koperen kom (*bokor*) met ornament.

Uit Buitenzorg en omstreken. Eene verzame-
ling landbouwgereedschappen, geschenk van het
eerelid Mr. J. C. MULOCK HOUWER (Not. Febr.
1904 p. 31):

10784. Groot kapmes (*lading bësar*) om de galéngans der
sawahs gelijk te kappen.
10785. Hakmes (*abir bësar*) om tabaksbladen te snijden.
10786. Breede schoffel (*kajael*).

10787. Kapmes (*koeti tjemplos*) om bamboe voor 't maken van balé-balé's te kappen en ruw te bewerken.
10788. Kapmes (*arit tjemplos*), om bamboe te kappen of te bewerken.
10789. Kapmes (*arit*), voornamelijk ■ brandhout te hakken.
10790. Mes (*arit babad*), om gras te snijden of te wieden.
10791. Krom mes (*tjengkroeng tjantai*) om pisangbladen of alang² voor dakbedekking te snijden.
10792. Mes (*pisau gobet*) voor 't snijden van cassavestekken.
10793. Kapmes (*bando*) om hout te kappen; ook op de wildezwijnen jaacht gebruikt.
10794. Lang mes met gekromd lemmet (*gobang*) voor dagelijks gebruik, ook bij brand om de huizen uit elkaar te halen.
10795. Klein krom mes (*pangot*), vooral om gaten in de bamboe te snijden, waarin een andere bamboe moet gestoken worden.
10796. Schoffel (*tjoengkir pantjang*) om jonge koffie- of groententuin van onkruid te zuiveren.
10797. Schoffel (*soesoek*), om op tégalan's het onkruid tusschen de padi te wieden.
10798. Krom mes (*tjengkroeng roempot*) om gras of ander veevoeder te snijden.
10799. Klein grasmes (*arit kadjil*) voor kinderen.
10800. Breede, korte houten scheede (*kolak of glaté*) voor een *koeti*. Een kant versierd met uitgesneden figuren, die gekleurd zijn. Aan weerszijden is een touw bevestigd dat om 't lichaam gebonden wordt. Door jonge mannen gedragen (Vgl. N^o. 10778 en 10773 a, en Tijdschr. Bat. Gen. XLVII, 1904, Iets over koedjang ■ badi, met de platen).
10801. *Kolak* of *glaté* als N^o. 10800, doch kleiner, ■ den voorkant à jour bewerkt. Voor oude mannen.
10802. Zeer kleine houten scheede (*kolak* of *glaté* als 10800) met *naga* er op uitgesneden. Voor knapen (?).

Een verzameling materialen benoodigd voor de ver-
vaardiging ■ een bamboehoed uit de hoeden-
fabriek van den Heer PETITJEAN te Tangerang
(Bantam), aangeboden door den Heer C. M. PLEISTE
(Not. Febr. 1904 p. 31. Hierbij werden een stel
photo's aangeboden; zie ook beneden N^o. 10946 —
10959):

10803. Bamboetali reeds van de epidermis ontdaan.
10804. Bamboetali met één stuk uitgekloofd.
10805. Uitgekloofde staaf bamboe.
10806. Uitgekloofde staaf, waarvan de eerste vlechtreepen
afgespleten worden.
10807. Twee afgespleten vlechtreepen.
10808. Vlechtreepen aan bamboe verbonden, ■ ze 's nachts
op het dak in den dauw te leggen, ten einde de
bamboe lenig te maken.
10809. Vlechtreepen afgeschaafd en tot splitsing in vlecht-
draden gereed.
10810. Bamboesplitstaafje, 2 stuks.
10811. Vlechtreepen ten deele in vlechtdraden gesplitst.
10812. Vlechtdraden aangepunt ■ invlechting in den rand.
10813. Eerste opzet van den hoed.
10814. Vervolg met ingelegd bamboevervaltje tot stijfmaking
■ de eerste ringen.
10815. Voortzetting van de ringen.
10816. Bol van den hoed.
10817. Aanvang van den rand.
10818. Buitenhoed (d. i. de fijne hoed).
10819. Buitenhoed met binnenhoed.
10820. Buitenhoed met binnenhoed, de rand moet nog bij-
gewerkt.
10821. Gereede hoed, zooals deze naar Europa, Japan en
Amerika verzonden wordt, om daar in de, door
smaak en mode aangewezen, vormen geperst te
worden.
10822. Werktuig tot het afwerken van den rand.

Uit Korintji. Aangeboden namens den Luit.
Kolonel der Artillerie H. O. KRONOVER (Not.
Maart 1904 p. 40):

- 10823. Geweven kain, roodbruin gestreept, in twee stukken.
- 10824. Vierkante zak van gevlochten palmblad, à jour be-
werkt, met voering — gele zijde en andere stof.
- 10825. Rolletje van opengevlochten palmbladen, met ge-
kleurde voering, waarschijnlijk om naalwerk in
te bergen.
- 10826. Rolletje als N^o. 10824, maar met *pradak* (gekleurd
of verguld dun metaalblad) versierd (als N^o. 10811
en 10220 uit de Gajilanden).

Uit Ambon. Geschenk van den Heer Ed. G.
TAYLOR (Not. Dec. 1903 p. 136):

- 10827. Notennuskaatboompje van vogelvederen vervaardigd.
- 10828. Kruidnagelboompje als 10827.

Geschenk van den Heer J. H. SCHMIDELL. Een
verzameling steenen werktuigen, eertijds door de
inlandsche bevolking gebruikt bij 't graven en
verwerken van gouderts, gevonden op de terreinen
van Lebong Donok en Lebong Soelit,
Midden-Sumatra. De tusschenhaakjes geplaatste
nummers correspondeeren met de nummers van
de met de voorwerpen aangeboden teekeningen
(Not. Febr. 1904 p. 80 en Maart p. 88; Dec.
1903 p. 140 en Not. 1900 p. 18, 42 en 69):

- 10829. (1). Een hamer.
- 10830. (2). Een hamer.
- 10831. (3). Een hamer.
- 10832. (4). Een wrijfssteen.
- 10833. (5). Een wrijfssteen.
- 10834. (6). }
- 10835. (7). Hamers.
- 10836. (8). }

10837. (9).
 10838. (10).
 10839. (11).
 10840. (12).
 10841. (13).
 10842. (14).
 10843. (15).
 10844. (16).
 10845. (17).
 10846. (18).
 10847. (19).
 10848. (20).
 10849. (21).
 10850. (22).
 10851. (23).

Hamers.

Ertavijzels.

Ertabeitel.

Ertavijzelballen.

Hamers.

Wrijfsteen.

Wrijfsteen.

Wrijfbal.

Van Java, geschenk van den Heer W. LENS te
 Meester-Cornelis (Not. Maart 1904 p. 40):

10852. Twee ijzeren stijgbengels, van boven versierd met
 een nagakop, gebruikt tijdens den Java-oorlog.
 Javaansch maaksel(?).

Uit Bolaang Mongondou (Noordkust v. Cele-
 bes), geschenk van het eerslid Dr. J. F. G. RIEDER
 (Not. Febr. 1904 p. 52):

10853. Draagtoestel om vruchten op den rug te dragen.
 10854. Twee takken van poito-palmbladen, waarin knoopen
 zijn gelegd, dienst doende als merkteekens op de
 boschpaden.

Uit Nias, verkregen door Dr. W. VAN BEMMELN,
 aangeboden door MEYR. SERRURIER (Not. Mei 1904
 p. 55):

10855. Houten beeldje van een man, staande met doorge-
 bogen knieën op een klein voetstuk. Eigenaardig
 hoog en puntig hoofddeksel. De handen aaneen-
 gesloten op de borst.

10856. Houten beeldje als 't voorgaande, doch de romp zet zich benedenwaarts voort in een vierkant onbewerkt stuk hout. Schijnt lang in den rook gehangen te hebben.

Van Java. Gekocht van een Javaan:

10858. Een kris, 't lemmet in slangenvorm en gedamascceerd. Houten, eenigszins geornamenteerd gevest. Houten moderne schede.

10861. Uit het Tobagabied, afkomstig van Ompoe Somba Debata, radja van Lentoeng op het schiereiland Samosir. Geschenk van den zendeling-leeraar M. JOURNAL te Boeloeh Awar (Not. 1903 p. 99 en 132):

Bataksche tooverstaf (*toenggol panaloan*).

Uit Midden-Java. (Zie Not. 1904, III g, p. 24):

10862. Een bronzen vorm om kogels te gieten. Gesloten heeft het voorwerp de gedaante van een drak. Het kan over de lengte geopend worden. Binnenin ziet men 9 gaten om de kogels in te gieten.

Van Bali. Geschenk van den Heer A. H. B. ACHT-
BEEK, student aan de afd. ■ (Not. Mei 1904 p. 53):

10864. Een verguld zilveren ring, met nagenoeg ronde kast, waarop ruitenornament. Rondom twee rijen puntige uitsteekels.

10865. Geschenk van Dr. G. A. J. HAZU. Vervaardigd in de desa Bareng, afd. Koedoes, Java (Not. Mei 1904 p. 52):

Groot kapmes (*koeli* of *tjaloeq*).

Collectie voorwerpen uit Centraal-Borneo, in 1897 aan 't Genootschap geschenken door Dr. A. W. NISWENHUIS, doch door bijzondere omstandigheden tot heden niet ingeschreven (Not. Sept. 97,

II 1°, p. 108). De achter de beschrijving der voorwerpen geciteerde pagina's verwijzen naar het eerste deel van Dr. NISUWENTHUIS' werk „In Centraal Borneo," Leiden, Brill 1900, waar bovendien nagenoeg al deze voorwerpen zijn afgebeeld):

10866. Dunne bamboestek, waar doorheen op bepaalde afstanden dwarstokjes kruislings zijn gestoken, en ■■■■■ weer bamboekokertjes met touwtjes bevestigd zijn. In die kokertjes wordt voedsel en suikerrietaap gedaan voor de hantoe's (geesten).
10867. *Aō lali* met *sān lali*; pag. 157 en plaat XV.
10868. *Hblen lali*; pag. 157 en plaat XVII.
10869. *Tēkok*; pag. 161 en plaat XVII.
10870. Houten bord (*oewit*) met tuit en versierd handvat. Dient voor toespijken bij den maaltijd der Baha's.
10871. *Tēlos lali*; pag. 157 en plaat XV.
10872. *Barang lali*; pag. 159 en plaat XVI (Cf. N°. 10879).
10873. *Igan broewa*; p. 164 en plaat XVIII.
10874. Plantaardige trechter, waarin gedurende „nangei" iederen dag voedsel (rijst, kip, visch of varkensvleesch) gedaan wordt voor de geesten.
10875. Ouderwetsche vuurmaker der Mëndalam-kajana, gebruikt als ■ gaan koppenenellen. Het rotanmatje wordt heen ■ weer getrokken over het gespleten hout, waarop ■ soort van zwam is gelegd. Pag. 165 en plaat XIX.
10876. *Tēlos hina*; pag. 158 en plaat XVII.
10877. Kleine kalebas met kleine bamboekokers, korallen kettingjes enz. Wordt gebruikt bij de naamgeving ■ een kind. In de bamboe's wordt water gedaan, waarmee de voeten van het kind gewaschen worden. Pag. 163.
10878. *Bōwō nangan*; pag. 162 en plaat XVII.
10879. *Barang lali* en *barang oesoet*; pag. 158—159 en XVI (cf. N°. 10872).

10880. Model van een suikerpers. Hefboom in beweging gebracht door de zwaarte van ■ tot 4 mannen, die op ■ bordesje staan. De lange balken zijn wel tot 14 M. lang. Vooral bij den oogst (*danges*) gebruikt; dan zijn de genoemde mannen in feestgewaad ■ is het toestel met vlaggen versierd.
10881. *Kawit mōla*; pag. 164 ■ plaat XVIII.
10882. *Oessoē broewa*, zielenhand. Pag. 158.
10883. Bamboe, waarin voedsel om den goest der padi in de rijstschuurtjes te voeden; pag. 158.
10884. Metalen busje, waarin allerlei houtjes, opgerolde bladen enz. Gedekt met ■ deksel van gevlochten pandanbladeren. Gemaakt gedurende het nangei, voor iedere bōlian een.
10885. *Tawē*. Pag. 161, plaat XVII.
10886. Pēmali, die in de rijstschuur worden opgehangen, *tawē lepo parei* ■ *tōha hato toko kawo*; pag. 158 en plaat XV.
10887. Mandje (*barang boelit*) van gevlochten bamboe, waarin door de *aō lali* (lepel) de *broewa parei* (rijstgeest) wordt gestreken langs de *sān lali* (geestenladder). Dit geschiedt, wanneer men begint de rijst in de schuur te bergen. Het wordt dan in de schuur opgehangen. Pag. 157 en plaat XV.
10888. *Ingan broewa*; Geestenmandje, gemaakt bij den aanvang van het oogstfeest, om de sēmangat langs de trap naar boven te laten stijgen.
10889. *Tōloē boelit*; pag. 157.
10890. *Kawit njina sēmangat*; pag. 68 en 168.
10891. *Kawit broewa*, voor het terugroepen van de ziel; pag. 152—153.
10892. *Sān-lali*, geestenladder; pag. 157 en 158 en plaat XV.
10893. *Tawē lali toeno*; pag. 159, en plaat XIX.
10894. *Hato kawit broewa*; pag. 162 en plaat XIX.
10895. *Toehē lali*; pag. 156 en plaat XV.

10896. *Hikup boelit*; pag. 157 en plaat XV.
10897. *Taring ladang*; pag. 163 en plaat XIV i (daar evenwel „bëtoengoel” genoemd).
10898. *As lali*; pag. 156 en plaat XV.
10899. *Blaka mēla*; pag. 165 — plaat XVIII.
10900. *Blaka mēla*, als 10899, doch kleiner.
10901. *Kahē parsi*; pag. 156 en plaat XV.
10902. *Tēlingan osting*; pag. 162 — plaat XIX.
10903. *Kali mata*. Kraaltjes geregen aan plantenvezels, gelegd op de oogen — den doode. Pag. 85.
10904. *Kali pro*. Een kraaltje, geduwd in de keel van den doode. Pag. 85.
10905. *Osoet oesoa*. Kralen — de vingers van het lijk bevestigd. Pag. 85.
10906. *Tiwēl botwāk awong to*. Een kraal voor elk der duimen — het lijk. Pag. 85.
10907. *Osoet oedjong haloebw*. IJzer dat op de knieën van het lijk wordt gelegd. Pag. 85.
10908. *Osoet toedak*. ■ × 4 kralen, die men het lijk om de beenen bindt. Pag. 85.
10909. Roode kraal, geregen aan een ongedraaide plantenvezel, aan de dooden meegegeven.
10910. *Kali loōng*. Groote kraal, die men het lijk om 't middel bindt. Pag. 85.
10911. Roode verfstof voor het kleuren van nagels, gemaakt uit rotanvruchtjes.
10912. *Toeboe halo*. Drie belle bamboesjes, gevuld met eetwaren, meegegeven aan de dooden.
10913. *Blaka ajo*; p. 165 en plaat XIX.
10914. *Bilit*, rotan hekje. Pag. 160.
10915. „Bamboe uit het mandje der padischuur” (?).
10916. Drilboor, uit de hand geënen door de Mahakam-Kajana, gemaakt uit 2 kleine stukken bamboe, met een wit lapje omwonden.
10917. Twee *angan banga* en een *angan lēpa*, samen vormend een ouderwetschen vuurhaard, waarop de

eerste nieuwe rijst wordt gekookt; pag. 156—157 en plaat XIV.

Uit Bali. Geschenk van Dr. BRANDES.

10918. Gekleurd houten beeld, voorstellend een pödana.

Uit Djambi. Door de REGERING bij Gouvernementsbesluit van 14 Aug. 1904 N^o. 7 aan het Genootschap ter bewaring afgestaan (Not. Juli 1904 p. 70 en Sept. 1904 p. 79):

10919. Een gong, genaamd *si Timang Djambi*, rijksieraad van den Sultan van Djambi.

10920. Een kris in gouden scheede, genaamd *si Gindjé*, rijksieraad verbonden aan het Sultansgezag over Djambi.

10921. Een kris, genaamd *Sindja Mardjadjé*, verbonden aan het Pangerau-ratoeschap van Djambi.

N. B. Over de onder N^o. 10920 en 10921 ingeschreven bijzonder rijk geornamenteerde krisen zal in het Tijdschr. Bat. Gen. van 1905 eene nota verschijnen van het directielid C. ■■■ HAMER.

Uit Korintji. Ontvangen door tussenkomst van den Gouverneur van Sumatra's Westkust, door den Controleur van Indrapoera aan het Genootschap afgestaan (Not. Nov. 1904 p. 111, of. Tijdschr. Bat. Gen. deel XXXIX, p. 26):

10922. Een mes met als heft ■■■ rsagewei met 7 vertakkingen (*tandoek kidjang bertjabang toedjoek*), legiti matiestuk van de afgezanten van den Sultan van Djambi tegenover de hoofden van de Solapan hêlai kain (Korintji).

10923. Een pinangschaar met goud opgelegd, in den vorm van een pauw (*kêlêkati bërgoembak zinas*), legiti matiebewijs ■■■ de afgezanten van den Sultan van Djambi tegenover de hoofden van de Tiga hêlai kain (Korintji).

10924. Een klein mes, met als heft een drietakkig reegewei (*tandoek kidjang bértjabang tiga*), legitimatiestuk van de afgezanten van den Sultan van Djambi tegenover de hoofden van de Tiga hélai kain di baròh (Korintji rénah):
10925. Een pinangachaar (*kələkatī*) in den vorm ■■■ een kaaiman, legitimatiebewijs van de afgezanten van den Sultan van Djambi tegenover de hoofden ■■■ Sërampas en Soengei Ténang (Korintji).

Uit Korintji. Eenige voorwerpen, gezonden door den Heer H. K. MAXUPASSA, controleur van Indrapoera, Korintji, (Not. Nov. 1904 p. 107):

10926. Een paar oorringen (*anting-anting talingo*) uit Tjoepak.
10927. Haarband voor vrouwen (*lingkoengan kapala*), met kralen versierd. Uit Pëngasih.
10928. Hoofddoek (*koeloek tjintjin*) voor vrouwen: een opgerolde, gedeeltelijk gepleide roode doek, waaromheen hier en daar ringen. Uit Sielak.
10929. Hoofddoek ■■■ ■■■■ als 10928. Uit Simoeroet.
10930. Slendang, geweven (*kain tanoeman*); ruitweefsel met versierde randen. Uit Hiang.
10931. Doek, door vrouwen als hoofddoek gebezigd (*koeloek perak*). De doek schijnt uit Engelsch Indië afkomstig. In den rand Arabische letters. Aan één der randen zijn kleine zilveren driehoekjes door middel van zilverdraad bevestigd. Wordt, als hoofddoek, opgerold en met ringen omwonden. Uit Tjoepak.
10932. Doek van Europeesch fabrikaat, door de vrouwen als hoofddoek gedragen. Eenige sleutels hangen er aan (evenals de *tjòlèq* bij de Gajōsche sirihdoeken, boengkōs, waarmede deze vrouwenhoofddoeken van Korintji in veel opzichten gelijken). Overigens als 10931. Uit Pëngasih.

10983. Geweven slendang (*kain tanoenan*), ruitweefsel, donkerblauw met bruin. Uit Hiang.

Geschenk van den Heer L. O. R. Bosch, controleur — de Ranau-districten te Banding-Agoeng, Palembang (Not. Nov. 1904 p. 110).

10984. Model van een huis van Makakau (onderafd. der Ranau-distr.): geraamte zonder 't dak, met één geheel afgewerkte zijwand en één deur.

10985. Model van een zijwand — — onderwetsch Makakanech huis.

- 10986 } Modellen van versierde paneelen voor een Makakanech huis.
10987 }

10988. Model van een versierde lijst voor id.

Uit Atjeh. Geschenk van den Heer J. Douwen, gepensioneerd dirigeerend militair-apotheker der 2^{de} klasse (Not. Nov. 1904 p. 115):

10989. Een versierd hoofdkussen, de rand met gouddraad gestikt, gevonden in de woning van Toekoe Oemar bij de bestorming — Lam Pisang op 28 Maart 1896.

10940. Java. Geschenk van Mr. ABANDAKON (Not. Dec. 1904 p. 129):

Een *kosgi*, onderwetsch landbouwgereedschap, met sterk geprononceerd disselvormig aanhangsel; 't uiteinde van het lemmet in vogelbekvorm — met ■ gaatjes erin. Afkomstig van Rambang.

Centraal-Borneo. Gevonden in de loode van het Museum; behoort tot de onder N^o. 9826 — 10048 beschreven collectie Dr. NIEUWENHUIS (Not. 1902, Bijl. XIX pag. CLXXXIII sqq.), doch destijds verzuimd in te schrijven:

10945. Een lange, dunne, aan één zijde geornamenteerde plank van een Dajaksch huis; 't ornament bestaat hoofdzakelijk uit dierfiguren.

Geschenk van den Heer C. M. PLEUTZ. Eenige toevoegsels tot de collectie materialen ter vervaardiging van een Tangëranschen bamboehoed (zie boven N^o. 10803 — 10822):

10946. Afgescheurde vlechtreep (*sěšbítan*), reeds opgeschaafd en in vlechtdraden gespleten.
10947. Vlechtdraad (*bəcoek*), in tweeën gespleten, dienend tot vervaardiging ■■■ het kroontje (*mimitian*), volgens het in de afdeeling Namèng gebruikelijke model.
10948. Vlechtdraad als 10947, doch in drieën gespleten, ter vervaardiging ■■■ de *mimitian* volgens het in de desa Sěrdang gebruikelijke model.
10949. Vlechtdraad als 10947, doch in viereën gespleten, volgens het in de desa Radjěg gebruikelijke model.
10950. Vlechtdraad als 10948, volgens het in de desa Tjilongok gebruikelijke model. Het verschil tusschen 10949 en 10950 bestaat hierin, dat in Radjěg 7, in Tjilongok daarentegen 6 vlechtdraden ter vervaardiging ■■■ de *mimitian* worden gebezigd.
10951. Kroontje (*mimitian*) van den hoed van het Namèng-type.
10952. Kroontje van den hoed van het Sěrdang-type.
10953. Kroontje van den hoed ■■■ het Radjěg-type.
10954. Kroontje van den hoed van het Tjilongok-type.
10955. Gereede hoed van Namèng.
10956. Gereede hoed ■■■ Sěrdang.
10957. Gereede hoed van Radjěg.
10958. Gereede hoed ■■■ Tjilongok.
10959. Koepiah voor export, hoofdzakelijk naar Egypte, waar ■■■ dit hoofddeksel de tulband gewonden wordt. Men kan ■■■ deze koepiah duidelijk de twee verschillende vlechtmethoden onderscheiden, n.l. liggend (*kěděng*) en staand (*tandjeur*).

Aangeboden door Dr. SNOUCK HURGRONJE, namens
Luit. Kolonel G. O. E. VAN DAALEN, eene verzameling voorwerpen, bjeengebracht tijdens de excursie in 1904 door de Gajō-, Alas- en Batak-landen.

10960 — 11175. Voorwerpen afkomstig uit Gajō-Loeës.

11176 — 11886. Voorwerpen afkomstig uit het Alasland.

11887 — 11418. Voorwerpen afkomstig uit de Bataklanden.

N. B. Een beschrijving dazer voorwerpen, samengesteld volgens de inlichtingen verstrekt door twee te Batavia aanwezige Gajō's, vindt men in de door het Genootschap uitgegeven „Inventaris van voorwerpen afkomstig van de Gajō-, Alas- en Batak-landen, verzameld door Luit. Kol. G. O. E. VAN DAALEN (1901 — 1904), tentoongesteld in het Museum van het B. G. van K. W. van 5 — 12 Februari 1905". Batavia, G. KOLFF & Co., 1905. Alleen de aldaar op pag. 24 genoemde weefgetouwen (N^o. 10233 en 10234) behooren tot een andere collectie (Not. 1902).

V A R I A.

Geschenk van Mejuffrouw E. GEERTS ■ Batavia
(Not. Mei 1904 p. 53):

10857. Drie Japanscho papieren maskers.

Van een kapper te Batavia, afkomstig uit Madras
(Not. Mei 1904 p. 52):

10859. Een mutsje van paarse zijde.

10860. Een paar wollen sokjes.

Aankoop door Dr. BRANDES (Not. 1903 p. 89);

10868. Acht stukken van uitloopers van jukbalken met
tsi-ho-ornament, afkomstig van de voorgaanderij

— — kléntèng der toekang béras (rijsthandelaars) in kampoeng Baroe, bij 't Chineesche hospitaal, te Batavia.

Geschenk van den Heer C. J. A. GOKKEL, leeraar aan de Wilhelmina-school alhier (Not. Oct. 1904 p. 102):

10942. Gipsafgietsel van een Balisch houten beeld (togog).

10943. Gipsafgietsel van een Balisch houten beeld.

10944. Aangeboden door Mr. AREYDAXON, namens den Heer R. H. EBBINK, ass. resid. van Malang (Not. Sept. 1904 p. 85):

een steenen beeld, door een inlander autodidaat vervaardigd, naar een model uit de buurt van Singasari.

HISTORISCHE COLLECTIE.

10941. Een houten liggende leeuw, was vroeger verguld.

LIJST

der voorwerpen, die in het jaar 1904 voor de Archaeologische Verzameling zijn verkregen.

18^{de} Vervolg van den Catalogus.

A. VOORWERPEN VAN STEEN.

5a. (Invent. 4720). Trimoerti (?) of Brahma (P). Staand. Driehoofdig. Zwaar geschonden. In de linker afhangende hand een waterkruik. Hoog 78. — Not. Mei 1904 p. 46. Aangetroffen in de Lematang-ilirstreek. Zie Bijlagen V en VI bij de Not. 1904 met de plaat N^o. V, middenin.

83b. (Invent. 4756). Qiwa als Mahādewa, vierarmig, staand op ■■■ lotuskussen. Linker bovenarm tjēmara, rechter rozenkrans. De handen van deze beide met opgestoken wijsvinger. De twee voorhanden omvatten voor de borst een niet te bepalen voorwerp. Kroon met glorie en oorvleugels. Lange oorbellen. Naast het beeld van onderen een eenvoudige, klimmende plantensier, waarboven om het beeld heen de Madjapaitische stralenkrans. Overigens gewoon ornaat. Hoog 49. — Not. Nov. 1904 p. 111 en Dec. p. 128. Geschenk van den heer Moquette, te Kreboeng bij Soerabaja.

88a. (Invent. 4757). Qiwa als Mahādewa, staand op een lotuskussen. Vierarmig. In den linkerbovenarm tjēmara, in den rechter dito rozenkrans. De twee voorhanden omvatten voor de borst een rond niet te bepalen voorwerp. Kroon met glorie en oorvleugels. Lange oorbellen. Om 't geheele beeld heen de Madjapaitische stralenkrans. Overigens

gewoon ornaat. Hoog 51,5. — Not. Nov. 1904 p. 111 en Dec. p. 128. Geschenk van den heer MOQUERRE, te Kremboeng bij Soerabaja.

58a. (Invent. 4678). **Bhagawān Marīti**. Beeld van een brahmaan, doch alleen het hoofd met een gedeelte van den romp is over. Glorie en achterstuk. 't Gelaat is tot onherkenbaar wordens toe geschonden. Alleen het bovendeel van den linkerarm is nog zichtbaar, met bovenarmband. Linkse van het hoofd op het achterstuk is een dewanāgarī inscriptie luidend: „Bhagawān Marīti maharshi.” Hoog 58. — Gevonden te Singasari in 1904.

126a. (Invent. 4677). **Oema of Pārwati (P)**. Staat op een vrij dikke, ovaalvormige plaat met vierkant onderstuk. Zoowel het weinige relief der teekening als de onbeholpen, kinderachtige vormen wijzen — op, dat men hier heeft te doen met een product van wat — kan — Javaansche desakanst, een zeer inferieure navolging — de altijd artistieke werken der Hindoe-Javaansche kunst. Midden op de ovalen plaat ziet men een vrouwenbeeld. In 't oogvallende eigenaardigheden sijn: de smalle nek, de plathoekige schoudere (men denke aan de wajangs!); het borstkleedje (kāmbo), de rechte lijnen van de sarong, en de lange, plompe voeten, die met de hielen nagenceeg tegen elkaar, de punten in tegenovergestelde richting geteekend sijn. (Zoo sijn ook de godenbeelden geteekend in de Balische handschriften). De vrouwelijke figuur heeft twee armen. In de rechterhand, die gebogen dicht bij 't lichaam gehouden wordt, zoodat de hand ter hoogte van den schouder reikt, houdt zij een niet herkenbaar, staafvormig voorwerp, in de afhangende linker een rozenkrans. Hoe 't haar is opgemaakt komt niet duidelijk uit; wel onderscheidt men aan weerszijden de lamferlinten van een soort kroon, die 't beeld op 't hoofd draagt. Aan weerskan — van 't beeld rijst een lotustengel omhoog, met groote bladeren — bloemen, die de ruimte tusschen het beeld en

den duidelijk zichtbaren rand ■ de steenplaat nagenoeg geheel oprullen. 't Beeld staat op een vierkant voetstuk. Hoog 126. Breed 68. — Not. Juni 1904 p. 81. Djember, opgekocht door den voorzitter der oudheidk. commissie.

158h. (Invent. 4715). Doerga(?) staand op een buffel. Vier armen. In de rechterbovenhand een dubbele drietaand (een stok met aan de beide uiteinden van den stok een drietaand), in de linkerbovenhand een sterk vervormde vliegenwaaijer(?). De beide benedenhanden gevouwen voor den buik, omvatten een onherkenbaar voorwerp. De gewonen sieraden. Merkwaardig ■ evenwel, dat hier om de in de bovenhanden opgehouden emblemen, aan de binnenzijde ook aanwezig is de Madjapaitische stralenkrans, die de latere beelden vertoonen nevens de oude glorie met of zonder vlammen. Deze gedeelten toch doen erg denken aan 't vleugelvormig achterstuk aan de wajangpoppen dat ook prakha heet. Een tweede merkwaardigheid van dit beeld is verder, dat terwijl links van de godin, naast den naar links gewenden kop ■ den buffel, eene kleine mannenfiguur (de mahishasura?) staat, die met de rechterhand ■ der horens van het dier omvat, ook rechts van het beeld eene kleine mannenfiguur gevonden wordt, die den staart van den buffel vasthoudt. Hoog 84. — Aangetroffen door de oudheidkundige commissie, te Madioen. — Zie Not. 1901 p. 138 en Rapporten der oudheidkundige commissie 1901 p. 15 en 1903 p. 17 — 18. N.B. Achter op 't beeld is in Romeinische cijfers het N^o. XXVIII ingegrift.

256b. (Invent. 4667). Onbekend beeld (*garoon type*). Staand vrouwenbeeld, rijk en buitengewoon fraai versierd. Aan eenige kleinigheden is te zien, dat het beeld niet afgewerkt is. De voeten en een gedeelte ■ de onderbeenen zijn afgebroken, ontbreken. Vier handen. Op den top van den recht opgestoken wijsvinger van de linkerachterhand een schelp, scherp uitkomend op een achtergrond van bladen en

takken (of vlammen?). Op den top ■ den evenzoo opgestoken wijvinger van de linkerachterhand ■ driehoekig vlammenstuk. De voorhanden werden voor den buik gehouden, de rechter gedragen door de linker. Een aantal ringen versieren de vingers. Het onderkleed is ■ weerszijden ■ de heupen met een sierlijken strik opgehouden. Bijzonder fijn bewerkt is het hoofdsieraad, ■ met edelsteen versierde diadeem met een bijzonder hooge kroon of naar boven zich vernauwende muts. 't Gelaat is thans geschonden ■ zwart geverfd. Een breede, zoogenaamd Madjapaiteche stralenkrans omgeeft het geheele beeld, terwijl enkele gedeelten, als de schelp, nog bovendien afzonderlijk omstraald zijn. Hoog 116. Herkomst onbekend.

277a. (Invent. 4719). **Onbekend vrouwenbeeld.** Tweearmig. Zittend op een hoog lotuskussen (of versierd voetstuk?). Hooge kroon. Lange oorbellen. De handen, voor de borst gehouden, omvatten een potje (tjeepoe manik?) of kruik. Hoog 72. — Not. Mei 1904 p. 46. Aangetroffen in de Lematang-ilir-streek, Palembang. Zie Bijlagen V en VI bij de Not. 1904 met de plaat, N°. V links.

281a. (Invent. 4679). **Onbekend Vrouwenbeeld.** Torso, hoofd, voeten en onderstuk ontbreken. Eenvoudige versierselen in strenge lijnen. Vier armen. ■ emblemen van de bovenhanden zijn afgebroken. In de benedenhanden: rechts rozenkrans, links kruik. Links en rechts van 't beeld stijgt van beneden een eenvoudige lotustengel naar omhoog, waar ■ blad en bloem tot ongeveer ter hoogte van de benedenhanden reiken. Aan weerszijden van de beenen, tusschen deze en de lotustengels, ziet men een kleine naakte, staande vrouwenfiguur, met weelderig lohangend haar, de handen met de palmen tegen elkaar, recht voor 't lichaam gehouden. Hoog 63. — Gevonden te Singomari in 1904.

306a. (Invent. 4668). **Onbekend beeld (?)** voorgesteld als eene menschelijke figuur. Zittend op een zeshoekig, vrij

hoog, ruw steenen voetstuk. De beenen zijn over elkaar geslagen. Zittend, in licht gebogen houding, de handen geopend met de palmen naar boven op de knieën rustend. 't Gelaat is zwaar geschonden en daardoor niet herkenbaar. 't Hoofdhaar is boven 't hoofd opgenomen in een hooge, uit drie deelen bestaande kondé, bijeengehouden door een boven 't hoofd zichtbaren haarband. Hoog 48,5. Herkomst onbekend.

849b. (Invent. 4716). **Lingga**, van onderen vierkant, in 't midden achthoekig, van boven rond. Bovenaan is een klein stuk afgebroken. Hoog 57. — Not. Mei 1904 p. 46. Vergel. Bijlage V en VI bij de Not. 1904, met de plaat, N°. IV links. Aangetroffen in de Lematang-ilir-streek, Palembang.

412c. (Invent. 4721). **Leeuwekop**, goed gestyliseerd. Zie Bijlagen V en VI bij de Not. 1904 met de plaat N°. VI, op de tweede rij. Hoog 28. — Not. Mei 1904 p. 46. Aangetroffen in de Lematang-ilir-streek, Palembang.

448b. (Invent. 4718). **Sierpunt van boven een kroonlijst**. Een schildvormige, platte steenplaat, waarop in bas-relief ornament is aangebracht. Over dat ornament zie men Bijlagen V en VI bij de Not. 1904 (vooral p. LI) en de plaat, N°. IV middenin. Hoog 82, lang 83. — Not. Mei 1904 p. 46. Aangetroffen in de Lematang-ilir-streek, Palembang.

444a. (Invent. 4722). **Moeksteen van een kroonlijst**. Van boven geornamenteerd. Hoog 80, lang 41, breed 39. Zie Bijlage V en VI bij de Not. 1904 met de plaat, N°. VI beneden. — Not. Mei 1904 p. 46. Aangetroffen in de Lematang-ilir-streek, Palembang.

449c. (Invent. 4717). **Topstuk** ~~van~~ een gebouw, in 2 stukken gebroken. Zie Bijlagen V en VI bij de Not. 1904 met de plaat, N°. VI rechts. Hoog 79. — Not. Mei 1904 p. 46. Aangetroffen in de Lematang-ilir-streek, Palembang.

464*h*. (Invent. 4723 — 4735). **Brokken van ornament-stukken en steenen**, 13 stuks, aangetroffen in de Lematang-ilirstreek, Palembang. Zie Bijlagen V en VI bij de Not. 1904 met de plaat, N^o. VI beneden. — Not. Mei 1904 p. 46.

B. VOORWERPEN VAN METAAL.

575*a*. (Invent. 4635). **Boeddha goud**. Zittend. De rechterhand in *bhūmisparga*-houding, het kleed over den schouder in scherpe vouwen. Onderaan één pen ■ 't beeld vast te zetten in een voetstuk. Hoog, met die pen : 7. — Not. Febr. 1904 p. 23 en Maart 1904 p. 35. Desa Tjoembree, bij het Wiliagebergte, Kediri.

596*c*. (Invent. 4630). **Boeddha, goud**. Staand, hoog 9.5 met voetstuk en glorie, lotuskussen. Het beeld houdt de slip van het kleed opgeheven in de linkerhand, de rechterhand hangt af in *warapada*-houding. De glorie is een ovale tjakra met vlammen-punten en is aan 't beeld bevestigd met een steeltje, dat door 2 oogjes op den rug gaat, ■ andersan naar boven is opgebogen, in indischen heupatand. — Not. Febr. 1904 p. 23 en Maart 1904 p. 35. Desa Tjoembree, bij het Wiliagebergte, Kediri.

597*a*. (Invent. 4632). **Boeddha, goud**. Staand, met voetstuk, een breed half lotuskussen. In de opgeheven linkerhand de slip van het kleed, de rechter in *abhaya*-houding. Op den rug één ring voor den steel van de glorie, die thans ontbreekt en boven in 't voetstuk nog een corresponderend gat. Hoog 11 (met voetstuk). — Not. Febr. 1904 p. 23 en Maart 1904, p. 35. Desa Tjoembree, bij het Wiliagebergte Kediri.

597*b*. (Invent. 4633). **Boeddha, goud**. Staand in Indischen heupatand. De linkerhand met den slip van het kleed omhooggeheuen, de rechterhand half vooruitgestoken in *warapada*-houding, maar ring- en middenvinger eenigezins

gebogen. Hoog 85. — Not. Febr. 1904 p. 23 en Maart 1904 p. 35. Desa Tjoembree, bij het Willagebergte, Kediri.

587c. (Invent. 4684). *Boeddha, goud*. Staand. De linkerhand omhoog met de slip van het kleed, dat in een open vouw over den arm hangt; de rechterhand opgehouden met den top — de duim tegen den binnenkant van den wijsvinger, *dharma-tjakra*-houding (?) Onder de venten een paar uitsteeksels om 't beeldje te plaatsen in een voetstuk, dat thans ontbreekt. Achter den nek ook een uitsteeksel *met een gat dwars er doorheen*. De glorie, daarmede te bevestigen, ontbreekt. Hoog met de uitsteeksels 9. — Not. Febr. 1904 p. 23 en Maart 1904 p. 35. Desa Tjoembree, bij het Willagebergte, Kediri.

587d. (Invent. 4686). *Boeddha, goud*. Staand op een rond plaatje. Het kleed opgehouden in de linkerhand, de rechter in *abhaya*-houding. Hoog 8½. — Not. Febr. 1904 p. 23 en Maart 1904 p. 35. Desa Tjoembree, bij het Willagebergte, Kediri.

600a. (Invent. 4681). *Boeddha, goud*. Staand, met voetstuk, een breed, half lotuskussen. Beide handen half vooruitgestoken, opgehouden in *abhaya*-houding. In verband daarmede hangt 't kleed, dat beide schouders bedekt, van onderen ter weerskanten van de beenen aan beide zijden breed uit. Aan den achterkant zijn twee oogen voor den steel van de glorie, die thans ontbreekt. Hoog 10,5 met voetstuk. — Not. Febr. 1904 p. 23 en Maart 1904 p. 35. Desa Tjoembree, bij het Willagebergte, Kediri.

606a. (Invent. 4680). *Bodhisatwa, brons*. Zittend in de gewone houding, op een ovaal lotuskussen, waaronder een vierkant voetstuk. Gewone sieraden. De rechterhand rust geopend, met de palm naar boven op de rechterknie; de linker is naar voren gebracht, en houdt, met duim en vlerden

vinger, een lotusstengel vast die uit het kussen opschietend, langs den arm doorloopt en bij den schouder in een knop eindigt. Achterstuk, glorie met vlammenrand, waaraan een pajoeng bevestigd is, die zich boven het hoofd uitbreidt. Hoog 20,6. — Not. Juli 1904 p. 78. Onderneming Saragdoeg Jogjakarta.

610c. (Invent. 4664). Onbekend beeldje, zittend, met over elkaar geslagen beenen, met godenornaat doch overigens veel gelijkend op een Bodhisatwa. De bovenarmen zijn benedenwaarts gericht, de benedenarmen recht vooruitgestoken, ter hoogte van den navel. De rechterhand is afgebroken, van de linkerhand zijn de vingers zóó gebogen, dat de top van den wijvinger dien van den duim raakt. Bovenarmringen = poleringen. Achter op den rug is nog een gedeelte van de glorie zichtbaar. Geen lotuskussen. Onder aan het beeldje is een horizontale haak aangebracht, waarmee het op een voetstuk kan bevestigd worden. Hoog 8. — Not. Mei 1904 p. 46. Afkomstig van Palembang, gevonden bij de oudheden te Moeara Enim.

626a. (Invent. 4640). Bodhisatwa (P), brons, gegoten à moule perdu. In 2 stukken, een gedeelte ontbreekt. Staand. Vier armen. 't Beeld is mooi en slank van vorm en vooral sober van versiering, dus waarschijnlijk uit vrij ouden tijd. Hoog 21. — Not. Febr. 1904 p. 28 en Maart 1904 p. 85. Gevonden bij een ontgraving op een veld in 't Wiliegebergte, Kediri.

644a. (Invent. 4661). Twee onbekende figuren, hoog drijfwerk van zwaar bladgoud. Op de plaat ziet men links een man, rechts een vrouw, beide met glorie achter het hoofd. De man draagt een tot boven de knieën opgeschort benedenkleed met rijk patroon. Over het naakte bovenlijf hangt een snoer met sluitstuk op de borst. Pols- en bovenarmbanden. In de langgerekte oorlellen oorbellen, een kroon op het hoofd. De rechterhand is met gestrekte vingers voor de borst ge-

houden, met de palm naar boven, terwijl met den wijvinger en de duim een kring geformeerd is, door de toppen daarvan tot elkander te brengen. In de linker naast den schouder opgeheven hand houdt hij een grooten lotus omhoog met langen stengel. De vrouwelijke figuur draagt een niet minder rijke aanroeng, waarvan twee banden zijn geslagen, één oven boven de knieën de andere om de houpon. Verder draagt zij polsbanden, bovenarmbanden, een collier, oorbellen, een kroon ■ een enkelvoudig snoer, waarvan het slot op de rechterheup ligt en dat onder de gewelfde borst door haar met de linkerhand wordt vastgehouden, terwijl ze het met de afhangende rechterhand gracielijk dragend van onderen steunt. Onderaan is de plaat omgebogen zoodat de voeten naar voren uitsteken. Tusschen de 2 figuren en aan weerskanten daarbuiten vindt men drie rozetten. Iets hooger zijn aan weerskanten van de mannelijke figuur nog twee bloemen op stengel aangebracht. Het geheel is, op 't onderste omgebogen einde na, omlijst door een zilveren rand, die als in een gootje de plaat zoowel van voren als van achteren invat. Deze zilveren-rand zit vast geklonken met pennetjes, maar biedt aangesloten, ■ den achterkant juist zooveel spatie, dat daar een houten plankje in heeft kunnen bevestigd zitten dat op een voetstuk de gouden plaat staande heeft kunnen houden. Hoog 20, breed 12. — Not. Mei 1904 p. 49. Gevonden bij 't graven van ■ kuil in de desa, Madjasari, distr. Tjahjana, afd. Poerbelinggo, Banjoemas.


682n. (Invent. 4609 — 4613). Afdruk of afgietsel in *klei* van een rond stempel, waarop in nāgarischrift de zoogenaamde Boeddhistische geloofsbelijdenis voorkomt. *Vijf stuk.* Diameter 2—2½ c.M. — Not. Febr. 1904 p. 24. Gevonden te Soemoerpitoe, Kōndal, Sōmarang. Geschenk van den Heer P. M. KLÖNNE, aldaar.

682o. (Invent. 4604). Afdruk of afgietsel in *klei* van een ovaal medaillon, waarop een zittend beeld (Bodhisatwa?) zicht-


baar is. Zie voor nadere bijzonderheden 682f. Diameter bijna 7. — Not. Febr. 1904 p. 24. Gevonden te Soemoerpitoe, Këndal, Sëmarang. Geschenk van den heer P. M. KLÖNNE, aldaar.

682p. (Invent. 4605). Afdruk of afgietsel in *klei* van een ovaal medaillon, waarop een zittend beeld (Bodhisatwa) zichtbaar is. Zie overigens 682f. Diameter 8. Dit stuk is zwart geverfd, het beeld wit. — Not. Febr. 1904 p. 24. Gevonden te Soemoerpitoe, Këndal, Sëmarang. Geschenk van den heer P. M. KLÖNNE, aldaar.

682q. (Invent. 4606). Afdruk of afgietsel in *klei* van een ovaal medaillon, waarop een zittend beeld, met één afhangend been (Bodhisatwa?) zichtbaar is. Zie overigens 682f. Grootste diameter $8\frac{1}{2}$. — Not. Febr. 1904 p. 24. Gevonden te Soemoerpitoe, Këndal, Sëmarang. Geschenk van den heer P. M. KLÖNNE, aldaar.

682r. (Invent. 4607). Afdruk of afgietsel in *klei* van een ovaal medaillon waarop  zittend beeld, waarschijnlijk een Boeddha, zichtbaar is. Zie overigens 682f. Diameter $9\frac{1}{2}$. — Not. Febr. 1904 p. 24. Gevonden te Soemoerpitoe, Këndal, Sëmarang. Geschenk van den heer P. M. KLÖNNE, aldaar.

682s. (Invent. 4608). Massieve leemen klok. Zie voor de beschrijving 682 k, l of m. Diameter onder ruim 7. Hoog 7. — Not. Febr. 1904 p. 24. Gevonden te Soemoerpitoe, Këndal, Sëmarang. Geschenk van den heer P. M. KLÖNNE aldaar.

749a. (Invent. 4755). Stier, koper. Liggend op een voetstuk. Op den rug  het dier is een ring bevestigd. 't Geheel herinnert aan die figuren, welke men dikwijls op hangklokken en ook wel boven lampen vindt aangebracht. Zie N°. 958a. Hoog 4,5. — Not. Dec. 1904 p. 121 Desa Kadaloewi, distr. Salam, afd. Magelang, Kedoe.

792g. (Invent. 4861). Gouden plaatje. Dun beschreven plaatje, langwarpig, vierkant, doch een dor smalle zijden rond afgesneden. De inscriptie is niet of uiterst moeilijk leesbaar. Lang 6,8. Breed 3,4. — Not. Febr. 1904 p. 24 en Maart 1904 p. 86. Desa Andongaili, distr. Garoeng, afdeeling Wanasaba.

799a. (Invent. 4925). Beker voor offerwater, brons. Zodiakbeker. Bovenaan een liggende rand. Daaronder een drievoudige lijnband. Onder ■ den voet een tweevoudige dito. Onderaan de bekende teekenen van den dierenriem. Boven de pijl en hoog (het dierenriemsteeken de Schutter) een vogel en daarboven in oud-Jav. cijfertekens, het jaartal 1258. Overigens de gewone figuren boven de dierenriemsteekens. Zie Dr. BRANDES in Not. 1899 (deel XXXVII p. 127 aq.). Hoog 10,5. Diameter boven 14,5, onder 12. — Not. Nov. 1903 p. 120. Aangekocht door Dr. KOHLERBUCK, Sidcardjò.

807a. (Invent. 4592). Beker voor offerwater, brons. Rond potje, van boven met een breeden, versierden rand, die eerst naar buiten zich verwijdend, daarna langzaam hellend, bovenwaarts loopt, om in een kleinen opstaanden rand te eindigen. In den breeden rand is een klein tuitje, zonder eenige versiering, aangebracht. Hoog $6\frac{1}{2}$, diameter van den breeden rand $10\frac{1}{2}$, van de opening door het opstaande randje begrensd $6\frac{1}{2}$. — Not. Jan. 1904 p. 7. Desa Gènting, distr. Pénanggoenan, Malang.

808b. (Invent. 4602). Beker voor offerwater ('t Bovenste gedeelte van een-). Kleine, eenvoudige tuit. Rondom den buitenwand is ornament aangebracht, met puntige uitsteekels. Diameter boven 10. — Not. Jan. 1904 p. 7. Desa Gènting, distr. Pénanggoenan, Malang.

816d. (Invent. 4593). Beker voor offerwater (?) brons. Rond dikbuikig potje met bollen bodem en niet breedend,

eenigszins opstaanden rand. Het stond misschien oorspronkelijk op een driervoet zooals de onder N^o. 830 — 835 beschrevene. Diameter boven ruim 9, hoog 7½. — Not. Jan. 1904 p. 7. Desa Gënting, distr. Pénanggoenan, Malang.

824b. (Invent. 4601). Wierookbrander, brons. Rond potje met voetstuk, breedten rand en kort hol handvat, bestemd om een langeren houten steel op te nemen. Het lichaam van het potje is versierd met puntig nitloopende bladornamenten. Hoog 10. — Not. Jan. 1904 p. 7. Desa Gënting, distr. Pénanggoenan, afd. Malang.

836b. (Invent. 4591). Driervoet (Gedeelte van een —). Twee der voeten ontbreken. De eens poot, die nog over is, schijnt den vorm te vertoonen van een versierden naga. Hoog 9, diameter boven, ruim 12. — Not. Jan. 1904 p. 7. Desa Gënting, distr. Pénanggoenan, Malang.

874b. (Invent. 4754). Bidschel, brons. Klein. 't Lichaam van de bol is versierd met guirlanden. Boven op het handvat ziet men geen drietand, maar ■■■ tricola-achtig versiersel, waarvan één punt is afgebroken. Hoog 9,5. — Not. Dec. 1904 p. 121 Desa Kadiloewi distr. Salam, afd. Magelang, Kedoe.

892a. (Invent. 4595). Bidschel, met handvat, los. Op het handvat 5 punten; één loodrecht in 't midden ■ vier daarom heen, eenigszins naar buiten omgebogen. Hoog 18½. — Not. Jan. 1904 p. 7. Desa Gënting, distr. Pénanggoenan, afd. Malang.

938a. (Invent. 4597). Handvat ■■ een bidschel, met een gedrochtelijk leeuwte in staande houding. Lang ruim 9. — Not. Jan. 1904 p. 7. Deze Gënting, distr. Pénanggoenan, afd. Malang.

942d. (Invent. 4594). Bidschel, met handvat, los. 't Handvat loopt uit in iets dat eenigszins gelijkt op een speerpunt met één weerhaak. Hoog 17. — Not. Jan. 1904 p. 7. Desa Gënting, distr. Pénanggoenan, afd. Malang.

943a. (Invent. 4598). Bidschel met handvat, *los*. Op het handvat ziet men een schijbaar schildvormig voorwerp van een vorm als nog niet in de verzameling aanwezig is. Hoog 18½. — Not. Jan. 1904 p. 7. Desa Gënting, distr. Pénanggoenan, afd. Malang.

944a. (Invent. 4599). Hangklok (Bovenstuk van een), *brons*; de klok zelf ontbreekt. Dit bovenstuk wordt gevormd door een demonische figuur (*rákasa*), die op het voorligende voerovergebogen linkerbeen schijnt te staan, terwijl het rechterbeen naar achteren is opgetrokken, waar de tenen juist even den grond raken, zoodat het beeld den indruk maakt van de houding, die in de gymnastiek wel wordt aangeduid door halve kniebuiging. De achterdoelen schijnen te rusten op een achter 't beeld aangebracht slangenvormig-bochtig ornament. Een dergelijk ornament, doch kleiner, is ook vóór het beeld aangebracht. Het lichaam is godelt door een kort kleed, dat tussehen de heenen is opgenomen. Het gelaat is dat der *rákasa's*. Het hoofdhaar hangt van achteren in een vlecht met vele uitstekende punten naar omlaag. Beneden het voorhoofd loopt een versierde band tot aan de lange ooren. Verder: ■■■ halssnoer, een buikband met slippen, aan weerszijden lange de dijen ahangend en boven — en beneden armringen. In de rechterhand houdt de figuur een *knots* en in de linkerhand ■■■ reukwaterflesch, in vorm geheel gelijkend op de nummers 1212 — 1214 onzer verzameling. Op 't hoofd is een ring aangebracht waarin een alt fraai gevormde schakels bestaande ketting is bevestigd, die in een grooten haak eindigt. Lengte van het beeld 13, van de ketting 84. — Not. Jan. 1904 p. 7. Desa Gënting, distr. Pénanggoenan, afd. Malang.

952a. (Invent. 4598). Hangklok, *brons*. 't Lichaam boven en onder versierd, met banden, waarop puntige uitsteekels. 't Bovenstuk ontbreekt. Diameter onder 14. Hoog 15. — Not. Jan. 1904 p. 7. Desa Gënting, distr. Pénanggoenan, afd. Malang.

958a. (Invent. 4665). *Leenwtje, koper*. Zittend rechtop, de beide voorpooten rechtstandig op een voetstuk, welk voetstuk bestaat uit twee met de kleine vlakken op elkaar geplaatste pyramiden. Onderin dat voetstuk is ■■■ rond staafje bevestigd, en bovenop den kop ■■■ het leenwtje een ring. 't Beeldje doet denken ■■■ die figuren, welke ■■■ dikwijls op hangklokken en ook wel boven lampen vindt (zie Catal. N^o. 944—958 en N^o. 1072), ■■■ onderscheidt zich in vorm vrij aanmerkelijk van de in onze verzameling aanwezige. (De onder N^o. 944 sqq. ingeschreven leenwtjes hebben allen de voorpooten opgeheven). — Not. Mei 1904 p. 46. Afkomstig uit Palembang, gevonden bij de oudheden te Moeara Enim.

958A. (Invent. 4603). *Hangklok, brons*. 't Lichaam ■■■ de klok boven en onderaan eenigzins versierd. Bovenop de klok berindt zich een leeuw, staande op de achterpooten, de voorpooten tot bij de ooren opgeheven, de staart naar boven tegen den rug gekruld. Boven op den kop van den leeuw ziet men een ring, waaraan een ketting bevestigd is. De haak ontbreekt. Lengte van den leeuw 10, ■■■ de ketting 28. — Not. Jan. 1904 p. 7. Gevonden, met eenige munten, bij de ontgraving van het hoofdkanaal ■■■ de Waroedjajeng-Kertasnā-werken, in de desa Watoedandang.

1071a. (Invent. 4736). *Keteltrom (Metalltrommel), brons*. Zeer beschadigd: zoowel ■■■ den mantel als aan het bovenvlak onbreken enkele stukken, en 't ornament van 't bovenvlak is verweerd en geschoonden. Hoog $47\frac{1}{2}$ c.M. Diameter van het bovenvlak: 66. Grootste diameter ■■■ het bovenste, uitbollende gedeelte van den mantel (ongeveer $5\frac{1}{2}$ c.M. beneden het bovenvlak): $71\frac{1}{2}$. Diameter van den mantel bij de handvatten: 55. Id. van den voet: 75. De trom heeft 4 dubbele handvatten (ooren of hengaels), die 7 c.M. hoog en zóó aangebracht zijn, dat het hoogste punt daarsan 16 en het onderste 23 c.M. van het bovenvlak verwijderd is. Het metaal is ongeveer 4 m.M. dik.

Het Bovenvlak (die Platte). Hierop zijn de volgende ornamentzonen, telkens afgesloten door twee concentrische cirkels, te onderscheiden:

1. In 't midden, in hoog reliëf, een *zestien*-stralige ster, met een straal van $7\frac{1}{2}$ c.M. In de driehoekige ruimten tusschen de stralen zijn, als een harcoering, onewijldige strepen nangebracht; de strepen in elk dier driehoeken loopen onewijldig na het linker van de beide stralenboenen waardoor de driehoek gevormd wordt. Zulk een Zwischenzackenornament komt niet voor bij *Fr. Heber*, „*Alte Metalltrommeln aus Sildost-Asien*“, Leipzig 1902, Tafel XXXI. De stralen loopen door tot aan den rand.

2. Rondom de ster een — voorzoover te zien is — niet geornamenteerde, vlakke zone, breed ± 3 c.M.

3. Deze wordt omsloten door een 1 c.M. breeden, geornamenteerden band, bestaande uit „loopende spiralen,” langgerekte, met de gekrulde uiteinden in elkaar loopende s-vernige slingers (Tangentenspiralen), linksdraaiend; maar de ruimten tusschen de tangenten zijn hier opgevuld met een soort van driehoekjes, van dezen vorm



4. Van de volgende, 5 c.M. breede, zone is het ornament nagenoeg geheel onzichtbaar geworden. Hier — daar in flauw een figuur te onderscheiden, bestaande uit een rechte lijn, die den ruggegraat vormt van — dubbel riebgraat- of dakspnrrenornament (*Heber* o. c., Tafel XLI, Fig. 82—85) en wel zóó, dat de graaten van de bovenste helft schuinsbovenwaarts, die van de onderste helft schuins-benedenwaarts gericht zijn.

5. De volgende zone, eveneens 5 c.M. breed, vertoont in 't midden een band met zgn. oogenornament (*Heber*, Tafel XLI, Fig. 88), aan weerszijden ingesloten door een band met puntige driehoekjes, in wier tusschenruimten telkens twee puntjes zijn geplaatst. De driehoekjes (bij *Heber* „*Spitzzackenmuster*“, zie Tafel XXXVIII, Fig. 22) van den binnensten band hebben de punten of toppen binnenwaarts, die van den buitensten band hebben ze buitenwaarts gericht.

Deze banden met driehoekjes worden weer omsloten of begrensd — de binnenste aan de binnenzijde, de buitenste aan de buitzijde — door een band met fijne puntjes (bij Heger „Punktreihen”, zie p. 211 en Tafel II).

8. Daaromheen een laatste zone, $5\frac{1}{2}$ c.M. breed, die vlak, niet geornamenteerd is.

Kikkorechen worden *niet* op het bovenvlak gevonden, en er is niets dat reden geeft om te veronderstellen, dat ze er vroeger *wel* zouden geweest zijn.

De Mantel. De mantel vertoont twee gietnaden, vertikaal en diametraal tegenover elkaar. Hij is te verdeelen in 3 deelen: het buikvormige bovenstuk, het nagenoeg cylindervormige middelgedeelte, en het conisch naar beneden zich verbreedende onderstuk. Een klein brok van het bovendeel ontbreekt; een vrij groot gedeelte van het midden- en onderstuk is afgebroken, maar grootendeels nog in twee losse stukken aanwezig.

Het buikvormige bovenstuk, hoog 16½ c.M. Hier vindt men een naar verhouding zeer breede middenzone, die aan de bovenzijde wordt afgesloten door een geheel van banden, volkomen overeenstemmend met dat van zone 5 van het bovenvlak: middenin oogornament, aan weerszijden daarvan een band met driehoekjes en een band met puntjes. Aan de benedenzijde wordt de middenzone slechts afgesloten door een oogornament, omringd door cirkelranden (boven 8, beneden 2). Zoowel boven als beneden vindt men een vlakke, niet geornamenteerde, buitenzone, de bovenste smal, de benedenste breed. Op de breede middenzone zijn, op bepaalde afstanden van elkaar, *vogels* met lange snabels afgebeeld, in 't geheel 12 stuks, die alle volkomen hetzelfde uiterlijk vertoonen. Volgens inlichtingen zouden zij den vogel „nimmerzak” (tantalus leukogaster of leukocephalus, Jav. bango tongtong?) voorstellen.

Het middengedeelte van den mantel, hoog 22 c.M. is nagenoeg cylindervormig, de profiellijn loopt — beneden toe slechts een klein weinigje buitenwaarts. Dit

middengedeelte is verdeeld in 10 rechthoekige vakken, en wel 8 grootere, elk hoog 15 en breed $12\frac{1}{2}$ cM., en 2 kleinere, hoog 15 en breed $10\frac{1}{2}$ cM. De twee kleinere vakken, door elk waarvan een der gietnaden loopt, zijn geheel vlak, niet geornamenteerd. De vakken zijn van elkaar gescheiden door complexen van (loodrecht) staande banden en lijnen, die tot twee verschillende typen behooren. Het complex type A, dat zommal voorkomt, is geheel en al hetzelfde bandencomplex, in verticalen stand, dat in horizontale ligging voorkomt als zone 5 van het bovenvlak en boven de middenzone van het buikvormige bovenstuk van den mantel (oogenornament, aan weerszijden ingesloten door een driehoekjesband en een puntjesband). Het complex type B, dat 4 maal voorkomt, bestaat uit twee, met tegengesteld in loopende schuine strepen, op de wijze van een harsuering, versierde banden (Heger, Tafel XLI, N°. 34 — 36), aan weerszijden gesloten door een band met puntjes (Punktreihen). De 2 kleinere, onversierde vakken zijn aan weerskanten ingesloten door een bandcomplex type A, de grootere aan één kant door een bandcomplex type A, aan den anderen kant door een van type B. De verdeling is dus aldus:

Vakken:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bandencomplex type:	A	B	A	B	A	A	B	A	B	A

(de vakken 5 en 10 zijn de kleinere, onversierde).

Op elk der 8 groote vakken zijn twee vogels afgebeeld, in 't geheel dus 16 vogels, die alle den kop naar rechts gewend hebben en m.i. volkomen gelijken op die, welke — ten getale van 12 — op het bovengedeelte van den mantel gevonden worden. De vakken worden van onderen afgesloten door een om den geheelen omtrek van den cylinder loopend bandencomplex, dat wederom volkomen hetzelfde is als dat van zone 5 van het bovenvlak. Onder deze banden is nog een vrij smalle, vlakke, onversierde zone.

Het ondergedeelte van den mantel, waarvan de profiellijn naar beneden toe vrij sterk buitenwaarts uitloopt, hoog ■ c.M., is niet geornamenteerd. De trom heeft geen bodem.

De dubbele handvatien of hengsels (4 stuke), zijn versierd met ■ soort vlechtornament, n.l. in vier zijn tegen elkaar inlopende harceerlijnen, door smalle banden gescheiden (ongeveer als Heger, Tafel XXIX, Fig. 1, maar zonder verbindingstukken). — Not. Oct. 1904. p. 101 ■ Nov. 1904, VIc, p. 114 Gevonden door een inlander bij het bewerken van zijn hoema bij de kampoeng Babakan, distr. Tjipoetri, afd. Tjiandjoer, Preanger-Regentschappen.

N. B. Deze, blijkens haar vindplaats ongetwijfeld zeer oude keteltrom, vertoont in verschillende opzichten eigenaardigheden, afwijkend ■ de tot nu toe bekende. Vooral opmerkelijk zijn: de zestienstralige ster op 't bovenvlak, de vogels op den mantel, en het ontbreken van de kikvorschen. Toch schijnt zij tot Typus I van HEGER gerekend te moeten worden. Op geen der vele door HEGER afgebeelde trommen gelijk ze volkomen, het dichtst nadert ze evenwel aan de Trommel Moulié. (HEGER Tafel I) en aan die van Saleijer volgens de nieuwe opname daarvan, gepubliceerd in Intern. Archiv für Ethnogr. Band XVI 1903, Taf. XX en XXI (zie de opmerkingen daarbij van Baron VAN HOVELL en ■ Dr. SCHMELTZ).

10784. (Invent. 4590). **Lamp** (gedeelte van een). 't Oliebakje wordt door een tusschenschot in twee vakken verdeeld. Op het midden ■ dat schot is een soort van zetel (padmāsana?) opgericht, waarop ■ man, met de breede, leelijk gevormde handen op de knieën, gezeten is. 't Bovenste gedeelte van den hanger ontbreekt. Lengte ■ breedte van het oliebakje 15. — Not. Jan. 1904 p. 7. Desa Génting, distr. Pénanggoean, afd. Malang.

1241. (Invent. 4739). **Ovalen doosje, goud**. Ovaal, eenigszins peervormig doosje van dun goud, met dito deksel. Het doosje en de deksel, die alleen hierin van elkaar ver-

schillen, dat de deksel iets grooter is, om over den rand van het doosje te kunnen sluiten, zijn versierd met een ruitvormig ornament. Lang 4,7. — Not. Nov. 1904 p. 108. Gevonden in den grond, in een aarden potje te Glagahdāwā, bagean dees Watoele, distr. Ngantang reg. Malang, Pasoeroean.

1241b. (Invent. 4740). *Ovale doosje, goud*, met deksel, ovonale No. 1241a, maar de opstaande wanden van het doosje en de deksel ontbroken nagenoeg geheel. Beide, de bodem van het doosje en de bovenkant van den deksel zijn geornamenteerd. Lang 4,5. — Not. Nov. 1904 p. 108. Gevonden in den grond in een aarden potje te Glagahdāwā, bagean dees Watoele, distr. Ngantang, reg. Malang, Pasoeroean.

1243b. (Invent. 4619). *Doos, koper*. Ronde doos met deksel, zonder versiering. Onderaan ziet men een niet hooge, staande rand als voetstuk. Diameter 25, hoog met deksel 18. — Not. Nov. 1903 p. 120 — 121. Opgedolven bij 't maken van een graf. Geschenk van Dr. KOHLBRUGGE te Sidoardjo.

1243c. (Invent. 4620). *Doos, koper*. Ronde doos. De deksel ontbreekt. Geen versiering. Onderaan een niet hooge staande rand als voetstuk. Diameter boven 28. Hoog 11. — Not. Nov. 1903 p. 120 — 121. Opgedolven bij 't maken van een graf. Geschenk van Dr. KOHLBRUGGE te Sidoardjo.

1243d. (Invent. 4621). *Deksel* een doos als 1243b (r) *koper*. Een ronde plaat naar onderen toe omgebogen. Middenin, in een dubbel cirkel, zijn ornamentsfiguren ingelagen. Diameter 24. — Not. Nov. 1903 p. 120 — 121. Opgedolven bij 't maken van een graf. Geschenk van Dr. KOHLBRUGGE te Sidoardjo.

1268a. (Invent. 4787 en 4788). *Armringen (twee), zilver*. Helle zilverstaven, waarvan de uiteinden zich verliezen in

een daaromheen aangebrachten hollen cylinder. Diameter 7. — Not. Nov 1904 p. 108. Desa Djoemblangan, distr. Gêdjambon, Kalasan, Jogjakarta.

1274d. (Invent. 4685, 4686, 4687 = 4688). **Armbanden**, van dun goud, hol en met gedreven bloemwerk. Een ervan is in 2 stukken. — Not. Juni 1904 p. 58 en Juli 1904 p. 72. Bosch Wanalaba, desa Kadjene, distr. Randoecongkol, Pekalongan.

1274e. (Invent. 4741 = 4742). **Armbanden** (een paar), goud, van dun goud, hol, gevuld met leem. De uiteinden zijn overelkaar gebogen. De buitenkant is versierd met figuren van gouddraad. Diameter 5,7. — Not. Nov. 1904 p. 108. Gevonden in den grond in een aarden potje te Glagahdawa, bagean desa Watoelar, distr. Ngantang, reg. Malang, Pasoeroean.

1288a. (Invent. 4672 — 4676). **Armbanden** van agnat. Vijf stuks. Diameter 6 tot 7. — Not. Juni 1904 p. 62. Gevonden in den grond, desa Saradan, distr. Pêmalang.

1328a. (Invent. 4691). **Ring**, goud, de zegelplaat rond met 4 uitepringende bogen. Op de plaat de syllabe *cri*, gefigureerd. — Not. Juli 1904 p. 72. Distr. Garoeng, afd. Wanasaba, Kedoe.

1329b. (Invent. 4654). **Ring**, goud, Niet groot. Op de kast is de syllabe *cri*, sterk gefigureerd, ingegraveerd. — Not. Mei 1904 p. 49. Gevonden in den grond. Desa Malaka, distr. Soemedang, Preanger.

1331a. (Invent. 4711). **Ring**, goud. Aan weerszijden twee breede bladvormige uitsteeksels, waartusschen zich op een pen een rond knaessenvormig middenstuk verheft, op het bovenvlak waarvan in sterk gefigureerden vorm de syllabe *cri* is te onderscheiden. — Not. Sept. 1904 p. 80. Desa Pohidjo distr. Tajoe, afd. Pati, Semarang.

1341b. (Invent. 4681). *Ring, goud*, met ronde zegelplaat, versierd met oirkellijnen zóódanig, dat ze twee slangen, of één slang met twee koppen schijnen te vormen.(?) — Not. Juli 1904 p. 72. Desa Karangmangoo, distr. on afd. Brebes, Pekalongan.

1353a. (Invent. 4695). *Ring, goud*. Dik en zwaar. Op de groote ronde zegelplaat een visch en reliëf boven een geopende bloem (lotus?). — Not. Juli 1904 p. 72. Desa Limbangan, Wanasaba, Kodoë.

1354a. (Invent. 4653). *Ring, goud*. Op de groote, ronde zegelplaat en creux een visch boven een geornamenteerde figuur die misschien wel een gedeelte van de gestyliseerde syllabe *Gri* voorstelt. Daaronheen een parelrand. — Not. Mei 1904 p. 48. Desa Tagal-sari, distr. Garoeng, Wanasaba, Kodoë.

1379d. (Invent. 4710). *Ring, goud*, in de kast ziet men een agaatsteen, waarin een viervoetig dier (lesuw?) is gegrift. — Not. Juli 1904 p. 78 en Not. Sept. 1904 p. 80. Desa Pohidjo distr. Tagoe, afd. Pati, Semarang.

1386a. (Invent. 4746). *Ring, goud*. Een kant van den ring is afgeplat. Daarop is bevestigd een ruitvormig, aan de bovensijde geornamenteerd plaatje, waaruit 4 tanden naar boven steken, die een grooten, peervormigen steen (amethyst) vasthouden. De steen heeft geen waarde. — Not. Nov. 1904 p. 109 en Not. '04, lfe, p. 121. Desa Tjipokoe, distr. Singaparna, afd. Soekapoorn, Preanger.

1408b. (Invent. 4709). *Oorhanger, goud*. Een aan een kant open ring met zes uitstekende punten, waardoor 't geheel stervormig schijnt. — Not. Juli 1904 p. 78 en Not. Sept. 1904 p. 80. Desa Pohidjo, distr. Tajoe, afd. Pati, Semarang.

1418a. (Invent. 4713). *Oorknop, goud*, klein. Ovaalvormige ring met een opening aan de oorlel. Aan één zijde verbreed, de steen, die daar tusschen gouden tandjes was

ingelegd, is niet meer aanwezig. — Not. Sept. 1904 p. 81. Desa Waroedjong distr. Tjikalong, afd. Tjiandjoer, Preanger.

1423a. (Invent. 4652). *Oorknop, goud*. Hoogst eenvoudig. Aan ■ zijde een kast voor een edelsteen, die echter ontbreekt. — Not. Febr. 1904 p. 23 en Maart p. 36. Desa Andong-Sili, distr. Garoeng, afd. Wanasaba.

1434a. (Invent. 4758). *Oorringetje, goud*, bestaande uit een omgebogen, zeer fraai geornamenteerd staafje goud, met een kleine opening voor de oorlel. Het geheel is gefataoneerd tot de figuur ■ een glazenmaker, jonge sparrebouter of juffertje, zelfs de aprieten ■ het dier zijn zichtbaar. — Not. Jan. 1905 II h. Desa Djölolo, distr. Bareng, afd. Djombang, Soerabaja.

1437f. (Invent. 4628 — 4629). *Oorhangers, goud, ■ paar*. Bestaande uit ■ sterk omgebogen staaf goud, zóódat aan één zijde een smalle opening is, ■ den buitenkant versierd met fraai kantille of drjfwerk. — Not. Febr. 1904 p. 25. Desa Samidan, distr. Modjo-agoeng, Djombang, Soerabaja.

1442a. (Invent. 4627). *Oorhangers (P), goud*. Fraai kantillewerk. De voorkant is een hoog opgewerkte, rijk versierde knop, die van onderen in een soort van staart uitloopt, aan den achterkant is een vrij eenvoudig sluitstuk aangebracht, waardoor het sieraad met behulp van een scharnier en een in een gleufje passend pennetje, in de oorlel (P) kan bevestigd worden. — Not. Febr. 1904 p. 25. Desa Samidan, distr. Modjo-agoeng, Djombang, Soerabaja.

1466a. (Invent. 4696). *Oorsieraad, goud*. Dikke ring met een opening voor de oorlel. De ring is met klei opgevuld. Buitenop fraai bloemornament met parelrand. Groot, fraai exemplaar. — Not. Juli 1904 p. 72. Desa Limbangan, Wanasaba, Kedoe.

1486b. (Invent. 4697). Oorsieraad, *goud*. Vrij dikke ring met eene opening voor de oorlel. De ring is met klei opgevuld. Fraai ornament buitenop. — Not. Juli 1904 p. 72. Desa Limbangan, Wanasaba, Kedoe.

1486d. (Invent. 4694). Oorsieraad, *goud*. Dikke ring, opgevuld met klei, met opening voor 't inbrengen in de oorlel. De buitenzijde is versierd. — Not. Juli 1904 p. 72. Desa Limbangan, Wanasaba, Kedoe.

1489d. (Invent. 4646 en 4648). Oorsieraden. Twee stuks. Grootte, aan één kant open ringen van fraai gedreven goud, met klei opgevuld. Geornamenteerd. 't Is waarschijnlijk, dat deze ringen geen oorsieraden waren, doch op eene andere wijze werden aangewend, b.v. als ringen om een strik van den gordel of iets dergelijke doorheen te halen. Een der ringen is in twee deelen gebroken. — Not. Febr. 1904 p. 28 en Maart 1904 p. 35. Desa Andongsili, distr. Garoeng, afd. Wanasaba.

1489e. (Invent. 4683 en 4684). Oorsieraden, *goud*. Grootte, aan één kant open ringen van fraai gedreven goud, hol en met klei opgevuld. In 3 stukken niet compleet. — Not. Juni 1904 p. 68 — Juli 1904 p. 72. — Boeah Wanalaba, dean Kadjene, distr. Randoe-dongkal, Pekalongan.

1489f. (Invent. 4698). Oorsieraad, *goud*. Niet dikke ring met eene opening voor de oorlel. Kleiner dan de meeste dergelijke exemplaren. De ring is met klei opgevuld. Buitenop ziet men een fraai ornament. — Not. Juli 1904 p. 72. Desa Limbangan, Wanasaba, Kedoe.

1489c. (Invent. 4643 en 4644). Hals- of borstsnoer. (Ge-deelte ■■■ —) (P). Twee ongeveer eikelvormige ballen ■■■ dun gedreven goud, waarbinnen de leemen vorm is behouden. Geornamenteerd. Lang 4,7. — Not. Febr. 1904 p. 28 en Maart 1904 p. 35. Desa Andongsili, distr. Garoeng, afd. Wanasaba.

1484h. (Invent. 4663). **Hals- of borstsnoer.** (Gedeelte — een —) (?) *Goud.* Een gouden plaatje, geornamenteerd (bladfiguren), met — den bovenrand kaatjes waarin edelsteentjes zijn bevestigd geweest. Blijkbaar is het plaatje een fragment van — band, gordel of snoer. Lang 4. — Not. Mei 1904 p. 52. Onderneming Madja-Madjoe, Djokjakarta. Verkregen door tusschenkomst van den heer R. RAFF van den heer VAN NOUWUS.

1484i. (Invent. 4648). **Hals- of borstsnoer** (stukken van een —), *goud.* Zes palmvormige en vier priemvormige stukken, alle van dun gedreven goud — — den bovenkant voorzien van een hol kokertje ter aanrijging. — Not. Febr. 1904 p. 23 en Maart 1904 p. 35. Desa Andonguli, distr. Garoeng, afd. Wanasaba.

1484k. (Invent. 4650). **Hals- of borstsnoer** (fragmenten — —) (?). Eenige stukjes aan één zijde versierd dun bladgoud, blijkbaar fragmenten van een snoer of gordel. — Not. Febr. 1904 p. 23 en Maart p. 35. Desa Andonguli, distr. Garoeng, afd. Wanasaba.

1484l. (Invent. 4699). **Hals- of borstsnoer** (gedeelte van een —), *goud.* Een langwerpige driehoek van goud, met klei opgevuld, blijkbaar fragment — — collier. — Not. Juli 1904 p. 72. Desa Limbangan, Wanasaba, Kedoe.

1588b. (Invent. 4747). **Glasen kegel.** Misschien maakt hij deel uit — — diadeem (zie 1587 en 1588a. — Not. Nov. 1904 II e, p. 109. Desa Tjipokoe, distr. Singaparna, afd. Soekapoera, Preanger.

1588c. (Invent. 4748 en 4749). **Twee glazen steenen,** de eene plat, schijfvormig, de andere met één bolle en één platte zijde. Diameter 2 en 1,2. — Not. Nov. 1904 II e, p. 109. Desa Tjipokoe, distr. Singaparna, afd. Soekapoera, Preanger.

1543b. (Invent. 4712). **Fragment van een gouden ver-**

siersel, waarop en hant relief twee menschelijke figuren, waarvan de bovenste op nek en schouders van de geknielde zittende onderste staat. (cf. N°. 15 — 43). Lang 8,7 c.M. — Not. Sept. 1905. p. 80. Desa Pohidja, distr. Tajos, afd. Pati, Semarang.

1545a. (Invent. 4662). Versiersel van goud. Een zeer mooie, fijn bewerkte nâgâkop, van binnen hol. Blijkbaar is de kop met den hals op iets anders bevestigd geweest. De nâgâ draagt een fraaien diadeem, waarin duidelijk edelgesteenten zijn bevestigd geweest, evenals in de kroon. Uit den bek en van achteren uit den gâloeng hangen loovortjes guirlandes af. Lang 4. — Not. Mei 1904 p. 52. Verkroegen van den heer VAN NOUWUIJSE, onderneming Madja-Madjoë, door tusschenkomst van den heer RAAFF.

1546b. (Invent. 4647). Sieraden, ■ stuks van gedreven goudblad. Oylindervormig, ■ beide kanten eenigszins puntig toeloozend, opgevuld met klei en in de lengte doorboord. Het lichaam van de cylinders is versierd met bladornamenten en relief. Zij zijn thans gedeeltelijk aan elkaar verbonden door een gouden kettinkje. Waarschijnlijk gedeelten van een snoer als sieraad — Not. Febr. 1904 p. 28 en Maart p. 85. Desa Andongsili, distr. Garoeng, afd. Wanasaba.

1546c. (Invent. 4692 en 4693). Sieraden, gedreven goudblad. Twee stuks, cylindervormig, gevuld met klei en in de lengte doorboord. Aan beide uiteinden eenigszins versierd. Misschien schakels van een snoer? 't Eene lang 2,5, 't andere 3,5 c.M. — Not. Juli 1904 p. 72. Desa Andongsili, distr. Garoeng, afd. Wanasaba Kedoe.

1556c. (Invent. 4714). Ronde plaat, ■ den hals van een kênâi (waterkruik), met kegelvormig kokertje van boven met een plaatje gesloten om de kênâi van boven af ■ sluiten. Dit kokertje is met een gouden kettinkje ■ de plaat bevestigd. De plaat is versierd met bloemornament,

in twee cirkelvormige randen afgedeeld. Diameter van de plaat ruim 8. Hoogte ■■ het afsluitkokertje 5. — Not. Sept. 1904 p. 81. Dema Bangkok, distr. Pares, Kediri.

1575d. (Invent. 4704). Spade. Stuk van een — met groot gat voor een houten steel, verroest. Lang 14, breed 10,5. — Not. Jan. 1904 p. 10. Koffieland Wānākörtā, op de zuidel. helling van den Smeroe, Malang. Geschenk van den heer W. DE KEMPENAR.

1597c. (Invent. 4668). Handvat? koper. Een langwerpig, eenigszins ruitvormig, aan de onderzijde hol stuk metaal, waarin twee ronde gaten, en waarbovenop in 't midden een kegelvormig handvat. 't Geheel schijnt met behulp ■■ spijkers of knoppen (in de 2 ronde gaten) op een bolvormig voorwerp bevestigd te zijn geweest als handvat. Lang 10. — Not. Mei 1904 p. 48. Afkomstig ■■ Palembang, gevonden bij de oudheden te Moeara-Enim.

1627a. (Invent. 4700). Koedl, ijzeren kapmes, onderwetsch, zonder eenige versiering. Het lemmet vertoont de bekende kromming ■■ zeer ruw den vogelbekvorm. Los erbij is een hol, cylindervormig stuk ijzer, waarin de houten steel is bevestigd geweest. Van voren schijnt een stuk afgebroken te zijn. Lang 28,5. — Not. Jan. 1904 p. 10. Koffieland Wānākörtā, op de zuidel. helling van den Smeroe, Malang. Geschenk van den Heer W. ■■ KEMPENAR.

1627f. (Invent. 4701). Koedl, ijzeren kapmes, onderwetsch, van ruwen vorm, zonder eenige versiering. Het lemmet vertoont de bekende kromming, en eenigszins den vogelbekvorm. Los erbij is een hol, cylindervormig stuk ijzer, waarin de houten steel is bevestigd geweest. Van voren schijnt een klein stuk afgebroken. Lang 25,8. — Not. Jan. 1904 p. 10. — Koffieland Wānākörtā, op de zuidel. helling van den Smeroe, Malang. Geschenk van den heer W. ■■ KEMPENAR.

1827g. (Invent. 4702). Koodi, ijzeren kapmes, onderwetsch, van ruwen vorm, zonder eenige versiering. Het lemmet vertoont de bekende kromming, ■ eenigzins den vogelbekvorm. Lang 29. — Not. Jan. 1904 p. 10. Koffieland Wānākkōrtā, op de zuidel. helling van den Smeroe, Malang. Geschenk van den Heer W. DE KEMPENAR.

1952a. (Invent. 4703). Schaar, ijzer, twee mesjes aan elkaar bevestigd op de wijze van een schaarpeoorderschaar, maar veel kleiner. Lang 18. — Not. Jan. 1904 p. 10. Koffieland Wānākkōrtā, op de zuidel. helling van den Smeroe, Malang. Geschenk van den Heer W. DE KEMPENAR.

1860b. (Invent. 4614). Pot (këndil), dun metaal. Groot en diep, bijna platten bodem en naar buiten omgebogen bovenrand, Hoog 30. Diameter onder 32, boven 41. Not. Nov. 1903 p. 120 — 121. Opgedolven bij 't maken van een graf. Geschenk van Dr. KOHLBRUGG te Sidoardjo.

1860c. (Invent. 4615). Pot (këndil), ■ dun metaal. Groot en diep, bijna platte bodem ■ naar buiten omgebogen bovenrand. Hoog 30; diameter onder 30, boven, 42. — Not. Nov. 1903 p. 120 — 121. Opgedolven bij 't maken van een graf. Geschenk ■ Dr. KOHLBRUGG te Sidoardjo.

1860d. (Invent. 4616). Pot (këndil), dun metaal. Groot en diep, bijna platte bodem en naar buiten omgebogen bovenrand. Hoog 28, diameter onder 35 en boven 41. — Not. Nov. 1903 p. 120 — 121. Opgedolven bij 't maken van een graf. Geschenk van Dr. KOHLBRUGG te Sidoardjo.

1860a. (Invent. 4624). Deksel van een vnt (P) in den vorm van een kegel, koper, geheel gelijkend op ■ omgekeerde Koekoeran. Het voorwerp bestaat uit 2 aaneen gesoldeerde deelen. Op 't lichaam zijn 4 bloempotten en relief gedreven, waaruit ■ weerszijden bladen te voorechijn komen, terwijl in 't midden een stengel met bloem oprijst. De rand onder-

aan wijst er op dat het voorwerp een deksel is. Hoog 25,5. Diameter 28,5. — Not. Nov. 1903 p. 120 — 121. Opgedolven bij 't maken van een graf. Geschenk van Dr. KOHLBRUGGE, Sidoardjo.

1671e. (Invent. 4628). *Rijstrat, koper, met een deksel.* Gedreven. 't Vat zelf in den vorm van een omgekeerden afgeknotten kegel met vierkanten voet, die aan de kegel is vastgeklonken. Het deksel is pyramidevormig, en heeft een om het vat sluitende, vrij hoogen rand. Zoowel de kegel als het deksel schijnen te bestaan uit 2 aangegevoelde deelen. Zulk een rijstrat met een deksel van vlechtwerk komt thans nog bij de Javanen voor, en heet *soemboel*. Een *soemboel* is ■■■ tjétjing met een deksel. Een tjétjing heeft den vorm van eene kleine wakoel. Diameter boven 80. Hoogte ■■■ de *soemboel* 27. — Not. Nov. 1903 p. 120 — 121. Opgedolven bij 't maken van een graf. Geschenk ■■■ Dr. KOHLBRUGGE te Sidoardjo.

1671f. (Invent. 4637). *Pot (boejoeng) koper, met nage-noeg platten, kleinen bodem, dikken buik en boven ■■■ smalle opening, waaromheen een platte rand.* Hoog 24. — Not. Febr. 1904 p. 23 ■■■ Maart 1904 p. 84. Gevonden op een veld in het Wiltsgebergte, Kediri.

1649i. (Invent. 4655 en 4656). *Bakjes, twee stuks, brons.* Rond, ondiep met platten bodem en bijna recht opstaanden rand, waarin aan ééne zijde, bij 't ééne bakje alleen ■■■ gaatje, bij het andere bovendien aan de buitenzijde nog een ring is aangebracht. Diameter 11,5 en 11,7. — Not. Mei 1904 p. 48. Desa Djaboeng, onderdistr. Djaboeng, distr. Pakis, Malang.

1715s. (Invent. 4641). *Beker of kom, silver.* De rand in vier bogen verdeeld. Los erbij een lang, rond zilveren voetstuk met parelrand. Hoog 6. Diameter 10. — Not. Febr. 1904, p. 23 en Maart p. 85. Desa Andongsili, distr. Garoeng, afd. Wanassaba, Kedoe.

1715f. (Invent. 4642). *Beker of kom, zilver*. De rand is in vier bogen verdeeld. Aan de buitenzijde zijn blad- en bloemfiguren ingegrift. Het voetstuk ontbreekt, of het sub N^o. 1715 g. (Invent. 4649) ingeschreven gouden voetstuk moet hierbij behoord hebben. Hoog 4,8. Diameter 9,8. — Not. Febr. 1904, p. 28 en Maart p. 35. Desa Andongsili, distr. Garoeng, afd. Wanasaba, Kedoe.

1715g. (Invent. 4646). *Beker of kom (Voetstuk van een —), goud*. Laag, rond voetstuk, met parolrand. Het diende als voetstuk bij kommen of bakens als 1715 c, d, e en f. Misschien behoorde dit voetstuk wel bij 1715f. Diameter 5,7. — Not. Febr. 1904 p. 28 — Maart p. 35. Desa Andongsili, distr. Garoeng, afd. Wanasaba, Kedoe.

1728a. (Invent. 4671). *Beker, brons*, met ronden bodem en eenigszins naar buiten loopenden rand. De voet ontbreekt. Diameter boven 12. Hoog 7,8. — Not. Juni 1904 p. 61. Desa Njalembang, distr. Banjoemoedal, Pëmalang.

1728f. (Invent. 4670). *Kom of beker, brons*, met ronden bodem en zwak ~~naar~~ buiten loopenden rand. De voet ontbreekt. Diameter boven: 10,7. Hoog 6. — Not. Juni 1904 p. 61. Desa Njalembang, distr. Banjoemoedal, Pëmalang.

1732d. (Invent. 4617). *Schaal, koper*, met vasten, breeden voet, eenigszins in den vorm van eene moderne vruchtschaal. Boven en beneden ~~versierde~~ randen. Zij is zeer beschadigd. Hoog 24, diameter onder 20, boven 28. — Not. Nov. 1903 p. 120 — 121. Opgedolven bij 't maken van een graf. Geschenk van Dr. KOHLBRUGEN te Sidoardjo.

1732a. (Invent. 4618). *Schaal, koper*, met vasten, breeden voet, eenigszins in den vorm van een moderne vruchtschaal. Boven en beneden versierde randen. 't Ornament is goed zichtbaar. Hoog 28, diameter onder 19, boven 27. — Not. Nov. 1903 p. 120 — 121. Opgedolven bij het maken van een graf. Geschenk van Dr. KOHLBRUGEN te Sidoardjo.

1732f. (Invent. 4622). *Schaal, koper*, met vasten, breeden, zeer hoogen voet, eenigszins in den vorm van eene moderne vruchtenschaal. Boven en beneden versierde randen. De schaal is zwaar beschadigd, zoodat het deksel los is van den voet. Diameter beneden 18, boven 28. — Not. Nov. 1908 p. 120 — 121. Opgedolven bij het maken van ■■ graf. Geschenk van Dr. KOHLBRUGEN te Sidoardjo.

1734h. (Invent. 4689). *Schaaltje of bakje, brons, goudmailleerd*. Van onderen nagenoeg plat. De voet ontbreekt. Geen versiering. De bovenrand is tamelijk scherp. Hoog 4,2, diameter boven 15. — Not. Juni 1904 p. 61. Desa Njalem-bang, distr. Banjoemoedal, Pömalang.

1747c. (Invent. 4600). *Waterkruik (këndi)* van zeer dun metaal, in twee stukken. Tamelijk breed, naar boven smaller toeloopend voetstuk, wijde buik, 'tbovenstuk naar boven smaller wordend, terwijl rondom de opening boven een breede rand is aangebracht. Het deksel is niet aanwezig. De tuit ontbreekt, maar het tuitgat is aanwezig. — Hoog 26,5, diameter onder 16. — Not. Jan. 1904 p. 7. Desa Genting, distr. Penanggoenan, Malang.

1754b. (Invent. 4658). *Waterschepper, dun verzilverd metaal*. Platronde, buikig potje met nauwe opening. De steel ontbreekt evenals de bevestigingsplaat, waarvan evenwel de sporen op den buik van den schepper nog aanwezig zijn. Diameter 18,8. — Not. Mei 1904 p. 48. Desa Gading, onderdistr. Djaboeng, distr. Pakis, Malang.

1760f. (Invent. 4657). *Schepper, brons*. Ongeveer rond, nagenoeg plat pannetje, met een handvat, dat bovenaan plat, in een vertikale, op 'teind gekrulde figuur eindigt. Het vlak van 'tchaaltje is geornamenteerd. Lang, met steel, ruim 18,5. — Not. Mei 1904 p. 48. Desa Gading, onderdistr. Djaboeng, distr. Pakis, Malang.

1760g. (Invent. 4705). *Schepper, brons*. Ongeveer rond,

nagenoeg plat pannetje, met een handvat, dat in ■■■ eenigszins gekrulde puntige figuur uitloopt. Op het binnenvlak is de syllabe *Qri*, waar rondom bloemfiguren, gegrift. Diameter 11,5. Lang, met steel 24,5. — Not. Juli 1904 p. 72 en Aug. 1904 p. 80. Desa Ngadirōdjo, distr. Tegalarōdjo, afd. Magelang, Kedoe.

1808l. (Invent. 4758). *Metalen Blad, koper*. Hoogen, licht buitenwaarts hellende rand, bovenaan naar buiten omgebogen. Op 't binnenvlak eene slanke, hooge bloemenvaas met bloemfiguren. Daaromheen cirkelranden, waaronder één zigzagrand. Diameter 49. — Not. Dec. 1904 p. 121. Desa Kadiloei, distr. Salam, afd. Magelang, Kedoe.

1808m. (Invent. 4751). *Metalen Blad, koper*. Vrij hooge buitenwaarts hellende rand, bovenaan naar buiten omgebogen. Op 't binnenvlak eene dikbuikige vaas, omringd door bladornament. Daaromheen drie concentrische streopjeeranden, waarbinnen één rand van driehoeken met de punten binnenwaarts gekeerd. De lichamen der driehoeken zijn gevuld met eene soort harzeering. Diameter 55. — Not. Dec. 1904 p. 121. Desa Kadiloei, distr. Salam, afd. Magelang, Kedoe.

1818a. (Invent. 4706). *Metalen Blad, brons*. Binnenvlak plat. Hooge licht buitenwaarts hellende rand. Op het binnenvlak gegraveerde versiering: dikbuikige vaas met bloemfiguren ■ rondom een stralenrand. Diameter ruim 40. — Not. Juli 1904 p. 73 en Sept. p. 89. Desa Krambetan, distr. Salaman, afd. Magelang, Kedoe.

1818b. (Invent. 4707). *Metalen Blad, brons*. Binnenvlak plat. Lage, recht opstaande rand. Op het binnenvlak gegraveerde versiering, een vaas of schelp (*gangkha* ?) van ongewonen vorm met bloemfiguren, niet symmetrisch, daaromheen stralenranden. Diameter 42,5. — Not. Juli 1904 p. 73 en Sept. p. 80. Desa Krambetan, distr. Salaman, afd. Magelang, Kedoe.

1818c. (Invent. 4708). **Metaal Blad, brons.** Binnenvlak plat. Zeer hooge, licht buitenwaarts hellende rand, die voor een groot gedeelte zwaar beschadigd en afgescheurd is. Op het binnenvlak gegraveerde versiering: eene dikbuikige bloemvaas met blad- en bloemfiguren, omgeven door 3 randen, waarvan de middelste een breede stralenrand is. Diameter. — Not. Juli 1904 p. 78. en Sept. p. 80. Desa Krambetan, distr. Salaman, afd. Magelang, Kedoe.

1819j. (Invent. 4689). **Metaal Blad, brons.** Binnenvlak nagenoeg plat. Lage, eenigszins binnenwaarts hellende rand. Op het binnenvlak gegraveerde versiering: slanke vaas met bloemen rondom. Daaromheen 3 (of 2?) randen, de middelste in stralenvorm. Diameter 44.5. — Not. Juli 1904 p. 72. Distr. Garoeng, afd. Wanasaba, Kedoe.

1819z. (Invent. 4690). **Metaal Blad, brons.** Binnenvlak plat. Lage, eenigszins binnenwaarts hellende rand. Op het binnenvlak gegraveerde versiering: slanke met bladeren boven en aan weerszijden daaromheen drie randen, de middelste in stralenvorm. Diameter 87,7. — Not. Juli 1904 p. 72. Distr. Garoeng, afd. Wanasaba, Kedoe.

1889b. (Invent. 4752). **Metaal Blad, koper, met lagen,** bijna recht opstaanden rand. Het binnenvlak is versierd met symmetrische bloemfiguren, waarboven de schelp (gangkha). Omringd door 4 randen, waarvan één in stralenvorm. Diameter 47,8. — Not. Dec. 1904 p. 121. Desa Kadiloewi, distr. Salam, afd. Magelang, Kedoe.

C. VOORWERPEN VAN AARDEWERK.

1863m. (Invent. 4744). **Pot (goetji, of martavaan),** groot met dikken buik, doch nauwen bodem en hals. Zes horizontale ooren, geplaatst dicht bij den hals. Voor 't grootste gedeelte grijsgrauw verglaasd. Hoog 87. Diameter van den hals 16, den bodem 25. — Not. Oct. 1904 p. 94.

Opgegraven uit de sawah, desa Kämirirädjo, distr. en afd. Tëmanggoeng, Kedoe.

1893a. (Invent. 4626). Potje, grijsachtig, gedeeltelijk nog verglaasd. Wijde buik, smalle mond. Twee ooren, waarvan één afgebroken. Een gedeelte van den buik is versierd met slangen en schubvormige lijnen. Hoog 5. — Not. Aug. 1903 p. 86. Aangetroffen in een bosch, 4 M. onder den banaan grond, in de afdeeling Natal der residentie Tapanceli.

1896h. (Invent. 4745). Pot (goetji), verglaasd. Naar verhouding niet wijden buik, 4 horizontale ooren, wijde hals, met vrij hoogen opstaanden rand. Hoog 18,5. Diameter van den hals 12,5 van den bodem 14. — Not. Oct. 1904 p. 94. Opgegraven uit de sawah, desa Kämirirädjo, distr. en afd. Tëmanggoeng, Kedoe.

1897a. (Invent. 4749). Potje, met niet zeer wijden buik, groote opening en vier horizontale ooren. Gedeeltelijk ('t bovengedeelte) verglaasd. Hoog 11,8. — N. B. In dit potje werden gevonden de gouden voorwerpen, ingeschreven onder de nummers 1241a = b, en 1274a. — Not. Nov. 1904 p. 108. Glagabdhaw, bagean desa Watoolor, dist. Ngantang, reg. Malang, Pasoeroean.

1900b. (Invent. 4859). Potje, bruin verglaasd (onderaan niet), met niet zeer wijden buik en wijde opening boven. Vier liggende ooren. Diameter ruim 15. Hoog 9,4. — Not. Mei 1904 p. 48. Desa Gading, onderdistr. Djaboeng, distr. Pakis, Malang.

2013d. (Invent. 4888). Schotel, olifskleurig aardewerk. Tamelijk diep. Van buiten versierd met opstaande ribben. Diameter 21,8. — Not. Febr. 1904 p. 28 en Maart p. 34. Gevonden op een veld in 't Willagebergte, Kediri.

2017a. (Invent. 4660). Schoteltje, groenachtig aardewerk. Zonder versiering. Diameter 17,4. — Not. Mei 1904 p. 48. Desa Gading, onderdistr. Djaboeng, distr. Pakis, Malang.

2019b. (Invent. 4750). Potje in den vorm van een drinkbeter, zonder voetstuk, van groen glas. Het boogvormig ornament is er ingesneden. N. B. In dit potje werden de onder de ■■■■■ 1336a, 1538b ■■■ 1538c ingeschreven voorwerpen gevonden. — Not. Nov. 1904 p. 109. Desa Tjipokee, distr. Singaparna, afd. Soekapoera, Preanger.

KORTE INHOUD

VAN HET

BEHANDELDE IN DE NOTULEN VAN HET DATA-
VIAASCH GENOOTSCHAP VAN K. EN W.
OVER HET JAAR 1904.

Archaeologie.

Nieuwe Aanwinsten, p.p. 7, 10, 28, 24, 25, 88, 48, 61, 72,
78, 80, 81, 94, 108, 111, 121, 122, 123, 124.

Steen van Karang Dingo, p. 7.

Gouden en Zilveren beeldjes uit Kediri, p.p. 28, 35, 80,
91 en 92.

Gouden godenbeelden van Gemoeroeh (Wonorebo), p.p. 34, 36.

Gouden plaat van Banjoemas, p. 49.

Gouden nagakop en andere voorwerpen van den Heer J. van
Nouhuys L^o., te Madjamoedjoe, p. 52.

Gouden voorwerpen van Tanahbaja (Pekalongan), p. 58.

Steenen beeld van Djember, p. 61.

Oudheden — Pemalang, p. 61.

Voorwerpen van oudheidkundige waarde in de residentie
Soerakarta, p. 71.

Gouden voorwerpen van Pohidjo, afd. Pati, p. 80.

Hindoe-overblijfselen in de Lematang-streek, p.p. 46, 88.

Oudheden afkomstig van Ardjoene — Penanggoengan, p.p.
84, 90, 111, 123, 124.

Bronzen keteltrom van Tjiandjoer, p.p. 101, 114.

Mededeelingen van Dr. Kohlbrugge omtrent de oudheid Djo-
lotoende op den Penanggoengan en een andere op den
heuvel Batoe Kelir, p. 101.

Gouden armbanden en doosjes van Malang, p. 108.

Ethnographie.

Boete opgebracht door de bevolking van het eiland Lirang, p.p. 8, 71, 82, 92, 109.

Geschenkgooderen van den Stedehouder van Gianjar, p. 8.
Koperen en zilveren ringen en andere voorwerpen van Korintji, p.p. 8, 24, 40, 50, 62.

Balineesche wajangpoppen, p.p. 11, 18.

Soendasche wapens en gereedschappen, p.p. 14, 26, 52, 128, 129.

Houtsnijwerk van Singkil, p.p. 20, 61.

Bronzen kogelvorm uit de Kali Opak, p. 24.

Voorwerpen — Atjeh (Luit. Kol. van Daalen), p. 26.

Steenen werktuigen uit de goudmijnen van Redjang Lebong, p.p. 30, 38.

Materialen voor het vervaardigen van een bamboeshoed, p. 31.

Landbouwwerktuigen uit Buitenzorg, p. 31.

Ethnografica van Noord-Celebes, p. 32.

Steenen bal om gouderts te wrijven, p. 40.

Beeldjes van Nias, p. 53.

Terugzending der sieraden van T. Moh. Dawōi, gewezen pretendent Sultan van Atjeh, p.p. 50, 57, 74.

Olifant van brons te Batoe-radja, p. 76.

Rijksieraden van Djambi, p.p. 70, 79.

Stempels van Djambi, p.p. 71, 79, 82.

Voorwerpen van Korintji weggevoerd, p.p. 85, 106, 120 en 121.

Aanbieding — Korintjische voorwerpen door den Heer H. K. Manupassa, p.p. 106.

Modellen houtsnijwerk aan Makakansche huizen (Rano-districten), p. 110.

Rijksieraden van Korintji, p. 111.

Verzameling voorwerpen uit de Gajo-, Alas- en Bataklanden van Luit. Kol. van Daalen, p.p. 114, 127.

Verguld zilveren haté van Atjeh, p. 114.

Hoofdkussens van Atjeh, p. 115.

Voorspelling door middel van eieren, p. 117.

Linguïstiek.

Taalvormen van het Javaansch, beschouwd in verband met evangelieprediking en bijbelvertaling, p. 21.

Kropok van den Controleur F. P. H. Maurenbroeker te Singanglout, p. 51.

Twee piagens van Palembang, p. 87.

Blanco Woordenlijsten, p.p. 72, 74, 82, 83, 85, 90, 92, 102, 108, 109, 110, 126.

Beschreven koperen platen en bekens te Batoe-radja, p. 70.

Beschreven lontars en buffelhoornen van Korintji, p.p. 85, 106.

Beschreven koperen plaat van Kalianda, p.p. 102, 114, 117.

Maleische, Arabische en Atjehsche handschriften — Luit. Kol. van Daalen, p. 118.

Maleische, Arabische en Atjehsche handschriften, aangetroffen in Sémölet (Gajöland) en Pameuë door Kapt. Schepens, p. 127.

Historie.

Oude Kanonnen, p. 5.

Handschriften van J. G. Loten en journaal van Jan van Riebeeck, p.p. 8, 118, 120.

Kaarten en teekeningen van Oud-Semarang, p.p. 60, 66, 69, 74, 83, 103.

Teekeningen van Oud-Batavia, p. 60.

Rijksieraden van Djambi, p.p. 70, 79, 82.

Stempels van Djambi, p.p. 71, 79, 82.

Lansspits van Lombok, p. 75.

De historische of Compagnie's Kamer, p.p. 87—89.

Voorwerpen van historische waarde door den Directeur van O., E. — N. aangeboden, p. 92.

Rijksieraden van Korintji, p. 111.

Zilveren gedenkblad van Randoedongkal, p. 112.

Penningkunde, Sphragistiek.

- Koperen en zilveren ringen van Korintji, p.p. 8, 24, 50, 62.
 Nieuwe aanwinsten, p.p. 13, 30, 37, 53, 95, 127.
 Papieren geld van Mr. N. P. ■■■ den Berg, p.p. 17, 24, 113.
 Prijspenning van het Genootschap, p.p. 29, 39.
 Zilveren muntstukken van Benkoelen, p. 36.
 Penning van de postspaarbank, p. 53.
 Gouden muntje uit de Kali Tengah (Pemalang), p. 58.
 Stempels van Djambi, p.p. 71, 79, 82.
 Chineesche munten van Patjitau, p. 73.
 Zilveren muntjes van Wonosobo, p.p. 23, 35, 47, 76.
 Chineesche munten van Singosari, p. 81.
 Spaansche dollars van Temanggung, p. 82.
 Rangschikking Sphragistische Verzameling, p. 103.
 Ronde gouden hindoe-muntjes, met dubbelen stempel, uit de
 Preanger, p.p. 121, 123.

Bibliotheek, Handschriften, Prenten, Kaarten en Photographische Collectie.

- Jaarboek van het Mijnwezen 1903, p. 8.
 Statistiek van het vervoer op de Spoor- en Stoomtramwegen
 in Nederl. Indië 1902, p. 8.
 Nieuwe Aanwinsten, p.p. 14, 16, 17, 20, 22, 26, 31, 34, 36,
 38, 39, 41, 51, 52, 61, 63, 113.
 Kropak van Controleur Maurenbrecher te Sindanglant, p. 31.
 Twee piagema van Palembang, p. 37.
 Foto van ■■■ schutsel van Tjërbon, p. 52.
 Beschreven lontars van Korintji, p.p. 35, 106.
 Mal., Arab. en Atj. handschriften van Luit. Kol. van Daalen,
 p. 113.
 Mal., Arab. ■■ Atj. handschriften ■■■ Kapitein Scheepens,
 p. 127.
 Ruiling en aanvulling van edita, p.p. 75, 84, 102, 125, 126.
 Foto's ■■■ de Gajō, Alas ■■■ Bataklanden van Dr. Neeb, p. 127.
 Foto's van graven in het oude rijk van Pasei, p. 128.

Diversen.

- Rapporten Oudheidkundige Commissie, p.p. 2, 19, 89, 113, 118.
 Uitgave der Rapporten bovengenoemd, p.p. 8, 47.
 Zilveren voorwerpen van Kotta Gadang, p.p. 6, 25.
 Onderhoud en bewaking van oudheden in Soerakarta en
 Jogjakarta, p.p. 6, 25, 59, 69.
 Terugzending van het Manuscript „Pepakem Tjerbon”, p. 7.
 Kains van Bantam (Rouffaor), p. 9.
 Verzoek aanvulling edita, p. 10.
 Prijspenning van het Genootschap, p.p. 28, 39.
 Correspondentie van de Regering te Batavia, de Heeren
 XVII — het Kerkbestuur met de gereformeerde Kerken
 te Colombo, uit de jaren 1660 — 1700, p. 17.
 Verlagting van de Contributie, p. 20.
 Voorstel van de firma G. Kolff & Co., omtrent verkoop edita,
 p. 22.
 Edita aan den boekhandel te leveren met 25% rabat, p. 22.
 Herdruk blanco-woordenlijst Holle, p.p. 22, 47.
 Gewestelijke rapporten omtrent oudheden, p.p. 23, 29.
 Ontwerp-ordonnantie omtrent voorwerpen van oudheidkundige
 waarde, p.p. 33, 43.
 Dagregister (te Gravenhage), p. 34.
 Toezending van aangevraagde boekwerken door de firma M.
 Nyhoff, p.p. 38, 62.
 Oriëntalisten-Congres te Algiers in 1905, p. 40.
 Schadeloosstelling aan de firma Olieslaager voor het taxeren
 van goudwerken, p. 40.
 Subsidie aan den Heer A. O. Kruyt voor eene reis naar
 Borneo — Sumatra, p. 45.
 Verdere restauratie Tjandi Mendoet, p.p. 48, 56, 64 — 66,
 95 — 101.
 Terugzending der sieraden van T. Moh. Dawûd, gewezen
 pretendent-sultan van Atjeh, p.p. 50, 57, 74.
 Brieven van het Gouvernement van Siam aan de O. I. Com-
 pagnie, p. 55.

Afstand van eenige boekwerken aan het Magn. en Meteor.
Observatorium, p. 57.

Lanspits van Lombok, p. 75.

Verhooging van enkele posten op de begroeting p.p. 1, 13, 76.

Steenen beeld vervaardigd door een Inlander in de buurt
van Singosari, p. 85.

De historische of Compagnie's kamer, p.p. 87 — 89.

Beschrijving van de ruïne bij de desa Toempang, genaamd
Tjandi Djago, p.p. 91, 118.

Tegemoetkoming van de Regeering in de uitgave van H.
Sundermann's „Niassisch-Deutsches Wörterbuch", p. 92.

Tontemboansche letterkunde — woordenboek — den Heer
J. A. T. Schwarz, p.p. 93, 94.

Gipsafgietsels van twee beeldjes, afkomstig van een balineesch
crematietoestel, p. 102.

Verzoek — gegevens nopens Europeesche en Inlandsche
drukkerijen, p. 112.

Bekendmaking van den turkschen Consul te Batavia, p. 114.

Artikelen door de Regeering ter publicatie aangeboden, tege-
lijkertijd ook aan andere genootschappen afgestaan, p. 115.

Hollandsche vertaling van — babad, waarin de geschiedenis
van Java verhaald wordt p.p. 129—134.

Boek met teekeningen van crises uit den kraton te Jogja-
karta, p. 134.

Personalia.

Ziekte, pensioneerings en overlijden — den bediende Kasim,
p.p. 14, 41.

Aanstelling van Sahari tot bediende, p. 31.

De Heer E. A. C. F. — Essen tot directielid benoemd, p.p.
32, 33, 38.

Benoeming van den Heer Dr. Olive Day tot corresponderend
Lid, p.p. 40, 45, 84.

Verhooging der bezoldiging van de bedienden Salioen en
Sabiri, p. 41.

Afstreden van den Heer W. Rouseboom als beschermheer p. 91.

Benoeming van den opgetreden G.G. Zijner Excellentie J. B. van Heutsz tot beschermheer, p.p. 91, 108.

Ontslag van den bediende Marto Soewondho, p. 115.

Edits.

J. S. A. van Dissel. Overzicht der der spraakkunst van het Kapauersch-Papoesch, p.p. 2, 47, 70.

Dr. Ph. S. van Ronkel. Over de herkomst van enkele Arabische bestaardwoorden, p. 6.

Dr. J. Brandes. Het dak van Tj. Pawon en de daken der hoofdtempels te Prambanan, p.p. 16, 20.

■ Kerejes en O. den Hamer. De Tj. Mendoet vóór de restauratie, p. 17.

Dr. F. de Haan. Waterloo geen hansopper, p. 19.

P. E. Moolenburgh. Nota omtrent de nabij de duitsche grens gelegen streken ■ de afdeeling Noord Nieuw-Guinea, p.p. 21, 79.

Dr. J. Brandes. De verzameling gouden godenbeelden van Gemoeroeh bij Wanasaba, p. 22.

Engelsch Plakaatboek, p. 29.

J. Knebel. De vāhana's van het Brahmaansch ■ Boeddhistisch pantheon, p.p. 30, 34.

F. L. Broekveldt. Nota omtrent Hindoe-oudheden, p. 34.

M. Joustra. Karo-bataksche verhalen, p.p. 33, 45, 66, 90.

Dr. O. Snouck Hurgronje. Iets over Koedjang en badi, p. 15.

Dr. G. A. J. Hazen. Iets over Koedi en tjendrik, p.p. 40, 45.

A. Mathysen. Woordenlijst Tettum-Hollandsch met beknopte spraakkunst, p. 45.

Dr. J. Brandes. De waarde van Tj. Prambanan tegenover de andere oudheden van Java en een hartig woordje over de deblayceering, p. 45.

A. J. Knaap. Rapport omtrent Hindoe-overblijfselen aange troffen in de Lematangstreek, p. 46.

- De Java oorlog van 1823—1830, 4^o deel bewerkt door den Luit. der Inf. E. S. de Klerok, p. 46.
- J. Ballot. Tocht naar de landeschappen Moeara Soengei Lolo VI Kota Kampar en Mapat Toenggol, p.p. 52, 56.
- Dr. J. Brandes. Een puzzle opgehelderd (Het lingga-voetstuk van Singasari), p. 55.
- Dr. J. Brandes. Een buddhistisch monniksbeeld, en naar aanleiding daarvan een en ander over eenige der voornaamste mudrás, p. 57.
- Dr. J. Brandes. Enkele oude stukken betrekking hebbende op oud-Javaansche opschriften ■ bewaard in de Rijk-Universiteits boekerij te Leiden, p. 57.
- H. Sundermann. Niasisch-deutsches Wörterbuch, p.p. 62, 78, 111.
- Dr. J. Brandes. De makara als haartressieraad, p. 68.
- J. A. T. Schwarz en Dr. N. Adriani. Het verhaal van den gulzigaard, p. 72.
- J. Seyne Kok. Woordenlijst van het Halifoersch ter Z. O. Kust van Nieuw-Guinea. Halifoersche samenspraken, p.p. 78, 89.
- L. A. van Oosterzee. „Aanteekeningen omtrent land en volk in het bereide gedeelte" uit „Verslag omtrent eene reis in het binnenland van Noord Nieuw-Guinea, p. 80.
- Dr. I. Groneman. Beschuldiging of verdachtmaking, p. 108.
- Dr. J. Brandes. Naschrift op het vorige, p. 106.
- Dr. G. A. J. Hazeu. Een beschreven koperen plaat uit de Lampongs, p. 117.
- B. O. van den Bor. Sasaksche Woordenlijst, p. 118.

L I S T
DER LEDEN VAN HET BATAVIAASCH GENOOTSCHAP
VAN
KUNSTEN EN WETENSCHAPPEN.
op 31 December 1904.

Beschermheer.

Zijne Excellentie de Gouverneur-Generaal van Nederl.-Indië
J. B. van Heutsz.

Directie.

Dr. C. Snouck Hurgronje, President.

Mr. J. H. Abendanon, Vice-President.

H. N. Stuart, Secretaris, Thesaurier, Redacteur der Notulen.

Mr. J. A. van der Chijs, Conservator van het Numismatisch Kabinet.

Dr. J. L. A. Brandes, Bibliothecaris, Conservator der Handschriftenverzameling, Redacteur der Verhandelingen.

Dr. G. A. J. Hazeu, Conservator van de Archaeologische Verzameling.

....., Conservator van het Ethnographisch Museum
— van de Historische verzameling.

Dr. Ph. S. van Ronkel, Redacteur van het Tijdschrift en
mede-Conservator der Handschriften.

A. S. Carpentier Alting.

O. den Hamer.

V. Zimmermann.

E. A. C. F. von Essen.

Eereleden.

- Z. K. H. Alexis Alexandrovitch, Grootvorst van Rusland.
 A. Barth, Parijs.
 Mr. N. P. van den Berg, Amsterdam.
 Prof. Mr. L. W. C. van den Berg, Delft.
 H. D. H. Bosboom, 's Gravenhage.
 M. J. van Bosse, 's Gravenhage.
 Mr. J. A. van der Ohljs, Batavia.
 G. C. E. van Daalen, Koetaradja.
 W. P. Groeneveldt, 's Gravenhage.
 H. Holb, Amsterdam.
 Prof. Dr. J. H. C. Kern, Leiden.
 Mr. J. W. van Lansberge, 's Gravenhage.
 Dr. B. F. Matthes, Nijmegen.
 Mr. J. C. Mulock Houwer, Bandoeng.
 Prof. Dr. A. W. Nieuwenhuis, Leiden.
 Dr. J. G. F. Riedel, Batavia.
 G. A. Scherer, 's Gravenhage.
 Mevr. M. Serrurier-ten Kate, Batavia.
 Z. M. Somdet Phra Paramendr Maha Chalulonkorn, Koning
 — Siam, Bangkok.
 Dr. R. D. M. Verbeek, 's Gravenhage.
 W. F. Versteeg, Amsterdam.
 J. W. IJzerman, Amsterdam.

Correspondeerende Leden.

- Dr. A. Bastian, Berlijn.
 Prince Roland Bonaparte, Parijs.
 Dr. R. Brandstetter, Luzern.
 Dr. J. Burgess, Edinburgh.
 J. Chailley-Bert, Parijs.
 Dr. Olive Day, Newhaven (Connecticut).
 Dr. A. Ehrenfeld, Weenen.
 A. G. Ellis, Amsterdam.
 Prof. Dr. J. M. de Goeje, Leiden.

CCXIX

Prof. Dr. J. J. M. de Groot, Leiden.
 Dr. B. Hagen, Homburg (Reinpfalz).
 Dr. E. Hultzsch, Halle a. d. Saale.
 Prof. Dr. C. M. Kan, Amsterdam.
 Dr. H. ten Kate, Kobe.
 Dr. J. Kohler, Berlijn.
 G. Lavino, Nederland.
 Mr. O. J. W. Graat van Limburg Stirum, 's Gravenhage.
 Aristide Marre, Vaucreason, St. Cloud.
 A. Meulemans, Brussel.
 Dr. A. B. Meijer, Dreads.
 Dr. E. Modigliani, Florence.
 Prof. Dr. G. K. Niemann, Delft.
 Prof. Dr. J. Pijnappel Gzn., Nijmegen.
 Prof. O. Poensen, Delft.
 G. P. Rouffaer, 's Gravenhage.
 Dr. Hugo Schuchardt, Graz.
 Z. K. H. Krommun Sommet Amarabandhu, Bangkok.
 Rajah Sourindro Mohun Tagore, Calcutta.
 Th. Speydel, Parijs.
 Mr. S. R. Steijnmets, 's Gravenhage.
 Dr. Hjalmar Stolpe, Stockholm.
 Prof. Dr. A. C. Vreede, Leiden.
 Alfred Russel Wallace, Londen.

Buitengewone Leden.

Dr. N. Adriani, Sonder.
 K. Cephas, Jogjakarta.
 S. Coolama, Rotterdam.
 Dr. I. Groneman, Jogjakarta.
 J. G. de Groot, Batavia.
 Dr. F. de Haan, Batavia.
 O. L. Helfrich, Djambi.
 J. van Klusbergen, Batavia.
 J. Kuebel, Magetan.
 F. Kramer, Nias.

J. Kreemer, Bandoeng.
 A. Kruijt, Modjowarno.
 A. C. Kruijt, Posso (Celebes).
 H. L. Leydie Melville, Batavia.
 Prof. Oh. A. van Ophujsen, Leiden.
 Raden Ranga Soeria Nata Legawa, Soekaboemi.
 J. A. T. Schwarz, Posso.
 W. H. Sundermann, Moers (Duitschland).
 Sajjid Oethman bin Abdullah bin Akil bin Jahja Alawi,
 Batavia.

Gevoene Leden.

J. van Aalst, Serang.
 R. T. Achmad Djajadiningrat, Serang.
 C. J. Adamse, Sawah Loentoe.
 P. M. Adèr, Wonogiri.
 W. F. H. van Amerom, Kediri.
 Mr. G. André de la Porte, Buitenzorg.
 L. A. Arende, Soerabaia.
 Mr. N. B. H. F. Arriëns, Batavia.
 Oh. R. Bakhuizen van den Brink, Batavia.
 D. Bakker, Kebocemen.
 J. Ballot, Loesboe Sikaping.
 C. L. Barentz, Tewah (Z. en O. afd. van Borneo).
 F. H. Barkey, Singkawang.
 Mr. J. Barlage Buesemaker, Soerabaia.
 J. P. J. Barth, Boven-Mahakam.
 H. J. M. Baumann, Batavia.
 J. C. Bedding, Poerwakarta.
 S. Bédier de Prairie, Prambon.
 J. J. Benjamin, Soerabaia.
 E. M. van den Berg van Heineenoord, Bondowoso.
 M. W. J. den Berger, Boela (Oost Ceram).
 Mr. J. H. L. Bergama, Semarang.
 W. A. Berkholst, Poetoes Sibau (W. afd. van Borneo).
 L. G. Bertsch, Jogjakarta.

- O. P. Besseling, Solok.
 Mr. H. C. Beijerman, Palembang.
 J. Bienfait, Soerabaia.
 Billiton-maatschappij (Hoofdadministrateur) Tandj. Pandan.
 Mr. W. Birnie, Soerabaia.
 G. P. A. Bischoff, Kawali (Tjiamie).
 O. P. J. Blok, Pekalongan.
 Oh. E. Bodemeijer, Batang.
 Mr. H. G. J. Boekboldt, Demak.
 W. Boetje, Batavia.
 J. P. Boissevain, Batavia.
 R. W. Boissevain, Batavia.
 W. F. L. Boissevain, Madioen.
 Mr. C. H. A. Bom, Padang.
 W. C. Bonebakker, Soerabaia.
 Th. L. Boogaardt, Batavia.
 Dr. W. G. Boersma, Buitenzorg.
 R. C. van den Bor, Sarcelangoen (Djambi).
 R. C. L. Bosch, Banding Agoeng (Palembang).
 Mr. V. A. van den Bossche, Pamekasan.
 J. A. Boulet, Cheribon.
 D. F. — Braam Morris, Batavia.
 D. F. A. Brantigan, Kikim (Palembang).
 J. A. van der Breggan, Magelang.
 J. Breukink, Limbotto.
 J. van den Broek d'Obrenan, Batavia.
 Th. Brouwer, Soerabaia.
 J. A. G. Brugman, Makassar.
 A. E. J. Bruinsma, Buitenzorg.
 Mr. H. J. de Bruyn, Soerabaia.
 H. J. G. van der Burch, Palembang.
 A. A. Burgdorffer, Djambi.
 C. R. Buss, Batavia.
 B. L. van Sylevelt, Boemiajoe.
 J. M. Campagne, Smitau (W. afd. van Borneo).
 C. Canne, Jogjakarta.

- H. Carpentier Alting, Batavia.
 E. H. Carpentier Alting, Batavia.
 J. K. J. Chambry, Batavia.
 H. M. la Chappelle, Batavia.
 S. Chavannea, Pangkadjene.
 A. L. M. Oignett, Boelekomba.
 W. G. A. C. Christan, Batavia.
 F. D. Cochius, Batavia.
 W. J. Coenen, Fort van der Capellen.
 Mr. J. W. T. Cohen Stuart, Batavia.
 Secretaris Societeit „Concordia”, Batavia.
 E. Constant, Kediri.
 A. Coomans, Paleleh.
 B. Coops, Mangoenredja.
 V. C. Coster van Voorhout, Soerabaia.
 L. H. C. Coster van Vrijenhoeven, Soerabaia.
 J. R. Couperus, Jogjakarta.
 H. Th. Damaté, Saleijer.
 F. C. H. Darlang, Mataram.
 F. M. Dekker, Natal.
 E. A. G. J. van Delden, Kediri.
 Mr. C. Th. van Deventer, 's Gravenhage.
 J. A. E. van Deventer, Pasoeroean.
 E. Dhomen, Segeri.
 L. F. Dingemans, Kediri.
 J. Dinger, Batavia.
 Mr. N. Dirkzwager, Madioen.
 J. H. Doeve, Keboemen.
 L. E. Dom, Batavia.
 W. Doornik, Tehing Tinggi (O. Sumatra).
 J. Ph. — Driest, Moeara Doewa.
 J. Dunnawold, Cheribon.
 F. van der Dussen, Magelang.
 J. Z. van Dyck, Batavia.
 E. J. W. van Dijk, Indramajoe.
 R. H. Ebbink, Malang.

- H. van Eek, Tandj. Balei (Riouw).
 J. Eindhoven, Buitenzorg.
 W. W. G. A. Elenbaas, Boeloengan.
 P. S. J. Eman, Lamponge.
 W. J. Enger, Tjebongan (Jogjakarta).
 Mr. J. J. O. Enschedé, Soerabaja.
 J. Eschbach, Ball.
 Th. B. A. Faubel, Soerabaja.
 Mr. P. Feenstra, Soerabaja.
 J. J. Feytes, Tegal.
 O. J. Feyth, Cheribon.
 Mr. P. W. Filet, Tjilatjap.
 J. O. L. Fonteyn, Tandj. Balei (Riouw).
 L. C. A. Fonteyn, Wonosobo.
 D. D. Fraser, Batavia.
 G. G. L. von Freyburg, Beaeeki.
 A. J. G. M. Gaillard, Mr. Cornelia.
 J. L. van Gennep, Krakasão.
 Mr. A. — Gennep, Soerabaja.
 S. J. M. — Geuns, Menado.
 L. J. Ginjoolen, Batavia.
 S. G. Gintel, Karimondjawa.
 O. J. A. Gokkel, Batavia.
 G. L. Gonggrijp, Japara.
 Mr. A. C. H. Graafland, Makassar.
 K. — C. Groen, Batavia.
 D. Haagmans, Medan.
 Mr. W. F. Haase, Probolinggo.
 Th. R. Haasmann, Batavia.
 J. Haga, Batavia.
 J. E. Hagen, Bangkalan.
 H. Halkema, Batavia.
 O. H. Hall, Kalianda.
 S. van Hamel, Magetan.
 K. W. L. E. Harbord, Madja (Cheribon).
 T. M. Harthoorn, Sidoardjo.

- F. A. Heckler, Koepang (Timor).
 J. H. Heckman, Bandoeng.
 Mr. C. W. Baron — Heeckeren, Semarang.
 Mr. J. J. de Heer, Medan.
 W. K. F. Hekmeyer, Koeningan.
 Mr. A. C. J. Helfrich, Batavia.
 R. L. A. Heilwig, Koepang (Timor).
 Mr. C. G. J. B. Henny, Batavia.
 A. M. Hens, Djambi.
 H. G. Heyting, Soekaboemi.
 J. W. van Hille, Fak-fak (W. Nieuw-Guinea).
 D. van Hinlopen Labberton, Buitenzorg.
 J. H. Hissink, Soerelangoen.
 J. F. Hoedt, Soerakarta.
 L. F. Hoeke, Koeala Kapoesa.
 B. Hoetink, Medan.
 H. C. van den Honert, Medan.
 Mr. P. R. Hoorweg, Batavia.
 D. A. Hooijer, Batavia.
 J. P. W. Houtman, Soerabaia.
 J. G. van Ingen, Batavia.
 J. P. Jannette Waleu, Batavia.
 H. J. G. Janssen van Raay, Batavia.
 E. F. Jochim, Batavia.
 A. A. De Jongh, Batavia.
 D. de Jongh, Batavia.
 Z. H. Kamerling, Padang.
 W. A. de Kanter, Tandj. Pinang.
 J. S. O. Kaateleyn, Padang Boelan (O. Sumatra).
 H. Kerbert, Batavia.
 E. J. Kerkhoven, Sinagar.
 W. P. A. Klopogge, Kadjen (Pekalongan).
 A. J. Knaap, Moeara Enim.
 D. C. J. Kool, Semarang.
 Mr. J. W. Kool, Semarang.
 J. Kreemer Jr., Fort de Kock.

- C. A. Krossen, Makaaser.
 J. A. Krossen, Merauke (Z. Nieuw-Guinea).
 H. O. Kronouer, Batavia.
 W. F. J. Kroon, Bandar.
 M. J. A. Kruseman, Taak Melaja.
 H. Kuyp, Soemenap.
 C. A. M. Laane, Batavia.
 Mr. S. J. Lagerweij, Batavia.
 L. O. A. F. Lange, Soerabaia.
 Mr. N. M. Lebrét, Kedawoeng (Paseroean).
 J. A. van der Lee, Serang.
 P. L. Oh. Lesueur, Tandj. Pandan (Billiton).
 F. A. Lieftrinck, Batavia.
 J. H. Lieftrinck, Brebes.
 Lim Liang Boe, Batavia.
 W. van der Linde, Trenggalek.
 D. K. A. van Loghom, Benkoelen.
 K. Lorch, Kota Agoeng (Lampoe).
 Mr. J. Loudon, Batavia.
 E. S. Luypen, Batavia.
 H. K. Manupassa, Indrapoera.
 Ph. J. van Marlo, Singaradja.
 J. M. Masset, Loeboe Sikaping.
 R. A. Maurenbrocher, Bandoeng.
 Mr. B. Tj. Mees, Batavia.
 A. P. Melchior, Batavia.
 H. P. Mensinga, Batavia.
 J. W. Mesman, Oeribon.
 W. O. van der Meulen, Pontianak.
 J. H. F. ter Meulen, Magelang.
 P. J. M. Meijboom, Bandjermasin.
 J. J. Meijer, Banjoemas.
 A. F. Miesogae, Soerabaja.
 G. H. Mohr, Batavia.
 J. F. A. C. van Moll, Oeribon.
 H. O. A. Muller, Soekabemi.

- Mr. I. A. Nederburgh, Batavia.
 O. Netscher, Semarang.
 F. Neumann, Batavia.
 A. J. C. de Neve, Pontianak.
 Mr. O. H. Nieuwenhuijs, Batavia.
 H. D. A. Obertop, Banjoewangi.
 F. L. O'Brien, Kota Bahroe (Pad. Bovenl.).
 R. M. Toemenggoeng Oetojjo, Ngawi.
 J. H. B. Oomen, Poerwakarta.
 L. A. van Oosterzee, Manokwari (N. Nieuw-Guinea).
 G. A. F. J. Oosthout, Bandoeng.
 G. J. Oudemans, Utrecht.
 Mr. A. Paets tot Gansoijen, Soerabaia.
 C. L. J. Palmer van den Broek, Moeara Laboe (Pad. Bovenl.).
 F. D. J. Pangemanann, Mr. Cornelis.
 Mr. J. F. Phitzinger, Batavia.
 J. A. J. C. Pieters, Kota Bahroe (Z. en O. Borneo).
 C. M. Pleijte, Batavia.
 Mr. Th. B. Pleijte, Semarang.
 Jhr. A. A. A. Ploos van Amstel, Batavia.
 W. H. P. du Pon, Palembang.
 Mr. J. G. Pott, Batavia.
 F. J. H. Privé, Boemiojoe.
 J. F. H. van Raadshoven, Benkoelen.
 R. M. E. Raaff, Jogjakarta.
 H. J. A. Raedt van Oldenbarnevelt, Koetei.
 W. J. Rahder, Pajakoembosh.
 D. F. W. van Rees, Batavia.
 J. Reijssenbach, Batavia.
 J. F. P. Richter, Pandeglang.
 D. A. Rinkes, Trogong (Preanger).
 P. de Roo de la Faille, Buitenzorg.
 H. K. F. Roos, Ternate.
 M. B. Rost — Tonningen, Batavia.
 Mr. Th. A. Ruijs, Batavia.
 I. A. van Rijn van Alkemade, Palembang.

COXXVII

- P. J. van Santen, Soerabaja.
- R. A. Sasra di Ningrat, Soerakarta.
- R. T. Sasra Negara, Jogjakarta.
- S. A. Schaafsma, Batavia.
- S. H. Schaank, Samba.
- G. Schaap, Medao.
- M. C. Schadée, Ambon.
- B. Schagen van Soelen, Jogjakarta.
- Mr. W. F. Schimmel, Soerabaja.
- J. H. Schmiedell, Batavia.
- L. Th. Schneider, Soerakarta.
- Mr. J. Schoutendorp, Batavia.
- J. G. H. F. Schuller tot Peursum, Bankoelen.
- Mr. Dr. W. M. G. Schumann, Batavia.
- Mr. H. Schuyten, Semarang.
- H. J. E. F. Schwartz, Singaradja.
- J. B. G. van Slingerlandt, Patjitan.
- H. Somermeijer, Gajan (Soemenep).
- P. A. M. Spaan, Toeboan.
- H. E. Steijnmetz, Batavia.
- H. F. van Stipriaan Luisius, Soerabaja.
- J. A. Stoop, Dordrecht.
- F. L. K. Storm van 's Gravesande, Padang Pandjang.
- A. F. van Suchtelen, Batavia.
- P. F. Sijthoff, Semarang.
- A. P. Tadema, Batavia.
- J. W. Tamson, Padang.
- E. G. Taylor, Batavia.
- O. L. Thieme, Kroß.
- Mr. Th. Thomas, Batavia.
- K. Tinneveld, Klaten.
- Tio Tik Ho, Batavia.
- Prof. Dr. M. Treub, Buitenzorg.
- A. O. Veenhuijzen, Taroena (Sangi on Taiscet Eil.).
- N. H. Veenstra, Bojan (Riouw).
- O. van de Velde, Rengat (Riouw).

- A. F. Velders, Pagelarang (Preanger).
 Th. J. Veltman, Poelo Raja.
 J. F. H. de Vignon Vandeveld, Batavia.
 J. van Vollenhoven, Medan.
 Mr. J. B. Voute, Batavia.
 H. R. de Vries, Batavia.
 S. Wächter, Batavia.
 A. H. J. G. Walbeehm, Nederland.
 J. M. Wassink, Kebajoran, Mr. Cornelis.
 J. L. H. Wattendorff, Wonesobo.
 W. H. Wegener, Batavia.
 A. van Wetering, Ambon.
 G. L. Weijnschenk, Jogjakarta.
 A. J. G. A. Wiemans, Batavia.
 Mr. E. H. Winkelman, Batavia.
 Dr. C. Winkler, Batavia.
 M. van Winsen, Bandoeng.
 H. van der Wolk, Muntok.
 Jhr. O. van der Wijck, Batavia.
 P. Wijers, Grisee.
 E. A. Zeilinga, Batavia.



"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI.

Please help us to keep the book
clean and moving.

S. N. 145 N. DELHI.